

Multorum vocabulorum equiuocorum interpretatio
Magistri Johannis de Garlandia : grāmatico
& latini cupido p̄maxime necessaria Incipit.



Augustus ti. to. cesar vel inensis habeto

Augustus tus. tui. vult diuinitio dici.

Mobile cum fiat augustus: nobile signat.

Augeo dat primum: dant gustus auisq; scdm?

In superior libro tractauit Autor de synonymis: quibus sufficiēter
fm ordine alphabeti tractatis. In isto scdo libro suo et vltio de ed-
necatoe noim et verborū aliarq; partiū ofonis eodē ordine qd supe-
rius est seruat. Intēdit plenius edocere. **I**n primo igit agit de
equiuocatoe huius dictionis Augustus: dicens qd plura significat.
Sed qd fm diuersā significatōem illius declinatio variat. Docet
autor pūo eius declinatōem: qua cognita eius significatio facili-
cognoiscet. **P**onit ergo dfam inter Augustus qd est scde decli-
natōis noim: et augustus qd est quarte declinatōis noim: ambo tñ
substātiua. Et augustus ta. tñ. tā pūme qd scde declinatōis: et est
adiectiuū. Dices qd hic august' ti. to. scde declinatōis qdē fuit ipe
rator Romanorū: sic dicit' ab augeo es. qd post victoriā obtentā ab
hostibus quos deuicit' Anthoniū videt' et Cleopatrá) multiplici-
ter auxit republicā. Tñ tanta prerogatiua meruit dignitatis extol-
li: qd ipe et qlibet impator post eū suo noie censeret. Tñ sic scribit.
Impatorū semp augusto. Et ideo qd qlibet impator vocat' augu-
stus. qd republicā: vel h' siue haberet volūtatē augēdi. **I**n tñ au-
gustus eiusdē declinatōis scde vocat' quidam mēsis (anglice the
month of august) qd in eo mēse augent' fructus: vel qd in illo mē-
se natus fuerat ille imperator. Et qd in illo mēse de hostib' triū-
phauit: qui mēse ante vocabat' sextilis. qd est sextus mēsis ab im-
bre. i. a martio. sicut septēber di septim' ab imbre. et sic de ceteris.
Hic augustus tus. tui. quarte declinatōis est qdā species diui-
natōis (anglice a Whitchcraft) facta p augustū autū. qñ aliquis
predicat futura p garritiū autū. Solebat enī antiquit' eisdē sparge-
re gallinis: et in gustu et acceptōe illius eisdē solebat capere diuina-
tionē. qd augustus di. Et tñ cōponit' ab hoc noie autū is. et hic gu-
stus tus. (anglice a taste) Tñ augustus quālibet gustus. **A**u-
gustus ta. tñ. i. hic et hec nobilis et hoc le. **S**ic pūo au-
gustus p me tua molliat aures. Et etiā tñ cōponit' ab aue et gu-
stus: qd solis nobilit' licet olim gustare aues. et tñ cōparat' augu-
stus augustior augustissim'. **C**ōstrue. Augustus cesar vel men-
sis. i. exstēs. cesar vel mēsis habeto. i. habeat ti. to. istas inscrip-
tiones: et in grō. et to in drō. augustus i mō. **E**t sic pōt exponi. O tu ce-
sar. vel o tu mēsis. habeto. i. habe. augustus. i. hoc nomē augustus
facies ti in grō et to in drō. sed mihi pūo cōstructio magis placet.
Scdm versū sic cōstrue. Augustus facies tua in grō et tui i drō:
vult dici diuinitio. i. qdā spēs diuinitatis qd sit p gustū autū. Tercio
versū sic cōstrue. Et cū august' fiat. i. sit factū mobile. i. adiecti-
uum: et declinatur. Augustus ta. tñ. signat. i. significat nobile. i. d.

Ind qđ hīc ⁊ hec nobilis ⁊ hoc le. significat. ¶ Augeo dat rē. Con-
strue. Augeo. i. hoc verbū augeo ges. auxi augere dat pūmū au-
gustū. i. augustus qñ idē est qđ imperator cesar vel mēsis. i. dīrius
tur de augeo. gustus qđ p ⁊ ⁊ aus dant scđm augustū. i. augustus
qñ idē est qđ dīminatio. vel qñ est nomē adiectiū. tūc cōponitur de
hoc noīc aus ⁊ gustus tūc. tui.

Aura
Aer

Aura: fauor: splendor: flatus dicatur ⁊ aer.

¶ Autor hīc ponit equocatōem in ista dictōe hec aura re. dicēs qđ
equocat ad q̄ttuor. ¶ Aura idē est qđ fauor. vñ Lucanus. Totis
popularib⁹ auris īpellī. auris. i. fauorib⁹. Et aliqñ in antīclaudia-
no. Popolari dedit⁹ aure. aure populari. i. fauorū populari. Et au-
ra. i. qđ splēdor ouis. vñ Virgili⁹. Per ramos aura refulsit. Et au-
ra est flatus. vñ Virgili⁹. Leuis alit flāmas grādior aura negat.
Quidi⁹. Se dimisit in auras. ¶ Cōstrue sic. Aura dicatur fauor
⁊ splēdor. ⁊ sic de alijs. Et dicitur aura de hīc aer aeris.

Abacus

Est abacus mensa: inetrum: capitale columnę.

¶ Hīc autor agit de equocatōe istius dictōis abacus. dicēs qđ eq̄-
uocat ad tria: qñ idē est qđ mēsa marmorea sup quā antīq̄ solebāt
cōiuijs ⁊ in cenis ponere cyphos argēteos ⁊ cupas aureas. qđ qđ
dē quīs apud veteres fiebat de marmore: apđ modernos fit de sa-
llis lapidib⁹ siue de lignis artificiose p̄ficijs. ⁊ vocat⁹ āglice a cup
borde. ¶ Hīc abacus est mēsa sup quā geometri solebāt figuras de-
p̄ingere: puluere glauco vel viridi suplecto. ¶ Itē abacus est me-
trū. i. numeratio vel circulus numerorū p̄tīnēs decē circulos. ita qđ
vnus circulus decuplat alter. In p̄lo circulo est vnitas. In scđo
decē. In tertio cētū. In quarto mille. In q̄nto decē milia. In sexto
cētū milia. In septimo mille milia. In octauo decē mille milia. In
nono centū mille milia. In decimo ⁊ vltimo millesies mille milia.
Et talis decuplatio vocat⁹ abacus. ⁊ deriuat de hīc abax cis. penul-
tima correpta in gēo s̄m p̄ulscianū. ⁊ interpretat decē. ¶ Itē abac⁹
est saxū quadratū qđ sup colūnas marmoreas ponit (anglice the
hedston of the pyler) ¶ Cōstrue. Abac⁹ est mēsa. ⁊ est metrū (vt
supra diximus) ⁊ capitale supple saxū capitale colūne.

Acus hoc
Acus hec

Hec acus fibulum: calaministrum: fibula rome

Portula: rutilole stimulus: pugioq; draconis

Hoc acus est palea: sutoribus hec acus apta

Hoc aceris faciet: sed acus dabit hec genitiuo.

¶ Hīc autor dicit qđ hoc nomē acus ē equocū ad plura. Deinde dī-
cit qđ est hec acus acus. ⁊ hoc acus aceris. ⁊ s̄m istā dīuersitatē ge-
neris dīuersa h̄nt s̄ḡrōem. ⁊ dīuersā decīmatōem. Itā hec acus sa-
cus est quarte decīmatōis. ⁊ est equiuocū ad sex. Itā idē est qđ s̄i
biū bī. qđ est quoddā vnguētū quo mulieres ⁊ meretrices solent
vngere facies suas. vt sic appareāt illas inuētib⁹ albiores (vt sc̄o)

Harpe) **El** vocat cesura quā apothecarij vēdūt. ¶ **Et** hec acus
 est calamistrū strī. et est quoddā instrumentū ferreū quo crines cris-
 pant. vñ versus. Illud quo crines crispant sit calamistrū. ¶ **Hec**
 acus est qdam parua pōta rome strīcta et arta nimis. vñ **Euāge**
 lici. Difficilius est diuise intrare regnū celoz q camelū transire p
 foiamē acus. i. illi⁹ strīcte pōte. vñ **Sedulus** in carmine paschali
Hāq foiamē acus sicut trāsire camelus. **Mēbrioz** p mole neq̄ sic
 diues opima. Fertilitate tumēs tñ nō possit adire. **Celestis** regni
 dūcentē ad limina callē. ¶ **Hē** hec acus cus. est fibula (anglice a
 nydle) et vñ a suo suis ere. (anglice to so we) et est pprie illud quo
 sutores p̄sūt sotulares. sed hic ponit p oī instrumento quo aliqd
 cōsūt. siue sit calceus. i. sotularis. siue pān⁹ vel vestis. ¶ **Hec** ac⁹
 acus est stimulus ruricole (anglice a gads pyk) quo pūgunt bo-
 ues q nolūt trahere. ¶ **Est** pugio. i. stimulus diachonis (anglice a
 syngge of a serpēte) vel cuiuscūq̄ alteri⁹ siue sit serpētis siue mu-
 scerdūmodo pūgit. et vñ de acuo is. **Alī** hic aculeus lei. p quodam
 tōmēto ad similitudinē acus. et etiā p illo quo stimulant boues. et
 p stimulo apīs et cuiuscūbet musce sic pūgentis. **Alī** p̄. Tu deuis
 cro mortis aculeo. i. tōmēto mortis superato. ¶ **Hoc** acus rē. hic
 ponit d̄fam inter hoc acus et hec acus. dicēs q hoc acus est palea
 i. purgamētū annone (anglice chaffe) vñ **Barro**. Acus substermen-
 tū est gallinis parturiētib⁹. Et hec acus est illud cū quo sūtur (a
 nydle) ¶ **Hoc** aceris rē. hic dicit q hoc acus facit aceris in grō. et
 est tēte declinatiōis. et hec acus facit acus in grō. et sic est quarte
 declinatiōis. ¶ **Cōstrue**. Hoc acus est sibiū rē. hoc acus est palea
 i. purgamētū ānone. hec acus est apta sutorib⁹. i. oībus q sūt vel
 cōsunt. Hoc. i. qñ acus declinat p hoc tñc faciet aceris in grō. hec
 i. qñ declinat p hec tunc dabit acus in grō.

Est acies belli: cultelli: visus ocelli

¶ **Autor** hic ponit equocatōez hui⁹ noīs hec acies ei. dicēs q eq̄
 uocat ad tria. **Hā** acies est exercit⁹ belli (anglice the fronte oi the
 foie Warde of a batell) Et vñ de acuo is. eo q armis acutis arma-
 tus eat ad bellū. vñ **Stacius** thebaydos. Primo fraternas acies
 alternatq̄ regna rē. ¶ **Acies** est sūmitas vel acumē cultelli. q̄ acu-
 ta est. vñ **Pudētius** in psicomada. Erea sed cocto casa formata
 metallo. Latūmodo p̄cussa refert aciēq̄ retidit. aciē. i. acumē gla-
 dii. vel ferrū lācee. ¶ **Et** est visus oculoz. **Claudianus**. Sustinuit
 q nobilior diē acie. i. visu. **Boeci⁹** de p̄o. li. p̄io. Cui⁹ acies lachry-
 mis diuersa. i. visus. ¶ **Cōstrue**. Acies est belli. i. exercitus. turma
 ala belli. et est acumē cultelli. et est visus ocelli. i. oculi.

Acer et indomitus: seuus: velox: et acerbus:

¶ **Autor** hic dicit q hoc nomē acer est equū p̄cū ad quattuor. Et
 vñ hic acer. hec acris. hoc acre. de acuo is. ¶ **Hē** acer. i. indomit⁹.
 (anglice ynchastysed or ynredemed oi Wyilde) vñ vñ. Illic erat acer
 schelles. i. fortis et indomitus. ¶ **Acer**. i. seuus a. um. (anglice cruel
 B. iii)

et alia mixta

acies ciei.

arceo

ot fell) An dr. Acer alo insurrexit in me. i. seuo vel crudeli animo.
 ¶ Acer. i. velox anglice (Wyte) cu dr. Iste equus est acer pedibus. i. velox. ¶ Acer. i. acerbus. amarus anglice bytter vt sunt fructus immaturi. Bene dicitur poma imaturata sunt acris. i. acerba.
 ¶ Dicitur etiam acer arbor q apud veteres in precio fuit. Inde dicta est mensa acerina. hoc est ex tali ligno.

Ala a

Dicitur ala phalanx: acella: parsq volucris:

¶ Autor hic docet de equiuocatione huius nominis hec ala ale. dicens q equiuocat ad tria. Nam idem est q phalanx militum. i. turma vel societas militum. q sicut gallina pullos suos ptegit alis suis. sic milites clipeis suis cooperiunt et ptegit pedes ab hostibus. Lucanus. Tu discute cesaris alas. i. phalanges vel turmas militum. ¶ Ala. i. acella. i. illa coarctatio q est sub brachio anglice arme hole Horacius epi. Ne forte sub ala fasciculi portes. sub ala. i. sub acella. ¶ Ala ale est pars volucris: vt ibi. Quoadmodum gallina congregat pullos suos sub alis. Et deriuat ala ab alo alis. i. nutrire. ¶ Hec phalanx. i. comitatus societas militum turma. Et potest scribi p f siue ph. sic phalanx. q greci vbi scribunt ph: nos scribere possumus f ad latinam declinationem. ¶ Hec acella lc. hec volucris cris. med. cor. semper in p. sa. quis possit sic pducere in metro. vt hic in versu.

Altus

Est altum sublime: bonum: subtile: profundum

Est altum longum nutritum dicimus altum

¶ Hic docet autor quot significaciones huius altus. ta. cu. dicens q. i. ex. Nam altus ta. cu. idem q hic et hec sublimis et hoc me. vñ Quid. Pupuer ex alta piuria ridet amantem. i. deridet piuria. ¶ Et altus ta. cu. est bonus a. um. vñ Iste homo est alte fame. i. bone fame. Item altus idem est q subtilis anglice sutel vt magis est alte scie. i. subtilis scie. Et idem est q profundus a. um. vt in paruo doctrinali. Sicut q puppi siue remige ducte in altum. i. in mare. Altus ta. cu. est longus a. um. Et iste homo est altus. i. longus. Et nota q data est inter altitudinem hominis et longitudinem. q altitudo hominis est ipsa densitas q est inter pectus et dorsum hominis. Sed longitudo est illa quantitas q est a vertice capitis vsq ad plantam pedis. et hoc expresse inuenit in libro augu. de ciuit. dei. ¶ Item altus ta. cu. potest esse participium preteritum ipsius ab hoc verbo alo: aleris altus sum vel alitus sum ali. et tunc idem est q nutritus ta. cu. et in illa significatione dr. Iste est altus in domo regis. altus. i. nutritus. ab alo alis venit p quacumq significatione.

Alumnus.

Hospes

Vector.

Spoliū.

Vulnus.

Est qui me nutrit: et qui nutritur alumnus

Sit qui suscipio: et qui me suscipit hospes

Est etiam vector qui vehit: et vehitur.

Est etiam spoliū spoliantis: et spoliati

Vulnus agentis erit: vulnus dic et patientis.

Autor hic docet equuocatōez istius dictōis alūnus. q̄ equiuocat
ad duo. q̄ alūnus est ille q̄ nutrit aliquē. ⁊ etiā alūnus est ille q̄ nu
erit. Et post istā equuocatōem ex incidēti cā affinitatis significatōis
loquit̄ autor de istis dictōibus hospes. vector. spoliū ⁊ vulnus p̄
pter generalē signōnē quā habēt inter se. nō q̄ incipiāt ab ista li
tera A. Generalis signō iter istas dictōes est q̄ p̄nt actiue vel pas
siue sumi. Actiue vt alūnus est ille q̄ alit. Passiue vt alūnus est il
le q̄ alit. Hospes est ille q̄ recipit aliquos in hospitū suū. ⁊ etiā est
ille q̄ recipit. Vector est portitor. i. ille q̄ vehit. i. portat aliqd. ⁊ etiā
est ille q̄ vehit. i. portat. Spoliū est illud qd̄ auferit ab aliquo p̄ vi.
Et d̄ tā ex pte illius qui expoliat q̄ illius qui spoliat. Et vuln⁹ est
illius qui intulit illud. vel illius cui infert. **A**lūnus ab alo is. as
lui ere. alit tu. p̄ syncopā in supinis. **A**li hic alitor ouis. vel hic alitor
altoris. verbalia. i. nutritor. ⁊ alitrix vel alitrix. **H**ic ⁊ hec hospes
hospitis cōponit de hostiū vpeto petis. **A**li hospes quasi hospite
rēs. i. hostiū pcrēs. Et inde hec hospita te. ⁊ hospitus ta. tū. qd̄ cō
ponit Inhospitus ta. tum. i. nō hospitus. Sed de his oibus nō in
uenit nisi in illa significatōe q̄ in a in quocūq; casu sit in vtroq; nu
mero inuenit terminare. Inuenit ergo nr̄is vt̄is ⁊ ablt̄is singula
ris in feminino genere. ⁊ nr̄is act̄is ⁊ vt̄is plurales in neutro ge
nere. s. hospita ⁊ inhospita. **V**ector totus. nomē verbale. ⁊ for
mat a p̄mo supino huiusverbi veho is. vectū vectu. u mutata in
or sit vector. ⁊ vector tūc est ille qui vehit. Sed vector qñ est ille q̄
vehit. tūc format a p̄mo supino huiusverbi veho is. vectū. um
in or sit vector. (fm quoddā) Sed si sicut ē esset infinita verbalia cō
similis significatōis. **H**oc spoliū lū. d̄ a spolio as. ani. are. Spo
lia pp̄ie dñr ille res q̄ sūt arrepte ab hostib⁹ in fugā ouersis. Itē
spolia sūt priuatorū exuue ducti ⁊ diuisi. **H**oc vuln⁹ cris. de vi
uis vñi vñi in supino. ⁊ d̄ plaga corpis qd̄ ferro vel fuste vel la
pide sit. q̄ vñt patientē. vel d̄ a vulnere: q̄ infert. ⁊ est (sicut dñr
mus) agētis. vt ibi Vulnus ab hoie trahit. i. ferrum vulnificū. ⁊ sic
p̄z q̄ ponit in significatōe actiua. **C**ōstrue sic. Qui suscipior ⁊.
Ego qui suscipior. s. ad hospitū est hospes ⁊ ille qui me suscipit i
hospitū est hospes. Ceteri versus sunt satis plati.

Antes prostrantes: trahit antes filius antes.

Antes

Autor hic ponit equiuocatōem in hac dictione. Antes dicēs q̄
equiuocat ad tria. Itā antes sunt extremitates q̄ tpe verno am
putant; anglīce hangynge brāches of vyues q̄ vñitor absēdit.
⁊ declinat in plurali nūero hī antes gr̄o hox antiū. Itē antes est p̄
p̄iū nomē cuiusdā viri. Et antes est gr̄is casus. ⁊ declinat hec an
te. gr̄o hui⁹ antes. d̄o hui⁹ ante. ⁊ est p̄p̄iū nomē mulieris. ⁊ est
p̄ime declinatōis grecorū. sicut phebe ⁊ tybe. **C**ōstrue. Antes
ille homo sic vocat filius. i. qui fuit filius antes. i. illi⁹ mulieris tra
hit. i. abstrahit. antes. i. extremitates vitum.

Littera vel titulus sit aper; culinen be corona.

Aper;

A. iij

Autor hic docet equiuocationem istius dictiois hic apes idē. dīcēs q̄ equocat ad q̄tuor. Nā idē est q̄ lfa. r̄ pprie apices dñr ille lfe q̄ alte in muris r̄ parietib⁹ scribunt. Sed q̄libet lfa q̄nq̄ dicit apes. Nā i euāgelio scribit. An⁹ apes nō p̄tendit donec oīa fiant.

Ape apes est sūmitas (āglīce hyence) vñ apes q̄n apes. i. a pedibus. qd̄ enī in summo est: a pedib⁹ remotū est. **E**t apes dī titulus. vñ legit in apicib⁹ librorū. i. in titulis. **A**pe apes est corona vel pileus quo gētilēs sacerdotes utebant. **C**onstrue. Apex sit lfa vel titulus. ve p̄ vel culmē. i. sūmitas. vel corona. i. pileus.

aptus

Aptus: conueniens: aptatus: dīc r̄ adeptus.

Autor hic ponit equiuocationē istius dictiois aptus ta. tū. dīcēs q̄ equocat ad tria. Nā aptus idē est qd̄ pueniēs (āglīce accordyng) ut iste lapis est apt⁹ huic operi. i. pueniēs. Et idē est qd̄ aptat⁹ ta. tum. (āglīce shapen) ut ista pēna nō est apta p̄ scriptura mea. i. aptata. Et idē est qd̄ adeptus ta. tū. i. acq̄situs. vñ dicit aliq̄s. Hoc nō est aptū mihi. i. acq̄sitū. Et aptus cōponit cū in. r̄ dī inept⁹ ta. tū. Et ad. r̄ dī adeptus ta. tū. r̄ illud de adipiscor eris. adeptus sū adipisci. verbū deponēs. Littera satis patet.

aries

Est aries animal: signū: quoq̄ machina bellī.

Autor hic docet quot significatōes hz hic aries etis. penul. cor. dīcēs q̄ aries est aīal (āglīce a Weddur) ut tbi. Nō sibi sed reliq̄s aries sua vellera portat. Et est vñ de duodeci signis celestib⁹. vñ dī. Sol est in ariete. i. in tali signo qd̄ vocat aries. r̄ est qdā bellica machina pueniēs ad oppugnādū castra obfessa (āglīce a yngyne) vñ Ru. Hic aries acutus disp̄get saxa lacertis. Nā arieto as. i. pcutere ad murū cū ariete. ad deuiciēdū cū. vñ Aīrgl. Arietat in portis r̄ duos obice postes. Et arietare est qñ arietes pcurrūt cū capitib⁹ vel aliqua alia aīalia. vel sic aries dī aīal (āglīce a Weddur) q̄ pūm⁹ in ara imolat⁹ fuit. Aries dī ab ares grece qd̄ est virtus latine. q̄ inest ei virtus generādī. Nā patet.

atrium

Atria dīc aulas eadem cimiteria dīcas

Vel loca sacrorum: dīcas caput attero p̄lūm

Vel tria: sed reliquis atrum dicatur origo.

Autor hic docet equiuocationē istius dictiois atrū. dīcēs q̄ equocat ad tria. **A**i atrū idē est qd̄ aula. vñ scribit. Duct⁹ est iesus in atrū p̄cipis r̄. i. in aulā. **E**t est cimiteriū. i. locus vbi corpora mortuorū sepeliunt. vel atria dñr loca sacrorū. i. templa. vñ Stātes erāt pedes n̄rī i atris tuis r̄. i. tēplis. **D**einde dicit autor q̄ atrū qñ idē est qd̄ aula: tūc diruat de attero ris. atterui rere. q̄ sepius atterit pedibus multorū ambulantiū in eo. vel dī a tris q̄ est propter tres portas ante introitū illius: vel inclusionē trīū portarū. q̄ solēt esse tres porte anteq̄ veniret ad atrū vel palaciū regis vel principis. Sed atrū qñ idē est qd̄ cimiteriū vel tēplum: tūc dī de

ater atra atrū. i. niger a. um. q̄ cimiteria ⁊ tēpla solent esse obscu-
ra de decimis sacrificiorū ⁊ holocaustorū ibidē oblatōr. ¶ Construe
sic. Dic atria aulas esse. ⁊ dic eadē. i. atria esse cimiteria vel loca sa-
croꝝ. i. tēpla. Dicas attero. i. hoc verbū attero esse caput. i. originē
p̄mī. i. q̄n atrū idē est q̄ aula. vel dicas tria. i. tris esse caput p̄-
mī. i. originē. Sed atrū. i. ater a. um. dicat origo reliq̄s sc̄z s̄ḡtionis
bus. i. q̄n atrū est cimiteriū vel templum.

Autumo qui spero: qui credo: qui puto dico

¶ Auto: hic dicit q̄ autumo as. h̄z tres s̄ḡtiones. Hā idēz est q̄
sperare. credere. vel putare. Virgili⁹ dicit autumo as. Xbū actiū
i. puto as. affirmo. credo. Et cōpenit de abz thīme grece q̄ ē mēs
quasi in mēte h̄fe. Sed in illa cōpositōe mutat b in u. ¶ Construe
Dico q̄ ego qui spero autumo. qui puto autumo. q̄ credo autumo

Haurit: consumit: videt: euacuat: ferit audit

Sorbet: ⁊ exciccac: extrahit atq̄ bibit.

¶ Auto: hic docet q̄ hoc verbū haurio ris. equocat ad nouē. Hā
haurire. i. s̄umere vel destruere. vt ibi. Hic plenas hauerat ybes
hauerat. i. s̄ūperat. vel destruxerat. Et idē est q̄ videre. vñ Vir-
gili⁹. Haurit hūc oculis ignē. i. videt hūc ignē oculis suis. Et eua-
cuare. vt iste haurit aquas fontis. i. euacuauit. Et est ferire vel p̄-
cutere. vt hic. Hūc haurit lancea tota. i. p̄cussit. Et est idē q̄ audi-
re. vt iste haurit doctrinā magistri. i. audit. Et est idē q̄ sorbere vt
iste haurit scutellā olerū. i. sorbet. Et idē est q̄ exciccac. vt lotrix
haurit pānos. vel vt in hoc exēplo. ⁊ melius. Sol haurit humidis-
tatē terre. Et idem est q̄ extrahere. Et idē est q̄ bibere. vt cū dr.
Haurit cyphū plenū vīno. i. bibit.

Accipit ⁊ nutrit: data sumit: diripit: audit.

¶ Auto: hic dicit equocatōem hui⁹ verbī accipio pis. accepti acci-
pere acceptū tu. i. supinis. q̄ ē verbū actiū. Dices q̄ equocat ad
q̄ttuor. q̄ idē est q̄ nutritio tris. vt iste est alūnus q̄ accipit me a su-
uētute. i. q̄ nutritiuit. ¶ Et idē est q̄ assumere. vt hic. Accipia de te
q̄cquid dederis mihi lete. ¶ Et idē est q̄ diripe. ⁊ inde dr. hic ac-
cipiter tris. de accipio pis. q̄ est diripere. q̄ diripit aues. i. rapit.
Vñ quidā dixit. Accipit accipiter volucres dū diripit illas. i. rapit
illas. Accipio. i. audio. vt hic pr̄z. Quas ego p̄ terras ⁊ quantā per
equora vectū. Accipio quātis iactatū nauta p̄culis. Quā metui-
ne quid libe tibi regna nocerēt. Itē ⁊ capio pis. cepi capere. idem
est q̄ obtinere. inuadere. circūuenire. fm Hug.

Quod facit hoc acuit acet illud quod fit acutum

¶ Auto: ponit hic d̄fam inter acuit q̄ est tertia p̄sona huius ver-
bī acuo is. ⁊ acet q̄ est tertia p̄sona huius verbī aceo ces (q̄ ver-
bū nō est in vsu) quo ad p̄imas ⁊ sc̄bas p̄sonas. q̄ pp̄ue hoc ver-
bū dr. de vīno. vt hocvīnū acet. i. ē acidū vel acetosū. ¶ Dicit ergo

autumo

Haurit

Accipio

acet acuit

autor q̄ illud acuit q̄b facit aliqd acutū. Sed illud acet q̄b est vel sit acidū. Et cultellus meus acuit. ⁊ vinū acet. An̄ vinū ad alterū ē: vt actiū ad passiū. Itē nota q̄ acuit est p̄teritū vtriusq; verbi. s. acuo is. acui ere. ⁊ aceo ces. acui acere. Et de aceo diriuat inchoatiū. s. acefco acefcis. i. incipere accre. vel fieri acidū. vñ Doziacius Sincex nisi vas quodcūq; infūdīs acefcit. Acuo is. facti acutū tu. in supinis. Sed aceo aces caret supinis.

Adoleo

Hec adolet signat: ardet: crescit quoq; mactat.

¶ Autor hic docet quot signationes h̄z adoleo les. dicēs q̄ tres. Nā idē est q̄ cremare. vñ Quis i p̄io metham. Atq; leues stipule dē ptis adolent aristis. adolent. i. cremant. Itēz alibi. Thura adolete focis si quos seruare velitis incolumes fetus. adolere. i. cremare. Et fm istā significationē dicit q̄ adoleo caret supino. ¶ Adolere i. crescere. Dugl. Mor cum matura adoleuerit etas. adoleuerit. i. creuerit. ⁊ quidētius in p̄sychomachia. Et domus ⁊ dñi paribusq; adoleuimus annis. i. creuim⁹. Et fm istā significationē adoleo facit adultū tu. in supino. vñ adultus a. um. i. cretus ta. tsi. vel maturus a. um. Et iste homo est adult⁹. ⁊ ista seges nō est adulta. i. matura (anglice not ripe) ¶ Itēz adolere. i. mactare. vñ illud. Debe musq; dñs vitulos adolere supinis. adolere. i. mactare. ¶ Cōstrue. Adolet s̄gt hec. s. ardet. crescit. q̄ pro ⁊ mactat. Et nota q̄ melius esset dicere cremat q̄ ardet. q̄ ardet est verbū neutri ⁊ absoluti. ⁊ taliter s̄gt adoleo les. Imo actiue sicut cremo as. vt adoleo ligna vel cremo ligna bene dī. sed nō bene ardeo ligna. sed dicēdo ligna ardēt. ¶ Nota hic hos versus de cōpositis ab oleo. ⁊ de significationibus cōsidē. Si isigas oleo sub crescit ⁊ in solitū dat. Ad cremat ⁊ crescit: ab delectre bene spirat. ¶ Et fleant sic. Adoleo les. leui. vel adolui adolere. adultū tu. vel adolūtū tu. in supino. vñ Doctinale. Etsi vel p̄ istū dicas adolere p̄ ultū. scz in supino. Sed oīa alia cōposita ab oleo faciūt supina in istū penultima corepta. vel i etsi penultima p̄ducta. vt redoleo les. leui. vel redolui redoletum vel redolūtū. ¶ De adoleo dī hec adolefcētia. Et est adolefcētia a quartodecimo āno vsq; ad vicesimū annū. ¶ Flectit ardeo ardes arsi ardere arsum arsu. ⁊ inde dī arsiuerit. verbū defectiū impatiui modi scdē p̄fone. i. auertere ignē. Itē cresco crescis creui crescere cretū cretu in supinis. verbū neutri.

Admitto

Admittit recipit: delinquit: laxat habenas.

¶ Autor docet hic q̄ admitto tis. h̄z tres signōes. Nā idē est q̄ recipe. vt ibi. Rogo vos vt quaten⁹ fratrem meū in vestra amicitia ad mittatis. i. recipiatis (anglice receyue) ¶ Et est idē q̄ delinq̄re vel peccare (āglīce to trespassse) vt in quadā ofone dī. Et admissa defleā: ⁊ ea postea nō admittā. admissa. i. p̄ctā. nō admittā. i. nō delinquā vel nō peccē vlterius. ¶ Admittere. i. laxare (anglice to shake the raynes of a byrd) vt ibi. Non opus admissio subdere calcar equo admissio. i. laxato vel veloci. admittere equum. id est quadam

Adoleo rē cōpositib

velocitate vel agilitate esse vertere vel ducere. Et admissus scilicet
i. velociter. Et hic admissarius rus. (aglice a courser) Et coniugat ad
mitto admittis admitti admittere admissum suum in supino. Verbum
actiuum. quoniam significat recipere. Sed in alijs significatōibus est neu-
trum. quoniam idem est quod peccare siue laxare habenas. et componit de ad et
mitto mittis. i. deliquo delinquis deliqui delictum tuum. i. peccare. neu-
trum est. de de et linquo is. componitur.

Hoc animaduertis quod percipitur tibi mente
Est animaduertis in eum quem verberare punis.

¶ Autor hic docet quod animaduerto tis. habet duas significatōes. Nam idem est quod
mente percipere. Cato. Et animaduertere. i. mente percipere. ¶ Et animadu-
vertere. i. punire. quoniam antequam pene irroget veniat qualitas et quantitas
pene in animo iudicis. quoniam ipse animam ad rem puniendum vertit. ut pro-
dat qua pena sit puniendus reus. Et animaduersio onis. i. pene puni-
tio. et genus omnium penarum. ¶ Nota quod animaduertere non sumit proprie
per punire. sed per vertere animum in aliquem quo modo debet punire illi
et est animaduerto tis. et animaduersum suum. actiuum. et componit de hic animus
animi. et vertere tis. interposita d. ¶ Construe. Tu animaduertis hoc quod
percipit mente. Est per et animaduertis. i. cum animo tuo in eum. i. ad eum. quem
punis. i. vis punire. verberare. i. aliqua pena.

Tu vi passiuus notat aduerto remoueri
Sit sit deponens designat spernere tumque.
Accusatiuum poscit iungi sibi casum.

¶ Hic autor docet quod aduerto eris. est equocum ad duo. Nam idem est
quod remoueor eris. et tunc est passiuus. Et est idem quod spernere vel vili-
pedere. et tunc est deponens. vnde Boccius de philosophia. philosophia. li. primo. Eheu quod
surda miseros auertitur aure. et claudens oculos claudere seu negat
auertit. i. vilipendit vel spernit. Sensus quod mors auertit. i. spernit ne
care miseros homines. Auertor eris. quoniam est passiuus. auersus sum. auer-
ti. auertedit de. deus. auersum suum. auertens deus. Sed quoniam est deponens
habet tria participia. auertens. auersus. auersurus. ¶ Construe. Hoc ver-
bum aduerto quoniam est in vi passiuo. suppleverbi. notat. i. significat remo-
ueri. i. remoueor. et si sit deponens. i. verbum. designat spernere. i. quod
sperno nis. quod per et tunc poscit. i. petit actum casum. Et aduerto te. i.
sperno te. Sed quoniam est passiuus postulat esse adiunctum casu mediante prepo-
sitione a vel ab. ut aduerto a te. i. remoueor a te.

Afficit informat: punit cupit: hec tria signat.

¶ Hic autor docet quod afficio cis. habet tres significatōes. Nam est informare
vel tingere. ut si pannus fusco colore afficitur. i. informetur. vel tingitur
Efficere. i. punire. ut si dicam doloris magna molestia mens meave
hemeter afficitur. i. turbatur punit vel torquet. Et afficere idem est quod
cupere. et inde derivatur hic affectus affectus affectus. id est cupis-
ditas vel desiderium voluntatis. ¶ Afficio declinatur afficio cis

Animad

Aduerto

afficio

affect affectu etu. in supinis. verbi actus. Et componitur de ad et fa-
cio facis. ¶ Construe. hoc verbi afficio cis. significat hec tria. scz
informar. punit. et cupit.

ago agis

Autor agit liberos: pastor pecudes: puer annos

Hic facit: hic ducit: hic multos transit in annos.

¶ Hic dicit autor qd ago agis hz tres significaciones. Nam agere idē
est qd facere. vt iste agit rem. i. facit. Et agere idē est qd ducere (an-
glice to lede or dyue) Et pastor agit pecudes. i. ducit vel sequit. et
componit de abigo gis. abegi gere. i. abducere. furari. fugare. sepa-
rare. vnde hic abiges gis. i. fur armentorum et pecorum. Et abiges gei.
i. abactor. dispersor. fugator. vel furator pecorum. ¶ Item agere po-
nitur p transigere. vt hic nos annos agimus. ad fata quousqz ve-
nimus. agimus. i. transigimus. ¶ Construe. Autor vel actor agit. i. fa-
cit liberos. pastor agit. i. ducit pecudes. puer agit. i. transigit annos.
vel agit annos. i. transit in annos.

ago gra-
tes,

Gratus agit grates: agitur tua res: agit actor.

¶ Item agere idē est qd solueres sed nisi in tali locutione. pro omnibus
beneficiis nobis et nostris de bonitate vstra gratatē impēsis: vobis gra-
tes agimus multiformes. ¶ Item agit in passiva significacione repe-
rit p tangit vel pro dubio stat. Et apud Horatium in eplis. Nam tua
res agit: paries cū primus ardet. Et eundē versū ponit alanus in
antidauidiano suo. Et agere. i. simpliciter facere. vt iste egit domū
i. fecit. vt agit. i. facit domū. Et hic actor hec actrix. i. factor vel fa-
ctrix. ¶ Construe. Gratus. i. gratus hō agit. i. soluit vel reddit gra-
tes. i. p beneficio accepto. tua res. i. utilitas agit. i. tangit. et actor. i.
aliquis factor agit. i. facit qd sibi placuerit.

allego

Denotat allego causas: confirmo: iuuoqz.

¶ Autor hic docet equocationē istius verbi allego as. cuius media p
ducit. dicēs qd equocat ad tria. Nam allegare est causari (anglice to
plede) vt iste allegat p me. i. causat. Et allegare ē confirmare (anglice
to cōferme) vt iste allegat lras meas. i. confirmat. Et est idē qd iuuare
(anglice to helpe) vt allegabo necessitatē suā. i. iuuabo. Et ē acti-
uissime. Et componit de ad et lego as. Et lego as. idē est qd mitte-
re. vt rex legauit nuncios i faciē. Et legare est aliqd i testamēto alii
cui reliquere. vñ i testamētis scribit. Lego talē librum tali ecclesiever-
sus. Qui mittit legat: munera sua munera legat. Causor aris. Xbū
deponēs. Iuuo as. ni. are. iutu tu. in supinis. vñ verbalia. hic iutor
ois. hec iutrix cis. ¶ Construe. hoc verbi allego as. denotat. i. si-
gnificat ista. i. causor aris. confirmo as. qd p et iuuo as. iuuu iuuare.

ambio

Ambio dum cupio: sic dicitur ambio lustro

Ambito sic circuitus nota sicqz cupido

Ambitus est nomen: ambitus participiale.

Ambio dicitur auctor q̄ ambio bis. bīui. bīre. equiuocat ad duo. Nam idē est q̄ cupere: et p̄prie honores. vt hic. Et multis ambit honor q̄ bus ille negat. Ambit. i. cupit. ¶ Itē ābire est lustrare q̄ idē est q̄ circuire (anglice to go) vt hic. Ambim⁹ ecclesias quas adim⁹. am bimus. i. circūim⁹. ¶ Itē in scōuersu dicit auctor q̄ ambitio q̄ de scēdit ab ambio est equocu. nā idē est q̄ circuit⁹. et idē est q̄ cupi do. i. cupiditas honous. ¶ Itē in tertio versu ponit auctor dīam in ter hic ambitus tus. tui. nomē cui⁹ media corripit et ambitus ta. tū. cui⁹ media pducit dicēs q̄ ambitus nomē. cuius media corripit: idē est q̄ cupiditas. vel idē q̄ circuitus tus. tui. Et ambit⁹ ta. tū. cuius media pducit: est participiū p̄teriti t̄pis huius ver bi ambior bīris. et est idē q̄ cupidus da. dū. vel circuitus ta. tum. ¶ Cōstrue. Ego ambio dū cupio. hoc verbū ambio bī idē q̄ lustras. aut. are. i. circuire. Hoc nomē ambitio idē est q̄ nota. i. agnū. circuitus. i. istius dictōis circuitus. q̄ p. r. et ambitio sit idē q̄ cupido. i. cupiditas honous. Ambitus tus. tui. (cuius media corripit) est nomē. i. talis pars oratiōis. et ambitus (cuius media pducitur) est participiū. i. illa pars oratiōis q̄ bī participium.

Arceat qui remouet et cogere dicitur arceat

Alit acuens arceat: vnde hic arconius erit.

Arcet docet auctor q̄ arceo ces. h̄z duas significatōes. Nā arcere est idē q̄ remouere. vñ *Uirg.* Quis te nris amplexibus arceat. i. remouet. ¶ Et idē est q̄ cogere. vt apud *Staciu.* Arcebant egrū lachrymis et multa gementē. ¶ Itē dicit auctor q̄ Arconius conis. masculini gnis deriuat ab arceo ces. et tūc videt q̄ arceo est idē q̄ acuo is. q̄ Arconius est acutus in supiori parte. S̄z melius bī de arceo ces. et hic conus nī. (anglice a creest) q̄ est sūmitas. q̄ arceat i. arceat in cono. i. in sūmitate. Vel bī de acuo is. q̄ acutus est in sūmitate. et est arconius cumelus bladi vel feni: cū post messē p̄niter p̄gregat in aruo (aglice a cocke of hay) vñ arconizo zas. (anglice to mowe) ¶ Cōstrue. Ille arceat q̄ remouet. et hoc verbū arceat bī cogere. i. idē q̄ cogo gis. et arceo ces. cui. cere. arctū arcu. i. supinis. verbū actiui. ac p. r. et arcens est idē q̄ acuens. vnde hic arconius nī. exit. i. deriuatur.

Arcus volta synus: sic est semicirculus iris.

Arcus docet auctor q̄ hec dictio arcus equocat ad q̄ttuor. Nā idē est q̄ synus. volta. fornix. sive curuatura volte (anglice a voute.) Nota synus est portus curuatus vel curuū litus maris (anglice a crokyng of the Water) Arcus est semicirculus. i. medius circulus et p̄ ea causa arcus vocat illa arma q̄bus vtimur ad sagittādū (anglice a bowe) q̄ sit ad modum semicirculi. et bī de arceo ces. quia arceat hostes n̄fos a nobis. i. remouet. ¶ Arcus bī iris. videlz ille semicirculus qui apparet in firmamēto tēpore pluuioso (anglice a reynbo We) vnde *Seneca.* p̄ponā arcū meū in nubib⁹ celi. i. iride

Arceo

arconius

Arcus

affecti affectu etu. in supinis. verbu actiuu. Et componitur de ad et fa
cio facis. ¶ Construe. Hoc verbu afficio cis. significat hec tria. scz
informar. punit. et cupit.

ago agis

Autor agit liberos: pastor pecudes: puer annos

Hic facit: hic ducit: hic multos transit in annos.

¶ Hic dicit autor q ago agis hz tres significatioes. Na agere idē
est q facere. vt iste agit rem. i. facit. Et agere idē est q ducere (an
glice to lede or dyue) Et pastor agit pecudes. i. ducit vel sequit. et
componit de abigo gis. abegi gere. i. abducere. furari. fugare. sepa
rare. vnde hic abiges gis. i. fur armentoz et pecor. Et abiges gel.
i. abactor. disperfor. fugator. vel furator pecor. ¶ Item agere po
nitur p transigere. vt hic nos annos agimus. ad fata quousqz ve
nimus. agimus. i. transigimus. ¶ Construe. Autor vel actor agit. i. fa
cit liberos. pastor agit. i. ducit pecudes. puer agit. i. transigit annos.
vel agit annos. i. transit in annos.

Agro gra
tes,

Gratus agit grates: agitur tua res: agit actor.

¶ Itē agere idē est qd solueret: sed nisi in tali locutioe. pro oibus
beneficiis nobis et nris de bonitate vfa gratatē impēssio: vobis gra
tes agimus multiformes. ¶ Itē agit in passiva significatioe repe
rit p tangit vel pro dubio stat. Et apud Horatium in eplis. Na tua
res agit: paries cu primus ardet. Et eundē versu ponit alanus in
antididiano suo. Et agere. i. simpliciter facere. vt iste egit domū
i. fecit. vt agit. i. facit domū. Alii hic actor hec actrix. i. factor vel fa
ctrix. ¶ Construe. Gratus. i. gratus hō agit. i. soluit vel reddit gra
tes. i. p beneficio accepto. tua res. i. vtilitas agit. i. tangit. et actor. i.
aliquis factor agit. i. facit qd sibi placuerit.

allego

Denotat allego causas: confirmo: iuuos.

¶ Autor hic docet equocationē istius verbi allego as. cuius media p
ducit. dicens q equocat ad tria. Na allegare est causari (anglice to
plede) vt iste allegat p me. i. causat. Et allegare ē confirmare (anglice
to cōferme) vt iste allegat lras meas. i. confirmat. Et est idē qd iuuare
(anglice to helpe) vt allegabo necessitatē suā. i. iuuabo. Et ē acti
uū pūme. Et componit de ad et lego as. Et lego as. idē est qd mitte
re. vt rex legauit nuncios i faciē. Et legare est aliqd i testamēto ali
cui reliquere. vñ i testamētis scribit. Lego talē libru tali ecclesie ver
sus. Qui mittit legat: mouēs sua munera legat. Causor aris. Abbi
deponēs. Iuuos as. ui. are. iutu tu. in supinis. vñ verbalia. hic iutor
ous. hec iutrix cis. ¶ Construe. Hoc verbu allego as. denotat. i. si
gnificat ista. i. causas aris. confirmo as. qz p et iuuos as. iuuu iuuare.

ambio

Amblo dum cupio: sic dicitur ambio lustro

Ambito sic circuitus nota sicut cupido

Ambitus est nomen: ambitus participale.

Ambio dicitur autem quod ambio bis. biui. bire. equiuocat ad duo. Nam idem est quod cupere: et proprie honores. ut hic. Et multis ambio honoribus ille negat. Ambio. i. cupio. Et abire est lustrare quod idem est quod circuire (anglice to go) ut hic. Ambio ecclesias quas adim. ambimus. i. circuiimus. Et in scilicet uersu dicitur autem quod ambitio quod de secedit ab ambio est equiuocum. nam idem est quod circuiuit. et idem est quod cupiditas honoris. Et in tercio uersu ponit autem obfam inter hic ambitus tus. tui. nomen cuius media corripit et ambitus ta. tis. cuius media producit dicens quod ambitus nomen. cuius media corripit: idem est quod cupiditas. vel idem quod circuitus tus. tui. Et ambitus ta. tis. cuius media producit est participium preteritum temporis huius uerbi ambio: biris. et est idem quod cupidus da. di. vel circuitus ta. tum. Construe. Ego ambio dum cupio. hoc uerbum ambio ubi idem quod lustras. aut. are. i. circuire. hoc nomen ambitio idem est quod nota. i. agnoscere. circuitus. i. istius dictionis circuitus. quod per r. et ambitio sit idem quod cupido. i. cupiditas honoris. Ambitus tus. tui. (cuius media corripit) est nomen. i. talis pars orationis. et ambitus (cuius media producit) est participium. i. illa pars orationis que ubi participium.

Arceat qui remouet et cogere dicitur arceat
Alit acuens arceat: unde hic arconius exit.

Arcet docet autem quod arceo ces. habet duas significaciones. Nam arcere est idem quod remouere. unde Virgilius. Quis te nris amplexibus arceat. i. remouet. Et idem est quod cogere. ut apud Stacium. Arcebant egressi lachrymis et multa gementem. Et dicit autem quod Arconius conus. masculini generis derivatur ab arceo ces. et sciuitur quod arceo est idem quod acuo is. quod Arconius est acutus in superiori parte. Sed melius ubi de arceo es. et hic conus noster. (anglice a creest) quod est summitas. quod arceat i. arceat in cono. i. in summitate. Vel ubi de acuo is. quod acutus est in summitate. et est arconius cumelus bladum vel fenum: cum post messem nouiter congregat in aruo (anglice a cocke of hay) unde arconizo zas. (anglice to mow) Construe. Ille arceat qui remouet. et hoc uerbum arceat ubi cogere. i. idem quod cogo gis. et arceo ces. cui. cere. arcti arctui. i. supinis. uerbum actiuum. ac per r. et arcens est idem quod acuens. unde hic arconius noster. exit. i. derivatur.

Arcus volta synus: sic est semicirculus iris.

Arcus autem docet quod hec dictio arcus equocat ad quatuor. Nam idem est quod synus. volta. fornix. sive curuatura volte (anglice a voute.) Nota synus est portus curuatus vel curui litus maris (anglice a crokyng of the Water) Arcus est semicirculus. i. medius circulus et per ea causa arcus uocat illa arma quibus utimur ad sagittandum (anglice a bow) quod sit ad modum semicirculi. et ubi de arceo ces. quia arceat hostes nros a nobis. i. remouet. Arcus ubi iris. uidelicet ille semicirculus qui apparet in firmamento tempore pluuioso (anglice a reynbo We) unde Seneca. Pona arcum meum in nubibus celi. i. iridem

Arceo

arconius

Arcus

arcitenēs
architeñ.

archos

articulus

Digitus
articulus
compositus

Et est iris repulsio radiorū solis ad nubē. ¶ Construe. Arcus est volta. sinus rē. Itē arcus cus. cui. ¶ Iris declinatur sic. Itē hic iris. grō huius iris vel iridis. Itē huic iri vel iridi.

**Artitenens arcum simul arcitenens tenet arcem
Prinatumq; tenens dicitur architenens.**

¶ Autor hic docet q; hec dictio arcitenēs habet duas significatio-
nes. Itē pōt cōponi de hic arcus cus. cui. et teneo es. quasi tenēs
arcū (anglice an archer) ¶ Arcitenēs pōt cōponi de hec arx ar-
cis. i. turris. et teneo es. quasi tenēs arcē. Et est aliquis morans in
turri. vel qui tenet defendit turrim. ¶ Deinde dicit q; architenēs
scriptū p aspiratōem. et tūc cōponit de archos grece qd est pūci-
patas latine. vñ architenēs quasi tenēs principatū inter aliquos.
Itē et hec arcitenēs. i. arcē vel arcū tenēs. Itē et hec architenēs. i.
primatū. Itē arx arcis. i. turris. Itē primatus tus. i. principatus
tus. dominatus tus. vel magistratus tus.

**Articulus color est: membrū breue: dictio greca
Articulus numerus: per denos multiplicatus
Momentum dic articulus: pressuraq; punctus
Est manuum digitus: articulusq; pedum.**

¶ Autor docet hic equiuocatōem istius dictōis hic articulus li.
Dicēs q; equiuocat ad septē. Itē articulus est qdā color rhetori-
cus. i. qñ plures dictōes simul veniūt in vna ofone. et quibet carū
punctarū pferūt. Et hic armis classe cōdo diues male castra petisti.
Solus inermis inops inglorius inde redisti. Ferro peste fame cō-
sumptus es et peristi. Et vñ hic. Clericus est letus plalles pbus
et requisitus. Rusticus est villis tegmine pelle pilus. ¶ Articulus est
mēbrū breue pedis (anglice a too) digitus pprie manus. Et est idē
q; pars greca. i. pars ofonis apud grecos. solā relatōem faciēs si-
ue significās. Sed hanc partem ofonis nos latini non habemus:
sed loco huius habemus pñola articulata. scz hic hec hoc. Sicut
enī nos discernimus genera et numeros per ista pñomina articu-
lata. sic et illi p illā partē orationis (qui articulus vocabat) cogno-
scunt genera et numeros suos. Et scribit articulus masculini gene-
ris apud grecos talibus figuris (toy) et sonat tu. ¶ Item articul⁹
est numerus multiplicatus p decem. ¶ Nota q; numerorū alius
est digitus. alius articulus. alius compositus. Digitus est oīs nu-
merus qui est inter vñū et nouē inclusiue. vñ hic (i. ii. iii. iiii. v. vi. vii.
viii. ix.) Andē vñū est digitus. duo est digitus. tres est digitus. quat-
tuor digitus. et sic de singulis vsq; ad nouem. et nouem est digitus.
¶ Articulus est primus numerus istī vltimo digito. scz nouem.
et dicitur denarius. q; decem immediatē post nouē sunt. Et nō tan-
tum ille denarius est articulus: sed oīs numerus per decem mul-
tiplicatus. vñ denarius numerus multiplicatus facit vīginti. et ille

vicenarius numerus est articulus. et numerus denarius triplicatus facit triginta. et ille trigessimus numerus est articulus. et sic ole per decem numeratus est articulus. ut viginti. triginta. quadraginta et centum. mille. et usque in infinitum. ¶ Item articulus est idem quod momentum ut ibi. Temporis articulo successit gratia scepro. articulo. i. momento. ¶ Et idem est quod pressura. ut hic. Articulos acres passi sumus. ¶ Et idem est quod punctus. ut hic. Illius amicitiam preciosam existimo quam mihi nunc in necessitatis articulo renuit subuenire. et ut hic. Ille homo est in articulo mortis. i. in puncto mortis. ¶ In illo ultimo versu penit autem differentia inter articulum et digitum. dicens quod digitus est manus. i. breue membrum manus (anglice a fynger) et articulus est proprius digitus pedis (anglice a too)

Arguit ista facit: prohibet: probat: et reprehendit

¶ Autor hic dicit quod hoc verbum arguo is. equiuocat ad tria. Nam idem est quod prohibere. ut arguo te ne maleficos imiteris. Argue. Meus quod timoris argue. Et idem est quod probare. ut iste bene arguit. i. probat. Et est idem quod reprehendere. ut Dñe ne in furore tuo arguas me. i. reprehendas. Et coniugat arguo is. guler. argutus tu. verbum actiuum. Et componit cum re interposita d. et dicit redarguo is. et cum con de posita n et dicit coarguo is. ¶ Construe. Hoc verbum arguo facit. i. significat ista. s. prohibere. probare. et reprehendere.

Argutum breue: coniunctum: subtile: profundum

¶ Autor docet hic equiuocationem istius dictiois argutus a. um. dicitur enim quod equiuocat ad quattuor. Nam est idem quod hic et hec breuis et hoc breue. Quiddius. Corpus arguti surgit pigmeus et. Et sunt pigmei populi non habentes in longitudine unum cubitum vel pedem. et viuunt nisi per septem annos. quia in tertio anno gignunt et pariunt. in septimo anno senescunt. hi pugnant cum grusibus octo anno. et sepe superant. de his loquitur Iuuenalis ibi. Cohors tota pede non est altior vno. Argutus. i. coniunctus. ibi. Argutusque lamina ferri. ¶ Et est subtile. Horatius. Cominus argue verat fur. ¶ Argutus. i. sonorus a. um. (anglice Wel soundynge) vñ Argue. in buccis. Forte sub arguta considerat ylice daphnis. ¶ Construe. Argutus est breue et. Et est nomen comparabile argutus argutior argutissimus. et mobile et.

Historia: inuentum: specimen notat argumentum

¶ Autor docet hic quod argumentum tri. equiuocat ad tria. Primo. i. historia. vñ Quiddius. Est argumenti lenta poeta tui. i. historie tue. Et est inuentum. vñ Hoc est argumentum meum. i. inuentum meum. ¶ Item est specimen. i. probatio. ut Habitus monachi est argumentum sue religionis. i. probatio. Nota iste versus est spodaycus. nam quibus pes est personae deus. ¶ Construe. Hoc nomen argumentum notat. i. significat historia. specimen. inuentum. Et dicitur de arguo is. Et specimen dicitur pulchritudo. signum. imago. noticia. experimentum. a specio dicitur. sine visu.

Ardea nomen avis: et nomen dicitur herbis.

arguere

argutus

argumentum

ardea

Autem autem dicit quot significatōes h3 hec ardea dee, dicens q̄ du
as. Nam est avis quedam, āglīce a heron, et dicitur de arduus ar
dua arduū, i. altus ta. tum. q̄ petit alta volando. Et est quedā
ciuitas que in arduo loco sita est.

Assideo

Assidet indulget: iuxta sedet assimilatur.

A De equiuocatōe istius verbi assideo es, autem dicit q̄ equiuoca
tur ad tria. Nam idē est q̄ indulgere, vt iste assidet doctrīne, i. indul
get. Et est idē q̄ iuxta sedere, vt assideas mihi, i. iuxta me sedear.
Inde hic assessor ouis, et dñr assessores q̄ iuxta iudices sedēt: vt cōs
lū pbeāt illis in causis et i iudiciis terminādis. Et est idē q̄ as
similari (āglīce to lykyn) Et iste assidet insano, i. assimilat furioso.

Construe. Hoc x̄bū assidet indulget et. Et coniugat Assideo es, edi
dere, assessū su, in supinis, et est neutri, et cōponit de ad, et sedeo es,

assiduus

Dicitur assiduus diues sic et studiosus

As assis primum dabit: assideoq; secundum.

A Hic autem dicit equiuocatōem istius dictōis assiduus a. um. Di
ces q̄ equiuocat ad duo. Primo, i. diues, et tūc derivat ab hoc no
mine as assis, i. obulus, q̄ ex p̄gregatōe assis, i. obulor, efficit quis
diues. Et est idē q̄ studiosus a. um, et tunc dī de assideo es, i. in
dulgere, vt superius dicitur. Construe. Assiduus dicitur diues,
et similiter dicitur studiosus. As faciens assis in ḡtō dabit prīmū, i.
assiduus, q̄ idem est q̄ diues, q̄ p̄ et et assideo es, dabit sc̄m, i. as
siduus quando est studiosus.

Assero

Asserit affirmat: coniungit: liberat atq;

Vendicat asserere dicitur equiuoce.

A Autem hic dicit quot significatōes h3 assero ris, dicens q̄ quīq;
Nam idē est q̄ affirmare, vt assero dictū v̄m, i. affirmo. Et est idē
q̄ p̄sugere, vt ibi. Asser asseri asserit, i. p̄iungit, vel sic. Tabula ta
bule p̄sugit. Et est idē q̄ liberare. Lucanus. Asserit vides sola
fames, i. liberat vel euacuat. Et est v̄dicare, v̄ñ Quis, meha.
Hec laudes asserere n̄as, asserere, i. v̄dicare (āglīce to chalēge)

Construe. Asserit, hoc verbū faciēs asserere in infinitiuo, dī equi
uoce, i. equa voce, affirmat et. Et cōiugat Assero ris, rui, assertum
tu, in supino, verbū actiuū, de ad et sero cōponit.

Allas

Cum non sit nomen allas: geminū trahit omen,

Temporis atq; loci datur huic cōmunio voci.

A Hic autem ponit equiuocatōem huius adverbii allas, dicens q̄
est aliqui adverbii t̄pis, vt faciā hoc allas, i. in alio t̄pe. Et aliqui est
adverbii loci, vt loquor recti allas, i. in alio loco. Construe. Cū
allas, ista dictio, nō sit nomen sed adverbii, trahit geminū omen, i.
habet duas significatōes, cōmuniō, i. cōmunis significatio tempo
ris et loci, datur huic voci allas,

Dominis: aduerbiis: verbi sensum tenet amen.

Autor hic docet qd hec dictio amen est equiuoca. Quia aliqui stat notaliter. vt ego sum amē. i. veritas via et vita. Aliqui aduerbialiter vt amē dico vobis. i. vere. aduerbiū affirmādi. Et aliqui verbaliter vt ibi qñ rīdem? p̄sbytero oīāt. Amen. i. fiat sicut oīasti. **A**mē fm Hug? i. vere fideliter vel sic fiat. et componit ab a qd est sine. et mene. i. defectus. vñ amē quasi sine defectu. Et est hebreū et nō latinū. **C**onstrue. Hec dictio amē tenet. i. hz sensum. i. significatōez noīs. aduerbiis. verbi et. vt p̄z in exemplis.

Baccha lapis carus: fructus bachis sacerdos.

Baccha lapis carus: fructus bachis sacerdos. **S**imilita illa parte i qua autor tractauit de dictiōib? equiuocis incipiētib? ab **B** littera. Hic incēdit tractare de dictiōib? equiuocis a **B** littera incipiētib?. Et p̄mo ponit equiuocationē in ista dictiōe hec baccha che. dicēs qd equiuocat ad tria. Nā baccha est quidā lapis preciosus. Vñ in auiano. Quis precisi niri do comites baccha daret. **I**tem baccha est fructus oliue vel lauri. Et qñq? ponit p quolibet fructu et p̄cipue arboris illuestrum. Et baccha est sacerdotissa bacchi vel mulier. q? leniter debuiat. Bacchus vocat deus vini. et qñq? ponit p ip̄vino. **C**onstrue sic. Baccha est lapis carus. et est fructus. i. oliue vel lauri. q? p r. et est sacerdos. i. sacerdotissa bacchi. Et tñc baccha scribit cū vno c. et dñi natur de hic bachus bach.

Marra bidens: ouis est bidēs: venit inde bidental.

Dens et bis p̄mit: bis et annus origo secundū.

Autor hic docet equiuocatōez istius dictiōis hic bidēs tis. dicēs qd equiuocat ad duo. Nā idē est qd marra. ḡlice a marrok? vñ Aīrg? Semib? possit sup̄e deuenire terrā. Sepi? ad capita duos agitare bidētes. et tñc cōponit de bis et hic dens tis. qñ hñs bīnos dētes. vñ acutū et alitū min? acutū vel latū. **E**t bidens est idē qd hec ouis ouis. et tñc cōponit de bis et hic ānus nī. qñ hñs bīnos annos in etate. q? p̄pue ouis duorū annorū bī bidēs. vel q? bis in āno ducebant boues ad sacrificiū apud antiquos. vel q? hz bīnos dētes ceteris altiores. Vñ hoc bidental penul. pducta. i. talis loc? vbi fulmen cadit. sic dictus a bidētib? ibi sacrificatis. vel est aliqd fulminis percussū. vñ p̄slius. Triste iacet lucis eustrādūq? bidental. **C**onstrue Bidēs est marra. q? p r. et bidēs est ouis. bidental venit inde. i. de bidēs qñ est ouis. dens et bis sunt origo p̄mit. i. bidēs qñ est marra. Sed bis et annus sunt origo scōi. qd bidens est ouis.

Bostar erit nomē p̄p̄lum: stabulū quoq? bostar

Bostaris facit hoc genitīuo: bostaris ille

Bostariq? boues: bostaris esse solent.

Autor docet hic equiuocatōem istius dictiōis bostar. dicēs qd

Amen

Baccha

Bidens

Bidental.

Bostar

equiuocat ad duo. q̄ bostar ponit p̄ pp̄lo nōle cuiusdā viri. Et bostar est stabulū boſi. ¶ Deinde dicit q̄ bostar q̄ est stabulū est neutri ḡnis. ⁊ facit ḡm bostaris media p̄ducta. Et q̄ est pp̄ium nomen facit ḡm bostaris media correpta. Et q̄ est pp̄iū nomen est masculini ḡnis ⁊ declinat sic. Hic bostar. ḡtō hui⁹ bostaris d̄tō hui⁹ bostari. actō hūc bostarē. v̄tō o bostar. abtō ab hoc bostare. in oibus casib⁹ media corripit. ⁊ est p̄mit. ⁊ a nullo d̄riuat. sed bostar p̄ loco vbi boues stant (anglice an ox stable) ⁊ declinat sic. Hic bostar. ḡtō hui⁹ bostaris. d̄tō hui⁹ bostari. actō hoc bostar. v̄tō o bostar. abtō ab hoc bostare. in oibus casib⁹ media p̄ducta. ⁊ cōponit de bos ⁊ sto stas. ¶ Construe. Hoc nomē bostar erit pp̄iū nomē viri. quoz p̄ ⁊ ⁊ bostar erit stabulū. s. boſi bostaris. ⁊. s. hoc bostar bostaris media p̄ducta. ⁊ neutri generis est stabulū boſi. Et q̄ ē pp̄iū nomē declinat p̄ hic ⁊ corripit mediā. ¶ In bostare ⁊. Sed illa l̄ra est corrupta ⁊ falsa. q̄ bostar q̄ est neutri generis facit abtō in i tantū. v̄tō hoc bostar. abtō ab hoc bostari. Et omne nomē neutri ḡnis terminās in ar in nō. facit abtō in i tantū. v̄tō hoc lacunar. abtō ab hoc lacunari. hoc laquear. abtō ab hoc laqueari.

Bubo

Est bubo volucris: est morbus bubo sub ano.

¶ Auro: hic docet q̄ bubo h̄z duas significatōes. Nā bubo est q̄ dā auis. ⁊ nomē suū h̄z a sono vocis (anglice an o'ble v̄h' Guidi⁹). Funereus bubo letali carmine fecit. Et volat in nocte. Cuius clamor vel cantus desolationē p̄mōsticat ciuitatis. Itē bubo est quidā morbus in culo. s. in ano (anglice fynchus) Et q̄ patiunt hunc morbū nō possunt bene sedere. ¶ Construe. Bubo est volucris. ⁊ bubo est morbus sub ano. s. sub culo. Et declinatur hic bubo. ḡtō hui⁹ bobonis media p̄ducta. p̄oytraq̄ significatōe. hec volucris hic anus anī. hic culus culi.

Bulla

Bulla timor laticū: pueri nola: gēma: sigillum

¶ Auro: ponit hic equiuocatōem istius dicōnis hec bulla bulle. dicens q̄ equiuocat ad quattuor. Nā bulla est ip̄a inflatio vel tumor laticum. s. aquar (anglice a bollynge oi abloure) Et bulla est nola pueri cū quis solent pueri ludere (anglice a lytyl bell) Et bulla est quidā lapis preciosus. Et bulla ē sigillum pape. vel littera pape lis signata cum sigillo pape.

Buccula

Buccula bos parua: galee quoq̄ buccula gemma
Buccula bucca breuis: pars zone buccula pluris

¶ Istis versibus ponit equiuocatio istius dicōis hec buccula le. q̄ buccula h̄z sex significatōes. Nā idē est q̄ parua bos. ⁊ tūc ē de hic ⁊ hec bos bouis. ⁊ tūc scribit nist cū vno e. Itē buccula est ymbo scuti vel qdā ps galee. s. crista. v̄h' iuuenalis. Est fracta de cassi de buccula p̄dēs. Et buccula ē gēma. s. lapis preciosus. Et buccula est dīm. de hec bucca ce. s. pua bucca (a lytyl cheke) Et buccula ē

pars zone in cingulo. q̄ alio nōle dī pluscula (āglīce a buckyll) **Et**
strue. Buccula est parua bos (āglīce a becer) et buccula est ps ga
lee. v3 cristayel con? et buccula ē ps zone. i. cinguli zone dico plura
p̄cū respectu buccule. Et nota q̄ buccula p̄ boue scribit cū vno c.
sed in reliquis significatōibus cū duplicē cc. vt sic: buccula.

Cauponis caupona hroz caupona taberna
Nō capō cauponē cōedit: s3 capō caponē.

¶ In uito caplō in quo tractauit autor de equocis incipiēb? a B
lfa. hic intēdit agere de illis q̄ incipiūt a L lfa. **¶** Et p̄lo de isto
nōle caupona. dicēs q̄ equocat ad duo. Nā caupona idē ē q̄ vxor
cauponis. q̄ alio nōle dī tabernarius. a bernio. crustarius. vel gas
neo. Itē hec caupona ne. est taberna. et diriuat de capio pis. cepi.
capere. **¶** Cōstrue. Caupona est vxor cauponis. i. tabernarij.

Cautum puium: cautum signat quoq; firmū.

¶ Autor hic dicit q̄ cautus ta. tū. h3 duas significatōes. Nā idē
est q̄ puius a. um. (āglīce Wyse or Ware) p̄n dī: cautū est in ius
re. i. puium. Et idē est q̄ firmus ma. mū (āglīce stedfaste) vt hic
hoc habeo ex ratione firma. Et diriuat a caueo ues. uī. qd h3 cau
tum tu. in supino. **¶** Construe. Cautū significat puium. quoq; p
z. et cautum significat firmum.

Quo latro signatur dic cauteriū quoq; ferrum.

Cauteriū rursum quod ferro linquitur vltimū.

¶ Hic autor docet equuocatōem istius dicōis cauteriū rī. dicēs
q̄ h3 duas significatōes. Nā cauteriū est illud ferrū quo latrones
dānati antiquit? viebant in facie. vt eoz mala volūtas refrenaret
(āglīce a merkynge yron or a pynter) **¶** Itē cauteriū est illustu
ra q̄ in facie vel in alio mēbro hōis vel alteri? alalis post cautēz.
i. vsturā relinquit. Et p̄ter istas significatōes cauteriū est istrumē
tū medicōz quo vsturas faciūt infirmis. **¶** Cauteriū ē ferrū quo
pastores signāt oues suas et pecudes vel equos et h̄mōt. Et dī: cau
teriū (fm Isidor) deo q̄ caute viat vel eo q̄ caute viatur. Et dī de
cautus ta. tū. **¶** Construe. O lector tu dic. cauteriū fore ferrū quo
latro signat. et dic rursum. i. iterū cauteriū esse illud qd linquit. i. re
linquit vstum. i. crematū. ferro. i. cauterio.

Clauduntur cauea: scrobs: casa: carcer et ara.

¶ Autor hic docet equuocatōem hui? dicōis hec cauea nec. dicēs
q̄ equocat ad q̄ttuor. Nā idē ē q̄ casa. i. castata (āglīce a cage) p̄n
Quāuis sint cause cauea pondione nate. Nā ad syluas queq; re
dire suas. Cauea est ibi idē qd casa. a caue. **¶** Et cauea est idē q̄
carcer. vt ibi in theodolo. In cauea missum nō attingit ira leonū. in
cauea. i. in carcerē. **¶** Et cauea idē est qd ara. i. domus porcorum.
(āglīce a Wynstie) Aliqui libū h̄nt istū versum. Clauduntur cauea
scrobs et casa carcer araq; vel carcer et ara. Et ytraq; lfa est couru

Caupo

Cautus

cauteriū

Cauea

pta. Prima lra est corrupta. q. ara ex quo est nra corripit vltima
syllaba: et deberet pducit illa syllaba si versus esset fidelis. Itē scda
lra est falsa. q. est ista. carcer et ara. q. tūc cauea esset idē qd ara. cu
ius prima pducit. Et tūc esset illud qd altare. et hoc nō est verum.
Tā nota hic dnam inter ara (cuius pūa pducit) et ara (cuius pūa
corripit) Ara cuius prior pducit est idē qd altare. x. Porcū nu
trit ara. gētilis eū necat ara. Cōstrue. Ara. i. domus porcū. nu
trit porcū. et gētilis necat. i. occidit eū. i. porcū ad sacrificiū ara. i.
in altari gētilis. Cōstrue versū librū. Scrobs casa. carcer. ara. si
gnificatōes istoz quattuor noīm claudunt in hoc noīe hec cauea. i.
qd cauea significat illud qd quodlibet istoz noīm significat. Et est
versus pentameter. i. de quinqz pedibus.

Calix

Vas oleris: vniū calix: est nota mortis

Autor docet hic quot significatōes hz calix icis, dicēs q. hz tres
significatōes. Est enī vas oley siue aliaz versū (anglice a dyck) vnde
Suidi. Stāt calices. et qsqz fabas. olus alter hēbat. Itē calix est
vas vinar vel vini (aglice a cuppe oi a pece) vñ Horaci. fecidit
calices quē nō fecere disertū. Itē calix est nota mortis. i. signū
mortis. i. mortis passio. Tā in euāgelio. Pater mi si fieri pōt trāse
at a me calix iste. i. ista passio mortis quā passurus sū. Itē calix
ē: illud vas in quo pōbyter sacrificat in altari. Calix ē: de calco es
Solebāt antiqui calidā potionē et frigidā in calice cōmiscere. et de
de calon grece qd est lignū latine. q. olim calices fiebāt de ligno i
pūmiciua ecclesia. vñ iohēs bolich dicit. Hic aut sunt aurei calice
tes et ligni sacerdotes. Cōstrue. Calix est vas oleris. et vas vini
et est nota. i. signū mortis. i. passio mortis.

Calx

Pars pedis est hic calx: lapis vltus dicitur hec calx

Autor docet hic calx hz duas significatōes. Hā ē qdā pars pedis. i.
talus (aglice a hele) et tūc est mas. gñis. Et calx est lapis vltus
de quo fit cemētū. et tūc est fe. gñis. Itē nota q. calx pōt poni p
fine cuiuslibet rei. vt in calce librū. i. i fine librū. Et calx cis. ē: hic cal
lus li. duricies manū vel pedū. Cōstrue. Hic calx cis. est pars
pedis. i. talus. sed hec calx cis. ē: lapis vltus. i. crematus. Itē no
ta hic q. Virgilius posuit calx feminini gñis p illa pte pedis. vbi
dicit. Comipedēqz pedē ferrata calce fatigat.

Calculus

Calculus est ratio: numerus: sententia carbo.

Calculus est pōbus: minimus lapis ensis acut.

Libro papie si vis exempla require.

Autor docet hic q. hic calculus hz septē significatōes. Hā hic calcu
lus li. est idē qd ratio. Et est idē qd numerus vel cōputatio. q.
antiqui ps quos lapides (q. et calculi dñr) tenētes in manibus cō
putauerūt. Tā calculo las. verbū actiū. i. numerare. Itē calcu
lus est sentētia diffinitiva. Tā ē in iure. Nō est dandus calculus

parte absente. i. sententia. et alibi dicitur. Ad prohibet calculus ratio. i. sententia. ¶ Item calculus est idem quod carbo. Et in Isaia scribitur. Sumpto calculo de altari tetigit labia mea. sumpto calculo. i. carbone. ¶ Et calculus est quoddam pondus. i. minima pars ponderis. et est quarta pars oboli. ¶ Et calculus vocatur lapis lenis. rotundus et durissimus dicitur a calco as. eo quod lenitate sui sine molestia calcetur. cui contra rarius est scrupillus lapillus minutus et asper. quod si inciderit in calciametum nocet et molestus est. Et et cum molestia scrupulum dicimus esse. et est scrupulus diminutivum de hic scrupus pi. et est scrupulus parvus lapis qui sepe sub talo latens in calciameto multum ledit et offendit. et dicitur de scrutator scrutaris. quod facit nos scrutari illud ut amoveatur. ¶ Item calculus est gladius vel ensis. unde Statius. Danadus calculus armis. i. ensis vel gladius. ¶ Construe. Calculus est ratio et. Libro papie et. Requiere exempla. s. quod calculus omnia ista significat in libro papie si vis. i. si placeat tibi.

Caleo durere denotat et sapere

Caleo

Callidus et callus hec duo sensa probant.

Significat callus plantam: collumque bouinum

¶ Autor hic docet quod hoc verbum caleo les. habet duas significationes. et hoc probat per duo nomina que derivantur ab illo verbo. s. callidus et callus. Nam callidus a. um. est idem quod astutus. s. sapiens. et hoc probat quod caleo es. est idem quod duro res. ruere. i. esse vel fieri durum (aglice to be harde) Deinde ponit autor equocationem ista dictione hic callus li. dicens quod est planta pedis. i. durities plantae pedis (aglice the hardnesse vnder the fote) Et hic callus est collum bouinum. i. durities collum bouis. ¶ Caleo les. est verbum neutrum. et coniugatur caleo les. lui. ere. callēdi do. dū callēs. sed supinum caret. ¶ Construe. Hoc verbum caleo denotat durere et asperare. Ista duo nomina callidus et callus probant duo sensa. i. illas duas significationes. ¶ Significat et. Hoc nomen hic callus li. significat plantam. i. duriciem plantae. s. pedis. quod per r. et callus significat collum bouinum. i. duriciem collum bouis. que duricies venit ex lugo trahendo.

Est animal sydulque canis piscisque marinus.

Canis

¶ Hic docet autor quod canis habet tres significationes. Nam canis est quoddam animal latrabile satis bene notum omnibus (a dogge) Et dicitur habere quatuor commedabilia que notant per istos versus. Conditio bona sunt in cane bis duo dona. Pollet odorari: fuget ei latro latratu. Est lingua medicus dominusque fidelis amicus. ¶ Item canis est signum celeste. Et dicitur philosophi quod dum sol est sub cane moleste sunt purgationes. ¶ Item canis est quoddam piscis marinus (aglice a marmeyd) Sed ille piscis non convenit delicatis. De significatōibus istius dictionis canis dixit quoddam hos versus. Quod narrat in equo. splendet in ethere. latrat in ede. Significat triplicem canis personam sub ratione. ¶ Et declinat hic et hec canis iuxta doctrinale. Est hic et hec testis civis burgensts et hostis. et canis et. ¶ Construe sic. Canis est animal. quod per r. et sydul. i. stella quod

b. iiij

Cancer

p. r. piscis marin⁹. r. canis derivat a cano nis. cecini canere. i. cāta
re. q. cāto. bñ cātat. q. fures ei⁹ latratu fugat. vel a cano p. pmaris
Hic cancer canceri signum: piscisq; notatur
Hic cancer morbus: canceris esse solet.

¶ Autor hic docet q. cancer cri. hz tres signōes. Mā cancer est vñs
de duodecim signis celestib⁹. de quo loquit Theodolus ibi. In cā
cro solis rē. Et est qdā piscis in mari (anglice a crabbe) Et Aulus
nūs. Curua retrocedēs cōfert vestigia cācer. r. p. istis duab⁹ signi
ficatōibus cācer est sede declinatōis. ¶ Itē cācer est qdā morbus
q. in plurib⁹ est incurabilis (a canker) r. tñc est tertie declinatōis
nōlm. r. neutri gñs fm aliquos. vñ Quidi⁹. Solet imedicabile cā
cer. fm modernos est tñ masculini gñs in ol signōne. i. p. signo. p.
piscē r. p. morbo. ¶ Cōstrue. Hic cancer cri. cro. notat signū celli. q.
p. r. r. piscis. hoc cācer morbus. i. p. morbo facies canceris in gñs.
solet esse. Sed nūc nō est in ysu. sed semp hic cācer cri. cro. sede de
clinatōis in ol significatōne.

Caput

Principium dignūq; notat caput: atq; cacumen

¶ Autor hic dicit q. hoc caput hz tres signōes. Mā idē est qd pñ
cipiū. vt ibi. In capite libri scriptū est de me. rē. i. in pñcipio libri. r.
idē est qd dignū. vt Roma caput mñdi nām regina rotūdi. r. ibi r.
in similib⁹ caput sumit p. digniori parte vel rectore vel duce. vñ dī
Regnū est sine capite. Et caput ecclesie nō dico est sed dī esse pa
pa. Caput ē idē qd cacumē (anglice a hygt) Et dī q. gnasus mōs.
hz duo capita. i. duo cacumina. ¶ Cōstrue. Caput notat. i. signū pñ
cipiū. q. p. r. denotat dignū. i. dignitatē vel digniorē partē. atq; p.
r. caput notat cacumē. i. verticē vel altitudinem. Et nota q. caput
scribit p. t. r. nō p. d. in suis compositis.

Capra

Capra domus sacra philosoph⁹ sydulq; capella

¶ Autor docet hic equocationē istius dictōis Capella le. dices q.
equiuocat ad quattuor. capella est diminutiuum de hec capra pre.
vñ Aīrg⁹. in bucc⁹. Itē domum satire venit hesperus ite capelle.
¶ Et capella est domus sacra. i. parua ecclesia q. nō hz baptismū.
nec cymiteriū. Et sic dī q. ecclesia olim cooperata fuit pellibus ca
pūis. capella est pñsū nomē cuiusdā philosophi q. dicebat mar
cian⁹ capella. q. r. fecit libū de nuptiis mercuri r. phologie. vñ de
Theodolus. Et superū magna sociasti teste capella. i. illo philoso
pho. ¶ Et capella est nomen cuiusdā signi in firmamento. qd alio
nōle dī capricornus. ¶ Cōstrue. Capella est capra. i. parua domus
sacra (anglice a chapell) r. est philosophus. i. nomē philosophi. q.
p. r. r. sydul. i. nomen syderis. i. stelle.

Carbunc culus.

Pruna lapis nitens est: carbūculus antrax.

¶ Autor hic docet q. hic carbūculus li. habet tres significatōes
Nam idē est q. pruna (r. est pruna pñe carbo ignitus r. ardens

sed d: sine igne carbo. ⁊ carbo d: prima de peruro peruris perussit
perurere. ¶ Itē carbūculus est qdā lapis preciosissimus ⁊ splēdi
dissim⁹ (anglice a carboucle stone) adeo splēdidus q̄ vincat tene
bras noctis ⁊ oīm lapidū virtutes in se d: retinere. Et i lapidario
ardētes gēmas superat carbūculus oēs. ¶ Itē carbunculus est
antrax. Antrax est carbō vel calculus. vel qdā moibus q̄ vocat⁹ an
glice a felon ⁊ est fel glis. hec antrax antracio. ¶ Construe. Car
būculus est prima. q̄ p. ⁊. ⁊ lapis nītēs ⁊ splēdens. ⁊ carbunculus
est antrax. i. carbo. i. calculus vel moibus.

Attendas esse carchesia vasa sacrorum

Ac instrumentum dicas carchesia navis.

¶ Autor hic docet equocationē istius dictionis in plurali numero
hec carchesia. dices q̄ equocat ad duo. Itā carchesia sunt qdā va
sa terrea qbus sacerdotes gētiliū utebant. vñ Stacius. Excelsa lē
bāt carchesia puppi. ⁊ d: charche grece qd est terra latine. q̄ fuit
vas terrest in quo scriptū erat quo ordine deberēt sacrificātes po
rare. ¶ Itē carchesia sūt instrumenta in navi (anglice a sarge of a
schyp vñ Lucan⁹. Est vñā sūmī curuāt carchesia mali. ¶ Attē
das. i. pēpīas carchesia esse vasa sacrorū. ac dicas carchesia esse in
strumentū navis. ¶ Carchesia (vt dicit hug⁹) sunt trocee in cacu
mine mali in navi. quasi foramina p̄ q̄ funes trahunt. ⁊ qdāz vasa
ad similitudinē illorū facta. ⁊ declinat hoc carchesiū sū. in singulari
¶ Hic malus lē. est arbor stans in medio navis (anglice a mast)
Hec trocea dee. i. torcular vt rota modica supra puteū. ⁊ illud qd
supponit malo navis. q̄ habeat rotas. i. paruas rotas p̄ quas
funes trahunt. ⁊ d: a troches grece qd est rota latine.

Cardo subest foribus: si cardinis est genitiuus

Et si cardonis est herba nocua colonis.

¶ Autor hic docet q̄ cardo equiuocat ad duo. Itā cardo est illud
sup qd vertit hostiū vel ianuā (anglice a tresholde) ⁊ tūc declinat
hec cardo dinis. penultima correpta. Et ⁊ cardinales dñr: q̄ sicut
hostiū vertit in cardine: sic scā ecclesia verti debz per cardinales.
¶ Itē cardo est qdā herba aspera (anglice a thistle) ⁊ tūc declinat
hic cardo onis. penultima pducta. ¶ Construe. cardo subest forib⁹
i. hostijs: si cardinis est gēns. i. si cardinis sit correpta in penultima
syllaba. Et si cardonis sit gēns. i. si pducatur. tūc cardo est nocua
herba colonis. i. agricolis. q̄ ppter asperitatē agricole nō pñt ex
trahere eā de terra sine manu lēione. ⁊ d: de carpo pis. q̄ vten
do carpit eius asperitas. ⁊ minuit. Sed cardo inis. d: de cardam
grece qd est cor latine. q̄ sicut cor hoīem regit: ita ille cardo qui ⁊
euncus d: ianuam regit ⁊ mouet.

Carmina cantorum sunt batū: suntq; magorū.

¶ Autor docet hic q̄ carmia hñt tres sīgñōes. Itā carmia sūt can

carchesia

charche

troches.

Cardo

cardam

carmia

tilene. vt iste scit cātare dulcia carmina. i. dulces cātlenas. **¶** *An in alexandreide.* Sepe sub hac fuerāt carnē syluestre canētes. carnē syluestre. i. cātlenā syluestre. i. de sylua. **¶** *Itē carmina dñr vatū.* i. poetarū dictamina. vñ Boeci⁹. *Carmina q̄ quōdā studio florente pegi.* carmina. i. dictamina poetica. **¶** *Itē carmina sūt incātatōes magorū (āglīce charmes) An carmlare.* i. cōiugare. vel incātatōes vel beneficia facere vel exercere. vñ *Carminē dissiliunt abruptis rupibus agnos.* et dñr carmen de carpo pis. et declinat hoc carmen grō hui⁹ carminis. dñr hūic carmini. (āglīce the dyte of a songe)

Casus

Lapsus et euentus: inflectio sit tibi casus.

¶ *Autor hic docet q̄ hic casus us. ui. hz tres sīgrōes. nā idē est q̄ lapsus us. ui. vt Aliq̄s accepit casū in lubrica via. i. lapsū. ¶ Et ē euentus (anglice a happe) Et cū dñr istud accidit a casu. i. ab euentu*

¶ *Itē casus est inflectio. et tūc est sextū accidēs nois. qd̄ est pars orationis. Et est casus inflexio vocis ad vocem.*

Cassis

Hec cassis galeas: hic cassus rhetia signat

Cassidis hec faciet: dat cassis et hic genitiuo.

¶ *Autor hic docet q̄ cassis hz duas sīgrōes. Nā cassis est galea. (anglice a basnet) et tūc est feminini gñis. r hz cassidis i grō. ¶ Et cassis est rhete (anglice a net) et tūc est masculini gñis. et hz cassis in grō. Pro galea dñr quasi cassans ier⁹. i. euacuās. Vel cassis (fin fīdoy) dñr q̄ sit de couio. Ide hoc cassidile lis. Hic cassis grō cassis p̄rhete dñr quasi cassans cursus ferax. i. impediēs cursus. Virg. In fouibus laros suspendit aranea casses. i. debilia rhetis. ¶ Con struc. Hec cassis. i. qñ cassis est fei gñis. tūc significat galeas p̄ galea (numerus p̄ numero) cā metri. Hic cassis. i. qñ ē masculini generis. signat. i. significat rhetia. i. rhete. Et est instrumētum cū quo pīces vel volucres capiuntur.*

Catella

Una catella duo: catulam notat atq; cathenam

¶ *Dicit q̄ hec catella le. hz duas significatōes. q̄ catella pōt esse diminutiū de canis. et sic dñr parua canis. Vel catella pōt esse diminutiū de hec cathena ne. (anglice a chene) et tūc dñr parua cathena. illa videlz quā solemnis appēdere collis cyrogrilloz et mus relax. ¶ Construc. Una catella. i. hec sola dictio catella notat. i. signat duo. i. hz duo significata. duo dico catulā. i. paruā canē. atq; p̄ et cathenā. i. paruā. vt supra dicitur.*

Cena

Est cibum cenam: dicas scenamq; theatrum

¶ *Hic versus est differētiā magis q̄ equocus. q̄ hic ponit dñr inter hec cena ne. scriptū p̄ c simpliciter in p̄ma syllaba. Et scena ne. scriptū p̄ sc. in p̄ma syllaba. Dicit ergo q̄ cena est p̄adīū vel p̄uīū (āglīce a souper) Et dñr cena a cenō grece qd̄ est cōe latine. quasi a cōtione vescēdi. Antiqui publice in p̄patulo comedebāt. et nō solitarie et priuate sicut mō. ne singularitas de delicijs luxuriā*

itno

generaret. Et si: cena pprie in sero. Iantaculū in mane. Mandiū in meridie. Obsoniū post cenā. ¶ Sed scena cū se. derivat a scanō grece qđ est ymbria latine. i. ymbriaculū vel locus obfūbiatus i theatro asserib? ligneis et cortinis cooptus. similis tabernis mercato rī vel mercenariorū. q̄ sunt asseribus cortinis coopte. Et scena fm Virg. pōt dici scena qđ est domus q̄ erat ibi cōstructa. et i illo ymbriaculo latebāt p̄sone laruatē. q̄ ad vocē excitātis exibant ad gestus et ludos faciēdos. ¶ Et hinc scena dī qñq totū theatrū. qñq dī recitatio scripture. qñq ip̄a scriptura vel allocutio diuersarū p̄sonarū. vel distinctio scripture q̄ ibi fuerat recitata. Et scenicus a. um. hinc sunt dicti scenici q̄ faciebāt ludos vel gestus in theatroz vel q̄ recitabāt ibi scripturā. Vel scena est dom? ybi poete solebāt recitare libros de nouo cōpositos. ¶ Cōstrue. Tu dicas cenā esse cibū. i. prādīū. q̄ p. et dicas scenā esse theatrū. Hoc theatrū tri. dī de theoiare. qđ est videre. i. spectaculū vel locus in quo hoīes stātes vel sedentes possunt bene videre et audire gesta facta et recitationes aliquorū cantantiū legentiū vel ludentiū. Theatrum tri. est lupanar vel prostibulū: q̄ ibi post ludos transactos prostituūt meretrices. Et theatrus a. um. et hic et hec theatralis et hoc theatrale aliquid pertinens ad theatrū.

Cyclas mantellus: simul est maris insula cyclas.

¶ Tutor ponit hic equiuocatōem istī? dictōis hec cyclas adis. penul. cor. Dices q̄ equiuocat ad duo. Nā idē est qđ mātellus li. Et induit me dñs cyclade. i. mātello. ¶ Cyclas dī insula maris: q̄ rotunda est. Et dī a cyclon qđ est rotundū. Sūt enī cyclades rotunde insule. ¶ Cōstrue. Cyclas est mātellus. simul. i. insula maris.

Dic cocleam turris scalam: estam quoq; piscis.

Est coclear proprie quo pulres ponis in ore.

¶ Tutor ponit hic equiuocatōem istī? dictōis hec coclea dee. q̄ equiuocat ad duo. Et inde ponit dñm inter cocleā et coclear. Dicit ergo q̄ coclea est ille gradus quo ascēdū? turrū (anglice a Woyndyng or a tourne grece) et fit multoties i ecclesiis et fere in oī cāpanili lapideo. Et dī alio nōte testudo inis. ¶ Coclea est testa cuiuslibet piscis q̄ cōchā hz. vt ostrea et musculus. et alia cōchilia. i. oīa p̄fices cōchā hñtes. ¶ Et coclear est instrumētū quo legumina n̄ra comedimus et sorbemus (anglice a sponc) Nota q̄ plures ponitur p̄ oī cibo comestibili cū coclearibus. ¶ Construe. Dic cocleā esse scalā turris. q̄ p. et dic cocleā esse testā piscis. Sed coclear pprie est illud cum quo ponis pulres in ore tuo. ¶ Nec coclea dī ab hic cyclas. qđ idem est qđ circulus.

Columbar colli vñculum: colliq; foramen

Da columbar aut: da collo: da quoq; nauī.

¶ Tutor hic ponit equiuocatōem in ista dictōe hoc colūbar aris. dīa

Itano.

Cyclas

Coclea

Colūbar

Collistrigiu.

cens q̄ hoc colūbar est quoddā vīculū quo colla boū ligant̄ anglice a yocke ⁊ dī de hoc collū li. ¶ Colūbar est foramē colūbaris gū. quo collū alicuius malefaciētis cōstringitur. ⁊ est collistrigū. anglice a pyllarye ⁊ dī de hoc collū li. ⁊ stringo gis. q̄ stringit colū. ¶ Colūbar est domus colūbar. vel foramē in quo colūbe nidificāt anglice a do We hole ⁊ tūc simpliciter scribit̄. ⁊ corripit p̄mā syllabā co. sic scriberet̄ ibi nisi necessitas metri aliter cogeret. ¶ Colūbar est foramē in nauicula p̄ qd̄ remus exit cū remigatur in mari vel fluuio. ¶ Construe. Colūbar est vīculū collī. supple bouis. vīculū p̄ vīculū p̄ syncopā causa metri. q̄ vīculū nō potest in tali veriu poni ⁊ p̄ ⁊ ⁊ columbar est foramen collī in quo collū ponitur in collistrigio. ¶ Da aui. i. columbe. columbar. i. foramen. ⁊ da collo colūbar. i. vīculū vel foramen. ⁊ da nauī columbar. i. foramen p̄ quod remus exit.

Concha

Equiuoce piscem cum testa concha figurat.

¶ Autor hic docet q̄ hec dictio cōcha sīgt̄ aliqñ pīcē q̄ interi⁹ latet in testa. vt pīcis ostria cōcha. ⁊ oēs pīces fixi in testis anglice a Welke and alle maner of shellysh ⁊ pōt dici ¶ Aliqñ sīgt̄ testam tñ. vel concha sīgt̄ aliqñ pīcē ⁊ testā simul. ⁊ aliqñ testā sine pīce ⁊ sic equiuocat̄ ad duo. ¶ Constructio p̄z.

Cōfraga

**Confraga dicunt̄ loca quo se flamina frangunt
Confraga sunt etiam quo roboza cesa residunt.**

¶ Autor hic docet equiuocatōem istius dictōis cōfraga oꝝ. dīcēs q̄ equiuocat̄ ad duo. ⁊ dicit q̄ cōfraga sunt loca emīnētiōz altiora in rupib⁹ ⁊ mōtib⁹ q̄ pulsant cōtinue vī vētoꝝ ⁊ flaminū. Itē cōfraga sunt illa loca in syluis vbi arbores secte iacent ex trāsuer so viāz in tpe guerraz ne eq̄tates possint trāsire. ¶ Itē confraga dī de cōfrigo gis. ⁊ illud de con ⁊ frango gis. Dedinat̄ cōfraga a. um. ⁊ ponit̄ ibi substantiue. ¶ Construe. Cōfraga dñr̄ loca. scz in mōtib⁹. quo. i. vbi flamina. i. venti. frangūt se. scz faciēdo magnū sonum. sonitū vel tumultū. Etā cōfraga sunt illa loca in syluis. quo. i. vbi roboza. i. magne arbores vel magna ligna cesa. i. secta ab hōib⁹ residunt. i. resident. i. remanent. ¶ Nota q̄ melior l̄ra (vt mīshī videt̄) rescindūt vel relidūt ⁊c.

Chorus

**Est mēsurā corus: vētus corus: ⁊ chorus agmen
Ac instrumentum: sitq̄ choꝝea chorus.**

Est mensura chorus triginta manens modiorū.

¶ Hic docet autor q̄ hic chorus rī. hz dñqz significatōes. Nam est qdā mēsurā p̄tinēs triginta modios. ¶ Corus est qdā vētus collaralis zephīro anglice a Westure Wynde ⁊ tūc corus p̄ducit p̄mā syllabā. sine aspiratōe. Lucanus. Non corus in illū ius habet aut zephīrus. Boecius in p̄mo li. de cōso. metro tertio. Et cū p̄cipiti glomerant̄ sydera coro. In alijs significatōib⁹ corripit p̄mā

ma syllaba. ¶ Itē chorus. i. societas vel comitatus. vel multitudo in sacris collecta. Alii in hymno scribit. Ad chorus vatū rē. i. multitudo prophetarū. ¶ Itē chorus est instrumentū musicū. vt quidam dicūt (anglice a crouthe) ¶ Cōstrue. Chorus est mensura. et sic de alijs. ¶ Hoc agmen inis. i. societas.

Corna gerit cornus: pecudū sunt cornua: cornu.
Militis est: quando pperat sua bella gerendo.

¶ Autor hic docet dfam inter hoc cornū nī. coma. et hic comus nī. et hec comua comuū. et hoc cornu indeclinabile in singulari. in plurali hec comua nū. Dicēs q̄ coma sunt fruct⁹ corni (anglice hoppers) et cornus est q̄dā arbor portās ea (anglice hopp tree) vt quidam dicūt. ¶ Et cornua sunt pecudū. i. alium comutorū (anglice horns) vt boū. ouis. ceruorū. et damarū et similia alia. ¶ Sed hoc cornu comu indeclinabile est illud instrumentū in quo miles suos socios suos cōgregat ad preliū pgressuros. Hug. dicit q̄ cornus vocant extreme partes antēnarū maiorū finis q̄ sunt in mari. et cornua sūt extreme partes exercitus q̄ totē sūt ad modū comuū alia: sed magis pprie in hac significatōe inuenit hic cornus nū. q̄ te declinatōis. et p cornu militis similiter. ¶ Sed cornu indeclinabile in singulari. et cornua in plurali. pprie p̄tinet ad alia. Unde. Coma rē. Militis est cornu cū sua bella parat. Et iteversus magis placet. Et cornu dī de caro carnis nī.

Crudelis nouus incoctus: notat hec tria crudus

¶ Autor hic dicit q̄ crudus a. um. hz tres signīdēs. Primo. i. crudelis. Quid⁹? Crudusq̄ rotabit hectreus. i. crudelis hectreus. q̄d est ppriū nomē vīri. ¶ Et crudus. i. nouus. vñ in alexandreidos. Vulneribus crudis et corde tumētib⁹ egre. Insūm rē. crudis. i. nouis. ¶ Et est incoctus. Juuenalis. Crudū panē in balnea portat. i. incoctū panē. Vel iste carnes sunt crude. i. incocte. non bene cocte. ¶ Crudus da. dum. a cruor cruoris dī. cruor. i. sanguis. ¶ Cōstrue Crudus notat hec tria. crudelis. nouus. incoctus.

Cuna subest terris: sed sunt cunabula cune.

¶ Dic ponit autor dfam inter hec cuna ne. et he cune az. dicēs q̄ hec cuna ne. est foramē sub terra in quo cuniculus dī hītare. s; he cune az. dīr ip̄a cunabula. q̄ sunt lecti infantis. et hoc iō ne iacētes cū matrib⁹ vel nutricib⁹ eorūdē suffocent in somno. Cunabula de hec cuna ne. dīr. ¶ Cōstrue. Cuna. i. tale foramē subest terris. Sed cune az. in plurali numero sunt cunabula. i. tales lecti.

Curriculus parvus currus: paru⁹ quoq̄ cursus

¶ Dic curriculum li. hz duas significatōes. Nā idē ē q̄ paru⁹ currus. et tūc est dimis. de hic currus rus. rui. i. vehiculum (anglice a chare) ¶ Itē curriculum est paru⁹ curr⁹ s; istū autorē. Pōscian⁹ tñ dicit hoc curriculum li. vñe hōis breue tps s̄gre. et sancta ecclesia

Cornus
Cornu

Crudus.

Cuna

Currus

hoc approbat dicens. Post huius vite curricula. ¶ Construe. Curriculus est parvus currus. et tñ a cursu vult fore curriculum. Autor dicit hic qd nō obstāte curriculum sit idē qd parvus currus. tñ aliqd diminutiūū dīruat de hic cursus sus sui. ¶ Construe. Et tñ curriculum vult fore. videlz diminutiūū de hic cursus. genitiuo huius cursus. datiuo huic cursui.

Cauillo

Perforo cum fallo: duo denotat atq; cauillo.

Sed cauo dat p̄mum: caluso dat reliquum.

¶ Autor docet hic qd cauillo as. hz duas signatōes. Nā cauillare idē est qd p̄forare. et tñ dī de cauo as. are. qd idē est qd causi facere.

¶ Itē cauillare idē est qd fallere. sed tñ dī de cauo uis. cre. ter. ne plugatōis. qd idē est qd fallere. Nā qdā dixit. Si nō vis calui: fuge cōsotis calui. i. si nō vis calui. i. decipi. fugias cōsotis. i. cōmītiis calui. i. hols. qz tāles sūt decipiētēz fallētēz.

¶ Construe. hoc verbū cauillo as. denotat. i. significat ista duo verba p̄foro qd idē est qd caure. et fallo qd idē est qd decipe. sed cauo qñ idē est qd p̄foro dī de cauo as. i. dīruat de eo. et qñ cauillo idē est quod fallere

siue decipere: dīruat de caluso uis. qd idē est qd decipere.

Cancello

Cancello scribo: cancello grammata findo

Cancelloinq; meas in cruce pono manus.

¶ Autor hic docet qd cancello as. hz tres significatōes. Nā cācellare idē est qd scribere. Nā hic cācellarius rī. ¶ Et idē est qd fingere f̄sas. sicut patet in litteris cancellatis. i. falsis.

¶ Itē cancellare est transponere manus in modū crucis. Unde dicitur. Ipe cācellatis manibus adorauit.

¶ Construe. Ego cancello dum scribo. et ego cancello dum findo. i. scindo grammata. i. litteras. qz pio et ego cancello manus meas dum pono. i. transpono in cruce. id est in modum crucis.

¶ Dat cano laudare: dat scribere baticinari.

¶ Autor hic docet qd cano nis. cecini canere. hz tres significatōes. Nā idē est qd laudare. vt ibi. Regē secura canit. i. ribaldus canit. i. laudat.

¶ Et canere idē est qd scribere. i. describere. vñ Virgili? Arma vīriliq; cano. i. describo metricē.

¶ Et est idē qd vaticinari. i. pphetare. vt Verba sybilla canit. i. sybilla pphetissa canit. i. vaticinatur vera. i. ea que sunt vera.

¶ Construe. Cano dat. i. significat laudare et scribere et vaticinari. et declinatur. Cano canis cecini canere cantum cantu in supinis.

Carpo

Carpo biam: lanam: flores: viciū: viciolos.

¶ Autor docet hic qd carpo pis. hz quattuor significatōes. Nā carpere idē est qd capere. vt hic Quid? Rōgas carpsere vias. i. carpsit. i. cepit longas vias carpere.

¶ Et est idē qd parare lanam (anglice to teese) vñ Lucanus. Lanā carpsere puelle.

¶ Itē carpere est colligere. vt volo carpere flores. i. colligere. vñ Horatius.

Et aliquid plenius pomeria carpere ramis. carpe est ibi colligere.
¶ Et carpere est idē qđ reprehēdere. vt carpo viciū ⁊ viciosos. i. reprehēdo. Carpo est actiū. ⁊ iungat Carpo pis. pñ. carpere carptū tu. in supinis. ¶ Cōstrue. Ego carpo. i. capio viā. carpo lanā. i. paro cū manibus. carpo flores. i. colligo. carpo viciū. i. viciosos. id est reprehendo viciū. carpo viciosos. i. comipio viciosos. Et sic carpo habet quinque significationes.

Cedo tibi cessi faciet: de cedo cecidi.

Cedo

¶ Autor hic ponit qđ cedo h3 duas significationes. Nā idē est qđ dare locū. ⁊ tūc est verbū neutrum. ⁊ pñrui cū dō casu. vt Maiorū cede. i. da locū maiorū. ⁊ tūc facit pñeritū cessi. ⁊ in supinis cessū. ¶ Itē cedo est actiū. ⁊ tūc significat hec tria qđ patēt pñ verbum. Signat celo secat. interficit. atq; flagellat. Et tūc regit actm post se. vt cedo. i. flagello te. vel verbero te. ⁊ facit pñeritū cecidi. penultima pducta. ⁊ cessum cessu in supinis. ¶ Et nota hic alii verbum de significatione ipsius. Verbero. secundo. neco. notat hec tria cedo cecidi. ¶ Cōstrue. Si dico cedo tibi. tūc cedo faciet cessi in pñerito. Si dico cedo te. tūc faciet cecidi.

Hoc verbum celo notat ista duo tego sculpo

celo celas

¶ primo celum: celtes de posteriori.

¶ Autor docet hic qđ celo as. h3 duas significationes. Nā idē est qđ tegere. ⁊ tūc de eo diriuat hoc cessi li. qđ celat terra. i. tegit. vel qđ ce. at. i. tegit supiora ab inferiorib⁹. ¶ Itē idē est qđ sculpere. ⁊ tūc diriuat ab eo hic celtes tis. quoddā istrumētū ferreū aptū ad sculpendū (anglice a chissell) oñ Job. Quis mihi det vt exarent sermones mei in iubo stilo ferreo aut plūbi lamina vel celte sculpanē in silice. Antiquē tñ biblic hñt certe ⁊ nō celte. ¶ Cōstrue. Hoc verbū celo as. notat hec duo. i. verba tego gis. tñ tegere rectū ctu. ⁊ sculpo pis. sculpsi sculpere sculptū tu. in supinis. cessi venit. i. diriuatur a primo. i. a celo. qñ idē est qđ tegere. celtes venit. i. diriuatur a posteriori. i. de celo. qñ idē est qđ sculpere. Celo est verbū actiū ⁊ pñonstrui cū duplici accusatiuo.

Glorioz: inclino: cleo des: scrobo signat.

**Cleo des
cliuus ut**

Hinc qđ sorbet aquas nos dicimus esse cloacam.

Glorioz hinc clerus: cleo des inclino cliens dat

Cliuus ⁊ herculeum: dant lis ⁊ gloria nomen.

¶ Autor docet hic qđ hoc verbū cleo des cleui clere. est equiuocū ad tria. ⁊ h3 tres significationes. ⁊ fm quālibet ab illo diriuant noia. Dicit ergo qđ cleo des significat hec tria. videlz gloriari. i. gaudere ⁊ inclinare ⁊ sorbere. ⁊ qñ idem est qđ sorbere. tūc diriuatur ab eo hec cloaca ce. ⁊ est cloaca ille locus qui cōter frequentatur ad requiescentia nature. ¶ Et cloaca est ynusiputens extra ciuitatē constituta.

turus. ad quē oēs sordes ville decurrūt p̄vias subterraneas. ⁊ clo-
aca d̄ia a cico des. qđ est sorbere: qđ absorbet oīa imūda. ¶ Item
qñ deo est idē qđ gloriari. tñc dirinat ab eo hic clerus ri. qđ clerus
sep̄ v̄z gloriari in dño ppter beneficia sibi collata ab eo. ¶ Item qñ
deo idē est qđ inclinare: āglīce to bowe tñc d̄i ab eo hīc ⁊ hec clī-
ens tis. i. minister vel seruus. Et apud modernos (⁊ nos salte) clī-
ens d̄i legista ille qđ placitat p aliquo apud Westm. i. legib⁹ regnū
alio nōle syndicus legū. ¶ Item hic clīuus ul. est collis vel mōs s̄m
qđ p̄siderat in descēsu: āglīce the hangyng of a hylle) ¶ Item d̄i
cit hic autor qđ lis ⁊ gloria dant. i. deriuāt hoc nomē herculum. i.
hoc nomē hercules. Ad dictū sic intellige qđ hoc nomē hercules
cōponit de her grece qđ est lis latine. ⁊ deos grece qđ est gloria
latine. Unde hercules quasi gloriosus in lite. qđ temp in lite. i. bel-
lo de hostibus triumphat. Et sic lis ⁊ gloria. her ⁊ deos dant. i. de-
riuant nomē herculū. i. hoc nomē hercules. ¶ Cleo des etiā cō-
ponitur cū oda qđ est laus. Et d̄i hoc clenodiū d̄i. i. gloriosa laus
seu donū vel datum laude dignū seu gloriosum. i. locale. vt in vita
trist. Regū. caplō. iiii. Clenodia ditissima de iudea portari fecerūt.
¶ Cōstrue. Cleo des significat gloriari. inclino as. sorbeo bes
Et hinc nos dicimus cloacā esse. qđ sorbet aquas. ⁊ nos dicim⁹ cle-
rus a cleo des. qñ est idē qđ gloriari. Et deo des idē est qđ in-
clino. ⁊ tñc d̄i ab eo dirinari hīc ⁊ hec clīens clīētis. ⁊ hīc clīuus clī-
ul. Reliquum exponitur superius.

Censeo

Censeo computo: censeo nuncupo: censeo mores

¶ Autor hic docet qđ censeo ses h̄z tres significatiōes. Rā cēlere
est idē qđ cōputare. numerare. Et recensio es. qđ facit recensum
tu. in supino. penultima correpta. ⁊ est idē qđ numerare. Et recen-
sio sis. siri. in eadē significatiōe. qđ facit recensū tu. media pdu-
cta. quarte iugatiōis. vñ x⁹. Elasa recensita s̄z poma recensita dicas
Quam recensita pducit penultimā. qđ ē participiū de recensio tris.
recensitus sum tri. qđ est verbū quarte iugatiōis. Sed s̄m recensio
ta corripit penultimā. qđ est participiū de recensio seris. recensitus
sum seri. qđ est scōe. iugatiōis. ⁊ vñq idē est qđ nūerare. ¶ Item
cēlere est nūcupare. vt quo nōle cēleris vel nūcuparis. ¶ Et cē-
lere. i. iudicare. ⁊ p̄pue de morib⁹. vñ hīc censor ouis. i. iudex. vnde
Bualterus in alexandreidos libro p̄mo. Muncris arguit accepti
censor iniquis. ¶ Cōstrue. Ego censeo d̄i cōputo. ⁊ ego censeo
d̄i nūcupo. ⁊ ego censeo d̄i iudico mores. Et coniugat censeo es.
censui ere. censum su. penultima correpta. Et uersus. Censeo dat
censum: sed itum sua cōpositiua. vt recensio recensiti. penultima
correpta. Et censeo est verbū actiui.

Crepo

Dat crepo rūpo sono culpat sonat increpo signat.

¶ Autor hic docet qđ crepo pas. h̄z duas significatiōes. ⁊ increpo
pas. sūū cōpositū h̄z duas signatiōes. ¶ Crepo pas. est idē qđ rūpo
pis. vñ. Ille suspensus crepuit mediū. i. ruptus fuit. ¶ Et idem

est qđ sono as. vñ. Crepuit seuis yngula cāpo. ¶ Itē sic increpo pas. est idē qđ culpo pas. vñ. Quidius. Increpet vñq licet tua sū tua dicar oportet. Licet increpet. i. licet culpet. ¶ Et est idē qđ sono as. vñ illud. Increpuitq lyra. i. sonuit. ¶ Construe. Hoc verbū crepo dat. i. significat. rumpo pis. ⁊ sono as. ⁊ increpo pas. pul. pā re. crepitū tu. crepans turus. verbū neutrū. ¶ Rūpo is. rupi ere. ruptū ruptu. in supinis. verbū adiectiū. ¶ Sono sonas sonui sonare sonitū tu. in supinis. verbū neutrū. ¶ Increpo pas. increpas tu increpare increpitū pitu. vel increpatum increpatu. in supinis. verbū actiuum.

**Qui fallit verbis aliquem circūuenit ille,
Et circūuenio dum circundo loca multa.**

¶ Autor hic docet qđ circūuenio uenis. est equiuocū ad duo. Nam idē est qđ decipio pis. vel fallo lis. vt hic. Ille sua multas circūuenit arte ꝑ uellas. circūuenit. i. decipit vel fallit. ¶ Item circūuenit est idē qđ circūire. vñ. Horatius. Dulca senē circūueniūt incōmoda. i. multa incōmoda circūdant senē hoīem. ¶ Construe. Ille circūuenit aliquē qui fallit eū verbis suis. ⁊ ego circūuenio loca multa dū circūdo ea. ¶ Fallo ꝑugat sic. Fallo lis. fefelli fallere. falsū su. i. supinis. actiū est. ¶ Circūuenio nis. penultima correpta. circūueni penultima ꝑducta. circūuenire circūueniendi do. dū. circūuentū tu. verbū actiū. ¶ Circūdo das. circūdedi penultima correpta. circūdatū tu. penultima correpta. actiū est. ¶ Circūuenio cōponitur de circū ⁊ uenio.

Hec duo significat cogit: compellit: adunat.

¶ Hic autor docet qđ cogo gis. hz duas sīgīdes. Nam idē est qđ cōpellere. vt aliqs cogit me facere qđ penituit me fecisse. ⁊ ibi. Currere cogit equū sub milite calcar acutū. cogit ibi. i. cōpellit. ¶ Itē cogere est adunare. i. colligere vel congregare. vt ibi. Exire coꝑe pecus. i. collige vel aduna. Itēz Alanus in antichaudiano libro primo. Grammaticē partes diuisas cogit in vñ rē. cogit ibi est colligit. ¶ Construe. Cogit significat hec duo. i. compellit ⁊ adunat. Et cōiugat sic. Logo cogis coegi cogereicoactū tu. in supinis. verbū actiū. Et cōponitur de con ⁊ ago agis. Sed compellit coniugatur sic. compello lis. compuli cōpellere cōpulsū cōpulsu in supinis. componitur de con ⁊ pello lis.

**Agros: rus: formam: superos colit atqꝑ parētes.
Hos arat: hic habitat: ornat: honorat: amat.**

¶ Hic docet autor qđ colo colis hz quinqꝑ significatīdes. vt ego colo ciuitatem. i. habito. Colo terram. i. aro terram. Colo formam. id est oino. Colo deum. id est veneror. Colo parentes. id est diligo parentes. ¶ Construe sic. Aliquis colit agros. id est arat hos agros. Et aliquis colit rus. id est habitat hoc scilicet rus. Et aliquis

Circūuenio.

Cogo

Colo lis.

colit foumā. i. amat eā. Et aliquis colit. i. venerat superos. i. sanctos
Itaq; p r. r aliquis colit parētes. i. amat eos. Colo flectit sic. Colo
colis colui colere cultū tu. in supinis. actiū est. sed qñ idem est qđ
arare vel habitare. tñc est neutrum.

**Commē
Dare.**

Cōmendat: laudat: in tutelam quoq; mandat.

¶ Autor docet hic qđ cōmendo das. h3 duas significatōes. Nā idē
est qđ laudare. vt Cōmendo fortia facta. i. laudo. ¶ Itē cōmenda
re idē est qđ in tutelā dare. vt cōmendauit tibi res meas. i. in custo
diā vel tutelā dedi vel mandauit res meas vobis. vt ibi. In man⁹
tuas dñe cōmendo spm meū. cōmendo i tutelā mado tibi. ¶ Con
strue. Aliquis cōmendat dñi laudat. quoq; p r. aliquis cōmendat
dñi mandat aliquid in tutelā. Cōmendo das. verbū actiū. Et cō
ponitur de con r mando das. r2.

Cōmitto

Cōmitto: iungo: pecco: trado: facioq;

¶ Autor hic docet qđ cōmitto tis. h3 quattuor sigñes. Nā idē est
qđ pñgere. Et ille cōmittit tabulas. i. sñgit. ¶ Et cōmittere ē pec
care. vt ibi. Grecia cōmisit qñ p vellere misit. cōmisit ibi est peccas
uit. vel vt ibi. Sentit adhuc ples qđ cōmisere parētes. cōmisere. i.
peccauerūt. ¶ Et cōmittere est tradere. vt vnus dñs cōmisit mñi
beneficiū. i. tradidit. ¶ Itē cōmittere est facere. vt iste cōmisit plu
ra bona. i. fecit. ¶ Cōstrue. Ego cōmitto. i. iungo r2. Cōmitto tis. cō
misit ere. cōmissum su. in supino. verbū actiū. nisi qñ idē est qđ pec
care. r tñc est verbū neutrū. Et cōponit de con r mitto tis.

cōponere

Componit: sedat: sepelit: facit: ornat: adunat.

Compono rursum cū paruis comparo magna.

¶ Hic dñ ab autore qđ cōpono nis. h3 sex significatōes. Nā idē est
qđ sedare. i. pacificare. Et ille miles nestor festinat cōponere. i. seda
re lites. vñ Horatius. Si nestor cōponere lite. Inter pelidem festi
nate inter atridē. i. agamenonē regē grece. ¶ Itē cōponere est se
pelire. Et ille est cōpositus in sepulchro. i. sepultus. ¶ Et cōpone
re est ornare. Et ista mulier est bene cōposita. i. bn ornata. ¶ Itē
cōponere est adunare vel cōparationē facere vel simulationē. Et
iste componit magna paruis. i. cōparet magna paruis. simulat ma
gna paruis. vt compono te tibi. i. similo te tibi. ¶ Construe. Con
structio satis leuis est. Compono nis. composui componere. com
positum compositu. verbū actiū. Et componitur de con r po
no ponis posui ponere.

Cōparo.

Comparo dum similo: comparo signat emo.

¶ Autor hic docet qđ cōparo ras. habet duas significaciones. Nā
idē est qđ simulare. Et comparo te bono viro. i. similo te bono viro
Vnde Baufridus. Comparat exemplis proueria sola venustas.
¶ Et comparare idem est qđ emere. Vnde in euangelio. Vendi
dit oia que habuit r comparauit sibi agrū. i. emit. Cōparo ras. est

actiuum, et componitur de con et paro ras.

Conditur vibs: conditur olus: sed cōditur aurū

¶ Autor hic docet qd condit est equocū ad duo. Deinde ponit dif-
ferentiā inter condit (cuius media corripit) et condit (cuius media p-
ducit) Dices qd condit (cuius media corripit) est idē qd sit vel ē fa-
ctū. vrbis condit. i. sit vel est facta. ¶ Itē condit (media correpta
i. absconditur. vt aurū condit. i. abscondit. vel vt hic. Lustris condit
visa suis. i. absconditur. Sed conditur (cuius media pducitur) est
idē qd sapit vel est sapidū. vel est factū sapidū. Et hoc est melius
vt olus conditur. i. factum est sapidū. Unde alibi dicitur. Et sit cō-
dita: bene condita creditur esca. Et est differentia inter condita: cu-
ius media producit. et condita: cuius media corripitur. Condita cu-
ius media pducitur est idem qd sapida. Condita cuius media cor-
ripitur est idē qd facta. Unde Construe. Esca creditur condita. id
est facta. vt sit bene condita. i. bene sapida. ¶ Conditur vibs. Con-
doi deris. conditus sum condit. est passiuū. Cuius actiuum est con-
do condis condidi condere conditū conditu. in supinis media cor-
repta. Et eodem modo cōiugatur conditur. quod idem est qd ab-
sconditur. et vtrūq; est passiuū. Et vtrūq; condo. i. pro facere et ab-
scondere componit de con et do das dedi dare. Sed conditur. cuius
media pducitur est passiuū. cuius actiuum declinatur. Condo dis
condiui condire conditū tu. in supinis media producta. et est vrbū
quarte coniugationis.

Conduco thalamos: caros conduco sodales.

Conducitq; meis hec medicina malis.

¶ Autor hic docet qd conduco cis. hz tres significatōes. Nam con-
duco. i. mercedē ducere. Vñ in euāgelio dicit. Qui nemo nos conducit
Et nota dīam inter cōducere et locare. Ille locat hospiciū qd preci-
um accipit de eo: anglice take rente or hyre. Ille cōducit qd precii
pro eo dat. Vñ scholares cōducūt hospicia. et burgēses locāt ea. ver-
sus. Qui locat ille capit. qd pducit precii dat. vñ Cōducticius. a. um
i. equus pductiōis. Itē pducere est simul ducere. vt pduco socios.
i. simul pduco. Itē pducere est puenire. vt hec medicina pducit ma-
lis meis. i. cōuenit malis meis. ¶ Construe. Ego cōduco thalamos
i. cameras et cōduco cis. cōduxī. eere. conductū tu. in supinis. ver-
bum actiuū. nisi qñ est idē qd conuocit. et tūc est neutrum. et compos-
ponit de con et duco cis. duxi. ducere.

Conficiunt medici: reges: sacriq; ministri.

Hii miscnt superant illi: sacrantq; sacriste.

¶ Autor hic docet qd cōficio hz tres significatōes. Rā cōficere est
idē qd miscere. vt medici pficiūt electuaria. i. miscēt (anglice myn-
gled) ¶ Et pficere est superare. vt Reges conficiūt hostes. i. reges
superāt hostes. vñ Sualteri? in alexandreide. Cōfecit falsos pfusa

L. iij

Condere

Conduco

Conficio

conuenio

In carce ministros. cōfecti. i. superauit vel tormētauit. et sic cōficere est tormētare. ¶ Itē cōficere est sacrare. vt p̄ byteri cōficiūt corp⁹ xpi. ¶ Cōstrue. Medici rē. Cōficio dō. feci. ficere. cōfectū tu. in supinis. actiū est. et cōponit de con et facio facis.

Conuenit accipitur pro pangit et assimilatur.

Pro coit atq; decet: compellat: inest et oportet.

¶ Hic docet autor q; cōuenire h̄z septē s̄ḡtōes. Rā idē est qđ p̄ḡere. i. pacisci. anglīce to make cōuenante vt in euāgelio. Nonne ex denario cōuenisti meū. i. pepigisti. Et idem est qđ assimilari. vt iste p̄anus cōuenit illi. i. assimilāt. vt sic tui mores conueniūt sibi. i. assimilant. ¶ Itē idē est qđ cōtre. i. simul venire. vt conuenerūt in vnū aduersus rē. i. simul uenerūt. ¶ Itē cōuenit idē est qđ decet. vt sibi cōuenit ire domū ueniētī uespere nobis. cōuenit ibi idē ē qđ decet. ¶ Itē cōuenire. i. inesse. vt aia cōuenit hoi. i. inest hoi. ¶ Et idē est qđ oportet. vt cōuenit magistrū legere librū. uel lectionē. i. oportet. ¶ Et p̄ter istas s̄ḡnificatōes cōuenire est idē qđ alloq;. Et cōuenio uos o iudei. Cōuenire est p̄gruere. vt illud nō puenit mihi. i. nō p̄gruit. ¶ Item puenire. i. exigere aliquid ab aliquo. vt puenio rem meā ad te. i. exigo rē meā a te. ¶ Itē puenire ē adunare. i. colligere. vt cōuenio pecudes. i. colligo in vnū. ¶ Item nota q; conuenio pro istis quattuor s̄ḡnificationibus. i. alloqui. exigere. adunare. ad p̄pulsū vocare. est actiū. in alijs s̄ḡnificationibus est neutrū. ¶ Itē puenit p oportet est impersonale. ¶ Itē puenit est idē qđ p̄tingit. vt in p̄daphilo. Conuenit vt n̄fos queris quasi nescia casus. Cōuenio nis. cōcūni. cōuenire. cōueniū tu. et componitur de con et uenio uenis.

corripio

Corripio breuior: castigo: simul sapiorq;.

¶ Hic autor docet q; corripio p̄is. h̄z tres s̄ḡnificatōes. Rā idem est qđ breuiare. vt ibi. Alq; modo sicut casus incōmoda leui. i. s̄n̄i s̄tri casus. Sūt uerba hec ubi oīātis iunonē deā. Rā in carmine de troiano excidio. Qđ sup̄est cui corripe sine breui. corripe. i. breuias. Et si ista syllaba corripit. i. breuiat. ¶ Et est idē qđ castigare vt ibi. Corripe stultum: et ip̄e odio habebit te. uel aliter. Corripias stultū te nō dimitte inultū. ¶ Et est idē qđ capere. simul capere. vt Coripuerē bona seclī queclīq; tulere. corripuerē. i. simul capere. ¶ Corripio p̄is. pui. pere. correptū tu. in supino. uerbū actiū. et cōponit de con et rapio rapis.

constare.

Constat id est emittur: permanet: estq; palam.

¶ Autor hic docet q; consto stas. h̄z tres s̄ḡtōes. Nam idē est qđ emere p̄ certo precio. Et ista res cōstat tribus denarijs. uel cōstat tant. ¶ Nota q; cōsto as. significans precium cōstruitur cum ḡtō casu uel abieō. vt equus cōstitit mihi quadraginta solidis uel solidor. ¶ Et est idē qđ p̄manere. vt Deus constat in eternū. ¶ Et constat. i. palam est. et tunc multotiens est impersonale. vt Cōstat q;

deus est. ¶ **Cōstrue.** Constat est idē qđ emittur. ⁊ sic de alijs. **Con-**
sto constas constiti p̄stare. p̄stitutū tu. ⁊ raro p̄statū tu. verbū neu-
trū. ¶ **Itē** p̄stare. i. existere. vt domus p̄stat ex tecto pariete. ⁊ fū-
damento. i. constituta est. ¶ **Et** est idē qđ p̄seuerare. Et ille cōstat
in proposito. i. p̄seuerat.

Consulo consiliū querens: pariterq; ministrans

consulo

Consulo te rogitans: tibi consulo consiliū dās

¶ **Hic** docet auctor qđ consulo lis. est equiuocum ad duo. Quia in
vna significatōe. i. querere p̄siliū (anglice to aske counseil) ab ali-
quo. ⁊ tūc p̄struit cū actō casu significāte rem a quo cōsiliū querit
vt cōsulo te sup vno dubio. i. quero p̄siliū a te sup re dubia. Et est
idem qđ dare consiliū. ⁊ tūc cōstruit cū datiuo casu significante rē
cui datur p̄siliū. vt cōsulo tibi ne offendas deū. i. do tibi consiliū. et
tūc est verbū neutrum. sed qñ cōstruit cū actō est verbū actiuum.
¶ **Cōstrue.** Ego querēs consiliū consulo. qđ p. ⁊. ego ministrās. i.
dans cōsiliū consulo te. Deinde docet quē casum regit consulo qñ
est idē qđ querere consiliū. ⁊ quē casum regit qñ idem est qđ dare
consiliū: dicēs. Ego rogitans. i. querēs p̄siliū consulo te. Et sic p̄z
qđ in tali significatōe cōstruit cū actō casu. Et ego dans consiliū:
consulo tibi. ⁊ sic patet qđ in illa significatōe cōstruitur cū datiuo
casu. consulo lis. lui. consultū tu.

Consultor rogitat: consultus consiliū dat:

consultor
consultus.

¶ **Autor** docet dīam inter hīc cōsultor oris. ⁊ hīc p̄sultus ti. dicēs
qđ cōsultor est ille qui querit consiliū. Sed cōsultus ti. est ille qđ dat
p̄siliū. Et pōt adiectiue declinari. vt cōsultus a. um. i. sapiēs ⁊ cō-
paratur consultus tior. tissimus. ⁊ etiā pōt esse participiū de con-
sultor eris. consultus sum. ¶ **Cōstrue.** Consultor rogitat. i. petit.
consiliū. i. consultus dat consiliū.

Argumentando tibi: concludo te: bene dico

concludo

Sed te concludo: cum te in menia claudio.

¶ **Autor** hīc ponit qđ hoc verbū p̄cludo hz duas sīgnificōes. nā p̄clu-
dere est aliquē argumētādo vīncere. ⁊ tūc p̄struit cū actō casu. vt
p̄cludā te. i. argumētādo vīncā te. ¶ **Itē** p̄cludere est aliquē clau-
dere in domo. vel in carcere. vel in castro. ⁊ tūc est verbū actiuū.
⁊ p̄struit cū actō casu. vt p̄cludā te in domo ne posses exire. ¶ **Cō-**
strue. Sic ego dico bene p̄cludo te argumētando tibi. i. tecum. sed
dico bene cōcludo te: cū claudio te inter menia. i. inter muros. i. in
domo vel in carcere vel in castro. Item cōcludo dīs. p̄clusi condu-
sum su. cōponitur de con ⁊ claudio dīs.

Contendit certat: conatur: diuidit: effert.

contendo

¶ **Autor** hīc docet qđ p̄tendo dīs. hz q̄tuor sīgnificōes. Nā p̄tende-
re. i. certare vel litigare (anglice to stryue) vnde Latho. Cōtra ver-
bosos nōlī cōtendere verbis. Et in tali significatōe cōstruitur cū

Uersus de maria

datiuo casu, vel cū abltō mediāte ista prepositōe cū. ita q̄ ille datiuus vel abltus sīgt rem cū qua initur cōtentio. vt volo cōtendere tibi vel tecū in fortitudine. vtrūq; dī. Et hoc idē facit certo as. qñ significat p̄tendere. vñ in auroia. Colli planicies cū albedine certat oleri. Siue nūi nulloq; pede trita fuit. Et loquit de albedine sc̄tē marie virginis. Dicit q̄ planicies colli sui. i. collū suū. certat. i. p̄tēdit oleri. i. c̄p̄no. i. cū colore in albedine. Siue certat nūi. i. cū nīue. q̄ nullo pede fuit trita. i. calcata. ¶ Et est conari. vt iste p̄tēdit vincere. i. conat̄ vincere. ¶ Et est diuidere. vñ Horacius. Hō qui sidonio cōtendere callidus ostro. p̄tēdere. i. diuidere. ¶ Itē idē est qd̄ excedere. vñ Stacius. Atq; equū menib⁹ orbē p̄llis armisq; potēs cōtendit vlires. p̄tendit. i. excedit. ¶ Cōstrue. Cōtēdit certat. i. aliquis p̄tendit dū certat. ⁊ sic de alijs. Cōtendit p̄ certare et conari est neutrum. Scdm̄ alias duas significatōes est actiuū. ⁊ declinatur. Cōtendo dis. cōtendi dere. p̄tensū tu. vel contentum su. in supinis. ¶ Itē cōtendere est simul ire. ⁊ simul tendere. ⁊ cōponitur de con ⁊ tendo dis. retendi dere. qd̄ facit tensum su. ⁊ tentum tu. in supinis. fm̄ Dugutionem.

cōtingere

Contingit notat euentum: contingere tactum.

¶ Autor docet hic q̄ cōtingo gis. hz duas significatōes. Hā idem est qd̄ euenire. vt illud p̄tingit mihi male. i. euenit vel accidit. Et eadē significatōe sumit aliqñ impersonaliter. vt p̄igit nobis vel vobis ire in cāpos. vel p̄tingit dū irem in cāpos. ¶ Itē cōtingere. i. tangere. Et istud factū cōtingit p̄sonā vram. Et est verbū actiuū. ⁊ cōstruitur cū actō casu. Sed in illa significatōe est neutrum. ⁊ cōstruit cum datiuo. ¶ Construe. Hoc verbū contingit notat. i. significat euentū. i. idē qd̄ euenit. ⁊ p̄tingere. i. hoc verbū p̄tingo notat tactū. i. idē qd̄ tango gis. tetigi tangere. i. declinat. Contingo gis. cōtigi. media correpta. contactū tu. in supinis. ⁊ componitur de cō ⁊ tango gis. tetigi tangere.

Curo

Hec tria signat curo medeor: volo: pascō.

¶ Autor docet hic q̄ curo as. hz tres sīgtiones. Hā curari est idē qd̄ mederi vel sanare. vt medicus curauit egrū. i. sanauit. Et curo idē est qd̄ volo. i. desidero. vñ qdē. Qd̄ ego desidero curo. i. curo illud qd̄ ego desidero. Itē idē ē qd̄ pascere. vñ Latho. Familiā tuā cura. i. pascē ¶ Cōstrue. hoc v̄bū curo as. signat hec tria. s. medeor volo. pascō. Medeor eris. medicat⁹ iū eris. v̄bū deponēs. ⁊ caret cū cūlocutiōe p̄teriti. s. accipit mutuo a medicor aris. pascō cis. paui pascere pastū tu. i. supinis v̄bū actiuū. ⁊ dī curo de hec cura re. ⁊.

Dactylus

Dactylus est digitus: pes metricus: est quoq; fructus.

¶ Autor docet hic q̄ hic dactylus li. hz tres sīgtiones. Hā idē est qd̄ digit⁹. dī enī a dactylo grece qd̄ est digit⁹ latine. Itē dactylus est qdā pes metricus p̄stās ex vna lōga p̄cedere ⁊ duabus breuibus

¶ Attezarta vīa sūb ginnō celi ⁊ senes

bus subsequētibz. Et gaudia. Itē dactylus est fruct⁹ palmar. qz
similitudinē digitorū imitari videt (anglice a date) ¶ Cōstrue. Da
ctylus est digitus. ⁊ est pes metricus. ⁊ est fructus.

Dragma: melos: pondus sicut dragma sit genitiu⁹

Questio sit dragma cū dragmatis est genitiuus

Dracma notans pōd⁹ stateris ps quarta vocatur

¶ Autor hic ponit equocatōem in ista dictōe dragma. Et post po
nit dīam inter dragma me. scilicet gēis ⁊ pīne declinatōis. ⁊ hoc dras
gma atis. neutri gēis ⁊ tertie declinatōis. Dicēs qz hec dragma e.
scilicet gēis ⁊ pīe declinatōis sūt duo. Nam idē est qz hic melos dis.
vel hoc melos indeclinabile. i. dulcis cātilena vel dulcis modula
tio (anglice a songe) Et sic tali modo stat dragma ibi. vbi canit ecc
clesia. Frequātare nobis dulcia cātica dragmatis. dragmatis. i. dul
cibus modulatiōibus ¶ Itē hec dragma me. est quoddā pōdus. vt
scribit Machabeoz. Duodeci dragmas argēti misit hierosolymā
⁊c. vñ⁹ x⁹. Dat scrupulus nūmū. nūmos tres dragmas sed octo.
Vncia dat dragmas duodena: sed vncia libram. Isti versus docēt
certa pōdera. Scrupulus est pōdus vñ⁹ nūmī. Dragma est pon
dus trīs nūmoz. vncia est pōdus octa dragmar. ⁊ duodeci pōtius
unt. ¶ Sed hoc dragma atis. neutri gēis ⁊ tertie declinatōis. est q
stio siue interrogatio. vñ quoddā genus loquēdi sicut dragmaticum
qz sit interrogatiuū ⁊ rīsiuū p psonas introductas. vt in Therens
tio. ¶ Cōstrue. Dragma est melos. i. dulcis cātilena vel modulatiō
⁊ est pōdus cū dragma sit gēis eius. Et dragma sit idē qd questio
cū dragmatis sit gēis. ¶ Dracma notans pōdus ⁊c. ¶ Itē docet
autor qz dracma qñ est pōdus est quarta pars stateris. ¶ Et nota
qz hic stater eris. Im autorē istū corripit penultimā in gēo. Hugul
cio vero dicit qz pducit penultimā in gēo. videlz hic stater. vñ hec
statera re. media pducta. ⁊ est statera lingua trutine. Stater stater
is est medietas vncie. Vñ versus. Recte dicit stater vncia si me
dicitur. Vñ vncia ponderat viginti quattuor denarios. medietas si
lius est duodecim denarij. qui faciūt staterē. Unde dragma est pō
dus trīs denarioz. qui tres denarij sunt quarta pars duodecim de
narioz. qui faciūt staterē. ¶ Cōstrue illū versum. Dragma notans
i. significās pondus vocatur quarta pars stateris. Huguitio dicit
qz dracma me. p c est quoddā pōdus. i. octaua pars vncie. Sicut hoc
dragma atis. p g ⁊ tertie declinatōis est questio sicut superius dī
ct. Sed pūo littera magis placet.

Dictator notat officium: dictator honorem.

¶ Autor hic docet qz dictator hz duas sīgnificōes. Nam sīgt illū qz dī
ctat lras vel exercet officiū dictādī. Sicut est ille qz dīctat lras pa
pales. qz tale offīū est i curia romana ¶ Itē dictator ē nomē digni
tatis. qz dictatores olim dicebātur pūcipes. Vñ Iulius cesar dice
batur dictator. ¶ Cōstrue. Dictator notat officiū. ⁊ dictator notat

dragma.

dracma

melos.

dictator

Dietate.

dicto.

dies dies.

discus ci.

discrimine.

honorē. ut dictū est. ¶ Hic dicitur totis. nōmē verbale formatū ē
pūmo supino istius verbi dīco ad. dīcatū tu. n in o: sit dīcator.

Estq; dieta cibus moderatus: iterq; diel.

¶ Autor hic docet q; dicta te. h; duas sīgificōes. Hā dicta est suffici
ens cibus p vno die cūlibet. siue sit sanus siue infirmus. vel (sū
phīscos dicta est cōpetēs observātia ciborū. sanī hoīs sūz et equī.

¶ Dieta est itineratio vnius diei. Hā dicto ad. i. p diē ire (anglice
to iourney) et dī: de dies diei. ¶ Cōstrue. Dieta est dies moderat⁹
q; pio r. et est iter vnius diei. Hoc iter. gō iteris. dīō itineri. actō
iter. vō o iter. abltō ab itinere. itinera rē. in plurali.

Est clarus vel clara dies: clariq; dies sunt.

¶ Autor docet hic q; dies est equiuocū. et hoc ppter diuersitatem
genex. Hā qñ est masculini gñis tunc sīgificat certitudinē. ut sic. 3^{ro}
die fui lōdonijs. ¶ Et qñ est fēi gñis incertitudinē sīgificat. ut hic. Di
es illa dies ire. q; dies illa est incerta. ¶ Potest vel aliter dici q; iste
versus ē doctrinalis. nō equiuocas. docet enī q; dies in singulari
numero est dubij gñis. et significat cū dicit. Est clarus vel clara di
es. Et declinat hic vel hec dies. sed in plurali est tñ masculini ge
neris. qd inuēit cū dī. Clariq; dies sūt. i. dies in plurali ē gñis ma
sculini. et nō clare. i. fēminini gñis. Hā in doctrinali scribit. Hic dā
bis hec ye dies. dant hī tantūmodo plures.

Est discus ludus: lecternum: mensa parapsis

Discus et auroza: tibi sit discus quoq; in mappa

¶ Hic docet autor q; discus h; sex significatōes. Hā est qdā lud⁹
q; est in plūbeis scutellis q; pīecte fuerāt in acrē. et ipā scutella plū
bea cū qua ludebat dicebat. discus; anglice a coyte. ¶ Et est idēz
q; lecternū. i. lectrū. sup qd clerici legūt in ecclesiā epistolas lectio
nes et hmoi. et tñc discus dī: de disco cis. q; ibi discit illud qd legīt.
¶ Et discus est mēsa sup quā comedit. et hoc pprie sūm dūg. p
figurā q; dī: metonymia. Et est quando cōtinens ponitur p cōten
to. ut si mensa poneretur p disco. vel qñ contentū ponit p contē
nente. ut hic vbi discus ponitur p mensa. ¶ Item discus est auro
ra. et tunc dī: de discutiō tīs. q; tñc nebule discutiunt. i. dimouentur
abīnuicē. ¶ Item discus ponit p mappa (anglice a table cloth) et
hoc improprie. sic qñ ponitur p mensa. ¶ Constructio patet. hic
discus ci. dī: de hoc scus indeclinabile. i. rotundum vel rotunditas.
Hec parapsis dī: de par paris. et hec apsidā apside. i. hoc lat⁹ eris.
et est vas quadrangulū et quadrilaterū. quasi paribus absidis. i. la
teribus. et mutat b in p. et scribitur cū pl. Et hic ponitur p scutella
que discus est proprie. et illud vas est in quo seruitur in mensa de
carnib⁹ vel potagijs. vel huiusmodi. vñ iuuenalis. Qui multa ma
gnaq; parapside cenat.

Est tria discrimen: diuisio; glabra: periculum.

Hic docet autor qd hoc discrimē inis. h3 tres significatōes. Nā idē est qd diuisio. Nā discrimino as. are. i. diuidere. Et discrimē est idē qd glabra (anglice the shed of the hede) ¶ Et discrimē. i. periculū. Nā Theodolus. Nec si perficiant vite discrimina currant. ¶ Cōstrue. Discrimē ē. i. sūgt tria. sc3 ista. hec diuisio enis. hec glabra (anglice a scalle) hoc periculū di. p. syncopam.

Est domus equocu dolus est prudētia seu fraus.

dolus

Huius origo dolat: sit tibi sine dolet.

¶ Autor hic docet qd hic dolus li. est equiuocu ad duo. Nā idem est qd prudētia vel ars egregie vel subtiliter dolādi. Nā dolare. i. subtiliter scindere in ligno cū instrumēto ferreo. Et tūc dolus deri uatur de dolo las. are. qd superi⁹ exponit. ¶ Et dolus. i. fraus. vñ dolosus a. um. vt iste est dolosus. i. decipiēs. z plenus dolis. i. frau dibus. z tūc dolus ē: de dolco es. fm lūm autorem.

Dicitur aula domus: turba ministra domus.

domus

¶ Autor hic docet qd hec domus h3 duas sūgtōes. Nā idē est qd edes vel aula in qua qs habitat. ¶ Domus. i. familia domus (an glice the householde) Nā ē: tota dom⁹ exiuit p fenestrā. i. tota fa milia. ¶ Cōstrue. Domus ē: aula. z dom⁹ ē: turba: ministra: mini stras. i. seruīcs magistro vel dño suo. Minister tra. trū.

Deficio neutrum tibi sit signando fatiscor.

deficio

Passiuumq; dabit si respuo significabit.

¶ Autor hic docet qd deficio cis. h3 duas sūgtōes transitiuā sc3 z absolūtā. Nā deficio sicis. est idē qd defectū pati. vel deesse. vt iste lapsus deficit. ¶ Deficere. i. destituere. derelinqre. respuere. vt ille deficit me. i. derelinqt vel destituit vel respuit. vñ Horaci⁹. Se crantē leuia nerui deficiūt. i. destituūt. ¶ In pūa sūgtōe deficere. i. defectū pati. vel deesse. est neutrum z absolūtū. Sed in scda sūgtōe est trāstiuū z h3 passiū. i. deficiet cris. defect⁹ defici. i. destitui vel derelinqui. ¶ Cōstrue. Deficio sit verbū neutrum significando illud qd fatiscor eris. fessus sum facisci. verbū deponēs. z est idē qd de sinere vel deficere. Sed Hug⁹. dicit qd nos dicimus fatisco eis. fatiscere. qd antiq nō dicebāt. sed fatiscor eris. fessus sum facisci (qd z nos non dicimus) Et sic videt qd hic d3 dici fatisco. z nō fatiscor. ¶ Passiuumq; dabit. qd p z. deficio dabit passiuum. si notabit. i. si gnificabit idē qd respuo is. i. refutare. derelinquere. ¶ Deficio cis. defeci ere. defecit tu. cōponit a de z facio cis.

Deuoueo spondens: z deuoueo maledicens.

deuoueo.

¶ Hic autor docet qd deuoueo ues. h3 duas sūgtōes. Primo idē est qd spōdere. pmittere. Et deuoueo tibi vnūquum. i. promitto ¶ Et deuouere. i. maledicere (anglice to curse) vt deuoueo detra ctores. i. maledico. vñ Ouis. Theles deuouit qd te dimittere nolle. ¶ Cōstrue. Ego spondens deuoueo. i. pmitto. z ego maledicēna

deuoueo. et cōiugat. Deuoueo ues. media correpta. deuoti. media pducta. deuoti tu. in supino. et in ytraq significatōe est actiuum et cōponit cū de et uoueo ues. uoui uotum.

Deuotus.

Deuotus humilis: execratusq benignus.

¶ Auto: docet hic q hoc nomē deuot⁹ a. um. equocat ad tria. nā idē est qd hic et hec humilis et hoc le. Et iste bonus hō est nō arrogans. sed. deuotus. i. humilis. nō supbus. ¶ Et est idē qd execrat⁹ et. tum. i. maledictus a. um. ydiabolus est deuotus. i. maledictus.

¶ Deuotus. i. benignus. y. iste est deuotus hō. i. benignus. ¶ Cōstructio p. Deuotus dicitur a deuoueo ues. et.

Demolior.

Diruo: rodo: paro: Demolior: hec tria signat.

¶ Auto: hic docet q demolior lris. equiuocat ad tria. Nā idē est qd diruere. y. Rex castra hostiū demolit. i. diruit vel deicit. ¶ Demoliri. i. redere. y. Vestes meas nulla tinea demolit. i. rodit. ¶ Demoliri. i. parare. y. inimicus meus mihi demolit insidias. ¶ Construc. Hoc verbū demolior significat hec tria. s. diruo. i. deicio. rodo. et paro as. Et cōiugat demolior lris. demolitus sum lri. verbū deponēs. et cōponit de de et molior lris. i. cū difficultate conari. et p pue de rebus. et molari. i. machinari. parare. fabricare. excogitare. disponere. cū difficultate aliquid facere. vel ingeniose facere. Et de hic molitor ois. i. artifer vel fabricator. y. Quid⁹ in. xi. methamori. Quimq piratis molitor Jason. i. ille homo iason fuit pūm⁹ fabricator nauis. et dicitur de molior lris. hec moles lis. i. difficultas. magnitudo. magnum pondus.

**Depono.
depositor.**

Deponit certans commendans atq ministrās.

Depositor: probat hoc: sic quoq depositum

Est homo depositor: qui pze me fercula ponit.

Depositor: artus est pro quo ponuntur edenda.

¶ Auto: ponit hic equocatōem in hoc verbo deponit. dicēs q equocat ad tria. Nā deponere. i. certare. Et volo in causa ista tecum deponere. y. Airg⁹ in bucc⁹. Se grege nō ausim quicq deponere tecū. ¶ Et est idē q cōmēdare. i. in custodiā vel tutelā mādare y. deposui apud te res meas seruādas. i. cōmendauī. ¶ Depondere. i. ministrare. s. subsidii dare. y. ciens ministrās deponit res suas. Itē dicimus. Illi deponūt p aduersario tuo. i. ministrāt vel auxilii dant. ¶ Depositor et. Hic auto: probat q deponere est idē q cōmēdare. dicēs q hic depositor ois. nomē verbale. Et idē qd cōmēdat. et hoc deponit t. i. res cōmendata in tutelā (anglice a Wedde) Que quidem duo nōla descēdunt ab hoc verbo depono nis. et pbant illā significatōē q depono est idē qd commendo. ¶ Et aplis. Potens est dñs seruare depositū meū. i. commendationem vel rem cōmendatam sibi in tutelam. ¶ Est homo et. Hic auto: docet equiuocatōē ist⁹ dictōis depositor. Postea ponit dñs

20.

Dico

clera dedicata est. i. sacra. ¶ Construe. Dico significat hec. r. verba confirmo. copulo. sacro. et coniugatur. Dico cas. causi. care. verba sunt pime coniugationis. et est actiuus. Hugutio dicit quod dicere est etiam idem quod vouere. et corripit di. i. primam syllabam. Sed dico dis. di. et dicere. pducit hanc syllabam di.

Digero

Digero dispono: computo: solus cibum:

¶ Hic docet auctor quod hoc verbum digero ris. habet tres significaciones. nam digerere. i. disponere. vñ Aurg. Ita digerit oia calcas. i. ille puidens homo calcas. digerit. i. disponit oia. ¶ Itē digerere. i. computare. et pprie p digitos sicut facit lombardi. vt computista digerit. i. computat. Et digerere. i. cibū soluere in stomacho. vñ hec digestio nis. i. cibi solutio. Est enī digestio separatio puri ab impuro. ¶ Construe Ego digero dū dispono. et sic de alijs. Digerere fm Hug. i. explicare. describere. vel in vnū ordinare. vel exponere. vel diuidere. ordinare vel euacuare ebrietatē deponere. Et coniugat digero ris. digessi digerere digestū tu. in supinis. et est actiuus. Et componit de di prepositione inseparabili. et gero geris gessi gerere. quod idem est quod facere vel administrare.

Diluo

Diluit infirmat: distempero: sordida purgat.

¶ Hic dicit auctor quod diluo is. equiuocat ad tria. Nam diluere. i. infirmare (anglice to losse) vt qñ littera diluitur aliquo humore supueniente diluit. i. infirmat. vel sic. ego nō possum istud emplastrū diluere de meo vlcere. ¶ Et idem est quod distemperare. vt isti colores diluuntur. i. distemperant. ¶ Et idem est quod purgare sordida. vt vtinā essemus diluti a peccatis. Diluere fm Hug. i. delauare. vel delauando destruere. delere vel purgare. vel cōmiscere. vel distemperare. liquare. et coniugat Diluo is. dilui diluere dilutū tu. penultima correpta. vel dilutū tu. penultima pducta. vnde dilutus es. tū. penultima producta. et est actiuum. ¶ Construe. Hoc verbum diluis. i. significat ista. infirmat et.

Dispēso.

Prouidet expensis dispensans et miseretur

¶ Auctor hic docet quod dispēfare est equiuocū ad duo. Nam dispensare. i. puidere. disponere. diuidere. deliberare. ¶ Itē dispēfare ē misereri. indulgere. vñ hec dispēfatio onis. et est dispēfatio debite pene relaxatio: ex actu misericordie pueniens. vt Dñs papa dispensat cū aliquo illegitimo. vt possit ordinari in presbyter vel epm vel prelatū ¶ Construe. Aliquis dispēfans prouidet expensis. i. expēsis suis. expendendo eas sicut decet et prodest. Et aliquis dispensans. i. habens misericordiam miseretur alicui. Dispēso as. frequētatiuū de dispensando. i. largiter expendere.

Do das.

Hec tria do signat: concedo: prebeo: dico:

¶ Hic auctor docet quod hoc verbum do. das habet tres significaciones. Primo. i. concedere. vt do tibi hanc propositionem hō currit. vel ibi. Da assumus ops deus. da. i. concede. ¶ Ware. i. prebere. vt ibi. Dater dabit vo

his. dare. i. dicere. *Virg.* Et tñ iste de? qd sit de tytre nobis. *Construe.* Hoc verbum do sñt hec tria. i. verba. pcedo is. pbeo ep. dico
dis. *Nota* q ista syllaba da vbiq corripit in do das. z suis cōpo
sitis. qñ alia syllaba sequitur. vt dare. daturus. dabat. circundare.
circūdatus. circūdabo. penultima correpta. Do das est actiuum.

Qui donat prebet: pariter qui donat honozat.

Autor hic docet q donare hz duas sñtōes. nā idē est qd pbe
re. vt ipc donauit illi ecclesie. *Donare.* i. honozare. vñ *Horacius*
pbeccatū satis z donatū iam rude queris. donatū ibi. i. honozatū.
Construe. Ille qui donat prebet pariter qui donat honozat.

Edilis custos edis: sacrista: curilis.

Nota dñm inter edilis z edilis. *Dicit* hic q edilis est
maior. i. ille qui pceat edibus. Sed hic z hec edilis z hoc
edile. i. comestibilis. vñ *Archieri.* Inter vētricolos versat questio
pisce. Quis colit meliore lacus quis fertilis aer. *Altilibus* q terra
feras pducit ediles. ediles. i. comestibiles. vñ versus *Garlandia*
Edilis diues sed edilis est gratus ad esum. *Finita* illa parte in
qua tractauit *autoz* de equiuocis incipiētibz ab hac lra d. hic in
cipit tractare de equiuocis incipiētibz ab ista lra e. *Primo* agit
de equiuocatōe istius dictōis hic edilis lis. dicēs q equiuocat ad
tria. Nā edilis. i. custos edis vel edis in absentia dñi. qualis est il
leq custodit palatū regis vel maneriū alicuius dñi. *Itē* edilis
i. sacrista. ille. i. qui pceat custodie ecclesie vel tēpli. vñ illud. *Roga*
bant edile vt oratorū aperiret. *Itēz* edilis. i. curilis. quasi iuxta
alios curilis. Et est nomē dignitatis. qui olim *Rome* circūiret ciuit
tatē z expoliaret si alique domus esset ruinose quas statim faces
retlemēdari. ne essent dedecori ciuitati. Ad quos ptimebat officiu
pspicere ne morbose carnes a carnificibus vderent. ne etiā mor
bosa aialia intraret ciuitatē vel curiā vel capitolū regis vel impe
ratoris: ne aerē ibi corūperēt. *Construe.* Edilis est custos edis
z est sacrista atq curilis. Et d: curilis de hec curia rie. q ad talem
dignitatē eligebat vnus de curia regis vel imperatoris. *Edilis*
vñ hec edes edis. z potest declinari hic z hec edilis z hoc edile.
aliquid pertinens ad edem.

Euentus casus: euentus sit tibi finis.

Autor hic docet q euentus hz duas significatōes. Nā est idē qd
casus. vt hoc mihi accidit ab euentu. i. casu. *Et* est idē qd finis.
vñ *Quidius.* Quisquis ab euentu facta notāda putet. i. quisq pu
tet facta sua notāda ab euentu. i. a fine. *Construe.* Euentus sit ti
bi casus. i. fortuitus. z euentus sit tibi finis.

Electrum gūmī: gemmā notat atq metallum.

Autor docet hic q electri cri. hz tres sñtōes. Nā electrum dñ
quoddā gūmī qd stillat ab arboribus (anglice gūme) *Quidius.* In
de sunt lachryme stillatqz sole rigesunt. In armis electra nouis

Donare

Edilis

Edilis officium

Euentus

Electus

penther

elios

elenchus

en
expro

sylogismus

Hemus

elementum

Erugo

¶ Et electrum est quedam gema que provenit ex illo gummi postquam calore solis fuerit induratum. Item electrum est quoddam metallum anglice penther habens tertiam partem auri. et quartam partem argenti. quod aliquando reperitur in venis terre. et tunc dicitur naturale. Aliquando componitur ex illis duobus metallis confectis. in compositis adinvicem. et tunc dicitur artificiale. Sed naturale longe melius est artificiale. ut dicitur Plinio. ¶ Construe Electrum notat gummi et gemam et metallum. hoc gummi indeclinabile generaliter est omne illud quod fluit et stillat ab arboribus. et dicitur de hoc gutta te. ¶ Electrum dicitur ab elios quod est sol. quia ad radium solis positus clarior auro et argento fulget et refulget.

Laus syllogismus: lapis est preciosus elenchus.

¶ Autor ponit hic equivoocationem istius dictionis elenchus elenchus dicens quod equivoCAT ad tria. Nam elenchus dicitur titulus libri. id est lux libri. quia illuminat librum. et sic videtur quod ista sit corrupta. quia dicitur laus. Sed quis laus est vel lux. intelligit de titulo libri. Nam evangelium secundum Lucam sic intitulatur elenchus. Luce. id est titulus. ¶ Et elenchus dicitur lapis preciosus positus in superficie ornamenti: quia illuminat. et quicunque lapides preciosi in loco notabili positi dicuntur elenchus. unde Juvenalis Fluribus extensis magnos commisit elenchos. Et tunc dicitur de elios quod est sol. sicut titulus a tyranno. quia titulus vel elenchus illuminat librum: sicut sol illuminat mundum. ¶ Et elenchus in logica dicitur quoddam genus argumenti. id est syllogismus contradictorius. et tunc dicitur de en quod est contrarium lexis quod est sermo vel dictio. id est contradictio. ¶ Construe. Elenchus est lux. id est titulus libri. et elenchus est syllogismus contradictorius. et elenchus est lapis preciosus. ¶ Syllogismus componitur a syn. quod est con. et logos sermo. unde syllogismus quasi collectio et coniunctio sermonum.

Rex hemus: mons est hemus trax: et canor hemus

¶ Autor hic docet quod hic hemus tria habet tres significaciones. Nam hemus est proprium nomen cuiusdam regis. ¶ Hemus est quoddam mons in tracia. Trax. id est homo de tracia habitans iuxta illum montem. ¶ Hemus est canor. id est cantus vel sermo. Hugo dicit hoc hemus hemus. id est sermo vel modulatio. ¶ Construe. Hemus. id est rex. hemus mons trax. id est alius quis de tracia. id est monte illo. et hemus. id est canor. id est cantus.

Littera principum: documentum: sunt elementum.

¶ Autor docet hic quod hoc elementum tria habet tres significaciones. Nam idem est quod littera. et est idem quod principium. unde Plinius. Progenies ritusque tuos elementaque prime. elementa. id est principia. ¶ Item idem est quod documentum. Notarius. Testat ut his ego mense regis soleris elementis. ¶ Construe. Ista principia et documenta. hec tria sunt elementa.

Aeris erugo tempestas dicitur esse.

Erugo quoque rubigo que nascitur ere.

¶ Autor hic docet quod erugo tria habet. equivoCAT ad duo. Nam erugo est

Lapis Libri

Syllogismus

Hemus

Elementum

Erugo

Erugo

tempestas aeris q̄ destruit segetes. ¶ Et erugo est rubigo q̄ consumit es ⁊ alia metalla (anglice ruste) ⁊ dicitur erugo ab erodo dicitur. q̄ erodit. i. destruit erodēdo segetes ⁊ metalla. Inde eruginosus a. u. i. rubiginosus a. um. (anglice rustye) ¶ Construe. erugo dicitur esse tempestas aeris. (anglice myde We) quod p. ⁊ ⁊ erugo est rubigo q̄ nascitur. i. puenit ere. i. de illo metallo.

Dicitur estus amor: feruor maris: ⁊ calor estus.

¶ Autor docet hic q̄ hic estus tus. tui. hz tres significatōes. nam est idem q̄d amor amous. vt vnus estu virginis accipior. i. amore Et est idē q̄d feruor seu fluxus maris. vñ Claudianus. Oceanūq̄ p̄ estū metit. p̄ estū. i. fauorē vel fluxū. Et idē q̄d calor estatis. Et cāpus calet magno estu. i. calore. ¶ Constructio p̄t̄.

Est examen apum collectio: lingua bilancis

Examenq̄ aciem iudiciumq̄ notat.

¶ Autor hic docet q̄ examē sūt q̄tuor. Nā est collectio apū (anglice a Warme of been) Et idē est q̄d lingua in trutina vel in bilance (anglice the tonge of a balasice) Et est idē q̄d acies. i. exercitus. Vñ illud. Examē xp̄icolaz castra reddit ad pp̄ia. ¶ Et est idē q̄d iudiciū. vt vestroq̄ examine pender. i. vestro iudicio. ¶ Constructio p̄t̄. Hoc examen ius. vñ examino as. are.

Emuloz inuideo: sequoz emuloz: emuloz hortoz.

Emulus inuideam sectam designat amorem.

¶ Autor docet hic q̄ emuloz aris. significat tria. Nā emulari. i. iudicare. Et ille emulat mihi. i. inuidet. ¶ Emulari. i. sequi. vt emulemur honestos. i. sequamur. Emulari. i. hortari. vt Emuloz vos dei emulatōe. i. hortor vos. moneo vos. ¶ Sed vltra dicit Bito q̄ idē est q̄d idignoz aris. Vñ in euāgelio. Vos emulamini mihi. q̄ vñm hoīem feci sanū. ¶ Idē est q̄d amare. vt in eplā Pauli. Emuloz vos dei emulatōe. i. amo vos amore dei. ¶ Idē est q̄d contendere vt in psalmista. Noli emulari in malignātibz. i. noli cōtra malignātes cōtendere emulos. ¶ Emulus rē. Hic dicit similiter q̄ emulus a. um. a quo dicitur emuloz aris. significat tria. Nā idē est q̄d inuidus a. um. vt iste est emulus me. i. inuidus. ¶ Idē q̄ sequēs Lucanus. Stimulos dedit emula virtus. emula. i. sequēs. Emulus. i. amās vel hortans. vt Simus emuli dei. i. amatores. ¶ Construe. Emuloz dū inuideo rē. Emulus designat inuidiā. i. inuidiū ⁊ sectā. i. sequentē. ⁊ amorē. i. amantē. Et est locutio methonomica.

Pertinet ⁊ prodest: pariter contingit ⁊ extat

Dicitur esse inuat: insinuatq̄ statum.

¶ Autor docet hic q̄ hoc verbū est hz sex sūtōes. Primo. i. pertinet. vt est magistri legere. i. p̄tinet. ¶ Idem q̄d prodest. vt est legere. i. prodest legere. ¶ Et est idem quod contingit. Vnde Petrus
D. iij.

estus tus

Examen

Emuloz

est p̄tinet

scianus. vt est qñ elementū diuidit. i. cōtingit. ¶ Et idē est qđ ex-
tat. vt hec domus est ex tectio ⁊ pariete. i. extat. ¶ Et idē est qđ in-
uat. vt in oratio. Et qđ p̄dire tenus est. i. inuat. ¶ Et idē est qđ
insinuat statū. vt bene est mihi. i. in bono statu sum ¶ Cōstrue. Est
i. p̄met. ⁊ est. i. p̄dest. ⁊ est. i. cōtingit. ⁊ est. i. extat. ⁊ est dī esse idē
qđ inuat. qđ p ⁊ ⁊ est insinuat statum.

Exancio.

Exancio patitur: ⁊ perficit: insuper haurit.

¶ Hic docet auctor qđ exācio as. hz tres significatōes. Nā exāciare
idē est qđ pati. vt exācio te facere qđquid tu vis. i. patior te facere

¶ Et est idē qđ p̄ficere. vt ne dū hoc opus exandauit. i. p̄fecit ¶ Et
idē est qđ haurire. vt iste exandauit cyphū vini. i. haurit. ¶ Con-
strue. Exancio. i. significat ista. patior ris. p̄ficio cis. insup ⁊ haurio
hauris hauri haurire. Et dī exancio de ex ⁊ anda le. i. rota hauris
tota. cū qua aliquis haurit aquā de fonte.

ancla.

Exhibeo:

**Exibet hoc verbum designat quattuor ista
Demonstrat: presentat: alit: pariter dat abunde.**

¶ Auctor hic docet qđ hoc verbū exhibeo bes. hz quattuor signifi-
catōes. Nā idē est qđ demonstrare. vt exhibeas nobis litteras tu-
as. i. demōstres nobis. ¶ Et idē est qđ presentare. vt exhibemus
istum clericū. i. p̄sentamus. ¶ Et idē est qđ alere. i. nutrire. vt auis
exhibet pullos. i. nutrit. ¶ Et idē est qđ abundare. vt iste mihi ex-
bet pecunias. i. abunde dat. ¶ Cōstrue. Hoc verbū exhibet desig-
nat quattuor ista. i. demōstrat ⁊ ⁊. ¶ Exhibeo bes. dū. bere. exhibi
tū tu. verbū actiū cōponit de ex ⁊ habeo bes. habui habere.

Exigo

Exigit exquirat: bult: perficit: ⁊ iaculatur.

¶ Hic dicit auctor qđ exigo exigis equiuocatur ad quattuor. Nam
exigere idem est qđ exquirere. vt iste exigit a me vbi rex est. ¶ Et
exigo. i. volo. vt hoc exigo fieri. i. volo hoc fieri. ¶ Et idem est qđ
perficere. vt nondū hoc opus eregi. i. perfecit. ¶ Et est idem qđ ia-
culari (anglice to caste a dart) . i. extra iacere. vt ignis exigit a se
scintillas. i. iaculatur. i. iacet a se scintillas. ¶ Exigo gis. eregi ere.
exactū tu in supinis. verbū actiū. componitur de ex ⁊ ago agis.

¶ Exigit expellit extorquet proicit atq. Diuidit ⁊ repetit simpli-
citerq. petit. Diuidit expellit agit extra cogo sequatur. Iniuste pe-
tere tibi denotat exigo vere. Dicitur exactor iniuste quisq. petitor.
¶ Inuenitur a socrate qui inuitatus ab amico ⁊ videns eius vro-
rem iurgiosam dixit ei. Quare nō exigeret. i. expelleret mulierem
Quis respondit. Domi addisco qualē me foris exhibebo. Signifi-
cat ergo exhibeo idem est qđ ostendo.

Excipit

Excipit excludit: accusat: suscipit: assert.

¶ Auctor hic docet qđ excipio pis. idem est qđ excludere. vt exci-
pio te ab illis. i. excludo. Et idē est qđ accusare. vt iste excipit con-
tra me. i. accusat. Et idem est qđ suscipere (anglice to Welcom) vt

Mulier qdam? martha nolle) excipit illi in domū suā. ¶ Et idem est q afferre. Et iste est exceptus in alitū. i. elatus. i. sursum portatus in alitū. Excipio pis. excepi ere. exceptū tu. in supinis. verbum acti-uum. componitur de ex et capio pis.

Denotat expedio prodest: decet: et manifestat.

¶ Autor hic docet q expeditur idē est qd pdesse. vt ibi. Expedit vt vnus mouat p populo. Et expedit. i. decet. vt hic expedit insi- gnē promeruisse virū. expedit. i. decet. Item expedit. i. manifestat. Et expediuit se illis. i. manifestauit. Satis facilis est littera. Expe- dio componitur de ex et hec pedica quod est quoddā instrumentū capiendi pedes animalium.

Venditor exponit merces: probleuma magister.

¶ Autor hic docet q expono idē ē qd mōstrare (āgilice to she We or to ley furth) sicut mercatores mōstrāt res suas quas vēdere vo- lunt. Item exponere. i. glosare. vel pponere sicut magister expo- nit. i. glosat. vel pponit aliqū probleuma. i. difficilē qstionē. ¶ Con- strue. Venditor. i. mercator. exponit. i. monstrat. merces suas quas vult vendere. et magister exponit probleuma. i. difficilem questionē. et dicit probleuma primus fructus argenti. et componit de prothos qd est primū. et lema qd est sumpto vel fructus. quasi prima sumptio vel primus fructus argenti. Et est exponere verbū actiū. et com- ponitur de ex et pono nis. posui ponere.

Ergo pro causa finem seruabit eandem

Est illatiuum cum primum seruat acutum.

¶ Hic autor docet q hec dictio ergo qū significat causā acuit vlti- mā syllabā. et si inueniat aliter q causatiue. tūc grauat vltimam et acuit primā. iuxta regulas traditas de accētu. Et nota qd apd an- tiquos declinabat hoc ergū ergi ergo. vñ Elrg. eneryō. Illi ergo veni. i. ppter cām vel p causa illius veni. Itē Grecismus caplō de tropicis in fine. Si qd dicatur ergo sui: sed alius ibi. ergo. i. causa.

¶ Construe. Ergo p causa. i. qū ponit causatiue et.

Et tria significat: exponit: copulat: equat.

¶ Autor hic docet q ista pūctio et aliqū ponit expositiue p id est vñ Quidius. Hanc deus et melior litē natura dīremt. Sic cōstrue versum hūc. Deus et melior natura (hoc est deus. i. melior natura dīremt. i. amouit hanc litē. i. discordiā. et sic tenetur ibi. et alibi. Iudi- ca me deus et discerne causam meā. et. i. discerne tenet ibi expositi- ue. ¶ Item et aliqū tenetur equatiue. i. vnitīue. vt Corpus et anime sunt vnus homo. ita scz q corpus vnitū aīe et aīa corpori. ¶ Con- strue sic. Et ista cōiunctio significat tria. i. q potest poni tripliciter exponit. i. ponitur expositiue. copulat. i. ponitur copulatiue. equat. i. ponitur equatiue vel vnitīue et.

Alce putobineta: meto lata: tondeo prata

Expedio.

Expono.

Ergo

Et

Falsc cis.

¶ **S**intra illa parte in qua tractauit autor de equiuocis incipientibus ab E. Hic persequitur tractando de dictis incipientibus ab F. Et primo de hac dictioe hec falx cis. dicens qd hz tres significaciones. Nam hec falx falcis est illud instrumentu quo vindemiatores abscindunt vites vel putat. i. amputat vites (anglice a Wyne knyf) ¶ Et est vindemiare. i. vites amputare. vel vnam vinea auferre. ¶ Item hec falx cis. est instrumentu quo vestitores metunt segetes (anglice a hoke or a sykyll) ¶ Falx est instrumentu quo prata tondentur (anglice a sythe) Falx cis. dicitur de hec filix fuscis. et est filix quedam herba (anglice ferne) quia primo filix scindebat cum falce. ¶ Construe. Ego puto. i. amputo. vineta. i. vites. cum falce. id est tali instrumento. et ego meto sata. i. segetes cum falce. et ego tondeo prata cum falce.

Flamen

**Hoc flamen flatus: hic flamen presbyter illud
Dicitur a flo flas: sed a filio dicitur ille.**

¶ Autor hic dicit qd flamen est equiuocu ad duo. Primo. i. hic flatus. et declinat hoc flamen flaminis. et dicitur de flo flas flauis flare. ¶ Item flamen inis. dicebat sacerdos Iouis. et tunc est masculini generis. et dicitur uat de filo as. aui. are. et tunc dicitur flamen quasi filamen. quia reliquas a collo pendentes per fila portabant. ¶ Construe. Hoc flamen dicitur flatus. hic flamen inis. dicitur presbyter iouis apud gentiles. Illud. i. flamen quoniam est neutri generis dicitur a flo flas flare. Sed hic flamen dicitur a filo as. i. fila deducere. vel a filum li. (anglice a threde).

Faselus

Significata faselus habet duo: cymba: legumē.

¶ Autor hic docet qd faselus sunt duo. Nam idem est quod cymba be (anglice a cogbote). i. parua nauicula. vnde Lucan. Tenui suffulta faselo. i. cymba. ¶ Faselus vocat quoddam legumē. i. tale semē de quo fit legumē. Ait ergo. Si vero vitio ferres tenuēq; faselē. Nota qd faselus per cymba seu generis dicitur a phase quod est transitus. Sed per legumē et masculini generis dicitur a phagyn quod est comedere. ¶ Construe. Hoc nomen faselus habet duo significata. i. duas significaciones. duo dico sunt hec. s. cymba et legumen. ¶ Hoc legumen inis. et hoc legumē generis. dicitur a lego gis. colligo gis. et est semen cuiuslibet herbe de quo fit potagium. vt pisa. faba. vicia. aucna. Nam antiqui legebant. i. colligebant semina meliora vt potagium facerent. ¶ Hec fasela le. est quedam insula grece. et genus leguminis maxime abundat in eadem et inde hoc faselarium rus. i. herba faseli. et potest scribi per ph. vel f. sed quod consideratur origo vel reductio ad latinu.

Fatum ti

**Constellatio moris: parte responso deorum
Euentus rerum: signantur nomine fatum**

¶ Autor hic docet fatum ti. habet istas significaciones. Fatu. i. constellatio. vnde dicitur. fata regunt homines. i. constellationes. ¶ Et fatu. i. moris. vt dicitur. Quos tangit vicinia fati. i. moris. ¶ Et fata. i. parte arum. vt

promissere tibi fata ruina. fata. i. pce. et est responsa deorum. ¶ Hec parca cc. Quidius. Esse quoque infatu reminiscit affari tempus. In fatu. i. responsum per deos. et fatu. i. eventus rerum. ¶ Construe. Constellatio. mores et signat in hoc nomine hoc fatu fati.

Hic fedus turpis: hoc fedus dicitur pignus

Nam veteres feda iungebant federa porca

¶ Autor hic docet quod fedus habet duas significaciones. Primo idem est quod hic et hec turpis et hoc turpe. et tunc declinat sic. Hic fedus. hec feda. hoc fedu. adiective. i. turpis fetidus da. du. ¶ Et est idem quod pignus ovis. et tunc declinat hoc fedus federis. i. vinculum pacis (anglice a bande of loue) et tunc derivat a fedus a. um. Nam antiqui quando vellent fedus. i. vinculum pacis et concordie inire. acceperunt unam fedam et vitem porcicam. et utraque pars (que erat per concordiam federanda) Metit ex utraque parte porce. et occidit eam fede. i. turpiter significans quod ille qui a pacis federe resisteret. esset tam turpiter occidendus sicut illa porca fuit occisa. ¶ Construe. O lector dicto fedus. quoniam declinat per hic. ut hic fedus. esse idem quod turpis. i. viliis. sed dicitur hoc fedus quoniam declinatur per hoc. ut hoc fedus federis esse idem quod hoc pignus pignoris. Et est pignus (prout hic sumit) confederatio vel confirmatio amicitie.

Arbor: homo: volucris: populus: puincia: fenix.

Atque genus cythare ceu legi dicitur esse.

¶ Autor docet hic quod fenix aliquando est arbor quidam autem alio nomine vocat palma (anglice a palme) secundum quosdam. ¶ Et fenix est proprium nomen cuiusdam viri. i. fratris Cadmi. qui fuerit filius regis grecorum. i. fenix filius rex et cadmus. quorum europa fuit soror. Virgilius. Custodes lecti fenix et durus Alirex. ¶ Fenix est quidam volucris qui est in arabia. et est vniuersa in mundo. Vivit enim per quingentos annos. et tunc incendit seipsum. de cuius cineribus alia surgit. et est fenix una species per se quoniam est volucris. et sic impossibile est quod moreretur oleo. et mirum est unam autem consistere speciem. An quidam. Una cum sit avis fenix res particularis Quis non miratur si per speciem reputatur. ¶ Item fenix est aliquis natus de phenicia. et est phenicia quidam patria. et tunc phenix est nomen gentile. ¶ Phenix est illa provincia. i. patria. ¶ Fenix est quoddam instrumentum factum: scilicet cythare ad modum fenicis. ¶ Construe. Fenix dicitur esse. ceu legi. i. sicut legi. quidam arbor. et quidam homo. quidam volucris. et populus. et provincia. atque per et fenix dicitur esse genus cythare. i. instrumentum.

Florescit ferula: percutit et ferula.

¶ Docet hic autor quod hec ferula le. aliquando est quidam herba que crescit in giardino monte. Unde Virgilius. Florescent ferulas et grada litta carpēs. ¶ Item ferula ferule est illud instrumentum quo discipuli percutiunt in manibus. quod et alio nomine palmariorum appellatur.

Fedus

Fenix

Ferula

(āglīce a palmer) 2 dī sic. qī olīm flebat de illa herba. q̄ ferula vocat. Et pōt generaliter sumi p̄ ol herba q̄ verberat. i. volat (āglīce a padokstole) yñ Quīd. Quadrupedē ferula dum malus viger eques. Et dī ferula a ferro feris p̄cūllī ferire. i. pcutere. ¶ Cōstrue ferula. i. illa herba floreat. 2 ferula. i. palmarū pcutit.

Ficus

Hic ficus est morbus: hec ficus fructus 2 arbor.

¶ Autor docet hīc q̄ ficus aliqñ est quidā morbus. 2 tñc declinat hīc ficus cus. cui. masculini gñis. ¶ Hec ficus cus. cui. feminini generis. est: qdā arbor 2 fructus illius arboris (āglīce a fyge oī a fyge tre) Sed p̄ arbore ficus est femininī gñis 2 scde declinationis. yñ Bredsmus. Est ficus morbus. est ficus fructus 2 arbor. Dic hīc p̄ morbo. sed dicas p̄ reliquis hec. Unde alius Arbore de fico maturas collige ficus. Sed tumidos ficus nullus mīhi mittat amic⁹. Tñ inuenit hec ficus fici fico scde declinatōis p̄ fructu. Tñ Bredsmie. xliiij. caplō. Et ecce duo calathi pleni ficis positi ante templum dñi. Item Marci. xi. in medio. Non enī erat tēpus ficorum. ¶ Cōstrue. Hic ficus est morbus. sed hec ficus est arbor vel fructus. Et dī ficus a fecundus da. dum. quia fecunda est. quia bis vel ter in anno profert fructum.

Finis

Finis consumens: est consummatio finis. Est proprium finis quandoq̄ fit actio finis. Cuius plurale regiones dictum est.

¶ Autor hīc docet q̄ quattuor modis dī finis. Nā finis dī aliqñ do sumēs. vt ignis est finis. destructōis vel cōsummatōis domus 2 tñc finis tenet se ad modū forme. ¶ Aliqñ dī cōsummans. i. p̄ficiens. vt finis adest operi. ¶ Et finis est est p̄p̄riū nomē cuiusdam mulieris. ¶ Et finis est actio alicuius rei. vt finis vīni est inebriari potantē. ¶ Cōstrue. Finis 2. Cuius plurale 2. Autor docet hīc q̄ finis in plurali numero sūḡt regiōes. vt ibi. Trāsluit iesus p̄ medios fines decapoleos. i. p̄ medias regiones. Et declinat hīc vel hec finis dubij gñis in singulari. sed in plurali hī fines tñ masculini generis. Sed p̄ noīe mulieris dī hec finis tñ.

Focus

Est altare focus: focus est locus: 2 focus ignis.

¶ Docet hīc autor q̄ hīc focus ci. aliqñ idē est qd altare. Virgil⁹ 2 numerosa libo intemerata focus. libo. i. offero munera itemerata. i. pura sacrificia tñ focus intellige. i. altarib⁹ 2. ¶ Focus est locus ille sup̄ quē sit ignis (āglīce an herth) ¶ Et focus est idē qd ignis 2 dī a foueo es. qī fouet mēbra frigida. vel dī a phos grece qd est lux latine. qī focus lucet astantibus. ¶ Cōstructio p̄z.

Frons

Frons frondis foliū: frons frontis pars aialis.

¶ Autor hīc docet q̄ hec frons est equiuocū ad duo. Nā frōs est idē qd foliū. yñ Virgil⁹. Fronde superviridi 2. 2 tunc facit frondis in genitiuo. ¶ Et aliquādo frons est pars capitis hominis sive al

verius alius. vñ a. arpo. fronte capillata post hec occasio calua.
et sic facit frontis in gto. et est semp feminini generis. ¶ Construe.
frons facies frōdis in gto est solū. et frons faciens frontis in gto
est pars alalis. i. hominis vel alterius.

Est fornix arcus templi: fornixq; lupanar.

¶ Hic docet autor q; fornix icis. h3 tres significatōes. Nam fornix
est arcus lapideus sic dictus. q; de textura stomacis extrahitur vel
q; curuatus sit vt fornax. et q; meretrices solēt meretricari in huius
modi fornicibus. Ideo et fornix dicitur lupanar. i. domus meretricum
(anglice a brodel house) Ideo dicitur fornix quasi forma necēs. i. anis
mā. q; ala est forma nra. et fornix corripit penultimā in gto. et ē ma
sculini generis. hic fornix icis. penultima correpta. Vñ Iuuenalis
Xenonū pueri quicunq; in fornice nati. ¶ Itē differentia est inter
fornix et fornax. vt patet p verum. Est fornix arcus. sed fornax saxa
perurat. ¶ Construe. Fornix est arcus repli. q; p r. et fornix est lu
panar. i. domus meretricum. et dicitur fornix a fornax. Fornix est arcus
triumphalis. vt habet Proverbior. xx. vbi dicitur. Dissipa impios rex
sapies. i. debes dissipare perturbantes bonū cōmune. Et incurus
sup eos fornecem. i. archū triumphalē. qui antiquitus erigebatur ha
bita victoria de inimicis.

Fucus apīs: fucus color: est deceptio fucus.

¶ Autor hic docet q; fucus h3 duas significatōes. Nam fucus est apīs
nō mellificās. postq; amittit aculeū (aglice a dione) Et fucus est co
lor adulterinus et falsus. vñ Boecius. Dulicx fuco pfusus. ¶ Et
aliqui ponit p deceptōe. sicut in hymno. Sūt multa fucis illūsa. fu
cis. i. deceptōibus. Itē alius. Nō est in multis virtus qbus esse vi
detur. Decipiunt fucis lumina nra suis.

Fungus boletus: et fungus dicitur ales.

¶ Autor hic docet q; fungus h3 duas significatōes. Nam fungus.
(i. boletus) anglice a padokstole) Vel est qdā avis (aglice an ostrich)
qvē aliq; dicitur: est illa q; comedit ferrum. i. ferreos clauos (anglice
horse naules) ¶ Fungus dicitur a fūgo: fūgeris s̄m vocē. sed a defūgo:
defūgeris s̄m significatōes. defūgo: defūgeris. i. mou. q; comedē
tes fungos: sicut plures faciūt in partib; trāsmarinis Xepius mo
riscit. vñ Marcialis coeus. Defunctos fungis hōies maternē ne
gabis. Boleti leti causa fuere m̄.

Furfur autis: furfur quoq; sit purgatio mellis.

¶ Autor hic docet q; furfur h3 duas significatōes. Nam furfur est qdam
avis q; alio noīe dicitur furfurio onis. q; furfure vivit. ¶ Et furfur est
purgamētū faris et farine qd alio noīe dicitur biennū (anglice bean) et
tunc est masculini generis nō vere sicut dixerūt quidā cōtra quos
dicitur iste versus. Furfura qui dixit semp de furfure vivit. Alii dicunt
q; furfur p purgatōe bladi semp est fci gnis. S3 p resolūtōe i vñ
na est neutri gnis. vñ scribit. Velice scabies p furfura victa notat.

Fornix

Fucus

Fungus

Furfur

Futile

Futile vas est quod cuncta recepta refundit
Sic homo inutilis est: qui dissipat oē quod audit

¶ Auctor hic docet qd hic et hec inutilis et hoc futile equiuocatur ad duo. Nam inutilis dicitur res vel vas illud quod nihil potest retinere in se infusum. Et hinc translatione facta. Inutilis dicitur homo vanus. superfluo loquax. qui nihil scit celare. nec audita potest retinere. et dicitur inutilis ab hec utilis. et. Et utilis est quoddam vas habens os latum et amplum fundum vero acutissimum adeo quod stare non potest. ¶ Construe. Hoc vas. id est illud vas est futile quod refundit cuncta. id est omnia recepta in eo. Sic homo ille est inutilis qui dissipat. id est dissipando loquitur omne illud quod ipse audit ab alijs.

Facio

Cum facio libo: conuenio: noceoq;

¶ Auctor docet hic qd facio dicitur huius tres significationes. Nam facere idem est quod libare. unde Augustinus. Cum facio vitulam pro frugibus: ipse venio. cum facio. id est cum sacrifico. ¶ Item idem est quod conuenire. unde Quis. Medee facit ad scelus oēs manus. facit ibi. id est conueniunt. ¶ Et facio. id est noceo. unde Quis. Per venerem misero quod facienda tela. facienda. id est nocentia. ¶ Item dicitur est inter facere et creare. Facere est aliquem componere ex preiacta materia. Sed creare est aliquid facere ex nihilo unde quidam. Ex aliquo facere est: ex nihiloq; creio.

Facinus

Dic facinus factus: pariter scelus: atq; nephandum

¶ Auctor hic docet qd facinus huius tres significationes. Nam aliqui sumunt in bona significatione. id est pro facto. et hoc semper discernit ex adiecta. scilicet ex adiectiuo secus venienti in constructione. ut pulchrum facinus. ¶ Et facinus id est scelus. id est malum factum. ¶ Et est idem quod nefandum. id est malum vel malignitas. et dicitur hoc facinus omnis. de facio dicitur. ¶ Construe. Dic facinus esse factum. et dic pariter facinus esse scelus. id est flagitium. id est peccatum. malum factum. et etiam dic facinus esse nefandum.

Facultas

Artem: diuitias: ius: signat sola facultas.

¶ Auctor hic docet qd hec facultas artis. equiuocat ad tria. Nam idem est quod ars vel scientia. quod reddit hominem facilem et potentem ad respondendum obuiantibus sibi. ¶ Et facultas est copia diuitiarum. ut ibi. Inter opes multas cum sit mihi nulla facultas. Londonius vel parisiis dego tam rarus alter ego. ¶ Et facultas. id est ius vel possibilitas. ¶ Construe. Sola dictio facultas significat tria. scilicet artem. id est scientiam. diuitias. id est copiam diuitiarum. ius (vel vim. et credo quod melior littera). id est possibilitatem. ¶ Facultas dicitur de facilis vel facilitas.

fallo lis.

Fallo falsificans: sed fallo decipiendo.

¶ Auctor hic docet qd fallo huius duas significationes. Nam est falsum facere. vel falsum dicere. ¶ Fallere. id est decipere a quoque in verbis. unde falsus falsum. participium. Et falsus a. um. est nomen. Sed falsus quoniam est participium tunc idem est quod deceptus. ut ego sum falsus. id est deceptus. Falsus nomen est ille qui fallit. unde ille est falsus qui creditur verbis suis

fallit et decipit. Quales sunt multi faciendo fame culti. Fallo lis
fesselli lere, falsum su. in supino. verbum actiuum. cuius actio sepius
modernis diebus apud diuites frequentat. et passionem illius plerumque
nos simplices experimur. **Cōstrue.** Ego falsificās. i. facies fal
sum. fallo decipiendo. i. quoniam decipio.

Fert patitur: dicit: fert cupit: atque gerit.

Autor docet hic quod fero equocat ad quattuor. Primo. i. pati. vñ
cū patimur ferimus: facim⁹ tūc quoniam ferimus. Primum ferim⁹ corri
piū penultimā. et ē idē quod patimur. scōm ferim⁹ pducit penultimā
et est idē quod patimur. de ferio feris tri. i. pcutere. **Cōstrue.** Itē fero. i. dis
co. vt Celsus fert vicisse pompeii. i. dicit. **Cōstrue.** Et fero. i. cupio. vt ibi.
Fert alia causas tantarū exprimere rerū. i. cupit. vñ **Quid?** In no
ua fert animus mutatas dicere formas. i. cupit. **Cōstrue.** Et fero. i. gero.
vñ illud. **Medicus** p equora ponti fert pedem. i. gerit vel ponat.
Cōstrue. Fero fers tui laci. verbum actiuū et animalum.

Bis duo policens: componens dat fero verba

Effert et confert: deferit: et denique differt.

Autor docet hic quod fero dat quattuor cōposita de se. quorū quilibet
bet est equocū p se. et sūt illa. Effero. cōfero. differo. et defero. Duo
rū signōes inferius hic patebūt. **Cōstrue.** Hoc verbum fero fers.
cōponēs. i. facies cōpositiōez. dat bis duo. i. quattuor verba. policens
i. plurimū sensuū. i. significatiōū. **Polisen⁹** a. um. cōponit de pos
lis quod est pluralitas et senes grece quod est sensus latine. quoniam plurius
sensuū. et illa quattuor verba cōposita sūt ista. scz effert et confert et.

Extollit: dicit: fert funus: terminat effert

Mortuus elatus: elatus fitque superbus.

Autor docet hic equiuocationem istius verbi effero effers. quod ē pri
mū de quattuor cōpositis a fero. de quibus mētio supra. et dicit quod effe
ro effers hz tres signōes. Nam efferre. i. extollere. exaltare. vt ibi de
virgine. Quib⁹ se laudib⁹ effera nescio. i. extollē vel exaltē. et tunc
ibi ab eo elatus a. um. i. superbus arrogās. **Efferre.** i. portare fun
nus. i. corpus mortuū extra domū ad tumulū. et tunc ab eo deriuat
elatus a. um. i. mortuus a. um. **Efferre.** i. terminare. vñ **Priscia**
nus. **Romē** tertie declinatiōis effert actū casum in em. i. terminat
actū in em. et cōponit effero de ex et fero fers extuli efferre. elatum
tū. verbum actiuū. **Cōstrue.** Hoc verbum effert dat. i. signat ista. scz ex
tollit. fert funus. et terminat. **Mortuus** et. **hic** dicit quod ab effero
quoniam est fero funus. venit elatus a. um. i. mortuus a. um. quod p et. quia
tus sit superbus. quoniam ibi de effero quod est idē quod extollo.

Proficit et donat loquitur tria confero signat.

hic autor agit de signōe scōi verbi quod cōponit a fero. i. confero.
Dicens quod pfero hz tres significatiōes. Primo. i. pficere. vt hic. Nil
pferit quodcumque petis. nil pferit. i. nil pficat. Nec medicina pferit ad
E. i.

Fero fers

Fero fers

poli⁹ }
pon⁹ }
Effero

Confero

salutē corpis. ¶ Cōferre. i. dare vel donare. vt ibi. Cōfer mīhi rē salutis munera ppetue. i. da vel dona. ¶ Cōferre. i. loqui. vt i euāgelio. Qui sunt hī sermones quos cōferis adinuicē rē. ¶ Cōfero contuli. collatū tu. ¶ Cōstrue. hoc verbū pfero significat hec tria scz proficit et donat et loquitur rē.

Defert

Hec tria dat defert: accusat: portat: honozat

¶ Autor docet hic de equocatōe terti cōpositi. i. defero ers. dicēs q equiuocat ad tria. Nā deferre. i. accusare. vt iste deferebat. illū. i. accusabat illū. Nā hic delator: oris. i. accusator. et delatiōis. i. accusatio. ¶ Itē deferre. i. portare. vt ibi. Aurū et thus deferētes. i. portātes. ¶ Itē deferre. i. honozē impedere. Im hāc signōem cōstruit cū deo casu. vt defero tibi. i. honozē impēdo tibi. Et cōiugat defero fero. deruli re. delatū tu. in supinis. et plerūq inuenit in hac significatōe in Boecio de pso. phle. ¶ Cōstrue. hoc verbū defert dat. i. significat hec tria. i. verba accuso as. rē. Defero p impedere honozē est neutri. et in alijs significatōibus est actiuum.

Differo

Præteritum geminū: geminū dat differo sensu;

Distat: prolongat: hoc verbum differo signat

Differo pro disto: dat distitit absq supino.

Differt prolongo dat: distulit atq delatum.

¶ Autor docet hic de equocatōe istius dictōis differo qd ē quar tū cōpositū de fero. de quo supius facit mētiōē. Dicit ergo q disto fero hz duas signōes. Nā idē est qd distare. vt hō differt ab asino. i. distat. et in tali signōe inuenit sepe differt impersonaliter positū. vt nō differt inter summū bonū et deū. et tūc differo facit distitit in præterito qd accipit mutuo disto stas. et caret supino. ¶ Itē differre. i. plōgare. vt iste distulit negociū meū. i. plōgauit. Et tūc differo facit distulit in præterito: distatū in supinis. hugo. dicit q differo semper facit distitit in præterito. ¶ Differo p plōgare est actiuū. et p altera significatōe est neutri. ¶ Cōstrue. hoc verbū differo significat hec duo verba scz disto as. et plongo as.

Refert

Pertinet et distat: narrat quoq fert retro refert.

Accusatiuum poscit simul atq datiuum

Pro narro positum. pro distat non regit vllum

Abblatiuum pronominis aut genitiuum

Nominis erigit hoc pro pertinet arte volente.

¶ Autor hic docet de equocatōe istius verbi refert qd cōponit de re et fero fers. dicēs q referre hz quattuor significatōes. Nā idem est q retro ferre. i. recitare. renūciare. iterū ferre. vnde hec relatio omis. i. rei prius et cognite. iterata cognitio. Et relatiuus a. um. qd ad aliqūd refertur. vel potius qd iterū fert aliqūd ad memoriā

quasi itex portat. Et tñ dico fontes legit. p hoc nomē fontes sol-
tis cognōdēz subitio. et postea subitigo. et ipse disputat. p illud pno-
mē ipse fontes refert. i. itex fert ad cognōdēz. vñ illud pno-
men dñ
relatiuū qđ sic aliqd referat. ¶ Itē refert. i. narrare. vt referā ti-
bī noua. i. narrabo tibi noua. et tñ regit post se dñm casū ex vi acq-
sitiōis. et actiū ex vi trāsitiōis. ¶ Itē refert. i. dñtat. et fm hoc multo-
tēs tenet impersonaliter. vt nō refert an facias hoc. an facias illud
et fm illā sñtōem ē absolutū. et nō regit aliquē casū post se. ¶ Itē
refert. i. pdest vel pñnet ad offm vel ad vtilitatē alicuius. et p eo
impersonale semp est. vel fere semp. et pñruit cū grō cuiuslibet casus
alis. exceptis gñs qñqz principalis pñm cū qbus nō pñruit. sed
p illis pñruit cū ablatiuis femininis suor possessiuor in singulas
ri numero. vt refert hērici vel mea vel tua vel sua vel nra vel ves-
tra vel illius. i. pdest henrico vel mihi vel tibi vel sibi vel nobis
vel vobis vel illis. vel pñnet ad offm vel vtilitatē hērici vel meā
vel tuā vel suā vel nostrā vel vestrā vel illius. ¶ Itē refert pñru-
itur cū ablatiuis feminini gñis istius nois possessiui cuius la. tum
vt cuius refert. vel grō sui pñmitiui. vt cuius refert. et vtrūqz bene
dicit. ¶ Construe. Hoc verbū refert sñt ista. i. pñnet itē. Et refert
positū p isto verbo nairo poscit. i. petit hñc pñt se actiū. atqz p r.
et simul dñm. vt refero tibi noua. Sed refert positū p dñtat non re-
git vllū casum. Sed est absolutū. vel forte nō regit vllū. i. aliquem
casū immediate post se. sed mediāte prepositiōe bene regit. vt refert
inter bonū et malū. Est p r. et hoc scz verbū refert exigit ablatiū p
nominis. i. pñm principalis. et genitiui nois. i. nominis pio per-
tinet. id est quando idem est quod pertinet. hoc dico arte scz gram-
maticæ volente hoc sic fieri.

Fercula nos satiant: prelatos fercula portant

¶ Docet hic autor equocatōem istī nois ferculū li. dicēs q fercu-
lū est piādum qđ fert de coquina alicui sedēti in mēsa (anglice a
mese) Et ferculū est quoddā gen^o scāni (āglīce a foldinstole) qđ
pōt claudī et aperiri. quale videm^o i ecclesia sup quo cātōres sedēt
in choro. Et qđā dixit. Que pñt scāna claudī sunt fercula dicta.

Hec tria fingo notat: vt fingo poemata: fingo Quod non est: fingo quod sapienter ago.

¶ Hic docet autor q fingo gñs. hz tres sñtōes. Hā fingere est p-
prie agere more poetar. Nam poeta dñ a poio pois poiti poire. i.
fingere. hoc est cōponere aliquid. ¶ Itē fingere. i. simulare quod
nō est verū. ¶ Et fingere est cōponere aliquid sapiēter. Et cōpo-
sitores luti figulos vocamus. Sicut expositor psalterij dixit sup il-
lo versu. Sicut vas figuli pfriges eos. ¶ Itē preter istas sñtōes
fingere est conari. facere. formare. psalmare. excogitare. Fingo cō-
iugat. Fingo gñs. finxi gere. fictū tu. in supinis. et est actiū cū suis
compositis. ¶ Construe. Fingo notat hec tria. scilz taliter vt fingo

L.ij

Ferculū.

Fingo

poemata. et fingo. i. fingit illud quod non est verum. et sic poete faciunt. ut Virgilius. Statius. Et etiam fingo. i. compono illud quod ago. i. facio sapienter.

Fundo.

Equivoce lympham: vas: hostem: fundo precesq.

Autor hic dicit q. fundo dis. equivocat ad quattuor. Nam fundere. i. effundere. ut hic. Funde merum funde tanquam sine fluminis unde. **Hec curas unde sed fundas semper abinde.** Item fundere. i. prosternere. vincere. vel superare. vel occidere. Sicut in Virgilio et Qui dicit et alijs poetis multociens invenit. Et fundere emittere. ut ibi fudo de preces ad deum pro salute fidelium. Fundo iungat. fudo dis. fudi. fundere. fusu su. in supinis. Item fundere. i. spargere. fugare. **Construe.** Ego fudo equo. i. equa voce vel una voce lympham. i. aquam et vas. i. ollam. et hostem. i. inimicum meum. q. pro et preces.

Gallus

Gallus autem: gallus populi: gallusq. poeta.

Autor docet hic q. gallus habet quatuor significaciones. Nam gallus est quedam avis domestica satis cognita. Et est vulgaris astrologus. ut dicit Alanus. quasi signans horas diei et noctis. Et gallus est aliquis natus de gallis. Et gallus est proprium nomen alicuius poetę. unde Virgilius. Pauca meo gallo. i. meo amico qui vocatur gallus. Item gallus est quedam fluvius in frigia ubi troia quondam fuit. de quo hoies potantes redduntur insani et ebrii. de quo quidam dicit. Est gallus fluvius qui bibit inde furit. Item gallus dicitur presbyter. cybeles. i. illius deę. et cybele dicebatur a poetis mater omnium deorum. et est dea terre. et declinatur hec cybele cybeles cybele cybele. prime declinationis grecorum. **Construe.** Gallus est avis et inde dicitur archigallus. id est presbyter.

Galla.

Gallam gallus habet: gallam quoque sutor et illex.

Autor docet hic q. hec galla le. habet tres significaciones. Nam galla est proprium nomen cuiusdam mulieris. vñ Juvenalis. Profer galla caput. i. o tu galla profer caput. Item est instrumentum sutoris. i. foveipedia (anglice a last) Item galla est fructus ilicis. i. quercus (anglice oak apple) vel potius galla est (anglice a galle) cum qua fit incanescit. siue crescat in ilice siue in alia arbore. **Construe.** Gallus. i. aliquis natus de gallia habet gallam. i. talē mulierē uxorem. Vel foveipedia quosdam gallam est illa crista que est super caput galli (anglice a combe) et tunc construe sic. Gallus. i. illa avis habet gallam. i. cristam. et sutor habet gallam. i. foveipedium. et illex. i. quercus habet gallam. i. glandem.

Glands

Glands gladii lapis est: glands gladii in arbore fructus.

Docet hic autor q. glands dis. habet duas significaciones. Nam glands est lapis rotundus qui pice fundit. Vel glandes dñr masse plumbęe factę ad modum glandis que pice a fundis. Vñ Statius. Hec modus aut lentare arcus aut fundere glands. Item glands dis. est

fructus quercus (anglice a accharne) quo fructu veteres solebat
 vesci anteq̃ vsus agriculture fuit inuētus. En Boecius de cōsola
 tione phie. libro p̃mo. Facili q̃ sera solebat ieiunia soluere glande.
 ⁊ glans glādis hec glūdula le. ⁊ hoc glandinū nī. i. nodus q̃ in cute
 nascit. Et est glandula. anglice a kernel q̃ nascit sub cute ex abun
 dantia humous. ¶ Cōstrue. Si uno dis. est lapis. i. qualis a funda
 tacit. vel massa plūbea facta ad modū glandis. Hec funda de. (an
 glice a slynge) Et glans dis. est fructus in arboze quercina. Et no
 ta q̃ scribit semp cum d in gto ⁊ non cum t.

Þondus: persona: bor: lectio: femina p̃gnans

Quoq; molestamur dicitur esse graue.

¶ Autor hic docet q̃ hic ⁊ hec grauis ⁊ hoc graue est equiuocū.
 q̃ determinare equiuoce oīa ista substantiua pōt q̃ in versibus su
 perius ponunt. ¶ Cōstrue. Þodus est graue. i. ponderosum. p̃so
 na dicit grauis. i. autētica. vox est grauis. i. bassa. q̃ p ⁊ ⁊ oē illud
 quo nos molestamur. i. grauāmur dī esse graue. ⁊ sic hic ⁊ hec gra
 uis ⁊ hoc graue. habet sex significatiōes. i. istas ponderosus a. um.
 autenticus a. um. grossus a. um. durus a. um. grauid⁹ a. um. ⁊ mo
 lestus a. um. Et patet superius.

Gratia: causa: fauor: meritum: dilectio: donum.

¶ Hic docet autor q̃ hec gratie tie. h̃z q̃nq; significatiōes. Nā gra
 i. causa. vt Gratia vestri hoc faciā qd̃ iubetis. ¶ Et idē est q̃ fauor
 vt Vestra grām operior. i. fauorē ṽm expecto. ¶ Et idē est quod
 meritū. vt Magnū beneficiū ṽsa grā p̃meret. i. vestrum meritū. ⁊
 gratia. i. dilectio. vt isti sunt fraterne grē indissolubili glutino copu
 lati. ⁊ grā est donū sp̃ssancti. vt ibi. Diuisiones grarū multe sunt.
 ¶ Cōstrue. Grā est causa. ⁊ sic de alijs. ¶ Nota q̃ tres grē qui fin
 gunt a poetis esse sorores q̃ fuerūt filie iouis ⁊ iunonis ⁊ ministre
 Et dicitur gratia de gratis aduerbio.

Gratus est acceptus: gratus benefacta recordās.

¶ Autor docet hic q̃ gratus a. um. h̃z duas s̃g̃tōes. Primo. i. ac
 ceptus a. um. vel hic ⁊ hec acceptabilis ⁊ hoc le. Horatius. Grata
 supueniet q̃ nō sperabit hora. grata hora. i. accepta vel acceptabi
 lis hora. ¶ Et gratus. i. memor beneficii accepti. i. remuneratori be
 neficii accepti. ⁊ gratū. i. gratiā seruās. placitus. graciosus a. um.
 ¶ Cōstrue. Gratus idē est qd̃ acceptus a. um. i. bonus a. ū. vel pla
 citus a. um. vel hic ⁊ hec ṽllis ⁊ hoc le. Et gratus est recordās be
 neficia. i. memor beneficior̃ acceptor̃.

Gratuloz est lectoz: ⁊ gratuloz est ago grates.

¶ Autor hic docet q̃ hoc verbū deponēs gratuloz aris equiuocat
 ad duo. P̃mo. i. letari vel gaudere. ⁊ idē est qd̃ grates agere. Exē
 plum pio gaudere. De vestra prosperitate ⁊ statu incolumi gratu
 lamur. i. gaudemus ⁊ letamur exēplū p̃ grates agere. De benefi
 cijs.

Gravis
Graue

Gratia

Gratus

Gratuloz

Genus

cis q̄ nobis multoties ⁊ frequēter fecistis. vobis q̄ possumus gra-
tulari. ¶ Construe. Hoc verbū gratulor ē idē q̄ letor aris. ⁊ gra-
tulor est idē q̄ ego grates. ⁊ vbi de gratus a. um.

Est genus in specie: modus est stirps: accidit atq̄

¶ Autor ponit hic equiuocatōez istius dictiōis hoc genus eris. dī-
cēs q̄ equiuocat ad quattuor. Nā genus est (fm Porphyriū) q̄
predicat de pluribus differētib⁹ specie in eo q̄ q̄s est. ⁊ sic oīa aīa
lia faciūt vnū genus. sed nō vnā speciē. quia differūt aīalia specie.
Alia enī est species humana. ⁊ alia species leonina. ⁊ equina. ⁊ ali-
nina. vel genus est collectio aliquor descendētis ab vno principio
Et gen⁹ est modus. i. manerica. vt iste est boni generis. i. bone ma-
nerici. ¶ Et gen⁹ est stirps. vt iste est de meo genere. i. de mea stir-
pe seu pgenie (anglice kynredde) ¶ Et genus est accidēs partiū
ofonis. vt Magister cuius generis. Rādet masculini. ¶ Construe
Genus est in specie. i. genus est cōis natura. q̄ est in rebus diuer-
sarū speciē. ⁊ genus est modus. i. maneries vel peditio. ⁊ genus est
stirps. i. pgenies pspia. atq̄ p ⁊ ⁊ genus accidit. i. accidēs par-
tiū ofonis. ¶ Et genus pter significatōes istas est sanguis vel
origo. vel qualitas substantialis.

Glis itis

Glis animal: glis terra tenax: glis lappa vocatur

Ris animal: sis terra tenax: tis lappa vocatur.

Hic animal: hec terra tenax: hec lappa vocatur.

¶ Autor hic docet equiuocatōem istius dictiōis glis. Dicēs q̄ eq̄
uocat ad tria. ⁊ fm diuersam significatōez sumit ⁊ declinatōez. Nā
glis est quoddā aīal q̄ p totā hyemē dormit ⁊ efficit inspicientib⁹
quasi mortuū. āglice a dormouse ⁊ ipā cū dormitōe piguescit. Ali
inducit de seipso loquēs p p̄sopopelā sic. Lota mihi dormit hyēs
⁊ pinguior ip̄o. Tēpore sum quo nū me nisi summus aīal. Sic enī
estate reuigilās reuiuiscit. ⁊ tūc p tali aīal glis est masculini ge-
neris: ⁊ facit gliris i grō. vt hic glis gliris. Itē glis est terra tenax
i. terra argillo (anglice claye) ⁊ tunc est glis fel. ⁊ h̄ glis in grō.
¶ Itē glis est lappa. q̄ aliter vbi cardo (anglice a burre) ⁊ tūc decli-
natur hec glis huius glis. ¶ Construe. Glis vocatur aīal. ⁊ glis
vocat terra tenax. ⁊ glis vocat lappa. Ris aīal. i. q̄ est aīal facit
ris. i. gliris in grō. ⁊ q̄ vocatur terra tenax. h̄ sis. i. glis in grō. ⁊
q̄ vocatur lappa h̄ tis. i. glis in grō. ¶ Hic aīal idem glis quā
do est aīal est masculini generis: vt hic glis gliris. q̄ est terra tenax
est glis fel. vt hec glis glis. ⁊ q̄ est lappa est etiā feminini ge-
neris. vt hec glis glis.

Glisco splendeo.

Corporis erigunt glires animalia dico

Humali stertunt: estuo tempore vtiunt.

Somno pinguescūt: hinc gliscere crescere dicūt.

Pelle nitent glires: hinc gliscere pelle nitere

Sic igitur glisco notat hec duo splendeo cresco.

¶ Autor docet hic de equocatōe istius verbi glisco dis. Et p̄lo do-
cet causā sue equocatōis p̄ quasdā p̄prietates q̄ sunt in suo p̄mi-
tuo q̄ est glis ris. P̄mo igit̄ dicit q̄ glires sunt q̄dā alia ex-
gue quātītatis. q̄ p̄ totā hyemē dormiūt. r̄vigilāt in estate. r̄ p̄ som-
nū crescūt p̄guedine. ideo glisco. i. cresco. r̄ deriuat a glis gliris. r̄
est glisco idē q̄ cresco scis. q̄ glis dum dormit crescūt p̄guedine.

¶ Itē gliscere. i. splēdere. i. nitere. Et hoc ideo q̄ glires h̄nt pellē
splēdidā. Et sunt glires (vt aliq̄ dicūt) vermes splēdentes in nocte
q̄ alio nōte dñr noctiluce. quasi nocte lucētes. i. splēdentes. ideo gl-
scere (q̄ ab eo deriuat) est pelle nitere. i. splēdere. Et sic p̄t̄ q̄ gl-
scere h̄t duas significatōes. i. crescere r̄ splēdere.

¶ Glisco dis. ca-
ret p̄terito r̄ supinis gliscere. ¶ Itē glisco p̄ter istas significa-
tiones. h̄t significatōes alias. Nā gliscere. i. cupere vel desiderare
ardere. tumescere. p̄guescere. sup̄bire. vel indignari. vñ notētur
isti versus. Et glisco cupere splēdere crescere. scōs. Ardet p̄gus

scit timet indignāscōs sup̄bit. ¶ Cōstrue. Glires dicti. i. vocati alia-
lia erigūt corporis stertū. i. dormiunt diuinali t̄pe. i. hyemali t̄pe. r̄
viviūt. i. vigilāt estiuo t̄pe. i. in estate. r̄ estiuo t̄pe. Q̄ r̄ isti glires
p̄guescūt somno. i. sūt p̄gues p̄ somnū. dicit̄. i. clert̄ dicit̄ h̄c
i. p̄ illa causa gliscere. i. crescere. Itē glires nitēt. i. splēdēt pelle. i.
nocte. hinc. i. ideo gliscere idē est q̄ nitere in pelle. i. sic. Igit̄ r̄.
igitur. i. p̄pter istas causas assignatas. hoc verbū glisco notat. i. si-
gnificat hec duo. splendeo des. r̄ cresco dis.

Discute quid sit glos: lignū: vel femina: vel flos.

Glos glossis lingua: r̄ sit filia glossaq̄ glossa.

Glos glossis lignum vetus est: de nocterenum.

Glos gloris flos est: illius gloria dos est

Glos etiam gloris dicetur, femina fratris.

¶ Docet hic autor q̄ glos h̄t tres signōes. Nā glos est vet̄ lignū
de nocte splēdens quasi frequēter videt̄ illis q̄ nocte spaciānt̄ ī syl-
uis (anglice globerte) r̄ t̄nc declinat̄ h̄c glos glossis in ḡtō. Item
glos glossis. i. lingua cū duplici s̄. vñ q̄dā. Os fr̄git glossa. tñ i se
nō habet ossa. Et de hec glos glossis. vel de hec glossa glossē p̄ lin-
gua deriuat̄ h̄c glossa se. p̄ simplex s̄. r̄ est glossa expositio s̄nc alia
cui⁹ libū istam p̄tinuās r̄ exponēs. Et glos est q̄dā flos s̄z quosdā
vocatur (anglice poste croſone) r̄ inde s̄m istū antorē deriuat̄ hec
gloria glorie. s̄m vero huḡ. gloria deriuatur a gloriis gloria. rum.

¶ Item hec glos gloris est femina fratris tui. i. vxor sua. vñ quā-
dam dixit. Cui sociatus adest frater tuus hec tua glos est. ¶ Con-
strue. O lector discute. i. disquire. i. cognosce. q̄d hoc nomē glos sit

Glos

glosa

fratris

quia est lignū vel femina vel flos. qñ est lignū facit glossa in glos.
¶ Itē dicit autor hic q̄ glos glossis. i. lingua lingue. ⁊ abinde deri-
uat hec glossa se. qđ idē est qđ hec glossa se. ⁊ hoc inuenit ex hoc
qđ dicit in littera. glosa vel glossa est eius filia. i. deriuat a glos tā
q̄ filia a matre. **¶** Vel videt q̄ iste versus. i. glos glossis lingua ⁊c.
Non est versus istius libri q̄ autor nō facit mentionē de tali signi-
ficatōe q̄ glos glossis est idē q̄ lingua cū dicit nisi tres significatō-
nes esse de glos. de quaz numero glos p̄ lingua non est. **¶** Glos
gloris ⁊c. **¶** Construe. Glos faciēs gloris est quidam flos ⁊ gloria
est dos illius. i. data seu deriuata ab eo. ⁊ etiam glos faciens: glo-
ris dicitur femina. i. vxor fratris.

Gero

Porto: represento: facio: tria fert gero sensa

¶ Autor hic docet q̄ gero ris. gessi ere. hz tres signōes. Itā idem
est qđ portare. ⁊ hoc in ppria signōe. An cōponit nugiger. gera.
gerū. i. portans nugas de loco ad locū. **¶** Et gero. i. represento. vt
iste gerit psonā histrionis. i. representat. **¶** Et gero. i. facio. et unde
hoc gestū gessi. i. factū. An Salterus in alexādreide. sic incipit. Se-
sta ducis macedū ⁊c. **¶** Construe. Hoc verbū gero fert. i. significat
hec tria sensa. i. has tres significatōes. i. porto tas. ⁊c. ⁊ coniugatur
sic. Gero ris. gessi ere. gestū tu. in supinis. verbū actiū. **¶** Itē ge-
rere. i. administrare. fm Huguitionem.

Gestio

Gestio pro cupio: pro gaudio gestio pono.

¶ Hic ponit autor equiuocationē in isto verbo gestio gestis gestis
ui gestire. dicēs q̄ equiuocat ad duo. Itā gestire. i. cupere. vt hic.
Multa gestimus ppter q̄ sepe perimus. gestimus ibi. i. cupimus.
¶ Item gestire. i. gaudere. Sed proprie. i. maloz gaudere bonoz.
Unde gestire est motu corporis gaudia representare ⁊ facere qđ
sapientē non decet. Unde notentur isti versus. Gaude sed noli fili
gestire benignus. Gaude corde malus corpore gestit item. **¶** Con-
strue. Ego pono hoc verbū gestio p̄ cupio cupis. ⁊ ego pono hoc
verbum gestio pro gaudeo des.

Ibis

Ibis auis: doxhas est ibex: inuidus ibis
Ibidis hec medi⁹ facit ibicis: iuidus ibis.

¶ Finita illa parte i qua tractauit autor de equocis incipiētibus
de ista S. iā tractare incēdit de his q̄ incipiūt ab I. que est prima
lra huic lre S. a parte post. ⁊ si obiciat de I. q̄ est figura media in
ter S ⁊ I. dicat q̄ I. nō est lra. ⁊ ideo autor iste nō facit capitulum
de ea. **¶** Ponit ergo equocatōem in ista dictiōe ibis q̄ equiuocat
ad duo. Deinde ponit dñam inter ibis ⁊ ibex. **¶** Primo ergo dicit
q̄ ibis equocat. est enī qdam auis cū longo rostro (anglice a stor-
ke de qua loquit Horatius dicens. Se quocūq̄ rapit rostratā vi-
dimus ibim. **¶** Et est ibis auis imunda. q̄ in veteri testamēto fuit
phibita comedi. vñ scribit Leuitici. xi. c. Bubonē ⁊ iugulū ⁊ ibim
non comedetis. ⁊ fm aliquos dñ auis quēciuit ex cadaveribus. qđ

falsum est. qd manifestu est ibi nō vivere cadaveribus. ¶ Item
 ibis ponit p inuido. Alii Quidius scripsit in libris quē intulauit
 In ibi. i. cōtra ibi inuidi. i. aduersariū suū. qd cū vxore sua mea
 chabat. ¶ Sed ibex icis. fm istū autōrē est genus serpentis. fm
 vero Ibug. est genus quadrupedis. scz capia (que doichas dicit
 alio noie) r dicitur ibices quasi aues. qd ad instar auis ardua r ex
 celsa teneant r habitant in sublimi. r si quando aduersitate homi
 vel ferarū persenserint. de altissimis sacrorū sese precipitantes in
 suis cornibus illeas se suscipiūt. Alii scribit de illis primo. Regū.
 xxiij. ca. Saul perit ad inuestandū dauid r viros eius. r p abius
 ptissimas petras q solis ibicib⁹ pnie sunt ibicib⁹ (anglice a Wyld
 gote o: a tayndere). i. talibus capis superius memoratis. Alii qui
 dā. Ibez ibicis est aial quod cornua gestat. Est enī capia doichas
 grece vocitata. Ibez ibicis est auis niliq⁹ fluētis. ¶ Cōstrue. Ibis
 est auis. Ibez est doichas vel serpens. sed magis placet doichas. et
 ibis est inuidus. ¶ Ibis rē. Hic docet q predicta nola variant in
 obliquis. dicens q ibis qñ est auis: tūc declinat hec ibis huius ibi
 dis. sed dic q facit ibis vel ibidis in grō. Et ibex declinat hic ibex
 ibicis penultima corepta in grō. Et ibis p inuido declinatur hic
 ibis huius ibis in grō. ¶ Ibicum corripit mediā syllabam siue p
 ducit. Nec ibex ibicis pducit mediā in obliquis. r est auis aqua
 tica serpentibus inimica. r p eadem dicit hec ibis ibis. ¶ Et hec
 ibex ibicis mediā corripit in obliquis. r est animal de genere cer
 uorū. Versus. Ibez cis auis est niliq⁹ fluēta. Et dicunt habitat. ro
 stro sua vilis purgat. Ibidis acibis grās cum facit ibis. Tūc auis
 est ibis. r dicitur inuidus ibis. Quod notat ibicis ibex. notat ibi
 dis ibis. Est ibex quadrupes. auis ibis. inuidus ibis. Secundum
 glosam in hoc loco pōt pducere mediā siue corripere. quis potest
 exponi de aue siue de quadrupede. Sed melius est q corripatur
 pro quadrupede. Unde quidam magnus magister dixit. Cornua
 fert ibex. iob testis. r ibidis inde.

ob. d. 7. c. l. et p. d.

Iacinctus lapis: est flos: est iacinctus homoq

Iacinct⁹

¶ Dicit hic autor q iacinctus est equiuocu ad tria. Rā primo est
 lapis preciosus. videlicet genus saphyri. ¶ Et est quidā flos bla
 uis coloris (anglice a violet) ¶ Et iacinctus est pprium nomen vi
 ri seu sancti. ¶ Construe sic. Iacinctus est lapis rē. Iacinctus ta
 tum. id est blanius a. um.

Sunt iuga mōtis: sūt iuga tele: sūt iuga currus

Iuga

¶ Docet hic autor q iuga hz tres significatōes. pmo iuga sunt
 cacumina montiū siue summitates. ¶ Iuga etiā sunt illa ligna q
 bus tela terēda ligat. i. qdam instrumēta textorū. ¶ Iuga sunt co
 lūbaria boi siue equorū trahentiū in curru. r sunt iuga sic instrumē
 ta currus. Hoc iugū gr. dicitur de iugo gr. gere. ¶ Cōstrue. Iuga sūt
 mōtis. i. cacumina mōtiū. r iuga sūt tele. i. instrumēta in qbus tela
 textu. hec tela le. (anglice a Webbe) r dicitur de telon grece quod est

**Ius
Iusticia.**

*Ino
fuo*

Ignis.

Indiuiduum

*A
thomos*

longū latine. et iuga sunt currus. i. instrumenta bige sive aratri.

Ius succus: ius rectū: ius ipsa potestas

Ius est causa: locus est ubi causa datur

¶ Hic autor docet qd hoc nomē ius h3 qnq3 signōes. Primo. i. succus (āgllice iuce) vñ Et facias offas de iure meo tibi do fas ¶ Ius i. rectū seu rectitudo. vt Nilil faciam tibi nisi qd exigit oīdo iuris ¶ Et nota ofam inter ius et fas. Ius est lex humana. sed fas est diuina. Vñ trāsire p alienū agrū fas est: sed nō ius est. Et differūt ius et iusticia. Ius est ars boni et equi. Sed iusticia est pñs et ppe tua volūtas ius suū vniciq3 tribuēs (institūns de iusticia et iure. i. pñm.) ¶ Et ius est ipa potestas iuris. vt transsero in te meū ius. i. potestātē iuris. ¶ Et ius. i. locus vbi ius exercet. vt clericus cōstituit in iure. i. in loco iuris corā vobis ¶ Cōstrue. Ius est succus. ius est rectū. ius est ipa potestas iuris. et ius est cā. et ius est locus vbi cā decidit. i. determinat. Ius deriuat de iubeo es. ere. iussu iussum.

Ignis feruorem studii: dat fulmen: amorem

Est elementatum: solis calor: ac elementum

¶ Autor ponit hic qd hoc nomē ignis est equocū ad sex. Nā ignis denotat feruorē studii. vt hic. Oīa sepe exingūt ignē mētis. i. feruorē studii. ¶ Et ignis. i. fulmē. Vñ. Quipis imbrub⁹ ignes excutim⁹ cursu. ignes. i. fulmina. ¶ Ignis. i. amor. vñ Quis. Loquit⁹ et cepto paulatim carpit igne. i. amore. ¶ Itē ignis. i. elementatū. i. iste ignis qd est apud nos magis dī elementatū qd elementū. qd non est purus ignis nisi in sphaera sua. et ibi est purū elementū. et sic de alijs elemētis pōt dicere. qd ista qd videm⁹ sunt elemētata et nō elemēta. ¶ Ignis. i. calor solis. vt ibi. Cōpescūt ignib⁹ ignes. Ignis. i. elemētū purū in sua sphaera. ¶ Cōstrue. Ignis dat. i. signū feruorē studii. et ignis dat. i. signū fulmē. i. fulgur (a lyghthenyng) et ignis est elementatū. i. quo vtimur. et ignis est calor solis. ac p et est quoddam elementū. Et sunt quattuor. scz Aer. Ignis. Terra et Aqua. Et ignis cōponit de in et gigno gignis.

Est indiuiduum corpus: quo non minus vllum.

Est quod duricia nequit iste secare vel ille.

Ac indiuiduum nimio dicatur amore.

Discretum tandem: sub voce tenetur eadem.

¶ Autor hic docet qd hoc nomē indiuiduū dū. quadrupliciter potest sumi. Nā minimū corp⁹ qd ppter sui paruitatē diuisionē non recipit dī indiuiduū. vt athom⁹. et est illa minima festuca qd apparet in radio solis. et dī athom⁹ ab a qd est sine. et thomos diuisio vel sectio. qñ sine diuisione vel sectōe. et nō dī indiuiduū ideo. qd ofno diuidi nō pōt. sed qd nō recipit sectionē sensut subiacētē. ¶ Itē indiuiduū dī illud qd ppter duriciā diuidi nō pōt. et si pōt: cum magnā

tamē difficultate. vt adamas dyamas (a dyamond) q̄ nō frangitur
vt dicit Isidorus. Nisi cū recēti sanguine hyrci. ¶ Itē aliqd̄ dī in-
diuiduū qđ alicui ardētis amoris vinculo colligat. vñ Quid. Sūt
indiuide mens mea sicq; tua. ¶ Itē indiuiduū dī qđ p̄ inferioris
sue nature physice diuidi nō pōt. vt Socrates. ¶ Construe. Istud
corpus est indiuiduū quo nullū corpus est minus. vt athomus. et
illud est indiuiduū qđ ille vel iste nequit. i. nō pōt secare. i. diuides
re duricia (abstis est). i. ppter duriciā. vt adamas. ac p̄ r. r. aliqd̄
dicat indiuiduū nūmō amore. i. ppter magnitudinē amoris. Indis-
uiduus cōponit de in r diuiduus a. um.

Inuestis

Inuestis sine vestibus: inuestis sine barba

Inuestis mulier: inuestis pauper habetur.

¶ Autor docet hic q̄ inuestis hz has signōes. Primo dī aliqd̄ vel
aliqua sine vestib⁹. vt paup̄ est inuestis. i. sine vestib⁹ (anglice na-
ked) ¶ Inuestis est aliqd̄ vel aliqua nō habēs barbā. vñ Mulier
est inuestis. i. sine barba. ¶ Et idē est qđ solutus a. um. i. sine cōiu-
ge. vt ista mulier est inuestis. i. soluta. ¶ Cōstructio ptz. Dic r hec
inuestis r hoc ste. cōponit de in r hec vestis tis.

Ingratus

Dicitur ingratus non acceptabilis: r qui

Immemoꝝ accepti solet ingratus benefacti.

¶ Autor docet hic q̄ ingratus dupliciter sumit. Primo dī aliqd̄
ingratus qui nō est dignus acceptari vel admitti in societatez vel
amiciciā alicuius boni viri. r hoc ppter turpitudinē quā inuoluit
vicioꝝ. vel aliqd̄ simile. r dicitur ingratus quod non est acceptabile
¶ Itē ingratus. i. nō gratus. vt qui accepti beneficii nō memorat
¶ Construe. Aliquis ingratus dī non acceptabilis. i. non dignus
acceptari. Et ille scz est ingratus qui solet immemoꝝ alicuius be-
nefacti. i. beneficii accepti ab aliquo amico. Ingratus ta. tum. com-
ponitur de in r gratus ta. tum.

inanis

Quod vacuū manet: atq; cauū: leue: fert inane.

¶ Autor hic docet q̄ hic r hec inanis r hoc ne. est idē qđ vacuus
a. um. vt ibi. Terra erat inanis r vacua. ibi r tenet pro id est. r ex-
ponitur sic. terra erat inanis. i. vacua. ¶ Et inanis. i. cauus a. um.
vel cōcauus a. um. vt firmamentū dī inane. i. concatum. sic vndiq;
verū. vñ cōuersū. ¶ Itē inane. i. leue. vt mulier moueatur inanis.
¶ Construe. Illud est inane qđ manet. i. est vacuū. r illud est inane
qđ est cauū. r illud fertur. i. vocat vel dī inane qđ est leue. Inanis
componit de in r vanus vana vanū.

immanis

Immanis magnus: est ferus atq; nocens.

¶ Docet hic autor q̄ hic r hec immanis r hoc ne. hz duas signifi-
cationes. Nā immanis. i. ferus a. um. vel crudelis. vel immansue-
tus. ¶ Et idē est qđ nocens. nō bonus. vel sine bono. Et quia ma-
gna solēt esse crudelia. r fera. r terribilia. igit immanis iuenit pro

manon
immunis

magno et gradu. ¶ Cōstrue. Immanus est magnus et. Et cōponit de in et manon grece quod est bonum latine. quasi non bonum.

Immunis qui nil prestat: cui nil datur: expers.

¶ Hic docet autor quod hic et hec immunis et hoc ne. has habet significationes. Nam immunis est ille qui cum quid ab alio recipit nil respondit. Et immunis est ille cui nil datur cum aliis aliquid tribuit. Item immunis. i. expers vel consors. quod idem est. ut iste quod sibi imponit est immunis. i. expers vel exsors (anglice gyles) Et immunis. i. carens officio. Virgilius in georgicis. Immunusq; sedet aliena ad pabula fucus. Et componit secundum Dugl. ab in et hoc munus nulli. i. debetum officij. vel tributum. vel munus. et de immunis quasi sine munio. i. sine tributo. scilicet liber qui nulli est tributarius. Nam et sepe de immunis expers. alienus. sine parte. ¶ Item immunis est qui non facit munus. i. officio non fugit. sed omni privilegio et dono vacuus. victosus piger. ventri indulgens. et constituitur cum gratia vel ablativo. ut iste est immunis criminis vel crimine.

improbus.

Improbus est pleuerans: probus atque pteruis

¶ Docet hic autor quod improbus a. um. habet tres significationes. Primo. i. pleuerans. Virgilius in georgicis. Labor improbus omnia vincit. i. labor perpleuerans. et idem est quod probus. Virgilius in eneyda. Laui improba teter ora cruor. improba. i. valde proba. ¶ Et est idem quod pteruis. i. crudelis (anglice fro Ward) Nam quidam de dionysio tyranno sicilie. Dionysius improbus atque impius fuit. Et de in et probus.

insignis.

Nobilis insignis est: ac ignominiosus.

¶ Autor docet hic quod hic et hec insignis et hoc ne. educat ad duo. Nam idem est quod nobilis. unde Theodolus. Insigne vitulum pleuerat ignis. insignis. i. nobilis. ¶ Et est idem quod ignominiosus a. um. i. non famosus. vel male famosus. vel qui habet nomen ignominiosum. et est semper suspectus. Nam illud. flebat et insignis male decantabit hora. insignis hora. i. ignominiosa hora. Vel ibi in passione dicit. Habebat autem unum virum insignem qui dicebat barrabas. insignis. i. ignominiosum. vel male famosum. et componit de in et hoc signum signi.

Instita

Instita fit vestis matrone: fit quoque vinculum

¶ Autor ponit duas significationes istius nominis hec instita te. Primo. i. quidam vestis quam veteres matrone solebant uti (anglice a rochet) unde Ovidius. Quocumque regis medios instita longa pedes. ¶ Et idem est quod vinculum quo pedes mortuorum ligantur. unde legitur quod lazarus vincitus in sticis fuit in monumento. Hec instita te. de de insto as. institi et.

Iacto as

Cum iacio iacto: cum me male comprobo iacto

Hinc quoque iactito fit: iactantia nascitur inde.

¶ Autor docet hic quod hoc verbum iacto tas. are. habet duas significationes. Primo. i. iacere. ut iacto lapidem. i. iaceo. ¶ Et iactare. i. laudare ultra modum vel ultra quam debeat (anglice to boote or to be proude)

ut sic iacto mercedi nimis laudo me. et est frequentatiui formati ab
 ultimo supino huius verbi iacio dis. ieci iactum tu. u in o fit iacto as
 et aliud frequentatiui formati ab illo iactatum tu. u i o conuersa et a mu-
 tata in i correpta fit iactito as. aui. are. i eodem sensu cum iacto. ¶ **Ia-
 ctare** vel iactitare (fm Hag.) p gloriari ponit laudare gloriando
 vanitare. i. arrogare vel inaniter pferre. An iactas. i. arrogans es
 q se iactat et maior institutis non acquiescit. sed puiam quandam viam
 iusticie et sanitatis inquirat. et comparat iactatio: iactatissimus. et hec
 iactantia tie. i. arrogancia. supbia. vanitas. ¶ **Ite** nota hic dfam in-
 ter iacere cuius media corripit. et iacere cuius media pducit. et p-
 dfa p istu versu. Si non vis iacere lapide pmitte iacere. ¶ **Construe**
 Ego iacto cum iacio. et ego iacto dum coprobo. i. laudo me male. quod
 q p r. et iactito fit. i. deriuat inde. i. iacto. et iactantia nascitur inde.
 i. de iacto as. iactant iactare.

Indulget confert operam: beniam simul auget

indulgeo

¶ **Autor** hic docet q indulgeo ges. hz tres significationes. Nam idem est qd
 dare opera. vñ Latho. Indulgere gule noli q ventris amica est. i.
 noli dare opera gule. ¶ **Et** indulgere est dare veniam. vt Indulget
 mihi deus peccata mea. i. remittat et det veniam mihi de peccatis meis
 ¶ **Et** idem est qd augere veniam. vt Deo indulgeat nobis misericordiam suam
 i. augeat vel donet nobis misericordiam suam. Coponit ab in et algeo ges. i.
 frigare. ¶ **Construe.** Satis leuis est pstructio. Indulgeo coponit
 de in et algeo ges. interposita d et a mutata in u. et piugat indulgeo
 ges. indulsi gere. indultum tu. in supinis.

Infectus quod non factus sonat: est quoque tinctus

infectus

¶ **Docet** hic autor q infectus ta. tum. hz duas significationes. Nam infe-
 ctus. i. non factus. vt domus est infecta. i. non facta. vñ Horatius. Infe-
 ctum valet esse dolor: quod mens sua seruat. infectum ibi. i. non factum.
 ¶ **Et** infectus. i. tinctus vel violatus vel corruptus. vt aer infectus. i.
 violatus vel tinctus vel corruptus. vñ Quis. Mons erat infectus
 variaz cede ferarum. i. mons erat tinctus cede. i. occasione variaz fera-
 rum. i. diuersarum bestiarum. ¶ **Construe.** Infectus sonat idem quod non factus
 q p r. et infectus est idem quod tinctus ta. tum.

Quid: locus: tempus: et causa notatur ab inde.

Inde

¶ **Autor** docet hic q inde aliqui significat ordinem. vt hic. Iste sedet
 primus et ille inde. Ite significat locum. vt ego veni inde. i. de illo lo-
 co. Et aliqui significat tempus. vt ego veni primo et ille inde. i. in illo
 tempore. Et aliqui causam. vt comedi crudas carnes. et inde eger sum.
 i. eadem causa. ¶ **Construe.** Quid notatur. i. significatur ab inde. i.
 ab isto aduerbio inde et.

Hic forte cognoui temporis atque loci.

Hic

¶ **Autor** hic docet q hic aliqui significat tempus. vñ Alrig. Hic mi-
 hi nescio quid trepido mihi nume amicum. hic ibi. i. tunc. ¶ **Hic** ali-
 qui significat locum. vñ Blanus in antichord. Hic superos ciues pro-

prio ptecellit honore. Virgo q̄ p̄p̄ia p̄lendi lege pudore. Non
p̄dens matris meruit cū virgine nomen. hic. i. in illo loco. ¶ Con-
strue. Ego cognoui hoc aduerbū h̄c fore. i. esse tempus. i. aduer-
bū temporis. atq; loci. i. aduerbū loci.

Lar.

¶ Ar lartis rex est: lartis est de⁹: ignis: ⁊ edes
¶ Autor hic docet q̄ lar h̄z quattuor significatōes. Nam
fuit p̄p̄ia nomē cuiusdam regis. ⁊ tūc facit lartis in gē.
¶ Itē lar est q̄dam deus quem gentiles colebant. ⁊ p̄cipue ille
deus q̄ p̄est custodie ignis. Nam fuerūt duo lares quos mer-
curius genuit ex vna nymp̄a q̄ dicebatur lar. ⁊ dicebant lares vel
ab igne cui p̄sunt ⁊ quē custodiunt. Novum imāges habebant
gentiles iuxta ignē retro. Unde ⁊ posterior pars foci d̄: lar. ¶ Itē
lar. i. ignis. ⁊ lar. i. edes vel domus. Unde antiquo p̄verbio. In la-
ribus lartis lares de larice vidi. i. vidi larem. i. ignē. in laribus. i. in
domibus. lartis. i. talis regis. Et d̄: lar de largior largiris. vel a lar-
gus a. um. quia de laribus p̄cedit largitas. Et declīnatur h̄c lar
lartis pro nomine p̄p̄io. ⁊ h̄c lar laris pro alijs significatōibus.
¶ Construe. Lar faciens lartis in genitīuo est rex. i. p̄p̄ium no-
men regis. Secundū lar facēs laris in genitīuo est de⁹ vel ignis
vel edes. i. domus.

lateralis

Equiuoce vinumq; later: ⁊ lymp̄a vocatur.
Est idcirco later vinum: quoniam latet vna.
Lymp̄a later ideo quoniam terra latet yma

¶ Autor docet h̄c q̄ h̄c later laticis equiuocatur ad duo. Pri-
mo later. i. vinū. ⁊ tunc d̄: a lateo es. q̄ in vna latet. ¶ Item later
i. aqua. ⁊ tunc d̄: a lateo es. q̄ latet in yma terra. i. profundo terra.
vel q̄ latet in ymo. i. in profunditate terre. ¶ Construe. Later vo-
catur equiuoce vinū ⁊ nymp̄a. later est ideo vinū: quoniam. i. quia
latet in vna. vnde vinū expūit. Et later est ideo lymp̄a. i. aqua.
quoniam later in yma terra. vel in ymo terre. i. pfunditate terre. ⁊
est masculini generis later.

latus ris.

Costa latus lateris: latirem dat tegula later.
Est asportatus latus quoq; dicitur amplius.

¶ Hic docet autor equiuocationē istius nois latus. ⁊ deinde p̄-
nit differentia inter hoc latus lateris in genitīuo. ⁊ h̄c later q̄ s̄-
militer facit lateris in genitīuo. ¶ Item ponit differentiam inter
latus (cuius p̄ior corripitur) ⁊ latus (cuius p̄ior producit) Dic-
cit ergo q̄ latus. i. costa (anglice a syde) est substantiū. ⁊ declīnat
hoc latus lateris. corripit hanc syllabā la vbiq;. ¶ Item latus est
participiū de feror fereris. ⁊ tunc idem est q̄ portatus. ⁊ tot signi-
ficationes habet sicut fero fers. ⁊ tunc declīnatur latus lata latum
¶ Item latus est nomen adiectiū. id est spaciosus. amplius.
Unde Ouidius. Pars maris ⁊ latus subitarū campus aquarum

Cator.

lena lene.

stamp b.

Lens.

lenticula

Centigra, } 2 ft
intermax }
rostr. }
loquacula } fist

¶ Autos docet hic q lenticula h3 tres significatões. Nam lenticu-
la est quoddam vas quo imponitur olei (anglice an oyle potte.)
¶ Item lenticula est quedā macula in facie hoīs (āglīce a spotte
or frecon) ⁊ inde lenticulosus a. um. i. neuosus (freconed) ⁊ prone-
nit in estate solis calore causante. ⁊ hoc maxime in rufis hominib⁹
siue subruis ⁊ multum albis. ⁊ nec est signum bone indolis. ⁊ hec
macula alijs nominibus vocatur. sc3 lentiga lentiginis. ⁊ neuus ne-
ui. ⁊ cessa cecle. Lenticula le. est legumen, diminutiui de lens len-
tis. quod superius exponitur.

Lentare.
lentere
lentus

Lento meos arcus dum lenteo: lenteo tardo.
Lenteo dum cesso: que tria lentus habet
Lentus flexibilis: lentus piger: ocia lentus

Hic autor docet equiuocatōem in lenteo. et dñam inter lētare et lentere. Et deinde ponit equiuocatōem in hoc nomine lentus a. um. (qđ a uerbo lenteo deriuat) **Dicit** ergo qđ lento as. auī. are. i. flecto tis. uel curuo as. are **Et** lento arcū meū. i. flecto arcū meū trahendo illū. **Uñ** in alexandreide. **Hunc** arcus lentare monet. nunc frūdere glandes. i. nūc docet cū lentare arcus. i. flectere trahendo. **Lenteo** es. ere. i. pigere uel tardare et cessare. **Uñ** lentus a. um. habet oēs has tres significatōes. nam idē est qđ flexibilis (anglice lino) **De** or. plyenge **Vnde** **Quidius**. Curribus ante temedon lētis erat aptus. ibi lentis. ibi lentis. i. flexibilibus. **Et** lentus. i. piger. **Vnde** idem. **Lentaq;** tigris erat. lenta. i. pigra. **Et** lentus. i. oculosus. **Uñ**. Tu modo pomperci lentus spaciare subymbria. **Et** lentus. i. plenus. **Vnde** luculētus. i. luce plenus. ut pplūs luculētus. **Cōstrue**. Ego lento meos arcus. dñi lēteo. i. flecto eos. lenteo es. i. tardo uel tardeo. et ego lēteo dñi cesso. i. dñi ago ocia. qđ tria. i. quas tres significatōes. hoc nomē lentus a. um. hz. **Lentus**. i. flexibilis. et **lentus**. i. piger a. um. et **lētus** hz ocia. i. est idē qđ oculosus a. um.

letus a. ū

Letus iocundus: letus secundus: et inde
Letamen: finis terre pinguedo vocatur.

Dicit hic autor qđ letus a. um. hz duas significatōes. Nam **letus**. i. iocundus a. um. uel hīlaris. **Vnde** quidam. **Non** ego sum letus: dum sum languore repletus. **Letus**. i. secundus a. um. i. fertilis. ut **Virg**. in georgicis. **Quid** facit letas segetas. i. secundas. et fertiles segetes. et tunc a letus deriuatur hoc letamen minis. i. finis qui reddit terram pinguem (anglice mucke or donge). **Cōstrue**. **Letus**. i. iocundus. et **letus**. i. secundus. et inde letamen. i. finis. uocatur pinguedo terre.

letatus

Letatus quando a leto: fit mortificatus
A leto de leticia letatus habetur.

Docet hic autor qđ letatus hz duas significatōes. et he causant ex diuersitate sui primitiui. nā qđ deriuat ab hoc leticiā. i. mors. tunc est idē qđ mortificatus a. um. uel mortuus a. um. **Quidi**. **Et** nemus intrauit letata corpora uidit. **Et** qđ letatus dñi de leto: aris. tñc est factus letus gaudēs. **Cōstrue**. Cū letatus fit. i. deriuat a leto. scz p morte. tñc est idē qđ mortificatus. **Et** cū letatus fit a leto: aris. qđ est deponēs. tñc habet letatus de leticia. quasi haberet leticiā. i. gaudiū. ut **Letatus** sum in his qđ dicta sunt mihi.

luxuries.

Factum luxuries notat effectumq; libido.

Autor ponit differentiā inter hec luxuries ei. et hec libido inis.

Dicēs q̄ hec luxuries ei. s̄ḡt factū illius p̄c̄is: s̄ue illud p̄c̄m. S̄z libido s̄ḡt affectū. i. volūtatē quā quis h̄z faciēdo illud p̄c̄m. Vel libido s̄: luxuria voluntas. ¶ Luxuries s̄: ab h̄ic luxus us. ui. V̄s z hec luxuria rie. i. luxuries. Sed modo ampliata est eius s̄ḡnoy: luxuria vel luxuries dicat̄ q̄libet sup̄fluitas tā in cibo q̄ in coitu z vestitu z etiā in alijs rebus. ¶ Cōstrue. Luxuries notat. i. s̄ḡt factū. i. ip̄m p̄c̄m. q̄ p̄ z. z libido notat affectū. i. volūtatē peccādī. Libido a libet verbū impersonali dicitur.

Liber id est bachus: vel vir sine compede natus.

Liber.

Estq; liber codex: vel raptus ab arboze cortex.

Prima veri faciunt: genitiuo b̄riq; secunda

Pars p̄ior est cortex: liber altera: tertia suber.

¶ Docet h̄ic autor q̄ liber h̄z quattuor s̄ḡtōes. **1.** i. bachus de⁹ vini. vñ Theresi. Sine libero z serere friget venus. libero ibi. i. bacho. z tūc liber facit liberi in ḡtō. ¶ **2.** i. liber est idē q̄ ingenu⁹ a. um. Et est ingenu⁹ q̄ nascit̄ ex liberis parētib⁹ (anglice fre.) z non ex seruīs: neq; ex seruo z libera: neq; ex libero z ancilla. sed requirit̄ q̄ vterq; parēs sit liber. z tūc s̄l̄ facit ḡm̄ i. veri. vt liber liberi vñ hec libertas tatis. versus. **3.** i. bene p̄ toto libertas v̄dit auro ¶ **4.** i. liber. i. cortex. i. interior pars corticis q̄ ligno adheret. dictū a libero as. q̄ liberat. i. defendit interius lignū. vñ **Quidius.** Molia tingunt tenui precordia libro. ¶ Et nota q̄ liber p̄ bacho. i. deo vini. z p̄ ingenio p̄ducit hanc syllabā li. pro bacho. vñ **Romulus.** Et liber simul z cū castore pollux. Pro ingenio vt ibi. Qui metuens viuē m̄hi liber nō erit vnq;. Sed liber p̄ codice vt ibi. Haurit aquas cribis clericus absq; libris. Pro cortice vt ibi. Absq; libro nūq; valet arborē crescere quāq;. ¶ Pars p̄ior: zc. h̄ic ex iō dēti ponit autor d̄ram inter corticē. libru. z suber. dicēs q̄ cortex est sup̄ior pars q̄ adheret arbori (āglīce the barke) liber est media ps (āglīce the sappe) suber est illud q̄ est mediatū ligno (āglīce the pyth or the hert) ¶ Cōstrue. Liber. i. bachus. vel vir nat⁹ sine compede. i. sine seruitute. z liber est codex sup̄ quē legim⁹. z est cortex raptus ab arboze. Prima. i. liber p̄ bacho z simul p̄ ingenio faciunt veri in ḡtō. vt h̄ic liber liberi. z sc̄da. i. liber p̄ codice z liber p̄ cortice faciūt b̄ri in ḡtō. vt h̄ic liber libru.

Libra bilanx: libra pondus: signū quoq; libra.

libra b̄re.

¶ Docet h̄ic autor q̄ hec libra lib̄re. h̄z tres s̄ḡtōes. **1.** i. libra. i. b̄i lanx (anglice a balafice) Et libra est p̄dus duodecī vnciar. z s̄: p̄fecti p̄d̄eris. q̄ cōstat tot vnciis quot mensibus annis. Et s̄: libra q̄ sit libera. z cūcta p̄d̄era p̄cedētia vel minora p̄cludat. ¶ **2.** i. libra b̄re. s̄: signū in celo. vt cū s̄: sol est in libra. ¶ Cōstrue. Libra est bilanx. libra est p̄dus. libra est signū in celo.

Lictor p̄toris: z funeris assecla lictor.

Lictor

Hic docet autor qd hic lictor oris. h3 duas signationes. Nam lictor
est ille qui de officio suo portat gladium vel securi ante regem vel im-
peratorem vel prorem anglice a Werde berer. Ut ad puniendos reos
posito sit. et dicit lictor quasi lictor a lito as. et interposita: qd lictat et inter-
fici reos. unde et quicunque regi vel iudici consuli vel prelati vel proxi sub-
sequit ad puniendos reos dicit lictor (aglice a hageman). **Simili-**
ter dicit lictor portator cadaueris. qd portat cadauera. i. corpora ad
sepulchrum. Construe. Lictor est affecta. i. cliens vel famulus pro-
ris. i. illius iudicis vel maioris. et lictor est affecta funeris. i. alicuius
corps mortui ut portet illud ad sepeliendum. et dicit affecta de. ab ase-
sequor eris. quia sequitur mandata dñi sui.

liuor

Lesio vel insanies liuor et inuidia.

Hic docet autor qd liuor oris. h3 tres signationes. Nam liuor. i. lesio.
Uñ illud. Cuius liuore sanati sum. liuore. i. lesione. Liuor. i. insa-
nies. i. putredo illa qd est in vulnere. Liuor. i. inuidia. unde Quidam
Suma petit liuor plant altissima venti. liuor. i. inuidia. Item est li-
uiditas ille color qd remanet in aliquo post verberationem cum bacu-
lo. et est dolor vulneris. Construe. Liuor est lesio vel sanies vel inui-
dia. et dicit liuor a liueo liues. i. esse vel fieri liuidus. et ponit p inui-
dere. Nota dñam inter liuorem et vibicem. Liuor est color qui res
manet post verberationem cum baculo. Sed vibex est incisio vel ves-
tigium qd remanet in carne post verberationem cum virga. unde versus
Liuorem baculus: vibicem dat tibi virga.

liber
vibex

lyra

Stellam cum cythara: designat lyraque sulcum.

Docet hic autor qd lyra h3 tres signationes. Nam aliqui reperit p stel-
la. ut ibi. Que lyra fuisse heri. i. qd stella splenduit heri. Item est cy-
thara. et dicit a lyra grece qd est diuersitas vel varietas latine. qd
varios et diuersos sonos efficit. Item lyra. i. sulcus et pprie aratri
(aglice a foio We) et dicit a lyros grece qd est lyra. i. sulcus apud nos.
Nota qd lyra p cythara corripit priorem syllabam ly. et lyra p sulco
pducit primam. unde. Pollice tango lyra. facio cum vomere lyram.

cythara

loculus

Est loculus bursa: minime locus libitina.

Docet hic autor qd hic loculus li. aliqui idem est qd bursa. et com-
ponit cum plenus et dicit locuples. i. diues. quasi plenos habens lo-
culos. Loculus est diminutiuum de hic locus loci. et tunc est pars
uus vel minimus locus. Item loculus est libitina (aglice a bes-
re) quo funera portantur ad sepulchrum. unde. Accessit iesus et te-
tigit loculum. i. libitinam.

libitina.
lucra

Est lucar luci predum: lucisqz foramen.

Hic autor docet qd lucar artis. media pducta h3 duas signationes.
Haz est pñ qd accipit p luco. i. nemote locato alicui vel aliquibus
et tunc dicit de hic lucus ci. i. nemus vel sylua qd idem. Lucar. i. fe-
nestra vel foramen p qd sol vel lux intrat in domum. et tunc dicit de hec
lux lucis. Vel lucar est foramen p qd galline intrat in gallicubium.

gallicubium

Hic lupus est animal: morbus: piscis fluminalis.

Lupus

Hic autor docet q hoc nomē lupus pi. hz tres significatōes. nā lupus est quoddā aīal maxime ouib' inimicū. **Et** est quidā morbus in cora. s. apostema. vel in cruribus. et est vermes magnus vt quidā dicūt: similis muri. **Lupus** est quidā piscis. quia sicut lupus deuorat animalia in terra: sic ille deuorat pisces in aqua et ins de hic lupillus. et ex sola rapina viuit.

Laudat commendat: auctorem nominat illud.

laudare

Hic autor docet q laudo as. equocat ad duo. nā laudare. i. commendare. vt laudo regē. **Itē** laudare. i. auctorizare. et cōponit collaudare as. i. simul laudare. **Cōstrue.** Laudat. i. cōmendat. et illud laudat. i. nominat. i. auctorizat auctore aliquē. et est verbū actiui.

Qui mittit legat: moriens sua munera legat.

legare

Hic autor docet q lego as. are. equiuocat ad duo. **Nā** legare. i. mittere. mādare. vt Rex legauit istā in franciā. i. misit. **Legare** i. aliquid in testamēto alicui dimittere. **Et** hoc legatū tr. i. illud qd dimittit (anglice to bequest) et dicit lego as. a lego gis. vel a pterito legi. i. cōuersa in o sit lego as. are. et pducit priore syllabā. **Unde** versus. *Aluēs scripta legomouēs mea munera lego.*

Clericus auctor: mare nauta: deus meliores.

lego gis.

Fur legit es: flores virgo: viator iter.

Hic docet autor q lego gis. hz sex significatōes. q satis patent p expositionē illor duor versū. **Cōstrue.** Clericus legit auctore. i. libros autēticos. et nauta legit. i. transit vel nauigat mare. **Deus** legit. i. elegit meliores. s. hōes. **Fur** legit. i. furatur es. i. pecuniam vel argentū. **Virgo.** i. puella legit. i. colligit flores. **Viator.** i. ille qui transit p viam. legit. i. carpit vel capit iter. i. viam suā. **Nota** q lego legis. et oīa composita sua faciunt pteritū in gi. vt lego legis legi in pterito. colligo gis. collegi. pter tria verba q patent p versū **Et** lego composita faciunt gi. sed tria dempta. **Diligo** negligo sic intelligo que faciunt ri.

Libo dum gusto libor sacrifico.

libare.

Hic autor docet q libo as. hz duas significatōes. nā idē est qd sacrificare (anglice to do sacrifice) et pprie vīnū in calice. **Et** pā nē imolamus. calicē libamus. **Et** inde hoc libamen inis. est vīnū. s. hoc sacrificiū est carnis. **Et** libare. i. gustare (to taste) vel contingere. **Et** libauī vīnū isto die. i. gustauī. et dicit libo as. are. a liber liberi. qd idē est qd bacchus bacchi. i. deus vīnī.

Ere luo pignus: penas cruce: luce tenebras.

lucio luo

Dicitur et luere quando salitur outis

Est luo luxurio: luo punio: vel luo purgo.

¶ Autor hic docet qd luo luis h3 quattuor significationes. Nam luo. i. redimo vel qd vulgo dicitur: acqueto (anglice to quite out) vt ego luo pignus meum ere. i. redimo vel acquieto pignus meum. i. vadium meum. ere. i. moneta. ¶ Item luo. i. patior vel sustineo. vt luo penas in cruce. i. patior penas in cruce. ¶ Item luo. i. purgo vel deleo. vt luo tenebras luce. i. purgo tenebras. vel doleo cum luce. i. per lucem. ¶ Item luere. i. luxuriari. et est proprium verueculi. i. arietis. cum sint in amore coeundi. vt verueces lusi. i. coeunt. vel amore coeundi ferunt. Nam vulgo solet dici. Arietes sunt modo in luitu. i. in appetitu coeundi. ¶ Nam construe scilicet versus. Et hoc verbum luere dicitur quoniam quis salit. i. arietur. ¶ Nota qd salio lis. salui vel salui salire saltu tu. in supino. i. facere. et tunc est verbum neutrum et absolutum. ¶ Salire est etiam quod vulgo dicitur ariete. i. quoniam ouis salitur. et pertinet ad animalia irrationalia. et tunc est actiuum vt Quidius. Leta salitur ouis tauro quoque leta iuuenca. ¶ Luo luis luit luere luitu luitu. verbum actiuum.

lustrum

**Sunt quinquēnia: suntque cubilia lustra ferarum
Lustrum circuitus: lustrum purgatio. fornic.**

¶ Docet hic autor qd hoc lustrum tri. h3 quinqz significationes. Nam lustrum est spatium quinqz annorum. vt ibi. Lustra sex q̄ iam peracta. ¶ Item lustrum est spelunca bestiarum quam inhabitant (anglice a dene) vt Ausonius. Est lustris conditur vasa suis. lustris. i. speluncis. ¶ Item lustrum. i. circuitus. vt lustro as. i. circuire. Lustrum. i. purgatio. ¶ Item lustrum. i. lupanar meretricium. et dicitur a lustro as. aut are. i. purgare. circuire. circū dare. luminare. seruare etc. ¶ Construe. Lustra sunt quinquēnia. i. spacia quinqz annorum. et lustra sunt cubilia ferarum. s. obscura latibula vel cubacula ferarum. et lustrum est circuitus. et est purgatio. et est fornic. i. lupanar.

lustro as

Lustro purgando: lustro quoque circueundo.

¶ Autor hic docet qd lustro as. are. h3 duas significationes. Nam idem est qd purgare. et circuire. vt patet superius. ¶ Construe. Lustro purgādo aliquid. et ego lustro circueūdo. i. dum circueo aliquid.

lutum

Cenum dico lutum: sed lutum dico colorem.

¶ Autor ponit hic equiuocationem in ista dictione lutum. Ponitur inus de differentia inter lutum (cuius prius corripit) et lutum (cuius prius producit) Dicens qd lutum (cuius prius corripit) est idem quod cenum. i. sordidus (anglice clay) Sed lutum (cuius prius producit) est accusatiui casus istius nominis hic lutus tu. Et est lutus quidam color croceus vel rubeus quod vt quidam dicunt scarlatum tingitur. et vtriusque derivat a luo luis. ¶ Construe. Ego dico lutum esse cenum. i. sordidus terre. et ego dico lutum esse colorem.

luteus

Luteus et luteus sensum sortitur vtriusque

¶ Autor hic docet qd ista duo nomina luteus (cuius prima longat) et luteus (cuius prima breuiat) derivant a predictis nominibus. scilicet hic

luteus ti. p. colore. & si **leteus** s. um. i. rubeus. vel **croceus**. & pducit
primā syllabā. i. lu. Et ab hoc **lutū** ti. p. ceno. derivat **luteus** a. um.
i. lutosus. sordidus. plenus luto. ¶ **Cōstrue**. **Luteus** (cui⁹ pila lon-
gatur & luteus) cuius prima corripit) sicut vtrūq; sensus. i. vtrūq;
significatōez sez de luto p. ceno. ¶ **Nota** hic alios versus. q. ponit
differentiā inter ista noia. **Luteus** & **rubeus**. **luteus** quoq; sordid⁹
extat. **Flos rubor** est **lutus**. **humida terra** **lutum**.

Machina res pugni: rota machia/machia forma

machina

Machina res quevis quam facit ingenii vis.

¶ **Expedito** illo caplo siue illa parte in qua tractavit autor de no-
bis equiuocis ab **incipientib⁹**. Hic tractare intēdit de equiuo-
cis inchoantibus ab ista lfa **M** q. primo sequit. l. ¶ **Ponit** ergo
primo equiuocatōem in isto noie hec **machina** ne. qd hz quattuor
figrōes. nā **machina** est instrumētū bellicū. p. qd piciunt grandes
lapides in hostes. qd alio noie vocat ingenii (anglice siue gallice
an engyne) ¶ **Itē** **machina** est qdam rota versatilis. sup qualē po-
nebatur beata **katherina**. ¶ **Item** **machina**. i. forma. vñ **Machina**
mundi. i. forma mundi. ¶ **Item** **machina** potest dici quelibet res
que ingeniose confingit. ¶ **Cōstrue**. **Machina** est res pugni. i. bel-
li. videlicet mirabilis balista. i. ingenii. de quo supra exponit. & **ma-**
chīna est forma. & **machina** est quevis. i. qlibet res. quā vis. i. sub-
tilitas: ingenii. i. sensus humani fecerit.

Dic maculas thabes: maculasq; foramina retis

macula

Non lozice maculas nos dicimus esse.

¶ **Autor** ponit equiuocatōem in ista dictione hec **macula** le. q. ha-
bet duas figriones. Nā **macula**. i. **tabes** (anglice a spot) vñ **Virgil**
us. **Succincta** feretrū **maculose** tegmine **lincis**. ¶ **Itē** **macula** est
foramen **retis**. vñ idem. **Retia** eū potui **maculis** distincta **retendi**.
maculis. i. **foraminibus**. ¶ **Cōstrue**. **Dic** **maculas** esse idem qd **ta-**
bes. & **dic** **maculas** esse **foramina retis** &c.

Gratia: vindicta cetus: inembzumq; potestas

manus

Dextra sinistra manus: manus est quod in ar-
ma vocamus.

Munto cum maneo vel fit manu eius origo.

¶ **Vocet** hic autor q. **manus** hz plures significatōes. Nam **ma-**
nus. i. **gratia**. vt oia contingebant illis in manu dñi. i. in **gratia** dei.
¶ **Manus**. i. **vindicta**. vt ibi. **Cum** sit nemo qui de manu tua pos-
sit **cruere**. i. de **vindicta** tua. ¶ **Item** **manus**. i. **cetus armatorū**. i. so-
cietas. vnde **Lucanus**. **Hec** **manus** **oceani** **domitū** post **terga** re-
liquit. **hec** **manus**. i. hic **cetus**. vel **societas armatorū**. ¶ **Itē** **man⁹**
est idē qd **potestas**. vt ibi. **In** **manus** **tuas** dñe **cōmendo** **spiritum**
meū. i. in **potestates** **tuas**. Et similiter **Quid⁹**. **En** **nescis** **longas**

regibus esse manus. ¶ Itē manus dī quoddā membrū corporis humani. illud videlz quo oī cibū ministramus. facimus ⁊ dispensamus oīa damus ⁊ aptam⁹ ⁊ accipimus (anglice a hande) ¶ Et manus dī exercitus (anglice an oste of men) ⁊ tunc deriuatur manus de maneo ncs. qī manet in bello ⁊ nō fugit. Sed manus pro membro dī de munio munis: qī munit. i. defendit corpus. Sed pro gratia dī de manū grece qđ est bonū latine. ⁊ hoc sūm auctorē istū. sūm Hug⁹. manus dī de hoc munus muneris. ¶ Construe. Manus est gratia ⁊ vindicta. ⁊ cētus. ⁊ potestas. qđ p r. ⁊ manus est membrū corporis hominis. ⁊ eī potestas. ⁊ manus dextera ⁊ sinistra. Et manus est illud scz exercitus. qđ vocamus in arma cōtra hostes. Munio nis. nūi. ire. i. defendo. cū maneo es. mansi ere. vel manū grece qđ est bonū latine. sit eius origo. i. manus.

Manus.

Vincta manus manicas: manicas quoq; dicto vestes.

¶ Dicit hic auctor qđ hec manica ce. hz duas sīgñōnes. Mā manica est vīculū ferreū quo manus ligant. vt ibi. Ad alligandos reges eoz in cōpedibus ⁊ nobiles eoz in manicis ferreis. ¶ Itē manica est illa pars vestis qđ regit brachiū vsq; ad manus. vt ibi. Pro manica fracta manus est mihi sepe retracta (anglice a sleue) ¶ Construe. Dicto. i. dic manicas esse vīcula manus. i. manus. quoq; p r ⁊ dicto manicas esse vestes. i. partes vestis. qđ regunt brachia.

manipl⁹.

pars manipulus garbe: manipulus quoq; claua cliensq;.

Est merges manipulus: sic a manus ⁊ plico dīct⁹.

Ferreus est manipulus: sed non mutatur origo.

Sed ratio quoniam circa leuam replicatur

Estq; cliens dictus alia ratione manipulus

Namq; manu bello mittere pila solet.

¶ Docet hic auctor equiuocatōem in hoc nōe manipulus p manū pulus p syncopā. ⁊ etiam causa metri. ⁊ hz tres significatōes. Mā manipulus est tantū garbe siue annone quāntū manus capere pōt (anglice a reape or a handful) Et sūm istā significatōem cōponit de hec manus nus. nūi. ⁊ plico as. qđ plicat in manu. ¶ Et manipulus. i. claua ferrea cū qua pugnat in duello (anglice a mace) ⁊ sūm aliter dyel cōponit de manus ⁊ plico. ¶ Itē manipulus est cliens bellator: sed tūc cōponit manipulus de man⁹ ⁊ hoc pīlū lī. Et sunt pila arma qbus romani pugnant. ⁊ tūc dī manipulus qđ gerit arma. i. illa arma qbus romani tūc utebant in manibus vel tela. vel qđ mittit ea cū manu. Hug⁹. dicit qđ manipulus dī societas ducentoz militū. vñ Lucanus. Cōuocat armatos exēplo ad arma

manipulos. p. syncopam. ¶ Item manipulus dicitur ornamentum manus sacerdotis. et dicitur manipulus (secundum Hugonem) ab hec manus nus. nui. ¶ Construe. Manipulus est pars garbe. quia plures manipuli faciunt garbā. quod p. r. et manipulus est claua. scilicet ferrea. cum qua pugnatur et manipulus est cliens. scilicet armatus. cum pilis. id est telis. ¶ Et merges. rē. (anglice ashefe) Hic autor iterat quod superius dixit. subistigens diuersam derivationem illius nominis manipulus. secundum diuersam illius significationem. Dicens manipulus est merges. id est pars mergitis. id est garbe. sic dictus a manus et plico plicas. ¶ Et manipulus est ferreus. id est ferrea claua. sed origo derivationis eius non mutatur. quia dicitur de manus et plico as. Sed ratio sue derivationis mutat quoniam replicat circa leuā. id est replicat in sinistra parte hominis. id est leuo latere. id est sinistro. ut possit esse recipere cum necesse fuerit. quia p. manipulus est dictus. id est vocatus cliens. alia ratione scilicet derivationis. namque p. q. q. solet mittere cum manu pila. id est tela in bello.

Menam dic piscem: vultum nomine menam

mena ne.

¶ Autor ponit equocationem in hoc nomine hec mena ne. quod habet duas significationes. Nam mena est quedam piscis (anglice a penke or a mene) Sic dictus a mena grece quod est luna latine. quia secundum incrementum et decrementum lune singulis mensibus crescit et decrescit. ¶ Item mena fuit proprium nomen cuiusdam hominis. qui alio nomine vocabatur vulteus. et sic patet quod fuit binomens. id est habens bina nomina. id est duo nomina. ¶ Construe. Dic menā esse piscem. et dic menā esse vultei nomine. scilicet alio. Hec mena ne. p. pisce. Hic mena ne. p. proprio nomine.

Est merges volucris: et merges garba vocatur

merges

¶ Docet hic autor quod merges habet duas significationes. Primo quod est quedam avis aquatica ab assiduitate mergendi sic dicta (anglice a duk) et derivat a mergo gis. quia frequenter se merget in aqua. ¶ Et merges est idem quod garba. que alio nomine gelima dicitur. a genu et ligo et manu. quia cum manu supposito genu ligatur. et dicitur merges getis. a mergo gis. quia ligatus mergit in terra. id est plicat de manu ad terrā. Nam hec merge ge. id est furca qua merges leuat ad currum (anglice a prkforke) ¶ Nota quod merges tam p. garba quam p. volucris. facit mergitis in genitivo. penultima correpta. Nam errauit Breuissimus dicens. Merges dicatur merge tis garba vocatur. ¶ Inuenit tamen hic mergus gi. p. eadem aue. et hoc mergus oris. p. situla (anglice a bucket) quia mergit in fonte dum hauritur aqua. Nam versus. Est hic mergus auis si mergi sit genitiuus. Merges picebit itis p. garba. mergeat furca. Dicatur situla cum mergere noscitur apta. Merges mergetis: vel est ut vere scietis. Atque mari datur in mergeine garba notatur.

Myl millium: sunt pondera: milia leuce

millium

Milia plurale nomen sit tibi numerale.

¶ Autor hic ponit differentiam inter hoc millium li. et hec milia millia in plurali numero. et equiuocationem ponit in milia. Dicens quod hoc

Mitos
calamita
examitū,

modus

mīllī mīllī. est quoddā granū qđ gallice myl vocat. Et dī mīllī a nulle. qī de vno grano seminato mīlia grana surgent. Vel mīllī fm quosdā dī granū salis. ¶ Sed mīlia sunt qđā pōdera. vñ hos racius. Si quadringētis sex septē mīlia desūt. ¶ Et mīlia sūt mīliaria qđ apud gallicos leuce. apud grecos stadia dñr. et qđ mīlia sūt eadē qđ mīliaria ptz p Buidiū de remedijs. Nec quot trāseris sed quot tibi. quere supsunt mīlia. i. mīliaria. ¶ Et mīlia est nomē numerale. et dī de mīlle. et declinat pluraliter hec mīlia mīllī mīllibus hec mīlia. o mīlia. a mīllib⁹. neutri gātis. Tñ iungit immediate et itā siriue cū masculino feminino et neutro. Et mīlia vīri. mīlia mulieres. mīlia aīalia. ¶ Nota qđ mīlle scribit p duo ll in singulari. et mīlia mīllī in plurali nisi p vñ l. et pducit pūmā syllabā. S3 hoc mīllī lī. p grano corripit pūmā. vt ptz. ¶ Cōstrue. Mīllī latine est myl gallice. et exponit latinū p gallicū. Mīlia sūt qđā pōdera. et mīlia sunt leuce. et hoc nomē plurale mīlia sit tibi nomē numerale.

Est vt credo mitos filum: vel fabula mitos.

A mitos examitum: de mitos metologia.

Hoc tamen evita: ne te fallit calamita.

¶ Autor docet hic equiuocatōem in hoc noīe mitos. Et est dīa in ter mitos cui⁹ pūor corripit. et mitos cui⁹ pūor pducit. Nā mitos grece pūma correpta est fili latine. vñ examitū qđ est vestis sacerdotalis. Sed mitos pūa pducta est fabula. et est greci. Vel dī hic mitus ti. latine. i. fabula iocosa et relatu dulcis. vñ Marcianus. La pella nūc ergo mitos inferat atq; mitos. Vel mitus cōponit cū lo gos qđ est sermo. et dī mitologia gie. i. sermo fabulosus. ¶ Itē mitos grece pūor pducta dī etiā gutta latine. et cōponit cū cala qđ est bonū. et dī calamita te. et est calamita genus electuarij (qđ alio noīe storax. et dī calamita. i. bona gutta. ¶ Mitos p gutta cōponit cū polis qđ est pluralitas. et dī polimitus a. um. Inde dī vestis polimita. scz plures habēs colores. ¶ Cōstrue. Mitos vt credo est fili. vel mitos est fabula. Examitū venit a mitos cuius pūor corripit. et mitologia venit de mitos cuius pūor pducit. Tñ o lector evita. i. caue. ne calamita fallat. i. decipiat te. Nam mitos grece sonat gutta latine. et hic calamita. i. vestis polimita dī. ¶ Itē nota qđ hic et hec calamita te. dī scriptor. et tūc cōponit de calo as. qđ est pono is. et mitos gutta. qī ponit guttā incausti in calamo.

Maneries mensura: modus: finisq; metrumq;

¶ Docet hic autor qđ hic modus dī. equiuocat ad quattuor. Modus. i. maneries. vt serua modū. i. maneriē. sic ibi. Est modus in rebus rē. versus Horatii. ¶ Et modus est mēsurā. vt hic modi⁹ dū. et cōtinet modius vīginti duos sextarios. ¶ Et modus. i. terminus vel finis. vt Noli modū egredi rōnis. i. finē vel terminū rationis. ¶ Et modus. i. metru. vñ Boeci⁹ de pso. i. pūmo. Flebilis heu me stōs cogor inire modos. i. tristia metra et dolorosa.

Dic lapides magnos: dentes dic esse molares.

molaris;

¶ Autor docet hic qd hic molaris h3 duas significationes. Nam molaris est magnus lapis ad modum mole (anglice a mylstone) Item molaris est deus maxillaris. qd ab h3 est illis dentibus quasi mola molimur. vñ alius versus. Dens maxillaris magnus lapis esto molaris. ¶ Construe. ¶ tu lector dic molares esse magnos lapides. et dic molares esse dentes. scilicet maxillares. Et sunt maxillares dentes qd situantur in maxilla a retro. Hec maxilla le. (anglice a cheke)

Momentū motus: hore pars est: quoq; pondus.

momentū

¶ Autor docet hic qd hoc nomen momentū tri. h3 tres significationes. Nam momentū. scilicet motus. vñ per se. Momento tempore exitu etc. ¶ Item momentū est pars hore (anglice a stounde or a Whyle) et ibi. Non est vestrum nosce momenta qd pater posuit in sua potestate. Et est momentū quadragesima pars hore. qd hora continet quadraginta momenta. ¶ Et momentum est pondus. videlicet dimidia uncia (vt dicit Hydrus) et dicitur momentū de moueo es.

Dico lunonem: dicoq; numisma moneta.

Moneta

¶ Docet hic autor qd hec moneta te. equocat ad duo. Primo. scilicet numisma. scilicet pecunia. et dicitur a moneo es. qd monet ne qua fraus sit in metallo vel pondere. vt hic. Menrice leta non est mens absque moneta. Moneta dicta est iuno dea. qd monuit romanos per anserem ne ciuitas illorum ab hostibus caperetur. Et in cronicis Romanorum legitur.

In gaurion.

Est monimē scriptū: monumentū dico sepulcrū.

monimē.

¶ Hic ponit differentiam inter hoc monimē inis. et hoc monumentū tri. ¶ Hoc monimē est scriptū vel cyriographus. quo quis alteri obligat per debito. vel alia conditione quacūq; (anglice an endenture) ¶ Sed monumentū est sepulcrum mortuorum. qd maniat memores viuorum ad memoriam defunctorum. ¶ Item monimē et monumentū per quod aliquid monemus vel nobis reducat ad memoriam. Et in historia dicitur monumenta. qd ad preterita nos monent et ad memoriam reducant. et etiam iudicia amoris. scilicet qd nobis relinquuntur in signum et memoriam amoris dicitur monumenta. Et dicitur de moneo es.

Est firmamentum mundus: quia mūdus extat.

mundus

Mūdus hō minor est et mundi machina mūdus

¶ Autor hic docet qd mūdus h3 tres significationes. Mundus aliqui sumit per superiorem et digniorem partem mundi. scilicet per firmamentum propter excellentiam qd precipue est in motu. vel qd precipue mundus et purus. scilicet in his fecis habes vel grauitatis. ¶ Item mundus aliqui dicitur homo mycrocosmus. scilicet minor mundus. ¶ Item dicitur archipus mundus. scilicet mundus sensibilis formabilis et mentalis. ¶ Item mundus dicitur vniuersitas creaturarum. scilicet illud quod constat ex quattuor elementis in mundo spe re globatis. Et dicitur sic. qd semper est in motu. ¶ Mundi etiam nos minorem mundi amatores designant. Unde. Mūdus per ipsum factus

est et mundus est non cognovit. Mundus in primo loco positus. et designat hunc mundum. In secundo loco designat amatores mundi. Et de mundo a moueo es. quia semper est in motu. ¶ Construe. Mundus est firmamentum. quia illud extat mundus. id est valde mundum et purum. et mundus minor est homo. et mundus est machina istius mundi.

Miro

In speculo spectro: cupio: stupeo: quoque laudo.

Hoc verbum miro: tot notat equiuoce.

vel sic : quattuor ista notat.

¶ Autor docet hic quod hoc verbum deponens miro: aris. habet quattuor significationes. Nam mirari. id est perspicere in speculo. ut Ego bibivimus ita clare in quo quis potuit se mirari. id est perspicere. ¶ Item mirari id est est quod cupere. ut ibi. Ad quid miraberis quod habere non possis. miraberis. id est cuperes. ¶ Et mirari. stupere pro miro habere (anglice to Wonder) ut ibi. Miro: et admiro: quod iter ducis etc. ¶ Item mirari. id est laudare. Nam Horatius. Tyros mirare colores. id est laudare purpureos colores. ¶ Item significatio huius verbi miro: aris. per istos versus sequentes habet. Miratur speculas miratur monstra pauesces. Miratur cupiens. miratur singula laudas. ¶ Construe. Hoc verbum miro: notat quattuor ista. In speculo spectro etc.

Misceo

Misceo cum varias res unio: cumque propino

¶ Autor docet hic quod misceo es. miscui ere. mixtum tu. id est est quod venire res diversas adinuicem per mixturam (anglice to myngel) ¶ Item miscere. id est propinare vel prebere. Nam Theodolus. Haussit eo cunctis: miscendo pocula mortis. miscendo. id est propinando vel prebendo. ¶ Construe. Ego tunc misceo cum unio. id est colligo in unum. varias res. et ego misceo cum propino vinum vel potum. ¶ Misceo. id est propino vinum: est neutrum. secundum aliam significationem est actiuum.

Moro

Te moro: appropinquas: moro: hic: moro: hos: moro: Actiuum: neutrum: sic est commune verbum. a te.

¶ Autor dicit quod moro: aris. aliqui id est est quod appropinquare. laudare. ut moro: te. id est laudo te. et tunc ponit actiuum. id est transitivum. ¶ Item moro: ponit aliqui absolute per consistere. vel moram facere. Morari aliqui est impedire. Alanus in anticleus. Non illas largit opes quae sepe potest esse. Excecat animos seu maiestatis honorem. Inclinat minus leges fura morant. id est impediunt. ¶ Moro: id est passiva significatione sumitur. ut moro: a te. id est impedi: a te. et sic est verbum commune. ¶ Construe. Ego appropinquas. id est laudas moro: et ego moro: hic. id est maneo vel consisto hic. et ego moro: id est detineo vel tardo vel impedio hos. et ego moro: a te. id est impedi: a te. Et sic cum dicit moro: te. est actiuum transitivum. et ubi dico moro: hic. est neutrum absolutum. et sic est commune verbum quod dico. moro: cum illo. moro: hos. et moro: a te.

Mullo

Murinurat et dubitat: hec duo mullo sonat.

Hic docet q̄ mussare est murmurare. Salterius in alexandreide.
Mussat tota cohors. i. murmurat. Et idē est qđ dubitare. Virgil?
Stat pecus oē mutū. mussantq; iuuēce. mussant. i. dubitāt. **C**on
strue. Hoc v̄bū mussō sonat. i. s̄ḡt hec duo. s. murmurat ⁊ dubitat.
Est minime quod non: significatq; paruum.

minime

Autor hic docet qđ hoc aduerbiū minime aliqñ est idē qđ non.
vt hic. Johēn citatū corā nobis qđ minime cōparere curauit denū
ciamas cōtumacē. minime. i. nō. **M**inime. i. parū. valde modicū
⁊ est aduerbiū a noīe minūmus a. um. vt iste comedit minime isto
die. i. valde parū. **C**onstrue. Minime. i. significat qđ nō. qđ p ⁊. et
minime significat parū. i. id qđ parum.

Nequam puerlus: ⁊ nequam luxuriosus.
Finito caplō de lsa M. hic incipit caplū de R lsa. Et
pūmo ponit equocatōem in hoc noīe hic hec hoc nequā.
qđ hz duas s̄ḡtōes. **P**rimo. i. puerlus a. um. vt ibi. **E**s niger nequā
dictus cognomīe nequā. **R**igrior esse potes. nequior esse nequis.
Istos versus fecit de magistro Alexandro nequā. **I**tem nequā.
i. luxuriosus a. um. vt hec mulier est nequā. i. luxuriosa.

nequam.

Nequitiam facinus: luxuriāq; voco.

nequitia

Autor dicit qđ nequitia cie. i. facinus (Wickydnes oi cursydnes
vt iste accusat nequicie quas cōmisit. **R**equicia. i. luxuria. **E**n
Ouidius. Requicia est qđ te nō sinit esse senem. i. luxuria.

Cognatum pariter nebulonem dico nepotem.

Nepos

Hic est a nepa de natus post venit ille.

Docet hic autor qđ nepos hz duas s̄ḡtōes. **P**rimo. i. cognatus
meus. i. filius filij mei. ⁊ tunc dī nepos quasi post natus. Et nepos
quasi nebula. vel leccator. i. gluto. ⁊ tūc nepos dī ab hec nepa spe.
(genus serpētis est mouēs in pariedō) Et dī nepa quasi nece pa
riēs. alio noīe vipera. i. vī pariēs. vñ. **C**ōceptos morte parit equa
vipera sorte. **C**onstrue. Dico nepotē esse cognatū. i. meū. ⁊ dico
pariter nepotē esse nebulonē. hic nepos p nebulone dī ab isto no
mīe hec nepa. ⁊ ille. i. nepos p cognato. venit de natus.

Nisus auis: nisus conamen: rex quoq; nisus.

Nisus

Rex ⁊ auis per sr: conamen in us genituat.

Hic dicit qđ hoc nomē nisus hz tres s̄ḡtōes. **P**rimo. i. auis qui
dā. alio noīe alietus (āglīce a sparhawk) **N**isus. i. conamē vel
conatus. **E**nde in hymno dī. Nisibus hic totis canamus dulciter
hymnos. nisibus. i. conatibus. **N**isus fuit propriū nomen regis
cuiusdam qđ in auē sui noīs (fm fabulas) imitabat interpretatōem
Sed nisus p ppriū noīe ⁊ p auē declinat hic nisus nīss. secunde.
Sed nisus p conamē vel conatu. declinat hic nisus us. ut. quarte
⁊ hoc est qđ dicit. Rex et auis p s. i. nisus qñ est rex. i. nomē regis

Nota te.

vel qñ est auis. tñc genitiuat. i. facit gñi pñ. vt nñsus nñsi. Conamē
i. qñ nñsus est conamē. genitiuat in us. vt nñsus nñsus.

Est nota noticia: nota signum: littera labes.

Nota: nota: nota: titulus: distinctio: probzum.

¶ Autor hic docet qñ hec dictio nota te. hñ plures signōes. Nā no
ta. i. noticia. qñ pñ aliquā notā aliquē cognoscimus. ¶ Et nota. i. si
gnū pñ qñ dñ notat. et illa signa qñ cātores faciunt in libris dñr note.
qñ pñ illa signa noscūt quō cantēt. ¶ Itē nota. i. littera. nota. i. culpa
vel labes. vt Itē hñ culpā in facie. i. labē (anglice a spot) ¶ No
ta. i. titulus laudis vel dignitatis. vt Itē est notabilis. vel nota. i.
titulus qualis scribit in libris cantōz vel cantatoz. ¶ Nota. i. disti
ctio. et i. signū vt supia dixi. et est pñuū. i. labes. ¶ Construe. Nota
est noticia. et nota est signū. et nota est lra. et nota ē labes et. ¶ No
ta nota et. Itē versum de isto libro nō credo. qñ sentētia est eadez
cū priori versu. et qñ defectiuus est in metro. qñ nota ibi pñducit pñ
orē syllabā. et sic debet cōstrui. Nota est titulus. nota est distinctio.
nota est probzū. i. labes vel opprobzū.

noto tas.

Est noto notifico: noto scribo: noto reprehendo.

¶ Pñonit equocatōem in isto verbo noto as. are. frequētatiuo de
nosco cis. formato ab vltimo suo supino. scz notu. u in o fit noto as
et quis notū tu. pñducit hanc syllabā no. tñ noto as. eā corripit sēp
¶ Et notare. i. notificare. vt notabo tibi hanc rē. ¶ Itē notare. i.
scribere. ¶ Itē notare. i. reprehēdere. et est idē qñ demonstrare. sñ
gnificare. designare. frequēter noscere. fm hug.

Nora e.

Nora notat culpā: nocumētū: sic quoqñ morbū.

Hinc generora venit: epialtes sunt quoqñ nore.

¶ Autor ponit hic equocatōem in isto noīe hec nora e. qñ idē est
qñ culpa. Nā norus a. n. nori. culpabilis. malus. ¶ Nora. i. nocu
mēta. vt Itē fecit mihi norā. i. nocumētū. ¶ Itē nora est qñdā mor
bus. vñ hec generora. i. infirmitas in cerebro. Et qñdem dicit qñ est
epilētia. et sñ de hyera qñ est sacer quasi sacra nora. i. sacer morb.
qñ est in sacra parte corpis. i. capite. ¶ Nora. i. epyaltes. vel epy
alta. i. supia premēs. sed vere vanitas est (the nyght mare)

epyaltes

Nudus

Nudus sum paup: nudus sum vestibus expers.

Nudis incomptis incedit vīrgo capillis.

¶ Dicit hic qñ nudus a. um. hñ tres signōes. Nā nudus. i. paup.
Iuuenalis. Indistōies agerēt cū remige nudo. i. paup. ¶ Itē nu
dus. i. expers vestibus. i. qñ nullas hñ vestes. vñ Latho. Infantem
nudū et. ¶ Nudus. i. incōptus. vt crines tui sunt nudī. i. incompti.
(anglice vñkēmed) ¶ Construe. Ego paup sum nudus. et ego ex
pers vestibus sum nudus. et vīrgo. i. puella. incedit. i. vadit nudis
capillis. i. incomptis. inornatis. imperis capillis.

Est numerus metrum: modulus: distinctio: talus.

numerus

¶ Hic dicit qd hoc nomē numerus rī. h3 quattuor sīgtoes. Rā nū-
merus. i. metrum. **¶** Rūmēros memini sī. verba tēnere. nūme-
ros. i. metra. **¶** Itē numerus. i. modulus. i. modulatio sonora i mu-
sica p arsm t hpslm. i. de pssionē t eleuationē. **¶** Itē numerus est
distinctio. Boetius. Qui numeris elementa ligas. i. distinctionibus.
¶ Et numerus est talus. i. decius. Quidius. Seu ludit numerosq;
manu iactabat eburnos. nūeros eburnos. i. decios factos de eboie
Causatur: prohibet ne: dissungit veq; iurat

ne

Querit: confirmat: signans etiam neq; nedum;

¶ Dicit qd hec dictio ne. pluribus modis accipit. Primo causat.
i. est pssio causalis. Et aliqñ. phibet. i. est aduerbiū phibēdi. Et
ne loquaris malū. Et aliqñ dissungit. i. ponit diffinitive t iurative.
vt Jubeo t adiuro te ne facias hoc. **¶** Itē aliqñ querit. i. ponit in
ofone interrogatiue. vt hic. Est ne malus q; meledere sepe solet.
Aliqñ pfirmat. vt ego volo ne istud pactū infringat. **¶** Et ne etiā
sīgt. id qd neq; vñ Quidius. Ne mea sarmaticū contegat ossa solū.
¶ Aliqñ ponit p nedū. t ne ponit p neq; t ne solet significare id
qd nō. i. solet poni loco nō. vt Claudianus de raptu pserpine. Ne
pote firmatas leges dissoluere pacis. **¶** Construe. Ista dictio ne
causat. i. aliqñ est cōiunctio causalis. vel ponit in ofone causali. t ne
phibet. i. est aduerbiū phibēdi. vel ponit in ofone phibitiua. t ne
dissungit. i. aliqñ est pssio distinctiua seu diffinitiva. ve p vel. iurat
i. ponit in ofone iuratiua. querit. i. ponit in ofone questitiua. i. inter-
rogatiua. t tūc ne sēp corripit. t in alijs pducit. vt ibi. Est ne bon?
qui se ne peccet seruat ab oī. Materia qua fit impius oīs amans.
t ne pfirmat. i. ponit in ofone pfirmatiua. etiā ne est significās neq;
q; t ne. i. nedū. q; ne solet significare non.

O Da fit equiuoce: cantus: bla: laus hoīm q; hinc ode: methodus: odisseas: synodusq;.

oda ode

¶ Finita illa parte in qua autor tractauit de equocis incipiētibus
ab H. hic tractat de equocis incipiētibus ab O lfa. Et pmo agit
de equocatōe istius dictōis hec oda ode. q; h3 tres significationes.
Rā oda. i. cantus. t p3 quia liberynus Horatij intitulat in odis. i.
cantibus. **¶** Itē oda. i. via. quasi via ex trāsuerso ducta. t hoc p-
bat p istud nomē methodus. qd componit a metha qd est trans. t
oda qd est via ex transuerso ducta. Et est methodus cōpendiosa
vie directio p quā vitat viar obliquitās (anglice a parthe) An dia-
letica dicit methodus. q; ad oīm methodor pncipia viam habet.
Sola enī dyaletica phabiliter disputat de pncipibus oīm artū.
t est methodus di. fei gñis. **¶** Itē odisseas pbat qd oda sit via. Et
est odissea liber factus de errore Alxīs. in via postq; reuerfus est
de troia capta. Errauit enī per decennū t multis tribulationibus
g. iij

metga

dispen.

fatigatus. tandē puenit ad patriā. ⁊ inde cōponit vnus liber de er
rore Alixis intitulat odifsecas. in quo cōtinent ode. i. laudes vel vie
vlixis. ¶ Et synodus pbat q̄ oda est cātus. Itā synodus cōponit
de syn qd̄ est con. ⁊ oda qd̄ est cātus vel laudes. Et est synodus cō
nētus vel cetus vel p̄gregatio p̄byteroz. ⁊ pprie sensū ad collau
dandū deū. ⁊ est fei gñis. ⁊ corripit penultima. vñ qdā ait. Seplius
a synodo redeit burse sine nodo. ¶ Cōstrue. Hec dictio oda s̄it eq̄
uoce. i. equa voce. cāt⁹. vñ. ⁊ laus hoīz. Hinc. i. de oda deriuat ode
oday. i. cantus. ⁊ methodus. i. via breuis ⁊ recta. odifsecas. i. liber in
quo p̄tinent ode. i. vlixis. q̄ p ⁊ ⁊ synodus. i. p̄gregatio clericoz.

officiū

Officiū introitus: documentum: seruiciūq̄

¶ Docet hic autor q̄ hoc nomē officiū h̄z tres significatiōes. Itā
idē est qd̄ introitus missę. vñ. Salue sc̄a parēs. vñ. offiū marie vir
ginis. ¶ Itē offiū. i. beneficiū vel benefactū. ⁊ est melior ista q̄ do
cumentū. ¶ Itē officiū. i. seruitiū vel ministeriū. Tñ incūbit officio
sacerdotali celebrare diuina. Et vñ officiū de officio cis. i. noceo es.
p̄ contrariū. q̄ nemini officit. i. nocet.

ocasio

Est occasio calus: ⁊ est occasio causa.

¶ Hic autor docet q̄ occasio nis. h̄z duas signifiōes. Itā occasio. i. ca
sus vel fortuna (anglice a chalice) vñ Latho. Frōte capillata post
hec occasio calua. ¶ Itē occasio. i. causa. vt ibi. Occasionē querit
q̄ vult recedere ab amico (anglice an occasion) ¶ Itēz p̄ter hec
ocasio. i. facultas. copia. potestas. cōditio. tēpus. locus.

olimpus.

Est nomen montis: est celi nomen olympus.

¶ Autor hic docet q̄ olympus h̄z duas significatiōes. Primo est
mons mire altitudinis in Grecia. vñ Ouidius methamorphoseos
Tunc pater oīpotens missum p̄fregit olympū. et hic instituit fieri
sub virtute montis olympi. ¶ Olympus. i. supremū celi. vñ Air
gillus in encydos. Pandit inter interius domus oīpotentis olym
pi. i. summi celi. ⁊ vñ ab olom qd̄ est totum. ⁊ lampas. quasi totus
ardens luce diuina ⁊ in amore dei.

hortus.
Ortus

Fixum nomen erit: h̄ si p̄cefferit ortus

H̄ si tollatur: tunc fixum mobile fiet.

¶ Hic est equocatio i ista dictōe ortus. Et est d̄ra (fm istū autorē)
inter hortus scriptū p̄ h. ⁊ ortus sine h. Tñ boni alij autores voluit
q̄ nunq̄ ortus scribat cum h. p̄ quacūq̄ significatiōe. quapropter
istos versus ab autore nō estimo esse cōpositos. sed ab aliquo inser
to. Quicqd̄ sit tñ versū exponā. Dicit enī q̄ hortus cū h. est nomē
substātiū (anglice a gardyn) Et ortus sine h. est participiū de ori
o: oris vel oeris. ⁊ est idē qd̄ natus a. um. Sed p̄culdubio ortus
semp scribit sine h. ⁊ declinat hic ortus ti. ⁊ vñ ab orio: oris oeris
q̄ semp ibi aliquid oriat. ⁊ nunq̄ est sine fructu. vñ hic ortulus li.
dim. Tñ Ouidius. Ortulus iste breuis mitia poma gerit. Et inde

hic ostilio onis. hic ostulanus n. ambo p custode orti: aglice a gar
dyner) ¶ Itē habet hic ortus tus. tui. i. natiuitas. vel prima surre
ctio alicuius rei. vt ortus solis. i. natiuitas velurrectio. vel prima
apparitio solis in mane. ¶ Ortus a. um. i. natus a. um.

Ocillum dico os minimum: finis quoq; ludum.

Quo sede moze portant per inane puelle.

¶ Autor docet hic q ocillū est diminutiū de hoc os oris. i. parū
os (aglice a lytyl mouth) Et cōponit de hoc os oris. r illeo es. cū
lū cillere. i. mouere. r tunc ocillū est quoddā genus ludī. i. cū fune
suspecto sup trabē laqueato. in quo fune laqueato pueri r puelle i
sedētes huc r illuc impellunt. Et inde dictū est ocillū. qā in ora mo
ueant huc r illuc. Vel qā ora astātū ad rīsum moucāt. vel qā sole
bāt ipelli in ora trāseuntū. r iste vocat anglice a toter or a rydyn
ge rope) ¶ Cōstrue. O lector dic ocillū. i. esse minimū os. i. parū
os. quoq; p r. dic ocillū esse ludum funis. i. chorde. quo. i. ibi vel in
quo puelle portant se de moze. i. fm consuetudinē. p inane. i. aerē.
quia aer dicit inanis. i. vacuus. quia subtilis est.

Oro dum: causor: idem dum deprecor: oro:

Orator seruat hos ac oratio sensus.

¶ Hic autor docet q oro as. hz duas sīgñōes. Hā orare. i. causari.
Et est causari agere cām corā iudice. vel placitari (to pleat) ¶ Itē
orare. i. deprecari. ¶ Nota qñ oro sīgñt causari. tūc deriuat ab eo ora
tor oris. i. causator placitator (a pleder) vñ Maximilianus. Orator
toto clarus i orbe fui. orator. i. causator. ¶ Et oro qñ idē est qd de
precari. tūc deriuat ab eo hec oratio onis. ¶ Cōstrue. Ego oro dum
causor. i. placto. vel dū ago cām corā iudice. r ego idē oro dū de
cor. i. supplico. Orator ac oratio illa duo noīa q deriuant ab oro as
seruat hos sensus. i. sīgñificatōes illas quas r oro seruat.

Sunt oracula diuinacula: sunt quoq; templa.

Et quandoq; tamen oracula somnia dicas

¶ Hic autor docet q hoc oraculū lī. hz tres sīgñōes. Hā oraculū. i.
respōsū diuinū. vñ Quidi? Sua illū oracula fallūt. ¶ Et oraculū
est locus vbi dat ofo. r accipit oraculū. r sic est tēplū. ¶ Itē oracu
lū est somnū vel dictū misticū. vt sōnū (a rydle) ¶ Cōstrue. Ora
cula sūt diuinacula. i. rīsa diuina. quoq; p r. r oracula sunt templa
in qbus dant r accipiunt oracula. r tñ dicas oracula esse somnia.

Oras mundus habet: nox horas: r clavis horas

¶ Hic ponit equocatio in ista dictiōe hec hora re. r pōt esse ofam
inter hora scriptum p h. r ora sine h. Hora p h est vicesimaquarta
pars vii? diei naturalis. Et est spaciū in quo medietas alicui? sī
gni orit in oriente. r medietas alterius signi in occidēte. Inde hec
horula le. dimiū. et horus rī. appello q pūmo horas inuenit. ¶ Et

ocillum

oro oras.

oraculū

hora

hec ora ore sine h. est extremitas regionis. vel finis vel vestis. Et hoc orarisi r. lymbus q. apponit ore. i. mergini. vel extremitati alii cuius vestimenti causa ornatus (anglice a seme.) ¶ Construe. Mundus h3 oras. i. puincias. vel regiones. vel fines. nor hab3 horas. z clamys. i. mantellus h3 oras. i. lymbos vel extremitates. ¶ Et nota alios versus. Aspirans horam tempus tibi significabit. Si non aspiras lymbum dabit z regionem.

obeo bis,

Obulat alloquitur: inoritur: circumdat: obite.

¶ Autor docet hic q. hoc verbu obeo is. h3 quattuor signiões. Nam obire. i. obuiare. z tunc componit de ob qd est ptra z eo is ire. quasi cōtraire. ¶ Itē obire est alloqui. Et obire. i. mori. vt bonor hoim. Itē obire. i. circū dare vel circuire. z tunc b: de ob qd est circū. z eo.

oblitus

Oblitus infectus: oblitus seu viciatus.

Oblitus oblitus: hic inmemoz hic viciatus.

Hinc obliuiscor ortum dabit obliuit illi.

¶ Autor ponit dfam inter oblitus a. um. media correpta. z oblitus a. um. media pducta. Oblitus (cuius media corripit) est idē qd infectus vel maculatus vel deturpatus (anglice dyed) z est participiū pteriti tps. a verbo oblino oblinis obliui vel oblini ere. oblitus tu. z cōposito a lino linis. ¶ Sed oblitus. cuius media pducit (anglice forgetful) z est participiū descēdens a deponēti verbo obliui icoi eris. oblitus sum obliuisci. z pstruit cū gto vel actō. vt Oblitus sum lectionis mee vel lectionē meam.

occurro

Occurrit venit in mentem: simul obulat illud.

¶ Hic autor dicit q. hoc verbu occurro is. ere. habet duas significationes. Nam occurrere. i. venire in mentē alicui. vt Non occurrit mihi q. locutus sum tecū. ¶ Itē occurrit. i. obuiare. vt Occurrebat ei homo amphora aque haurians. z componit de ob z curo ro curris cucurri naturali.

occupo

Qui ligat intendit: tenet: impedit: occupat ille.

¶ Docet hic autor equocatōem in hoc verbo occupo pas. are. qd h3 duas signiões. nā occupare. i. ligare. Et occupat ora loqis. i. ligat

¶ Et idē est qd tenere. vt ille occupat locū meū. i. tenet. z occupare. i. impedire. vt Taliter occupatus suz circa secularia negocia q. nullo modo possum intēdere studio litterarū. occupatus. i. impeditus. Sic occupatus sum multis. z est intendere.

horeo

Horret te metuens: horret rubet asper & horrens

¶ Hic autor docet q. horeo h3 quattuor signiões. Primo est timere. vt ibi. Ille vir feruentē laboris sui cōtingere testā horruit. i. timuit vel metuit. ¶ Itē horere. i. rubere. qd est esse vel fieri rubescere vt ibi. Horrētes gladiolos tenet. i. rubeos vel rubentes. ¶ Itē horere. i. asperum esse vel fieri. Et Horrentes dumos abies pulcros

rima risti. i. asperos humos. ¶ Itē horrere. i. horrēs esse. vt hoīres
ēi sum solus in tenebris. ¶ Cōstrue. Aliquis metuēs te horret. i.
ruber. ⁊ aliquis asper horret. ⁊ aliquis hoīres horret. Et pingatur
sic. Hoīreo res. rui. horrere. caret supino. ⁊ est neutrum.

Dolet: exclamat: stupet: indignatur ⁊ optat

Horret ⁊ est nomen vocis: ⁊ ipsa vocat

Littera dicitur: nomenq; deē retinetur:

Sub triplici parte: sic bene stare videtur.

¶ Autor docet hic quot modis ponit ista lra o. dices. ¶ Aliqñ est
signū doloris. vt **D** miser est vere cui bona nulla manēt. ¶ Itē o
ponit exclamatiue. vt ibi. **O** q̄ ppetua mundū ratione gubernas.

¶ Aliqñ est signū stuporis. vt ibi. **O** admirabile cōmercū. ¶ Itē
aliqñ est signū indignatōis (⁊ hoc rōnice) vt sic. **O** q̄ laudabilis
es tu. significādo qđ nō est laudabilis quē alloquit. ¶ **O** ponitur
optatiue. vñ **Lucan**⁹. **O** vīnā sūmī curuet car chessa. malī. vel sic.

O vīnā esse talis q̄lis fuit ille. ¶ **O** aliqñ est signū timoris. vt ibi.
O q̄tū timeret ipse mori. vel hic. **O** male vicinis hec menia condita
gallis. ¶ **O** est nomē lre q̄ est vocalis. ¶ **O** aliqñ ponit vocatiue
vt **O** iohēs veni huc. ¶ Cōstrue alīū versū. Et o est nomē vocis.
i. vocalis. ⁊ ipa scz o vocat. i. tenet vocatiue. vt **O** iohēs.

Nilo transpositum portat tria tempora secum.

Presens p̄teritum: tempus pariterq; futurum

¶ Autor docet q̄ hoc aduerbiū olīm sīgt ip̄s p̄sens. vñ **Virg**⁹.
Et tā olīm seras posuit satis viuīda frōdes. ¶ Olīm sīgt p̄teritū.
vt ibi. Olīm magnanīm⁹ troiā bellauit achilles. ¶ Aliqñ futurū
tēpus. vt ibi. olīm. ¶ Cōstrue. Nilo trāspōitū. i. olīm portat se
cū tria tēpora. i. p̄sens ⁊ p̄teritū. q̄ p ⁊. pariter futurū tempus.

Palma man⁹: palma arbor: victoria palma
Palma notat laudem belli victoria finem

¶ Hic in p̄mordiali siue p̄iori versu ponit equocatio in hoc nōle
hec palma me. Et in scdo versu ponit differētia inter palmā ⁊ vi
ctoriā. ¶ P̄mo dicit q̄ palma est manus. i. extēsa. cui cōtrariū
est pugnus (anglīce the palme of the hande) ⁊ pugnus qñ man⁹
est causa. vñ **Quid**. Illa manus labit patrīsq; dat oscula palmis.
Vñ hec palmula le. extremitas remi. q̄ extēsa est ad modū palme
¶ Et palmula est instrumētū rusticorū cū tribus vel quattuor vel
pluribus ramis. q̄ habet ramos extensos sicut palma. ¶ Et hic
palmus mī. quedā mensura palme (anglīce a spanne) Vñ hic pal
mulus palmulī dīstī. ¶ Itē palma est quedā arbor (a palme tre)
vñ **Virgilius**. Palmacq; vestibulū aut ingens oleaster obumbiat.
Fructus illius arboris vocat dactylus. ¶ Palma est victoria. vñ
Stacius. Frigē pensamus p̄mia palme. ¶ Ita differētia est

O aduer
bium

Olīm

Palma

inter palmā & victoriā. Palma est lans quā quis psequit post su-
perationē hostis. Et victoria sūt finē belli. ¶ Cōstrue. Palma ma-
nus &c. Palma notat laudē belli. victoria notat finē belli.

Palpo is

Cecus: adulator: hec duo palpo notat.

¶ Ponit equocatōem hui⁹ noīs hic palpo onis. Primo. i. cecus
& dī a palpo as. qī cecus palpat. An hec palpebra dic. i. sinus ocu-
lor. ¶ Itē palpo. i. adulator. Persi⁹. Ius hī ille sui. nomen quoq;
palpo. i. adulator. ¶ Cōstrue. Palpo nor. i. sūt hec duo. scz cecus
qī nō pōt videre. & adulator. qī adulat & blandit dī palpo.

Planeta

Nobilis est vestis: erratica stella planeta.

¶ Auto: hic docet q̄ hec planeta te. hī duas sūctōes. Primo est
qdā vestis laxa circa oras. & dī a pīauos grece qd est error latine.
qī oīs errātib⁹ euagat. ¶ Itē planeta est stella erratica. vñ dicūt
septē planete. Sol. luna. mercuri⁹. mars. iupiter. venus. saturnus.
Et dñr planete. nō qī errāt in motib⁹ suis. s; potius qī errare nos
faciūt circa motus eor. Et nota q̄ planeta p veste est fci gñis. s;
p stella masculini gñis. ¶ Cōstrue. Planeta est vestis nobilis. et
planeta est stella erratica. i. errās vel erroīe immittens.

Planta

Planta pedis pars est: & plāta virefcit in hortis.

¶ Docet hic auto: q̄ hec planta te. hī duas sūctōes. Primo est
pars pedis. i. plana pars q̄ est sub pede (the sole of the fore) & dī
de planus a. um. vel de platos qd est latitudo. qī lata est. vñ Sta-
tius achillis. Scriūt vada thessala plante. ¶ Et planta pōt dici q̄
libet q̄ crescit in horto. ¶ Cōstrue. Planta est pars pedis. & plāta
est herba q̄ virefcit in horto (anglice a plante)

Pars.

Pars color infor māns statuēs pes vestis adoznās

Subiectiua leo pars p̄gressiua butyrum

¶ Auto: hic docet q̄ pars ponit pluribus modis. Est pars enī q̄
informat aliqū. vt color vel tinctura dī: pars pāni. qī informat pā-
nū. Et pars est statuēs. vt pes est pars corporis. qī statuit corpus
& sustinet. Pars est illud qd ornat aliquam rem. vt vestis dī: pars
corporis & ornat corpus. Et pars subiectiua est sicut aliqua species
est pars generis. qī subiicitur generi. vñ leo est sub animali. et
lapis est sub substantia. Item est pars p̄gressiua. vt butyr vel ca-
seus est pars lactis. qī p̄greditur a lacte. ¶ Construe. Color infor-
mans scz pannū. est pars. i. panni. & pes statuēs. i. substēs vel su-
stinens. scz corpus est pars corporis. & vestis adoznans corpus est
pars adomatiua corporis. & leo. i. talis species est pars subiectiua.
i. subiecta generi. qd est alal. & butyr est pars p̄gressiua lactis. i.
progrediens de lacte.

Parens.

Est commune parens patri sūmul & genitrici.

Non quia vir parlat sed partus est quia causa.

Autor ponit hic qd hoc nomē parēs sūt equiuoce patrē ⁊ matrē. ita qd mater est parēs. ⁊ pater est parēs. Et tñ lz pater est parēs: nō ideo parit. sed dat causam matri vt pariat puerū. pater est parēs pueri. **C**ōstrue. Hoc nomē parēs est cōe patri simul ⁊ matri. i. genitrici. i. vterq; potest vocari parēs. Et est parens nō quia pariat. i. possit parere. sed quia est causa partus. i. pueri. Et dedī natū hic ⁊ hec parens tis. ⁊ corripit primā.

Vita natura pater: pater annis dogmata fert.

Pater

Est pater hic cura: pater est alius genitura

Est pater etate: pater ille vocatur honore.

Ac summum regem notat ipsa creatio patrem.

Docet hic autor qd pater accipit pluribus modis. Nā aliq; dī pater a vīta. qd talē vīā degit. vt hoc noīe merito censcat. vt dñs papa. vel dñs ep̄s. vel abbas. Nā papa cōter dī pater beatissim⁹. Et ep̄o scribit. Reuerēdo in xp̄o patri ⁊c. Similiter abbati. Venerabili patri in xp̄o. **I**tem aliquis dī pater a natura puta carnalis sicut ille qd generat filios: est pater filiorū. **A**liquis dī pater etate annis. vt scēx homo multoties vocat pater. **A**liquis dī pater dogmate. sicut predicator vel curator ecclesie. est pater sp̄ialis quia talis generat nos filios suos in bonis ⁊ scis morib⁹ ac vite honestate. sic pater carnalis in carne. Dñs vocat pater creatōe. qd creauit oīa. Nota versus Sicidmī. Et pater hic cura pater ⁊c. In quibus eadē est significatio qd in illo versu. Vita natura pater ⁊c. Sed magis plane in illis versibus declarat.

Est pecten piscis: dicitur: rastriumq; chorea.

Pecten

Pectine pectuntur crines: ⁊ pectine tele.

Densantur pecten lanugo dicitur esse.

Pecten habet lotrix: textrix: cytharista: colonus.

Hic pecten pubes: piscis: ⁊ ordo chori.

Aplara

Hic docet autor equocatōem istius dictōis hic pecten inis. Dīcēs qd lz plures sūt dēs. Nā pecten est qdā piscis (āglīce a playce fm quosdā. vñ l'horatius. pectinibus patulis se lactat mole carē tū. Et pecten. i. rastri. i. instrumentū rusticorū (āglīce a rake) vñ Buidius. Et raro pectine vertit humū. Item pecten instrumentū textorū quo inuentit filā in tela (āglīce a flaye) Claudianus. pectinis ingenio nūq; felicior arti cōtigit cūctus. Pecten. i. lanugo. i. prima barba (āglīce gere oi do l'one) vñ Juuenalis. Traduntur medicis iuuenes eum pectine nigro. **N**ota qd pecten semper est masculini generis pro quacūq; significatōe (fm p̄bī scianum et alios autores.) Unde Doctrinale. En dabit hoc: sed splen dabit hic pecten simul ⁊ ren. **C**ōstrue. Pecten est piscis.

et pecten est plectrū. et pecten est rastrū. i. cultrū seu ferreū instrumētū quo vtunt agricolae fodēdo terrā. et pectē est chorea. et crines pectunt. i. comunt pectine (anglice a combe.) Et tele. i. (Webbes) densant pectine. Et pecten dicitur esse lanugo. i. prima barba. ¶ Ibi. Pecten huius lotrix. et. Autor videt inuenire quod pecten per significationibus in ista possit esse neutri generis. Sed sine dubio pecten in omnibus significationibus est masculini generis. An excusemus autorem istū sic exponēdo textū. Lotrix. i. illa quae lauat capita hominum. huius pecten. i. pectinē. Et ibi pectē stat materialiter. scilicet natus per actō. et causa metri. quia nō potuit stare actus. ideo posuit natus materialiter. et textrix huius pectinē. et cytharista huius pectinē. ¶ Et pecten inis. est pubes. i. lanugo. et est piscis. et ordo chorū. i. chorea.

pelignus

Pelignus populus: pelignus pelice natus.

¶ Autor dicit quod hic pelignus natus huius duas significationes. Nam pelignus est quidam populus de quo populo Ovidius fuit natus. et tunc est adiectiuus. vnde Ovidius. Peligni gloria ruris. Et alibi in de vetula. Peligni ruris alinus et pelignus. ¶ Et pelignus est alius natus de pelice. Et pellex est illa quae ante vxorem tenet ab aliquo. et postea veniente vxore pellit a domo. et dicitur de pello lis. vel de pellicio cis. ¶ Construe. Pelignus est quidam populus. et est alius natus de pelice.

penates

Edes: atque deos priuatos: dico penates.

¶ Autor docet hic quod hi penates pluraliter huius duas significationes. Nam penates. i. edes. vnde Statius. Totosque penates seu meretur adire. ¶ Item penate. i. dii priuati. In qua quidē significatione multoties inuenitur apud Virgilium et alios poetas. et dicitur penates quia si penes nos nati. vt in antiquo tempore quisquis habuit deū priuū et alij dii vocabantur penates.

pernix

Corripit obliquos pernix pro pernicioso.

Sed pro veloci: producit in genitiuo.

A neco sit pernix si perniciis est genitiuus.

A nitor pernix perniciis sit genitiuus.

¶ Hic autor docet quod pernix huius duas significaciones. Primo. i. perniciosus. prauus. perversus. crudelis. et tunc deriuat de perneco as. penultima correpta in genitiuo. ¶ Et pernix. i. velox. et tunc deriuat de pernitō eris. penultima producta genitiui. et hoc est quod autor dicit in littera. et declinat hic hec hoc pernix icis. penultima correpta per pernicioso. Hic hec hoc pernix icis. penultima producta per veloci. ¶ Sed melius dicit Ebrardus in suo Brevissimo. et luculentius et clarius declarat trasactiones de pernix. dicit quod pernix icis. penultima producta est idē quod veloci. et dicit de pernitō eris. Sed pernix icis. penultima correpta est idē quod perversus a. si. et dicit de perneco cas. Cuiusmodi sunt versus isti. Pernix per veloci casus producit vbiq. Pernitorque caput illud dicitur esse. Si breui et casus tunc est nota perditionis. Isti eius cepti dicitur perneco verbum.

Securus ad celum tendit pernicibus aliis.

A pario sunt experimenta pericula dicta

pericula

A pereor pericula sunt discrimina dicta

¶ Autor hic ponit qd hoc nomen periculi potest derivari a diversis verbis. et sic secundum diversam sui derivacionem diversam habet significacionem. nam periculi potest derivari de experior iris. quod componit de ex pario ris peperire etc. et tunc idem est quod experimentum tamen neutri generis. id est probatio.

¶ Item periculi potest derivari de pereor ris. periri vel periri perire. anglice to perish or to spyll et tunc idem est quod discrimin. id est idem quod periculi in eo significat. et tunc derivat de perio peris periri perire. id est docere. instruere. vel probare. quod non est in usu. secundum Hugonem. sed peritus media producta. participii illius remanet in usu. id est doctus. instructus. unde. Non tendit peritum qui vult audire peritum. Unde hec peritia tamen. id est scientia. ¶ Construe sic. Pericula dicta a pario. id est ab experior (quod componit de ex et pario) sunt experimenta. et pericula dicta. id est derivata a pereor ris. periri. sunt discrimina. et tunc sumitur in usuali significacione.

Pres dives: pres est sponsor: pres est mediator.

pres edis

¶ Autor docet hic qd pres pedis habet tres significaciones. Nam idem est quod dives. et proprie qui multa habet predia. id est possessiones. villas vel agros. ¶ Item pres est sponsor. id est fideiussor. et hec significatio tracta est a priori. quia divites solent esse fideiussores. id est sponsores et obsoles.

¶ Et pres. id est mediator. Unde quidam. Pres pedis dives mediator fideiussor et obsoles. Et componit cum inter. et dicitur hic et hec interpres. qui diversa genera linguarum novit. et qui unam linguam exponit per aliam. vel qui unam linguam transfert in aliam. et sic Boetius vocatur interpres qui libros aristotelis transtulit de greco in latinum. Similiter Hieronymus qui transtulit totam biblicam de hebreo in latinum. et etiam septuaginta interpretes.

Preful pre salis dicatur episcopus esse

preful.

Et preful princeps dicitur ante solum.

¶ Autor hic docet qd hoc nomen preful habet. habet duas significaciones. et secundum utramque illarum significacionum eius derivacio variat vel diversificatur. Quia preful est idem quod episcopus. et tunc componit siue derivat de pre. et hi salis saliorum. et fuerunt salis sacerdotes Martis. sic dicitur. quia salendo sacrificabant. Et ille qui prefuit illis in ministerio et officio vocabatur preful. et modo significat quolibet presidentem presbyteris. ut episcopus. ¶ Preful. id est princeps. et secundum illam significacionem derivat de pre et hoc solum. id est terra. et est ille qui preest ceteris existentibus in solo suo. id est in terra sua. ¶ Construe. Preful quando derivat de pre et salis. id est sacerdotibus. tunc dicitur esse idem quod episcopus. et preful quando de pre et solum. id est ante et solum componit. tunc dicitur princeps. ¶ Vel sic. Hic et hec preful idem est quod episcopus. quia preest salis. id est sacerdotibus. et idem est

*salus
salos*

Pignus,

pila pile,

pisa pise.

pis.

¶ hic et hec princeps. et tunc derivat de pie et hoc solus. quia preest solo
i. terre. et est cois gñis duor. ¶ Hic hic salus salij salio. i. sacerdos
hic saltus tus. cui. (anglice a lepyng) Et plr hi salij ox. vel sales sa
lii. dñr sacerdotes Martis. a salio lis. salui vel saltui saltre saltu tu
i. saltu facere. q: saltado Marti sacrificabāt. Et sales pñt dñi locu
latores. ¶ Hora q in sequētia. Adest nobis rē. In festis scōz egē
dij et hieronymi. ed Wardi regia et cōfessionis sēp dicat. Que indyte
presul hieronymi. ed Warde. et sic de ceteris. et nūq indyte pñstor
in ecclesia. prout dñi in libello. Crede mihi rē.

Pignus dic prolem vadimonis dic quoq; fedus.

In vadium ponens impignero: pignero libros.

Pignero quos capio redimēs obpignero libros.

¶ Hic autor docet equiuocatōez in hoc noie hoc pignus ois. De
inde ponit dñam inter hec tria verba pignoro as. impignoro as. et
obpignoro as. Dicit ergo q hoc pignus hz tres significatōes. Nā
idē est qd filius. vel amon. vel iudiciū. vel signū. vel pfederatio. vel
cōfirmatio amois. et tūc facit gñm pignoris p e. vñ pignoro as. are
i. cōfederare vel cōfirmare amoiē inter aliquos. ¶ Et pignus. i. va
diū qd p re aliqua datur vt postea recolligat. vsualiter dñ. Meli⁹
est pignori incubere q in psonā agere. vñ impignoro as. i. i pigno
re dare vel pignore pñpere. Sed pignero as. i. in pignere ponere
vel i pignere habere. Obpignero as. i. ppter aliqd pñnerare. vel
subarrare. redimere. fm istū autoz. ¶ Cōstruc. Dic pignus faci
ens pñneris in gto p e. esse vadimonis. Ego ponēs aliquid in va
dio impignero. et ego pignero libros quos capio in pignere. et ego
redimens libros. s. obpignero libros.

Pes pontis pila: pila ludus: pila taberna.

Pila terit pulles: sed pila geruntur in hostes.

Quo terit est pilus: pilus est in fronte capillus.

¶ Hic docet autor q pila hz quinq significatōes. Nā pila. i. pes
pontis. Pila est qdā ludus. et illud cū quo ludit (anglice a balle.)

¶ Pila. i. taberna. ¶ Pila. i. instrumentū cū quo terit in mortas
rio. siue illud mortariū in quo teritur. ¶ Pila. i. tela q pñciuntur
in hostes. et tunc pila est neutri gñis. et pluralis numeri. a telum li.

¶ Tamen ista differūt fm correptionē et pductionē. q pila p pe
de pontis. et p taberna. et p instrumēto terendi. et p telis. primā p
ducit. et in alia significatōe eandē corripit. vt patet in ista predicta.
scz pilus. i. crinis (anglice an here)

Urbs quedam pisa: est quoddam pisa legumen.

¶ Hic docet autor q hec pisa pise hz duas sñtōes. Primo est qd
dam ciuitas in grecia. abūdantia auri. vel illius leguminis dicta.
Pis grece. aurū dñi latine. ¶ Item pisa est quoddā legumē inis.

Nota q̄ aliqui dicit hec p̄sa p̄lor in plurali numero p̄ legu-
mine quos Bug. reprehēdit. Sed ego credo q̄ p̄sa p̄ illa confe-
ctione q̄ fit de ipsa. est pluralis numeri ⁊ neutri ḡis. Et sic est no-
mē etherodyti. ⁊ sic magister Petrus blesensis accipit p̄sa i plu-
rali numero in libello suo sup̄ Job. q̄ maioris auctoritatis habet. ⁊
Bug. Sed p̄sa p̄ legumine crudo ⁊ q̄n̄ crescit. semp̄ est sei ḡis
in vtroq̄ numero. De p̄se ap̄. p̄ ciuitate tuscie. q̄ edificātes illā ci-
uitatē a p̄sa ciuitate grecie venerunt.

Tempore: natura: prius: ordine: dic ⁊ honore.

Docet hic auctor q̄ prius sumit quattuor modis. Nam aliquid est
prius tēpore. vt Iste venit prius illo. i. ante illū. **I**tem prius dicit
esse natura. vt prius est embrio ⁊ homo. Et est embrio forma hu-
mani corporis sine aīa. **E**t aliqd̄ est prius in ordine. vt prius d̄
q̄s esse dyaconus ⁊ presbyter. Et prius in ordine d̄: q̄ maiorem di-
gnitatē h̄z in ordine. **I**tem prius d̄ honore. vt ep̄s. vel d̄ns papa
d̄ prius esse ppter honore seu excellentiam.

Polipus est naris fetor: vel in equore piscis.

Nomine dignus eo: qm̄ graditur pede multo.

Fetor ⁊ inde sonat: quia per pus polluit auras

Aut quia per plures efficit ore poros.

Auctor hic docet quos significatiōes h̄z hic polipus polipi. ⁊ vñ
deriuat. Dicit ergo q̄ polipus p̄. i. fetor q̄ p̄ naris emittit. ⁊ tunc
d̄ polipus quasi pus. i. fetor puluens auras. i. aurā. **E**l polipus
q̄s plures poros efficit in naso (anglice a canker) **E**t nota q̄
polipus est p̄prie fetor qui est in ciuitate. sed ponit p̄ quolibet fe-
tore. ⁊ componit de polis q̄s est ciuitas. ⁊ pus. i. putredo. quasi pu-
tredo ciuitatis. **I**tem polipus d̄: qdam piscis conchatus vel re-
status habens plures pedes vt cancer (anglice a lopsiter) ⁊ d̄: a po-
lis q̄s est pluralitas. ⁊ pes pedis. q̄ pluralitatē pedū habet. **C**on-
strue. Polipus est fetor naris. nass. vel piscis in equore. i. mari. pi-
scis dico dignus eo nōle. qm̄ graditur. i. transit multo pede. i. mul-
tis pedibus. vel qm̄ potis. i. potens est pede multo. Et inde. i. ideo
est polipus. ⁊ sonat idē q̄s fetor. q̄ poluit auras. i. aurā. p̄ pus. i. fe-
torē. **A**ut p̄ vel. vel q̄s efficit plures poros. i. valde multos poros.
ore. i. naso. qui est p̄pinquus ori.

Populus est volucris: pplūs gens: pplūs arbor.

Hic docet auctor q̄ populus habet tres significatiōes. **N**am
populus est quedam avis. ⁊ tunc est masculini generis. ⁊ producit
primam syllabam. fm̄ istum auctorem (anglice a shoueler) **I**tem
populus est gens. scz cetus humane multitudinis. iuris consensu
⁊ concordī cōmunicatione sociatus. **E**l populus est collectio. i. cō-
gregatio tam nobiliss̄ ⁊ ignobiliss̄. Et dicit a polis q̄s est ciuitas
vel a polis q̄s est pluralitas. **I**tem populus est qdam arbor. ⁊

D. A.

prius

embrio

polipus

populus

proxim⁹.

hic pducit primā syllabā (anglice a popletre) ⁊ p his significatōi-
bus potius corripit primā. ⁊ p arbore populus gñis fel. ⁊ dīa po-
lis qđ ē pluralitas. qī ex radice ei⁹ multitudo ramficulorū pullulat

Proximus est cuius natura conditionis

Spe cōuertendi bonus est homo primus hosti.

Proximus est iterū qui constat stirpe ppinquus

Proximus estq; suū mihī sit prestans benefactū.

Cōfinisq; meus mihī proxim⁹ ut probat vsus.

¶ Autor hic docet quot modis accipit primus. vel quot modis
quis efficit alicui primus. Dicens q aliquis est primus naturali
cōditione. vt pater est primus filio. ¶ Itē aliquis pōt esse prim⁹
suis inimicis cōuertēdo illos de mala conuersatōe ad bonā vitā. ⁊
sic sc̄tus Paulus fuit primus iudeis qui eū psequēbant. ⁊ tū nō
cessauit: qm̄ p eorū cōuersione sollicitē laborauit. ¶ Itē aliquis dī
primus mihī. qui est de stirpe mea p sapia genitus. vt frater me⁹
vel nepos. pncpos. ¶ Itē amicus meus est primus meus. q mī
hī indigenti de bonis suis largius impartit. ¶ Itē vicinus meus
dī primus meus. prout habz cōis modus loquendī. ¶ Construe.
Quis. i. quilibet est primus natura cōditōis. i. naturali conditio-
ne vt bonus homo est primus hosti suo. spe conueriendī eum a
malo ad bonū. Et iterū ille est primus. qui constat. i. est ppinqu⁹
alicui stirpe. i. pgenie ⁊ sanguine. ⁊ aliquis presentis. i. exhibens.
mihī benefactū. i. beneficium est primus mihī. ⁊ cōfinis meus est
primus mihī. vt vsus. i. consuetudo pbat.

Puer.

Conditione puer: etate puer: puer actu

Estq; puer purus: ⁊ sine pube puer.

¶ Autor hic docet q puer dī tribus modis. Nā aliqđ est puer cō-
ditōe. vt famulus vel seruus alicuius dī puer eius. ¶ Itē puer ē
ab etate. vt puer octēnis nouēnis vel decēnis. ¶ Puer est actu.
vt cū quis pueriliter agit vocat puer. vñ scribit. Maldic⁹ puer.
¶ Itē puer est purus ab ol spūritate carnis. ⁊ sine pube. i. lanugi-
ne. q est pila barba. ¶ Nota puer dī alijs trib⁹ modis. i. natiuitate
vt Puer natus est nobis ⁊c. Enī vt nouēnis decēnis ⁊c. Obsequo
⁊ fide puritate. vt domin⁹ ad Hieremīā. Puer meus noli timere.
¶ Nota q sex sunt ppuetates puerorū q patent p versus. Sunt
pueri puri parui paruo satiati. Ludunt conformes cito dant cito
pacificant. ¶ Et nota q sunt sex etates hoīs. Prima etas dī in-
fantia. q durat vsq; ad septē annos. Secunda est pueritia. durans
ad quattuordecim annos. Tertia est adolescētia. durans ad annū
vicesimūquintū. Quarta dī iuuetus. durās ad quinquaginta anni.
Quinta dī senectus. durās ad octoginta. Sexta dī senīū. durans
ad suem yte. quātumcūq; sit homo victurus. ¶ Similiter etates

**etates ho-
minis et
mundi.**

missi sunt sex. Prima ab Adā vsq; ad Noe. Secunda a Noe vsq; ad
Abrahā. Tertia ab Abrahā vsq; ad David. Quarta a David vsq;
q; ad trāsmigratōem babilonis. Quinta a trāsmigratōe babilonis
ad xp̄m. Sexta a xp̄o vsq; ad finē sculī. i. extremū iudiciū.

Pullus equi: pullus galline: pullus & ater.

pullus

Docet hic autor q; pullus h3 tres significatōes. Nā pullus est nat⁹
equi (anglice a sole oi a colre). Itē pullus. i. recēs natus galli
ne (anglice a chyken) & in istis duabus significatōib⁹ dī hic pullus
h. substantiue. Itē pullus a. um. i. ater. niger a. um. Virg. Redde
ne maculis infuscet vellera pullis. pullis maculis. i. nigris macu
lis. Et dī pullus a parvus a. um. vel pusillus a. um.

Pus pro putredo indeclinabile credo.

pus ris.

Pus declinatur custodia quando vocatur.

Docet hic autor q; pus h3 duas significatōes. Nā pus. i. putre
do. vel quedā infirmitas q; reddit hoīez putridū. & tūc dī de puteo
es. i. fetere. & indeclinabile. Horat⁹. Rutilū pus atq; venensū. Itē
hec pus puris. i. custodia. Al. Alijs in pure possitis ego solus eua
si. in pure. i. in custodia. & dī a purus a. um.

Est pubes iuuenis: pubes pilus est iuuenilis.

pubes

Puberis est pubis variatur sic genitiuis.

Docet hic autor q; pubes h3 duas significatōes. Nā pubes est
puer sine pube. i. sine lanugine q; est inferior circa pudēda. & tūc de
clinat hic & hec pubes. gto pubis vel puberis. Itē pubes. i. la
nugo. i. inferior barba. vt superius dī. Itē pubes est collectio iu
uens. & tūc declinat hic pubes. huius pubis &c.

Quod peto pro pacto: qd̄ do: qd̄ sumo paciscor.

paciscor

Autor dicit q; paciscor eris. pacus sum. pacisci. h3 tres signifi
cationes. Nam paciscor. i. petere aliquid p pacto. vt ibi. Et mea
sit seruata mora virtute paciscor. Itē pacisci. i. dare p pacto. vt
ibi. Attā voluit p laude pacisci. i. dare in pactū. vel in pactū pone
re. Itē pacisci. i. pactū accipere vel sumere. Quidius. Pacus
agenorā pūmus puer ibat ab ymis. Itē pacisci. i. pactū facere
amicitiā seruare. reintegrare. vñ hec pactio onis. i. cōuentio. condi
tio. pmissio. vñ hoc pactum ti.

Palo domū factio vago: & cauo purgo palando.

palo as.

A palo palea: palus: quoq; pala palatum.

Autor dicit q; palo as. h3 quinq; significatōes ex derivatis ab
eo. Nam palare. i. parare. vel domū facere. Itē palare. i. vagari.
Al. plus est palare q; vagari. Nā vagari dī qui aliquātū huc
illuc discurre. Sed palat q; in nullo loco ppriam habet sedē. Pa
lus dī quicūq; aliqui vagat. sed palat qui nūq; certā possidet mā
nonem. Unde hoc palacū cū ampla domus in qua multi vagant
ib. iij

pala.

possunt. Et hoc palatū tū. superior pars oris interior. q̄ ibi lingua palat. i. vagat. ¶ Itē palare. i. cauare. forare (anglice to hole or to bore) Unde hec pala le. i. ille locus cōcauus in anulo in quo lapis preciosus ponit (anglice the hole of a ringe.) ¶ Palare. i. purgare. vnde hec palea lee. purgamentū segetis. i. illud q̄ eūctur a se gete (chasse) ¶ Palare. i. palam dare. manifestare. aperire. vñ hic palus li. (a stake) q̄ foris stat. et foris et palā figitur. vñ palā aduerbiū. i. aperire. manifestare. ¶ Itē a palo p̄ cauo as. hec pala pale instrumentū quo domus purgat. ¶ Itē pala le. est vtilabiū. i. vtilitū quo purgant grana (anglice a fanne) ¶ Itē pala est instrumentū ferreū latū ad opus aptum.

pango

Pango cano: pango coniungo: pango pacisco.

Dat pactum pepigi: cano panxi: iungere pegi.

¶ Autor docet hic q̄ pango gis. h̄z tres significatōes diuersas. et s̄m vnāquāq̄ significatōem diuersum h̄z preteritū. Nā pangere. i. cantare vel canere. Nā in hymno. Pange lingua gloriosi corporis mysteriū. et s̄m illā significatōem pango facit panxi in preterito. et caret supinis. ¶ Itē pangere. i. impellere. vel cōiungere. vñ Job. Ossibus et nervis cōpegisti me. i. iunxisti. et tūc pango facit pegi in preterito. et pactum in supino. ¶ Itē pango. i. pacisco. et tunc facit preteritū pepigi. et supinū pactū tu. vñ Job. Pepigi fedus cū oculis meis ne virginem concupiscerem.

paro ras.

Equoce paro regna domū merces quoq̄ pominū.

¶ Docet hic autor q̄ paro as. h̄z quattuor significatōes. Nā parare. i. acquirere. vt paro regnū. i. acq̄ro regnū. ¶ Itē parare. i. mūdare. vt paro domū. i. mūdo domū. ¶ Item parare. i. emere. vñ para q̄ v̄dere possis. i. eme q̄ possis v̄dere. ¶ Itēz parare. i. tollere periphrasē poni (anglice to paye an apple.)

pareo

Paret quis qui se manifestat: paret obedit.

¶ Autor hic docet q̄ pareo es. h̄z duas significatōes. Nā parere. i. patere. apparere. manifestare. et tunc facit paritū tu. in supino. et in illa significatōe cōponit cū ad. et d̄i apparo res. apparui. vnde. Apparuit gratia dei saluatoris r̄. Nā hic apparitor oris. i. seruīz q̄ apparet vt videat et presto est ad obsequendū dño sue. vel ap̄ritores eos vocamus q̄ reos apparere faciūt in cōspectu iudicis. et pareo es. p̄ducit pa. vñ Latho. Temporebus p̄tā latent: et tēpo re parant. et nō patent. vt qdā libū habent. ¶ Itē parere. i. obedire. et tūc caret supino. ¶ Construe. Quis. i. aliquis paret. i. obedit. et qui se manifestat. paret.

patro as.

Patro luxurio: patroq̄ cum facio

¶ Hic docet autor q̄ patro as. h̄z duas significatōes. Nā patrare. i. luxuriare. vel opus venercū cōsummare. vnde persus. Patrātī fractus oculo. i. luxuriātī oculo. i. oculo. Unde hec patratio oris. i.

operis veneret consummatio. ¶ Itē patrare. i. facere. plicere. Uā
in Gen. Et requieuit die septimo ab oī opere qđ patrarat. Simili
ter magister matheus yndonēsis in Thobia. Patrat amore pñs
superi que dicitur honestas. Regis se dño sacrat agenda replet. pa
trat. i. facit amore patris superi. i. dicit. et sunt versus retrogradī.
¶ Construe. Ego patro cū luxurio. i. qñ facio factū luxurie. qđ pio
et ego patto cū facio vel pñcio.

Plecto pro flecto: plecto pro punto dico.

¶ Hic docet qđ hoc verbū plecto tis. hz duas significatōes. Nam
est idē qđ flecto tis. vel aliqd ex virgis flectēdo cōponere. Unde in
passione dñi. Et plectētes coronā de spinis imposuerūt capiti eius.
i. flectēdo cōponētes coronā de spinis. Uā hoc plectrū tri. i. pñssio
riū cythare. anglice a Weste. qđ flectit huc et illuc. vñ hoc plectrū
lum. i. diminutiū. ¶ Item a plecto p flecto dī hec plecta te. qui
libet nexus ex virgis factus. ¶ Item plectere. i. punire. verberas
re. vñ Horatius. Quicquid delirant reges plectunt achini. i. quic
quid dñi peccāt semp paupes puniunt. Et est plecto tis. plexi. vel
plexui ere. plexum ru. verbū actiūm.

Pendo cum trutino: do penas: debita soluo.

¶ Autor hic docet qđ hoc verbū pendo dis. hz tres significatōes.
Uā pendere. i. trutinare. et pprie est pensum ad trutinā ponere et
leuare. ¶ Pendere. i. suspēdere. vt ille pendit furē. i. suspēdit. Uñ
differūt pendere (media pducta) et pēdere (media correpta) vt ptz
p metru. Pendere vult iustus: sed vult pēdere malignus et. Ma
lignus vult pendere. i. esse inspensus. nā pendo es. pependi. ere.
verbū scđe coniugationis. significat passionē intrinsecus natam. i.
esse vel fieri pensum. vnde. Pendeo suspensus. pendo dū subleue.
pondus. Item. Pendo do penas. sed pēdeo suffero penas. ¶ Pē
dere. i. exsoluere. reddere. tribuere. et coniugatur. Pendo dis. pe
pendi ere. pensum su. verbū tertie cōiugatiōis. et pendo es. secūde
cōiugatiōis. habent simile preteritū et supinū. Et est pendo actiūm.
cum oībus suis cōpositis. ¶ Construe. Ego pendo cum trutino (to
Wey) et ego pendo dū do. infero penas. i. suspendo furem. et ego
pendo debita dū soluo debita.

Vir malepresumit: qui non sibi debita sumit.

Confidens bene: firmiter presumit amore.

¶ Autor dicit qđ presumo mis. aliqñ sumit in mala significatōe. alī
qñ in bona. In mala significatōe sumit qñ quis credit se facere qđ
nō pōt facere. tūc pōt dici de tali qđ presumit quasi male. ¶ Itē alī
quis presumit hñe beneficiū. qđ vt hoc habeat. non meret. Et aliqñ
sperat beneficiū qđ meret habere. et sic ptz differētia inter sperare et
presumere. ¶ Presumere aliqñ accipit in bona significatōe. et tūc
ponitur p sperare. vel firmiter cōsidere. Et in vtraq significatōe su
mitur a beato Gregorio Omelia. xxxiij. Illos terret ne psumāt in

plecto tis

pendo is.

presumo.

bonis. sibi presumat sumit in mala significatiōe. Et postea subdit. Peccatores presumite de mīa dei. i. firmiter cōsiderate. et tūc sumit in bona significatiōe. et coniugat. Presumo is. psumpsi ere. psumptū tu. et est actiū. et cōponit de pie et sumo is. ¶ Cōstrue. Tur presu- mit male q̄ sumit. i. q̄ sumit aliqua nō sibi debita. et aliquis cōfidēs de firmo amore. presumit. i. confidit firmiter.

presto as.

Presto preualeo: presto cum cominoda dono.

¶ Autor docet hic equiuocatiōem de hoc verbo presto as. are. di- cens q̄ hz duas significatiōes. Nā prestare. i. ante stare. vel piecio piecellere. vt Iste est prestās homo. i. pcellens homo. et tūc presto cōponit de pie et sto stas. et est verbū neutri. ¶ Itē prestare. i. cō- modare. mutare. et tunc est verbū simplex. et coniugat presto as. aui. are. statū tu. et est verbū actiū. ¶ Cōstrue. Ego presto. i. pie ualeo. et ego presto cū dono. i. do. cōmoda. i. mutua.

pono nis

Pone dapes quas ponit auis: te sic bene ponas.

¶ Autor dicit q̄ hoc verbū pono is. hz tres sigtōes. q̄ ponere est idē q̄ exponere. vt pone dapes. i. expone dapes. i. cibos. ¶ Item ponere. i. pducere. vt gallina ponit oua. i. pducit oua. ¶ Itē pone- re. i. disponere. Et etiā idē est q̄ statuere. locare. Pono nis. posui ere. positi tu. verbū actiū. ¶ Cōstrue. Tu pone. i. expone vel ap- pone. vel appona dapes. i. illas quas auis ponit. et ille dapes sunt oua. et sic ponas. i. disponas te bene cū illis. i. comedēdo ea.

prodo is.

Prodere seducit: monstrat: prodire sed exire:

Proditor a verbo formari querit utroq̄.

¶ Autor docet hic equiuocatiōem in isto verbo prodo is. pdis ere. et differentiā inter pdire verbū tertie coniugatiōis (q̄ compo- nitur de p et do das dare) et pdire verbū quarte coniugatiōis (q̄ componit de p et eo is ire interposita d. et dicitur pdeo pdis pdi ui vel pdi pdire. ¶ Item ponit equiuocatio in isto verbali. hic p- ditor ouis. q̄ a pmo supino vtriusq̄ verbi format. Dicit ergo q̄ pdel pdis pdere. i. seducere. decipere. Unde quidam. Nunc mea mens odit locū qui me male pdit. i. seducit vel decipit. ¶ Itē p- dere. i. monstrare. vt hic. Prode piecor quere quod odit te queris amare. Et prodo est actiū. et coniugatur. Prodo pdis pdidi. p- ditum pditu. in supino. penultima correpta. Et componit de p. et do das. ¶ Item pdire idem est q̄ exire. Unde in hymno. Exila regis prodeunt. i. e. eunt. et coniugatur. Prodeo pdis pdiui p- dire. pdiundi do. dum. sicut superius dicitur. et facit pditi pditu. in supino penultima rotrepta. sicut de prodo. Unde derivatur hic pditor: ouis. i. anterior: vel antecessor. Et pditor quando descendit de pde pdis tunc idē est q̄ seductor: vel deceptor: anglice a tray- tour. Unde Judas fuit pditor dictus. eo q̄ pdidit dominū et p- ditor monstratur. ¶ Cōstrue. Ille oc verbum pdere seducit. i. decipit. et monstrat. sed prodire. id est exire. vt prodi a me. i. exi a me. et

hoc nomē p̄dītor(qđ est x̄bale) q̄rit. i. vult formari ab ytroq; x̄bo.

Posse quidem rebus dat bis natura potestas

potestas.

Officium meritum sexum diuina voluntas

¶ Quidā exponentes istā lram assignant differentiā inter huma-
nā potestātē ⁊ diuinā voluntatē. Sed hoc vere nihil est. quia au-
tor iste nō ponit dīam inter vocabula q̄ habent aliquā similitudinē
nē in voce. sicut inter pignere p e. ⁊ pignore p o. ⁊ inter p̄dere ⁊ p
dire. q̄ oīa incipiunt ab eadem syllaba. Sed hīc nō est aliqua con-
uenientia inter potestas ⁊ volūtas. nisi q̄ ytraq; terminat in ras.
sed quid inde. ¶ Unde ego dico q̄ hīc equiuocatio ponit in ista di-
ctione potestas talis. Hā potestas. i. vis vel fortitudo humana. vt
hīc. faciendi hoc nō habeo potestātē. i. vim vel fortitudinē. ¶ Et
potestas. i. natura humana. vel naturalis vigor. vel potētia hoīs.
vt sunt multa q̄ humane nō subiacēt potestati. i. natura humana.
¶ Itē potestas est ipm posse. p qđ pōt aliquis vel aliquid. ¶ Itē
potestas est officij. ⁊ nomē officij. vt maior ciuitati est nomē cuius
dā officij. vt ille q̄ vocat maior londoniay. Vocat potestas bononiē
⁊ in pluribus alijs ciuitatibus italie. ¶ Vel potestas est quoddā
officiū angelor. vt ibi. Tibi celī ⁊ vniuerse potestates ⁊c. ¶ Et po-
testas. i. voluntas dei. ¶ Construe sic istos versus. Potestas exis-
tens idē qđ vis. i. fortitudo vel potentia. existens idē qđ natura. i.
vigor naturalis. dat rebus posse. i. p qđ possunt. ⁊ potestas existēs
offm. dat meritū. i. p qđ meretur sic appellari vel fungi tali officio
⁊ potestas existens diuina voluntas. dat sexum. i. discretionē in re-
bus. prout vna res discernitur. i. diuiditur ab alia per speciē. Po-
testas(vt dicit hugo). test illud qđ aliquis potest. vel illud per qđ
potest. vel ille qui potest.

Poto da potum: potō sumo mihi potum.

potō tas.

¶ Hic docet auctor q̄ potō as. habet duas significatiōes. Nam po-
tare. i. potū dare. vt ibi. De torrente voluptatis potabit eos. i. da-
bit eis potū de torrente voluptatis. ⁊ tunc cōstruitur cū actō casu.
vt potō te. i. dō tibi potū. potā me. i. da mihi potū. ⁊ tunc est verbū
actiū. ¶ Item potare. i. sumere potū. vel bibere. ⁊ tunc est ver-
bum neutrum. vt potō cereuisiā vel vinū. ¶ Et supina illius verbi
syncopantur. Dicitur enī vado potū ⁊ nō potatū. in frequenti vsu
Et potauerunt me aceto.

Estimat atq; secat puto denotat amputat inde.

puto tas.

¶ Auctor dicit q̄ puto as. habet duas significatiōes. Nam putare
i. estimare. vel in mente habere sic: vel sic. ¶ Item putare. i. seca-
re. vt superius scribitur ibi. Falce puto ⁊c. puto ibi. i. seco vel scin-
do. ¶ Unde componitur cū am. ⁊ dicitur amputo. amputare. i. cir-
cum secare. ¶ Construe. Hoc verbum puto putas denotat. i. signi-
ficat. estimat. atq; secat. inde amputat deriuatur per compositiōem
Et nota q̄ debet dici extimo ⁊ non estimo. Sed ego scribo estimo

fm maiorem ysum scribentis. et componit de ex et timo qd est mēs
et di extimare. appieciari. vel putare. et tūc itē cōponit cū ex. et di
existimo as. i. putare. et pōt dici q in pūoi significatōe et trāsit in s.
vt patet in existimo. papias. hugulio. et catholico dicit existimo
et ideo credo q et nō trāsit in s.

Questus

Questus de quero tibi lucrum significabit.
De quero? qstus vult significare querelā.

¶ In uno capitulo de equiuocis incipientibus a Q. Autor hic tra-
ctat de equiuocis inchoantibus a Q. Primo dicit q hoc nomē que-
stus qn deriuat de quero ris. idem est qd lucrum. qd patet q eius
compositū cōquestus. i. lucratio vel lucrū. vt Rex adeptus est hoc
regnū p conquestū. i. lucrū vel lucratiōē. ¶ Et questus qn deri-
uatur de quero: reris. qd deponēs est. est idem qd querelari. et tūc
questus est idē qd querela. vt Iste fecit nobis questū. i. querelam
Et declinat hic questus tus. tui. quare declinatiōis. Item habet
questus a. um. et tunc est participiū de quero: quereris questus sū
qneri. vt ibi. Talis questus est nobis. i. querelat^r est nobis. ¶ Cō-
strue. Questus veniēs ab hoc verbo actiuo quero queris signifi-
cat tibi lucrū. Questus veniēs a quero: quereris verbo deponen-
ti vult significare querelam.

Quotus

Per quotus hoc nomē: numer⁹ signatur et ordo.
Si qris quotus iste venit: numerū mihī signas
Si quotus iste sedet: a me tunc ordo notatur.
Iste quotus venit: se quarto se quoq; quinto.
Sed quotus iste sedet: quartus qntulq; secūdus
Ordo notatur ita: per quotus et numerus.

¶ Autor docet q hoc nomē quotus a. um. est nomen ordinale. qd
ola ordinalia principaliter significāt ordinē. et secundario numeros.
Et sunt nomia ordinalia ista. primus. scds. tertius. quartus et. Et
quotus deriuat a quot. Cetera patebūt in expositōe littere. ¶ Cō-
strue. Iste quotus signat. et ordo. i. significat p hoc nomē quotus a. um
postea docet qn signat numerū. et qn ordinē. Vbi dicit. Si tu queras
quotus iste. i. aliquis venit. i. accedit ad villā. tunc tu signas mihī
numerū p hoc nomen quotus. Et si queras quotus iste sedet i mē-
sa vel alibi. tunc notat ordo p ly quotus. ¶ Iste quotus est et. In
istis duobus versibus docet quō respōdeat alicui querenti. Quot⁹
venit iste ad villā. vel quotus sedet ille ab illo in mēsa. ¶ Cōstrue
Quotus iste venit. i. accessit. i. ad villā. rēdendū est se quarto vel se
quinto cristēte. venit ad villā. i. cū tribus vel cū quattuor venit ad
villā. Sed si querat quotus iste sedet a me vel te. respōdendū est
quartus vel quintus vel sextus vel septimus et. Et ita ordo nota-
tur et numerus p hoc nomen quotus a. um.

**Eligit & confert: q̄ copulat: abnegat: auget
Infinitat: & assimilat: rogat: atq; refertur**

q̄ dictio.

¶ Docet hic autor q̄ hec dictio q̄ multis modis accipit. Aliqñ po-
nit electiue. vt in ps. Bonū est sperare in dño q̄ sperare in p̄cipi-
bus. i. bonū est sperare in dñe ista q̄ nō sperat in p̄cipib⁹. & ita le-
git altera pars. & altera negat & refutat. ¶ Aliqñ ponit collectiue
i. cōparatiue. vt tu es fortior q̄ ego. ¶ Aliqñ q̄ copulat. i. tenet co-
pulative. vt tū petrus q̄ paulus est sāctus. ¶ Aliqñ abnegat. i. te-
net negatiue. vt ibi. q̄ bonū est cōfidere in hōie. ¶ Aliqñ infinitat
i. ponit infinitiue. vt nescis q̄ male iste loquit de te. Aliqñ assimilat
vt Ista est tam pulchra q̄ regina. Et rogat. i. interrogat. vt q̄ be-
ne diligia me. Et aliqñ refert. i. relatiue. vt Tam bene currit soles
q̄ plato. vel ego diligo te tam bene q̄ meipm. vel sic. p̄ illis duob⁹
scz rogat & refert potest q̄ exponi. ¶ Et quā potest esse interroga-
tiuū nominale. vt Quā causā habes aduersū me. Vel potest esse
relatiuū nois. vt Video rem quā tu vides.

Quando refert: querit: aliqñ: quod quia: signat.

quando

¶ Autor dicit q̄ hec dictio quando. refert. i. ponit relatiue. vt ego
veni qñ tu eras solus. ¶ Quando qñq; querit. i. ponit questitiue.
i. interrogatiue. vt quando venisti ad villam. vnde Virgilius in de-
cimo eneydos. Aspera quis natura loci dimittere quando suasti
equos & ibi quando. i. aliquando. ¶ Et quando est idem q̄ quia
vnde Virgilius in primo eneydos. Hic tibi faboi enim quan-
do hec te cura remouidet. i. faboi tibi quia hec cura remouidet te &
& sunt verba Iouis ad Aeneidem. ¶ Construe. Hec dictio quando
refert. & querit. & signat. i. significat idem q̄ aliquando. & idem q̄
quia. scz significat.

Exponit nomen assimilatq; quasi.

quasi

¶ Autor dicit q̄ hec coniunctio quasi qñ exponit aliq̄ nomen. i.
vocabulū. vt est dicit littere quasi legitima. i. legenti iter tradens.
tūc tenet quasi expositiue. ¶ Quasi qñq; assimilat. i. tenet assimi-
latiue. vt iste vadit quasi ebrius.

Copulat & glosat: sed: sicut: velq; notat.

q; p̄dictio

¶ Autor ponit hic q̄ hec cōiunctio q̄ aliqñ tenetur copulatiue. vt
petr⁹ andreasq; fratres. ¶ Tenet glosatiue. i. expositiue. vt qñ po-
nitur p̄ id est. vt ibi. Legerat huius amor tituli nomenq; libelli. q;
p̄ id est. q; titulus libri & nomen libri idem sunt. ¶ Aliqñ q; ponit
p̄ sed. vñ Virgilius. Precibusq; iubent exposcere pacē. ¶ Ponit
p̄ sicut. Virgilius. De famulā famuloq; heleno transmisse haben-
dam. ¶ q; ponit p̄ vel. vt thomas robertusq; legit. q; p̄ vel. ¶ Cō-
strue. Hec cōiunctio q; copulat & glosat. i. exponit. & notat. i. signi-
ficabit. sed. sicut. & vel.

Quomodo miratur: dubitat: similatq; doletq; quomō.

quomō.

Increpat inquit virgo maria modum

Hic autor docet quot modis accipit hec p[ro]fictio quomodo. vno modo admiratiue. Et q[uod] in p[ro]p[ri]etate possit dicat quod euadā. q[uod] si diceret nescio. Ponit dubitatiue. vt cū dubitās querit. quod hoc fecisti. Ponit simulatiue. vt ego miro. quod hoc fecisti. Quod aliqui leſt signū doloris. vt ibi. Quod sedet sola ciuitas plena (i libro Trenoꝝ) Quod ponit increpatiue. vt Quod habuisti te interficiēdo istū vīrū. quasi dicat male. Quod ponit inquisitiue. vt ibi. Quod fiet istud: q[uod]n̄ vīrū nō cognosco. Sed doctores dicūt q[uod] ibi quo modo sūt due dictiones. ⁊ debent accentibus duobus legi.

quondā

Præſens præteritū quondā notat atq[ue] futurum. Sic modo sic dudū tria quodlibet indicat horū

Docet hic autor q[uod] hoc aduerbiū quondā denotat præſens tempus. vt Virg[ilius]. Quondā etiā victis redit in p[ro]cordia virtus. Et præteritū. vñ Tullius. Quondam fuit ista in hac republica virtus Et notat futurū tēpus. vñ Virg[ilius]. Quondā tua dicere facta tēpus erit ⁊c. Et similiter dicit autor de istis aduerbiis modorū dudum. Construe. Quondā hoc aduerbiū notat præſens. præteritū. q[uod] p[er] ⁊ futurū. scz tēpus. sic quodlibet. i. vtrūq[ue] horū. i. aduerbiorū modo ⁊ dudū. indicat. i. monstrat. tria. i. tempora. Vel construe sic scdm̄ versum. Hoc aduerbiū modo. hoc aduerbiū dudum notat præſens ⁊c. Postea epilogat dicens illud q[uod] ante docuit. sic quodlibet horū. scz quondam. i. modo ⁊ dudum. notat tria scz tempora. præſens præteritū ⁊ futurum.

quoq[ue]

Certe: etiam: simile: denotat ista quoq[ue].

Autor docet q[uod] hec dictio quoq[ue] aliqui sumit p[er] certe. vt hic. Cū crīs cogito q[uod] dicere nolo. quoq[ue]. i. certe. nolo dicere cūctis ea q[uod] cogito. Et quoq[ue] ponit p[er] etiā. vñ Priscian[us]. quoq[ue] q[uod]n̄ p[er] etiā ⁊ p[er] sumit. i. accipit copulatiue. vñ Virg[ilius]. In quoq[ue] lictoribus nostris cneia nutrit. ibi ponit quoq[ue] p[er] etiā. vel p[er] ⁊. Et quoq[ue] p[er] similiter accipit. vñ idē Priscian[us] in hoc exēplo Virgilii. Multa quoq[ue] ⁊ bello passus dū cōderet vrbē. hic quoq[ue] p[er] similiter necesse est accipi cū sequit[ur] ⁊. Et q[uod]n̄cūq[ue] hec cōiunctio ⁊ sequit[ur] quoq[ue] imediate in eadē oratōe: tūc quoq[ue] idē est q[uod] similiter. Construe. Nec cōiunctio quoq[ue] denotat. i. certe. etiā. ⁊ simile. i. similiter.

Rancor

Rancor vt est carnis: sic est corruptio mētis
Hic docet autor quāta dictio rancor h[ab]et duas s[ig]nificationes. Rā rācor ē corruptio carnis (āglīce the rotēnes of flesh) Et carnes dñr rancide si defectū patiant[ur]. sicut panis d[icitur] mūcus (āglīce moulded) Sed potus d[icitur] acidus (āglīce sour) Et op[er]us a. um. i. flaridus a. um. vt ista oua sūt op[er]sa. i. flarida. Et rācor. i. defectus mētis. vt iracūdia. Construe. Et. i. sicut rancor est corruptio carnis. sic rancor est corruptio mētis. i. iracūdia.

Est radius rede: solis: tele: geometri.

¶ Hic docet autor q radius hz quatuor signiões. Nam radius peti-
net ad redā. i. rotā rede (āglie & peke) **¶** Item radius est sol (āglie
et the sōne bene) **¶** Item radius est illud lignū p qd currit pectus
textoris. i. in qua stat tela qd texit. vñ Quidius. Nec radio stantes
pcurrit pectus telas. **¶** Item radius est virga geometri. cū qua p
trahit figuras suas in puluere. vel cū qua metit. i. mensurat altitu-
dinem & pfirmatē alicuius corporis.

Regula sermo: regula lignum: regula nozina.

¶ Hic docet hic autor q hoc nomē regula hz tres signiões. Nam regula
i. sermo. vt Item addiscit regulā scī augustini. i. sermonē scī aug-
ustini. **¶** Item regula ē instrumentū lignēū vel ferreū edificatorū
quasi rectula (āglie a rule) **¶** Item regula. i. nozina. qd qd parū
est & distictū corrigit & ad rectitudinē reducit.

Est librum: libriqz ducem: dic esse registrum.

¶ Hic dicit q hoc nomē registrū stri. hz duas signiões. Nam regi-
strū est liber in quo plura gesta vel facta cōtinent. vel in quo plu-
res libri sūt. **¶** Et registrū est qdā corrigia p quā facis folia libro-
rū equalia. Vel est ipa regula quā hnt scriptores ad formādum &
equandū libros & quaternos suos. **¶** Cōstrue. Dic registrū esse li-
brū. & dic registrū esse ducē. i. regulam libri.

Reticulum omonime: piscatozsqz puella

¶ Autor hic docet q hoc reticulū li. equocat ad duo. Nam est dimi-
nutiū de hoc rete tis. i. parū rete. & sic pmet ad piscatozē. **¶** Item
reticulū est ornamentū puellaz i capite (āglie a call) **¶** Cōstrue.
Reticulū est omonime rē. & ē ab omon qd est simile & omona qd
est nomē. qd in dictōe equoca est similitudo in noīe. Quis sit diuers-
itas in signiōe. Vel omonimū ē a monos qd est vñ & meris di-
uisio vel distinctio. quasi vñ diuisum vel distinctū in plura.

Virga rudis: rudis indoctus: rudis estqz nouell?

¶ Autor dicit q rudis hz tres significatiōes. Nam rudis est virga
petoris cū qua pcutiebant in capite qui siebāt liberi de seruis: qd
petor pcutiēdo sic diceret. aio te liberū. Et tūc declinat hec rudis
rudis rudi. & est substantiuū. Notatū in libro sermonū in pūmo.
Spectatū satis & donatū iam ruda queris. **¶** Et rudis. i. indoct?
vt Item rusticus est rudis vt bos. ē cōter. **¶** Item rudis. i. nouel-
lus. i. valde nouus. vñ Claudianus in mīnoie. Et rudib? remis sol
licitauit aquas. rudibus. i. nouellis. Et in illis duabus significatiōi-
bus rudis est adiectiuū. & declinat hic & hec rudis & hoc rude. & cō-
paratur rudis rudior rudissimus.

Restat significat superest: & constat: oportet.

¶ Autor hic ponit q resto as. hz tres signiōes. Nam. i. supesse vel
supfluere. vt sic. Expendi pecuniā meā vt non restat inde in bursa

radius

regula le.

registrū

reticulū

3mo.
omona

rudis

resto as.

mea vnus denarius. restat. i. superest vel superfluit. ¶ Restat. i. stat.
vt restat qd homo est asinus. ¶ Restat. i. oportet. vt restat me scribere
re. i. oportet me scribere. et tunc est verbum impersonale. ¶ Construe.
Hoc verbum restat significat ista. scilicet superest. constat et oportet. Et co
iugat. Resto as. restiti are. restitui tu. in superlativo. Et componitur de
re et sto stas stare. et est neutrum.

re prepo.

Re retro signat iterum: re prauat ac auget.

¶ Docet hic autor qd ista prepositio inseparabilis (re) in compositione
pluribus modis accipit. ¶ Aliqua re signat iterum in compositione. vt in ver
bo recedo dis. i. iterum ire. vnde Paphilus. Ire redire via tibi nec cula
q. prohibebo. ¶ Aliqua ponit p. retro. vt p. in hoc verbo recalcitro
as. i. retro calcitro. cum calce. i. talo. ¶ Re aliqua tenet prauative in
compositione. vt reccludo hostium. i. non claudos sed aperio. ¶ Et re au
get. i. ponitur augmentative. vt in ista dictio. recurruus a. um. i. val
de curruus. vel relido dis. i. valde ledo dis.

Sacer

Sacrum quod sanctum: simul execrabile signat
¶ Finito capitulo de R. autor docet de incipientibus ab S.
Dicit qd hoc nomen sacer a. um. equocat ad duo. Primum. i.
sanctus a. um. Vnde sacrare. i. sanctificare. vnde sacerdos quasi sacra dans.
¶ Sacer a. um. i. execrabilis. excoicatus. Virg. Quid non mortua
lia pectora cogis auri sacra fames. sacra. i. execrabilis.

sagana

Sagana gummi: sagana vestis: sagana bates.

¶ Hic autor dicit qd sagana hz tres significationes. nam est quoddam ge
nus gummi. Et est quoddam genus panis vel vestis (quod et sagum dicitur) labra
sa et tenuis (anglice saye or Woisted) Et sagana est proprium nomen
varis. i. sacerdotis (anglice a Wytche)

stagnum

Est eris species stagnum: stans est aqua stagnum.

¶ Autor hic docet qd hoc nomen stagnum n. hz duas significationes. Nam
est quedam species eris. i. metalli (anglice tym) ¶ Et est aqua coacta
stans et morans in aliquo loco p. artem hominis (anglice a ponde or a
pole) Quidam dicunt qd stannum p. metallo dicitur scribi cum duplici n. et si
ne g. Sed sine dubio nihil est. ex quo in nullo libro autentico sic scrip
tum reperitur: sed semper cum g. sic stagnum.

sal salis.

**Sal condimentum: sal quod sapientia signat.
Cuius plurale reprehensio dicitur esse.**

¶ Autor docet qd sal salis in singulari numero duo signat. et in plurali
vnum significat. Sal in singulari dicitur condimentum. quod satis notum est. et de
clinat hic sal salis. masculini generis. apud antiquissimos tamen fuit neu
tri generis. in quo genere ecclesia ponitur. quasi significat illud quod sapien
tia. Doctrinale. Hic sal hocce dabit. neutrum plurale carebit. ¶ Sa
les autem in plurali numero. i. reprehensiones. vel amari sermones. i.
pleni ambiguitatis. vt ibi. Verbaque cum salibus aspera dedit. ¶ Co
strue. Sal. i. condimentum. et sal signat idem quod sapientia significat.

plurale. i. numeris pluralis. cuius. s. sales. et pluraliter sales dicitur
esse reprehensio. i. reprehensiones vel verbakamara. ¶ Item sales
dicuntur verba iocose vel facere dicra.

Sanguis progenies: sanguis quoque dicitur humor:

Sanguis peccatum signat: sanguis quoque vitam.

¶ Docet hic autor quod sanguis intus habet quatuor significationes. Nam est pro
genies. unde Salfridus in poetria. autor istius libri. Egregius sangui-
nis te cōfert Bartholomei. ¶ Et sanguis dicitur ille humor rubens in
hōie satis bene notus. ¶ Sanguis. i. peccati. ut ibi. Libera me de
sanguinibus deus. i. de peccatis. ¶ Et sanguis signat vitam. ut ibi.
Dis aīa in sanguine sedē locavit. i. vitam.

Est statio vita: statio portus: stadium quoque.

¶ Docet hic autor quod hec statio onis habet tres significationes. Nam statio. i.
locus ubi naues ad tempora stant. Sed portus naturalis est et prope-
rius. unde Lucanus. Soluit ab omni quosque sua statione ratē. ¶ Et sta-
tio. i. vita ista. quia hic stamus ad tempus. non enim habemus hic manentē
ciuitatē. sed futurā inquirimus. ¶ Statio. i. stadium. et accipitur pro illo
stallo in quo ecclesiastici stant in choro. et dicitur a sto stas.

Forma decens species: species de pluribus una.

Dicitur et fenix species avis: efficit egrum.

In columen species: et nomina sunt specierum.

¶ Autor dicit quod species multis modis accipitur. Nam species. i. pul-
chritudo seu forma. secundum quod dicitur. Species pulami digna est apio. i. pul-
chritudo vel forma pulami. ¶ Et species dicitur predicabile in logica. i. quod
predicat de pluribus numero differentibus. ¶ Item species dicitur inesse uni
soli quod vocat fenix. et est unica avis in mundo. unde. Unica cum sit avis fe-
nix res particularis. Quis non miratur si pro specie teneatur. vel reputatur
¶ Item species est perfectio medicorum siue apothecariorum quod egris con-
uenit infirmis. ¶ Item species est quoddam accidens partium orationis
secundum quod dicitur. hoc nomen homo est primitiue speciei. ¶ Et species est
ocasio vel causa. ¶ Item species dicitur maneries rerum. ut cum dicitur. huius
speciei herba est in orto meo. ¶ Species est proprie forma. i. propria
qualitas quod dinoscitur ex quatuor accidentibus et dispositione partium. ¶ Con-
strue. Species est forma decens. i. pulchritudo. et species est una. i.
res predicata de pluribus numero differentibus. et fenix avis dicitur species
es. i. dicitur facere speciem. Et species efficit egrum. i. infirmum esse i. columen
i. sanum. et nomina sunt specierum. primitiue et derivatiue speciei.

Sensus quo sentis est et sententia sensus

Est intellectus seu significatio sensus.

¶ Docet hic autor quod hoc nomen sensus equocat ad quatuor. Nam
sensus est pro quod sentis. Alii quinque sunt sensus hominis. ut per se versus.
Vultus et olfactus auditus visus tactus. ¶ Et sensus est sententia

sales

sanguis

statio

species

sensus

quinque sensus

dictonis vel orationis. ¶ Sensus est intellectus. vñ dñ. Iste habet bonū sensum. i. bonū intellectū. ¶ Sensus. i. significatio. vt cñ dñ. Dic mihi sensum istius vocabuli. i. significatiōem. ¶ Cōstrue sic Sensus est hoc. quo. i. p qđ sentis. et sensus est sentētia. sensus est intellectus seu p vel significatio.

signum

Signum vexillum: simulachrum: stella: sigillū. Et crucis signum quod conterit omne malignū

¶ Docet hic autor qđ hoc nomē signū nñ. hz qñqz significat. Nam signū. i. vexillū. anglice a baner. Lucanus. Signa pares equilas et pila minātia pñtis. ¶ Itē signū. i. simulachrū. i. imago. vñ dñ. Vidi signū scī Johis in ecclesia. i. simulachrū vel imaginē. ¶ Signū. i. stella. vñ Ouidius in fastis. Lapsaqz sub terris oraqz signa canā. signa. i. stellas. ¶ Signū. i. sigillū. Vñ notarius vel tabellio dicit. Tale est signū meū. i. sigillū meum. Boetius. Impūit his signa tabellis. i. sigilla. ¶ Signū est figuratio crucis. cuius virtue tentationes diaboli superamus. ¶ Constructio plana est.

strigilis

Purgat equum strigilis: et strigilis anxia cratis Strigilis ex ligno vel ferro scandile factum. Strigilis apta pedi res lignea religiosi.

¶ Docet hic autor qđ strigilis hz plures significatiōes. Nā strigilis est instrumentū quo caro mūdāt et sudor eradit. et in hac significatiōe strigilis aliqñ apocopat. ¶ Et strigilis lis. est ferrea crates vel cratis. i. patella ferrea (anglice a cresset) ¶ Strigilis est instrumentū quo equi purgant (anglice a horsecombe) ¶ Strigilis est instrumentū quo furant pueri vvas vel ficus et poma vel cerasa. ¶ Construe. Strigilis purgat equū. strigilis est anxia. i. nociva cratis. qñ hz stimulos. Et strigilis est illud instrumentū quo scandimus equū. strigilis est scāille. i. illud quo scādimus. factū ex ligno vel ferro (anglice a styrop of tre or of yron) Et strigilis est res lignea apta. i. cōueniens pedi religiosi.

simplex

Simplex legitimus: simplex ideota vocatur. Est bona simplicitas: est mala simplicitas.

¶ Autor docet hic qđ simplex aliqñ sumit in bona significatiōe. et aliqñ in mala. Et similiter hoc nomē simplicitas qđ format ab eo. Quia aliquis dñ simplex qđ est bonus. Et aliquis dñ simplex qđ est ideota. i. stultus et nullus litterature. vel simplex est qđ nullis bonis est. et in vtroqz sensu simplicitas inuenit. ¶ Cōstrue. Simplex vocatur legitimus. i. bonus et iustus. et simplex vocat ideota. et aliqua simplicitas est bona. qñ dñ de simplex qđ est bonus. et simplicitas est mala. qñ venit de simplex qđ est ideota.

linus

Hic linus est portus: curuatio: carbasus: arcus.

¶ Docet hic autor qđ hic linus sñi hz quatuor significatiōes. Nā

sinus. i. portus? anglice a haven? sed ubi naves conveniunt. Itē sinus est idē qđ curvatio. vel sinatio qđ idē est. ¶ Itē sinus est carbasus vel. i. velū qđ est extensum p ventū siue illa tuberositas vel. qđ. s. velū est pleniū ventis? anglice the sayle cloth of a shyp? vñ Lucas mus. Totusq; rudētes lavare sinus. ¶ Et sinus est arcus. i. qđaz arcuatio pontis. ¶ Cōstrue. hic sinus est portus rē.

Spinx avis & monstrū: spinx est quoq; belua pōti
¶ Dicit hic autor qđ hoc nomē spinx equivoCAT ad tria. Nā spinx est quoddā monstrū sed fictū quale est chimera. vt piz perversum spinx volucris penna. pede serpens. fronte puella. ¶ Itē spinx est qđam belua pōti. i. crudelis bestia pōti. vel? vt quidā dicunt spinx est quoddā genus symie pilose.

Stirps est progenies: stirps radix dicitur esse:

Stirps meus est arbor: stirps mea dicit homo.

¶ Autor dicit qđ hoc nomē stirps hz duas signatōes. Nā stirps. i. p genes vel. pspia. vt istc est de stirpe mea? anglice of my kynne? & tūc est sei gñis. vt hec stirps stirpis. pi. ¶ Itē hic stirps. i. radix de arboribz. vñ Aīrg. Et stirps eruit rmos. & tūc est masculini generis. ¶ Cōstrue. Stirps est est. pgenes. & stirps dī esse radix arboris. Scds versus non plus docet nisi qđ stirps p radice arboris est generis masculini. & p pgenes est feminini generis.

De forma: de materia: de compositoz.

Dicitur equivoce substantia: grecus ac ipse

Si mihi distinguit: substans sit ypostasis: ipm.

Uilo sis forma: sed compositum sit vlla.

¶ Docet hic autor qđ hoc nomē substantia est equivoCū. Nā aliqui ponit p forma abstracta. vt hac dicitōe albedo. qđ signat tñ formā sive accidēs illud qđ est albū vel albedo. ¶ Itē substantia ponit tñ p materia informē qđ nō recipit formā. ¶ Itē substantia ponitur ali qđ p vno cōposito de forma & materia. sicut nos latini p istis triabus. p quolibet istorū nisi vñ nomē. i. substantia. Et greci hnt tria noia. p qbus ipam materiā informē vocant. i. ypostasin. & dī ypostasis ab ypo qđ est sub. & stasis qđ est stans. quasi substans. i. materia. Formā aut sine materia vocāt vlosin. & vllā vocāt substantiā compactā ex materia & forma. ¶ Cōstrue. Substantia dī equivoce i. equa voce. de forma & de materia. & de composito. i. de materia & forma. Ac p sed. sed ipse grecus distinguit. i. dividit hec noia sic. hoc nomē ypostasis sit ipz substā. i. materia sola. Et vilo sis. sit forma. sed vlla ipm compositū de forma & materia.

Supera velozum: sed supera sunt mulierum.

¶ Dicit qđ supera hz duas significatōes. nā supera sunt plice veli quales naute ligāt ad velū vt liberius ventū recipiant. Lucanus.

spinx

stirps

substantia

supera

1201

summus

suspensus

scandalizo

sapio pis

Supra velox perituras colligit anras. vocat (bonets of the sayt)
¶ Itēz supera dñr vestes mulier. q̄ alio noie dñr. teristra. a teron
qđ est estas. q̄vestes estinales sunt (anglice a rochet) Et dñr hīc su
perus rī. vel hec supera perox. i. plurali numero hī superi. vel hec
supera perox. etherodyti genere. ¶ Cōstrue. Supera sunt velox
sc̄z plice. ⁊ supera sunt mulier. i. quedā vestes.

Supremū notat extremū summū simul altum

¶ Hic auctor dicit q̄ summus a. um. idē est qđ supremus a. um. vt
ibi. A suumo celo egressio eius. ¶ Sumus. i. extremus. Et in sū
mo die iudicii. i. in extremo die. ¶ Itē summus. altus vel altitudo
vt ibi. Ad mētis summa conscendit. i. ad altitudinē. ¶ Itē summū
est suplativus gradus de supra. ¶ Cōstrue. Summū notat supes
mū. ⁊ notat extremū. ⁊ notat simul altū. i. altitudinē.

Suspensum tactum: dñr pendētemq; ligatum.

¶ Docet hic auctor q̄ suspensus a. um. duo significat. Primo. i. tas
ctus. vt Itē sedet suspensus. i. tactus. ¶ Itē suspēsus est ille q̄
pēdet calofurcis. i. latro dignus cū fune perire. Et presbyter dñr su
spensus qui nō pōt celebrare. ¶ Cōstrue. Dñr suspensum esse tactū.
⁊ dñr aliquē latronē ligatū cū fune ⁊ pendētē esse suspensum.
⁊ est suspensus participiū de suspendeo.

Scandalizare dicas exemplificare.

Scandalizo tamen derideo dicitur esse.

¶ Docet auctor q̄ scādalizo as. h̄z duas s̄ḡtōes. Hā scādalizare. i.
exēplificare. vel dare. vel ostēdere malū exēplū. Et ⁊ dñr a scādalū
qđ est malū exēplū. vt ibi. Ne hōi illi p̄ quē scandalū venit. i. malū
exēplū. ¶ Itē scādalizare. i. deridere. vt ibi. Qui scādalizat. vñ de
pusillis istis me scādalizat. i. deridet. ⁊ scandalū (a quo deriuat) est
idē qđ derisio. ¶ Cōstrue. O lector dicas scādalizare esse exēplifi
care. ⁊ tñ scandalizare dñr esse derideo es. derisū.

Esca sapore sapit: vir quoq; mente sapit.

¶ Auctor docet hic q̄ hoc verbū sapio pis. duo significat. Primo
i. bonū saporē dare. vt ibi. Delicata sapit. i. bonū saporē habet vel
dant. ¶ Itē sapere. i. sapiēs esse. vt Itē homo bene sapit. i. sapiēs
est. Et cōponit despio pis. i. male sapere. vel non sapere. ⁊ respio
pis. i. iterū sapere. vñ respisco respiciō inchoatiuū. pp̄te enī ille
respit vel respicit. qui penitēs fouissaci redit ad satisfactionem.
¶ Construe. Esca sapit saporē. ⁊ vir sapit mente ⁊c. Et cōiugatur
sapio is. sapui vel sapiui. cre. sapitū tu. media pducta. facit enī
preteritū ⁊ supinū ad modū verbi quarte cōiugatiōis. Unde vsus.
Arcesso cupio sapio peto quero lacesso. Quarte preterita retinēt
quartec supina. ¶ Et ista sunt verba tercie cōiugatiōis q̄ habēt
preterita ⁊ supina ad modū quarte cōiugatiōis ⁊c. Item sapio est
neutrū cum oibus suis compositis.

Stello simul mittit: abscondit: implet: & ornat.

¶ Autor dicit qd hoc verbum stello as. stellari. antiquum est. & habet quattuor significaciones. Nam idē est qd mittere. vel mandare. vel destinare. Stellare. i. abscondere. & implere. & ornare. sed non est in vsu nostro. nec auctoritate (nisi hic) repertum.

Sternit equoce mare: lectus equus: domus: hostis

¶ Autor docet qd sterno nis. h3 quicq3 significaciones. Nā est sedare vel pacificare. anglice to seas. vt mare sternit. i. sedat vel pacificatur. siue tranquillū reddit a rabie tēpestati. ¶ Et sternere. i. ornare cū sella. vt equus sternit. i. ornat cū sella. ¶ Itē sternere. i. ornare domū cū stramine vel cypis. vñ domus sternit. i. ornat cū stramine. ¶ Itē sternere. i. deicere. pessundare. sub pedibus terere. vñ hostis sternit. i. deicit vel pessundat. sub pedibus terit cū superat (anglice ouerthio Wen) & in illa significacōe sterno nis. est actiuum. Sterno nis. stratus nere. stratum tu.

Soluo cum reddo: cum libero: soluo ligamen.

¶ Soluo vis. h3 tres significaciones. Primo. i. reddere. vt solue debita. i. redde. ¶ Itē soluere. i. liberare. vt solui detētū in carcere. i. liberant. ¶ Itē soluere in p̄p̄ia significacōe est solutū facere. vt soluo ligamē. i. vinculū. vel illud qd ligat (anglice as a knotte.)

Spondeo promitto: plegius pro paupere spōdet

¶ Spondeo es. spopōdi ere. spōsum su. verbum actiuū. h3 duas significaciones. P̄mo est pmittere. vt qdciq3 iubes honestū vel licitū spōdeo ppetrare. i. pmittere. ¶ Et spōdere. i. fidelubere. vt spondeo p eo. i. fideiubeo p eo. vñ hic spōsor ouis. i. vtraq3 s̄ḡtōe. i. p pmissore & p fideiussore. ¶ Construe. Ego spōdeo. i. pmittere. & plegius. i. fideiussor. spōdet. i. fideiubet. p paupere. i. hoīe qui forefecit.

Qui subigit superat: supponit: arat: fricat: effert

¶ Dicit qd subigo gis. subegi ere. qnq3 h3 significaciones. P̄mo. i. supare. vñ Theodolus. Quā natura dedit legē susanna subegit. i. supauit. ¶ Itē subegere. i. supponere (anglice to vnderput) vt talis subegit mulierē. i. supposuit. vñ Clericus vroīē clamydis mercede subegit. Clericus subegit. i. supposuit. ¶ Itē subigere. i. fricare. & acuerē. ¶ Itē subigere. i. arare. vt terra ista est subacta. i. arata. ¶ Subigere. i. cogere. impellere. subiugare. & cōponit de sub & ago agis. Et subigere. efferre. i. exaltare.

Suffio fumum facio: suffloq3 ministro.

¶ Autor hic docet qd suffio fis. suffiui suffire. h3 duas significaciones. Nam suffire. i. suffumigare. & fumū facere. ¶ Et suffire. i. subministrare. & componit de sub & fio fis. & est actiuū. & pducit hanc syllabā fi. sicut fio. ¶ Construe. Suffio. i. facio fumū. & suffio. i. ministro. hoc est exhibeo. vel ministro. i. subministro. i. substituo vel obseruo & fm hoc suffio est neutrum.

Stello as.

Sterno is.

Soluo is.

Spondeo.

Subigo is

Suffio fis.

sufficio.

Sufficit ista facit: substituit: satis est.

¶ Autor hic ponit q̄ sufficio cis. duo sūt. Primo. i. substituere. vt ego sufficio te i loco meo. i. substituo. & tūc est actiū. ¶ Sufficere i. satis est. & tūc est neutrum. Sufficio cis. feci. ere. fecisti. tu. in supino

suggero

¶ Cōstruc. Hoc verbū sufficit facit. i. sūt. ista. sustinuit & satis est.

Suggerit ad bōa: suggerit ad mala ptinet apte.

¶ Suggero ris. suggesti cre. suggestu tu. h̄y plures sūtōnes. Nā suggerere ptinet ad bonū. vt ibi. Et suggeret vobis oīa q̄cūq; dixerō vobis. i. docebit vos. ¶ Suggeste. i. latēter aliqd alicui cōsulere & pprie causa nocendi. ¶ Suggeste. i. subministrare. subtrahere. vel subministrare. vel iudicare. vel dicere. vel suadere. Et cōponit de sub. & gero geris gessi gerere gestu gestu in supino.

supero

Qui superat superest: ascendit: vincit: abundat.

¶ Supero as. aui. are. equocat ad quattuor. Nā supare. i. supesse i. viuere. Virg. Quid ascanius superat ne. i. vult. ¶ Et supare. i. vincere. vñ Cattho. Quē supare potes interdū cede sodali. ¶ Superare. i. abūdare. idē Cattho. Et tibi diuinit superant in fine senectus. i. abūdant. ¶ Cōstruc. Ille superat q̄ superest &c.

suspicio

Suspicio sursum specto: gero suspitionem.

¶ Suspicio cis. susperi cre. h̄y duas significatōes. Nā. i. sursum aspicio. & cōponit de sursum & specio. sicut in ista b̄. Et specio cis. q̄d idē est q̄d video. sed nō est in vsu. sed in cōpositis. vt aspicio. despicio.

¶ Suspiciere. i. habere vel gerere suspitionē. vnde b̄. Istc est suspensus criminis (anglice suspecte.)

suppeto

Suppetit hoc signat: q̄d sufficit & q̄d abundat.

Suppetit hic etiam qui mihi prestat opem.

¶ Suppeto tis. vt autor dicit cōponit de sub & peto tis. & h̄y tres significatōes. Suppetere. i. sufficere. vt hoc suppetit mihi. i. sufficit

¶ Itē suppetere. i. abundare. vt hoc suppetit. i. abundat. supfluit. Et fm̄ istas significatōes suppeto est neutrum. Si tñ sapiat significationē sui simplicis. est actiū. ¶ Suppetere. i. subuenire vel prestare opē. vel iuuare. Et fm̄ q̄d significat iuuare est actiū. in alijs significatōibus est neutrum. ¶ Cōstruc. Hoc verbū suppetit significat q̄d hoc verbū sufficit significat. & idē q̄d abundat. Et etiā hic. i. ille suppetit mihi. q̄ mihi prestat opem. Suppeto tis. suppeti ere. suppetiti tu. penultima p̄ducta.

**Nota de
cōiuncti-
onibus.**

Sic similat: sic adiurat: sic certificatq̄.

¶ Hic autor docet q̄ hec cōiunctio sic aliqui tenet similitudine. Qui dñs. Sic sedit sic culta fuit sic stramina venit. ¶ Aliqñ adiuratio. i. affirmatiue. vñ Virg. Sic tua grinceas fugiat examina tæxos

¶ Aliqñ certificatiue. vt fuit sic sicut dixi tibi.

Si dubitat: causamq̄ notat: confirmat & optat.

Abnegat & quibus significare solet.

¶ Docet hic autor qd hec coniunctio in multis modis tenet. Nam aliqñ tenet dubitative. vt hic. Nescio si moriar. vel sic. Si licet sabbato curare. si. i. an vel nisi quid. ¶ Si notat causam. i. est coniunctio causalis. vt Si deus est omnipotens. si. i. quia. ¶ Si confirmat. i. tenet confirmative vel approbative. vñ Virgilius in eneidis. Vñ si qua est celo pteras que talia curat. si. i. vñ. ¶ Si ponit optative. vt in. vi. eneydos Virgili. Si nunc se nobis ille aureus arboris ramus ostendat. si. i. vñ. ¶ Si ponit negative. p nō. vñ in libro dicit psalmos. Quis iurauit in ira mea si introibunt in requiem mea. i. nō introibunt in requiem mea. ¶ Si ponit aliquñ p quibus. vt Si pcurtas me hoc patiar. si. i. quibus. ¶ Si ponit aduersative. vt hic. Si vitas hominū inspicias si deniqz mores. ¶ Ponitur conditionaliter. vt hic. Si feceris hoc habebis mercedē tuā. vel sic. Si bene feceris premiaberis ad congruū. ¶ Et si ponitur p cū. vt Si exaltatus fuero: oia traham ad meipsum.

Sinautem sed si: sinautem dicito sinon.

¶ Sinautē dicit autor aliquñ ponitur p sed si. vt ibi. Sinautē cura tibi hec est. sinautē ibi. i. sed si. ¶ Et sinautē. i. sinō. vt ibi in cathone Commoda multa feres sinautē spreueris illud. sinautē ibi p sinō. Hec coniunctio sinautē est composita a sin et autem. Sin vero p se et inter causales numeratur. et componitur sm Remigii a sin et ne p apocopen. Autem p se simplex est. et componit sinautē. vñ Captho. Sinautē cura tibi hec est. Et potest ibi sinautē esse vnica dicitio. p sed si non vel due rē. Tunc sic construe. Autem p sed. sin p sinon. sed hec cura non est tibi.

Talus id est decius: pars est pedis vltia tal?

¶ Finito caplo de S. incipit capitulum de T. Dicit ergo qd talus ii. hz duas significatōes. Nam talus. i. decius (a dyc) vt ibi. Ludere cū talis nō est res spiritalis. ¶ Itē talus est vltima pars pedis versus dorsum (anglice the hele)

Taxillus talus paruus & est decius.

¶ Autor hic docet qd taxillus ii. hz duas significatōes sicut talus. Nam taxillus est paruus talus. put sumit in parte pedis. Et est paruus talus put sumit p decio. vñ dicit. Nec ad talos debetis ludere: nec ad taxillos. i. paruos decios.

Hec arbor taxus: hunc taxum dico melotam:

Hoc taxum truncus: dumtaxat dicitur inde.

Uendere vult hic res quas alter traxit ab illo?

¶ Autor docet equiuocatōem in ista dicitōe taxus. et ponit differētiā inter hec taxus et hoc taxū. et expositōem istius dicitōis dīstīnat ¶ Taxus est qdā arbor apibus inimica. qd eas intorreat et occidit.

Sinautem

Talus

talus
dicius
vltia

taxillus

taxus

*broth or
graye.*

Induxat

melota

tessera

tessera

testudo

thetis

textus

tribulus

(anglice e We) et tunc est fel gñis. vt in hoc exēplo Elirgñi. Sic tua grineas et. superius in sic vide. ¶ Itē tarus est quoddā aial; anglice a blocke or a grey) et tūc masculini gñis. ¶ Tarū n. est trūcus illi⁹ arboris. vel ex quo arcus fit. ¶ Inde dūtarat. i. tātūmodo. et est aduerbiū mercatorū. et dī: de dūc tarus. i. p arboie. vt cū dī dūtarat habebis hoc p tāto piccio. ac si diceret. si mētiar mouar sicut apis gustās de succo tari. Tarō as. are. est picciū rei ipones re. ¶ Cōstrue. Hec tarus est arbor. et dico hūc tarū. i. qñ tarus est masculini gñis. melotā. i. tale aial vt est melota. hoc tarū est trun- cus. i. lignū tari. et inde dī hoc aduerbiū dūtarat. As. ille vel aliq⁹ vult vendere illas res quas alter tarat ab illo.

Tessera mensura: tuba tessera: tessera lignum

Obtinet et ludum tessera missa suum.

¶ Autor docet quot sigrōes hz hec tessera re. Nā est mētura que p̄tinet quattuor mēsuras minores. dicta a tesseron grece qd est q̄t tuor latine. Tessera. i. tuba qua bellātes acruis alantur ad pugñā.

¶ Tessera. i. signū qd vexilli dī. ¶ Itē tessera ē quiddā ludus. vñ Ouidius. Obtinet et vices tessera missa suas.

Est testudo lyra: testudoq; volta cauata

Est limax repens: piscis in amne latans.

¶ Hec testudo inis. hz quattuor sigrōes. Nā. i. lyra instrumētū mu- sicū. Ouidi⁹. Solatq; sedens egrū testudine amorē. ¶ Testudo. i. volta. i. secreta pars dom⁹. vt ibi. Eboie et testudine comptos tres habuit thalamos. s; aliq⁹ (a vice) ¶ Et testudo. i. limax (a mayle) vñ Buian⁹. p̄natis auib⁹ quondā testudo locuta est. ¶ Itē te- studo est quiddā piscis. i. cōchyle (anglice a Welke.) ¶ Cōstrue. Te- studo est lyra. et testudo est volta cauata (anglice an arche) et testu- do est limax repens. et est piscis natans in amne. i. mari.

Cum mare sit thetis: thetis est mater achillis.

Mater habet thetidis: mare thecios in genitiuo

¶ Docet hic autor dīam inter hec thetis thecios in gñō (p̄ia p̄- ducta) est mare vel mater oceanī. et thetis thetidis (p̄ior corepta est vel fuit mater achillis. Constructio p̄z.

A tego vult dici textus pro tegmine libri.

Pro libri serie tero sibi vult caput esse.

¶ Textus hz duas sigrōes. nā ē tegmē. i. cooptoriū libri vel hmōl et tūc dī: de tego gis. texti gere. ¶ Itē textus est illud qd scribit in libro. et tūc derivat a tero is. ¶ Cōstrue. Textus p tegmine vult dici a tego. et tero vult esse caput. i. origo sibi p serie libri.

Hoc nomen tribulus est carduus atq; flagellum

¶ Dicit q; hic tribulus n. est quoddā gen⁹ sp̄max (a biere) vñ tri-

bulo as. i. tribulationem inferre vel pati. et tribulor aris. depones in
eodē sēsu. ¶ Tribulus. i. flagellū. i. instrumentū quo fruges terunt
sed s; hug. d; hoc tribulū lī. vel h; k tribula le. (a flayle) ¶ Cōst.
hoc nomē tribulus est carduus. i. spina. et tribulus est flagellum.

Fraudem: radicem: crinis: nexum: meretricem

Insuper et dicam gressus remorū anima trican.

¶ Hec trica ce. h; duas s;gōes. p̄mo. i. fraus vel deceptio. Tri-
ca. i. radix. Trica. i. nexio capillorū a herclace) Trica. i. meretrix.
Trica. i. impedimētū vel mora. ¶ Cōstrue. Ego dicā tricā esse frau-
dē. et radicē. et nexū crinis. meretricē. et insup dicā tricā esse remora
mīa. i. impedimētū gressus. i. transitus.

Impedit: intricat: nec non inuoluere signat

Extricat atq; sapit: expedit ac aperit.

¶ Huius docet differentia inter intricare et extricare. q̄ composuit
de in et trico as. et de ex et trico as. Et trico d; de hec trica ce. S; q;
tractant de equiuocatione simplicis et primitiui. tractat de equiuo-
catione et s;gione cōpositorū et deriuatorū. Dicit ergo q; intrico as. h;
duas s;gōes. i. impedire et inuoluere. Et similiter extricare duo si-
gnificat. scz expedit et aperire. ¶ Cōstrue. Hoc verbū intricat si-
gnat. i. pedit. i. impedire. necnō p. et inuoluere. q; p. et extricat. sapit
i. signat expedit. et aperit. i. expedit et aperire.

Est fluuius tygris: fera tygris: quod genitiuus

Discernit duplex: tygridis atq; tygris.

¶ Tygris h; duas s;gōes. p̄mo. i. fluuius mesopotamie de pa-
radyso exiens. et p̄gēs cōtra assyrios. et post multus circuit in ana-
re moriū. Vocatus autē hoc nō ppter velocitatē admittat bestie
mira p̄uicitate currens (vt dicit Isidorus) et tūc est ge. mas. et facit
tygris in gō. Hec tygris tygridis. est alal et fera bestia. vñ. India
tygris agit rapida est tygride pacē. Isidorus dicit q; tygris vocat
ppter volucritē fugā. Tygrin vocat persi et med. sagittā. est enim
bestia distincta variis maculis. et virtute et velocitate mirabilis. ex
cuius nōie fluui⁹ tygris appellat. et rapidissim⁹ est oīz fluuiorū. vñ.
in laborinto Ebiardi. Tygride tygridis femina qñ seuit. ¶ Cō-
strue. Tygris est fluuius. et tygris est fera bestia. qd. i. quā equoca-
tionē gūs duplex. i. tygridis atq; tygris discernit.

Est typus herba tumēs gelidus q̄ crescit in ortis.

Febrys ad hac tenet: atq; superbia nomen

Est et forma typus: ab hac quoq; noia sumunt

Febre ab excessu cuius pariterq; recessu.

Cogitur alternos eger imitari colores.

trica trice

A Cowlaro

tricare

tygris

in feminab.

typus

Dicetisq; typum: quod dicimus esse figuram

Autor dicit q; typus equiuocat ad quattuor. Nam est qdam herba q in aqua nascit; et ab aqua nascit. vñ et ambicijs homin; sibi placenta tumor; et supbia d; typus. et ab illa etiã herba frigida febres dñt typi. **I**te typus est figura vel forma vel status. **E**ñ typicus a. um. i. figuratiuus a. um. et etiã typica febris (quã predicã dicit) **C**onstrue. Typus est herba tumens que crescit in gelidis ortis. i. iuxta aquas. que naturaliter sunt gelide. i. frigide. febris. i. illa febris (q typus d;) tenet nomen suũ ab hac. i. herba. q d; typus (anglice an humlok) Et typus est idẽ qd forma. et typus qd est idẽ qd febris. sumit. i. pōt sumere. noia. i. nomen suũ. ab hac herba. q est typus ab excessu. q; p et recessu. cuius febris que est typus. eger i. infirmus patiens tales febres. cogitur. i. cōpellit. mutare alteros nos colores. i. varios et diuersos colores. q; p et vos dicetis typum esse illud qd nos dicimus esse figuram.

Mensa tripos laurusq; tripos mensaq; supellex.

Autor ponit hic q; tripos equiuocat ad tria. Nam tripos est mensa vel arca consecrata appolini. in qua dabant responsa ab appoline. In poetria nouella. Tripodes phebi foliumq; sibile. **T**ripos. i. laurus qdam herba (vt quidã dicunt) si supponatur capiti dormientis: nisi q; vera fuerint somniabit. **I**te tripos est illud instrumentũ sup qd ponitur mensa sup qua comedimus (anglice a trestyl) **C**onstrue. Tripos est mensa. i. phebi vel appolinis. i. solis. et tripos laurus. et tripos est supellex. a suppleo es. q; supellex est oẽ illud qd supplet defectũ domus. q; pio et tripos est supellex mense. i. illud sup qd ponit mensa.

Hec trisa fert titulus: descriptio: laus: epigrãma.

Autor hic docet q; hoc nomẽ titulus h; tres signiões. Nam titulus. i. descriptio libri. vñ d;. Titulus istius libri talis est. **I**te titulus. i. laus. vt Malefactoris fame multoties titulus obfuscat. vñ Esopus in fabulis. Omnes se titulus turpiter ipse suis. titulus. i. laus **I**te titulus. i. epigrãma. et est epigrãma titulus quẽ scribimus sup capita alicuius littere. et aliquar litterar; ppter breuiationem syllabe vel dictionis. Et d; titulus a tytan tytanis. qd est sol. sed forte tunc debet scribi p y grecum.

Dicas esse thoros pallara: brachia: lectus.

Esse thoras dicas etiam mensas aliquando.

Dic thorus r. h; quattuor signiões. Primo. i. pallare. qd est illa replicatio corci que est circa collũ bouis. **I**te thorus. i. brachii. vñ Maximianus. Implicui validis lubrica membris thoris. **E**t thorus lectus. Quidius. Proq; thoro terre nõ sep gramẽ habet. Incubat infelix scilicet filia ycant. **T**horus. i. mensa. in qua solebāt antiqui discumbere. **C**onstrue. Dicas thorus esse pallaris. es

* A Sumbrle

tripos

A Gristle.

titulus

thorus

biachla et lectos. Etiam dices thoros esse mentes aliquas.

Est torax pectus: torax logica liquor.

¶ Dicitur quod hec torax acis. h3 tres significaciones. Nam torax est pectus vel illa pars corporis que est a collo usque ad stomachum (anglice the breast bone) quam archam dicimus. quia ibi sit archam. et emittentes pulpe mamille. inter quas pars illa osseo dicitur pectus. ¶ Et torax dicitur logica illa que tibi extendit quod toracem defendat (anglice a breastplate) ¶ Et torax est quidam liquor. et dicitur de totius rei.

Inflatus tumidus: fertur tumidusque superbus.

¶ Autor dicit quod tumidus a. um. h3 duas significaciones. Primo. i. inflatus. scilicet ille qui inflat et ingrossat intus in corpore potest dici inflatus. ¶ Et inflatus. i. superbus. quia inflatur in mente sicut alius in corpore. ¶ Construe. Hoc nomen tumidus fertur inflatus in corpore. et tumidus fertur. i. dicitur superbus.

Impetus est venti turbo: si turbinis addas.

Turbo turbonis proprium: turbus ioca signat.

¶ Hic ponitur equiuocatio in hoc nomine turbo. Et differunt turbo facies turbonis. et turbo turbinis. et turbus turbi. in genere. Nam hic turbo turbinis penultima correpta est specus ventis (anglice dicitur a whirl Wynde) unde Isidorus. Turbo est volubilitas ventorum. ducit a terra quotiens ventus consurgit et terram in circuitu mittit. ¶ Sed hic turbo turbonis penultima producta in genere. est proprium nomen cuiusdam vini. ¶ Sed hic turbus turbi in genere est quidam ludus qui alio nomine dicitur trocus (anglice a toppe.)

Turtur aquas pinnis: turtur secat aera pennis.

Est hec turtur avis: hic turtur sit tibi piscis.

¶ In istis duobus versibus docetur equiuocatio istius nominis turtur turturis. penultima correpta. quod h3 duas significaciones. Nam est quidam piscis (anglice a turbot) unde Juvenalis. Cariturus turture magno. i. pisce. et tunc est generis masculini. ¶ Sed hec turtur ris. est quidam avis. unde Isidorus. Turtur vocatur pudica avis. et semper in montibus magnis. et desertis solitudinibus commorans societatem hominum fugiens. et quando commoratur in sylvis. que etiam hyeme deplumata in truncis arborum coeuntibus dicitur habitare. ¶ Construe. Turtur secat. i. diuidit aquas pinnis. et turtur secat aera. i. aere pennis. Et nota penultima. est qua volucris volat (a feather) penultima. est qua piscis natat (a finne) unde. fere piscem prima. volucrum portat nisi penna. ¶ Constructio plana est.

Trado te: de te facio cum traditionem.

Cum tibi committo rem seruandam tibi trado.

¶ Autor docet quod hoc verbum trado dicitur. tradidit tradere. h3 duas significaciones. Nam tradere. i. perdere. vel seducere. vel decipere. unde

Torax

a breast bone

tumidus

Turbo

a whirl

a toppe

Turtur

a turbot

a finne
prima
penultima

Tradere

hic traditor ois. (anglice a traytour) Et tradere. i. commendare
vel aliqd in custodia alteri dare. vñ Quidi? Seruadā tradidit ar-
go vaccā. i. cōmendauit argo vaccā in custodia ⁊ tutelā. ⁊ est ver-
bū actiū. Cōstrue. Ego trado te. cū facio traditionē. i. seditiōem
de te. ⁊ trado tibi. cū cōmitto tibi rem seruandam.

tollo lis.

Tollit emit: nutrit: perimit: leuat: erigit: aufert.

Hic docet autor q hoc verbū tollo hz plures significatiōes. Nā
tollere. i. emere. vñ Iuuenalis. Siādia tollunt crystallina. Item
tollere. i. nutrire. idē Iuuenalis. Tollere dulcem cogitat heredem
Item tollere. i. leuare. Tollere. i. perimere. Et tollere. i. exi-
gere. vñ Claudianus in de rufino. in primo folio libri. Tolluntur i
altū vt lapsu grauiore ruant. Item tollere. i. auferre. vt ibi. Mas-
gnas tollit incens commoda segnicies. Nota hic differentiā. in-
ter tollere. auferre ⁊ eripere. Nam tollimus a voluntate. eripim⁹
vi. auferimus. qd dedimus. Tollo lis. caret preterito ⁊ supinis.
sed accipit mutuo tuli. vel sustuli. ⁊ facit supina latū tu. vel sublatū
tu. ⁊ est a tollo verbū actiū.

tollo
infero } differ
exipio

torreo

Torreo signat idem quod desseo: voluo: vel hzo.

Docet hic autor q torreo es. torui ere. tostū vel toritū tu. ver-
bū actiū hz tres significatiōes. Nā torere. i. defluere. vñ hictor-
rens tis. i. fluuius vel aqua defluēs cū impetu. ex nubibus imbās
repētina. magnū habēs incrementum. Sed adueniēte estate calore
torrescit. cui greci ab hyeme nomē dederūt. nos aut ab estate. Illi
aut a tpe quo crescit. nos aut a tpe quo siccāt. Item torere. i. vol-
uere. Et torere. i. viere. vñ Theodolus. Esiopū terras iā fer-
uida torruit estas. torruit ibi. i. vssit.

torqueo

Torqueo furem: torqueo funem: torqueo telum.

Autor docet q torqueo es. hz tres significatiōes. Nā torquere.
i. cruciare. vt torqueo furē. i. crucio furē. Et hic toror ois. i. crucia-
tor vel tormētator. vñ. Sūt ibi torrores serpētibz horridiores.
Item torquere. i. flectere vel voluere. vt torqueo funē. i. voluo aut
flecto funē (anglice to Wythe or to Wynde a corde or a Wythe)
Et torquere. i. mittere aut pūcere iaculū aut telū. vt torqueo telū.
mitto vel pūcio telū (anglice to cast a darte) Et cōiugat. Torqueo
es. si. ere. sum. su. vel tum. tu. in supinis. verbū actiū. Inde hic
torques torquis equiuocatur ad duo.

**Tueor et
tuor ris.**

Pro speculo dicis: ⁊ pro defendo tueri.

Sed tuitus primo: tribues tuitusq; secundo.

Sepe tamen tuor hoc verbum reperitur in vsu.

A quo composita sunt contuo: intuo: ista.

Hic ponit equocatio in isto infinitiuo modo tueri. Nā tueri. idē
est qd videre. ⁊ tūc descendit ab hoc verbo tuor tueris tuitusū tueri.

qđ verbum h̄z facere tui in infinitiuo modo. sed causa differēte tui
pnois deficit et accipit mutuo a tueoi. Sed cōposita a tuoi facit
tui in infinitiuo mō. vt cōtuoī eris. cōtuitus sum cōtui. Obui obo
tueris obuius sū obui. ¶ Itē tueri. i. defendere. et tūc descendit de
tueoi eris. tutus sū tueri. ¶ Et nota q tuoi et ei⁹ cōposita. vt tueoi
et eius cōposita sūt deponētia. sed cōposita a tuoi et etiā simplex fa
ciūt pterita tuitus. et supina tuitū tu. et tueoi et eius cōposita faciūt
preterita tutus. et supina tutū tu. ¶ Et nota q tuoi et eius cōposita
ta sunt tertie p̄ugatois. et cōiungat tuoi eris. media correpta. qz nī
hil h̄z tuoi de tueoi nisi infinitiuū modū. s. tueri. ¶ Cōstrue. Tu vi
cis hoc verbū tueri p speculoi. i. video et p defendo. i. ptego. s. tri
bues. i. dabis p̄mo. i. tueri p videre hoc pteritū tuitus sū. qz p r.
et tribues scōdo hoc pteritū siue archilocationē pteriti tuitus sum. et
similiter faciūt cōposita ab eis. Tñ hoc verbū tuoi reperit sepe in
vfu n̄ro a quo ista duo intui et cōtuoī sunt cōposita rē.

Uarus id est curuus: varus nomēq; poete

Uarus

¶ Docet hic autor q varus h̄z duas signifiōes. P̄mo. i. cur
uus (āglīce croked) Tñ et auarus qñ habēs varas man⁹. i. curuas
manus. Persius. Fallit pede regulavaro. i. curuo. ¶ Itē var⁹ est
nomē cuiusdā poete. q post montē Virgilij correxit cneida.

Hic vas est spōsor: quod habet vadis in genitiuo

Vas

Hoc vas est labrum: basilq; facit genitiuo.

¶ Dicit q vas h̄z duas significatiōes. Nā hic vas vadis. i. spōsor
vel fideiussor (āglīce a boio W) vt ibi. P̄mo trade vades et liber
postea vades. Et tūc vas hui⁹ vadis h̄z p̄mā correptā. S; vadis
scōda p̄sona de vado vadis pducit p̄mā. vt p̄z supia. ¶ Vas est
labrū in quo pedes lauant (āglīce a vessel) et tūc vī a lauādo. et tūc
vī hoc vas vasis in ḡtō. ¶ Labrū etiam vī labrū bī. a lambo bis.
¶ Cōstrue. Hic vas est spōsor. qđ scz nomen vas h̄z vadis in ḡtō.
hoc vas est labrū. i. vasculū. qz p r. facit vasis in ḡtō.

Vates sortilegus: be propheta: poeta: sacerdos.

Vates

¶ Hic docet q vates h̄z quattuor significatiōes. Nā. i. sortilegus.
vt dicit Iuuenalis. ¶ Itē vates. i. ppheta. vñ Theodolus. Flam
mea q venit vatē quadriga leuauit. Similiter ibi. Si nō suis vat
bus credat vel gētilibus rē. ¶ Itē vates vī poeta. prout Virgili⁹
Terēti⁹. Ouidius. ¶ Itē vates. i. sacerdos Iouis. q vaticinabat
futura. ¶ Cōstrue. Vates est sortilegus. vt p̄vel. vates. i. ppheta
vel poeta. vel sacerdos. Hic et hec vates.

Spiritus inde malus vehemens est: be q; menti

vehemens

Ingerit: ac bonus hinc quoniā sic sustrahit illi.

¶ Autor hic ponit q hoc nomen vehemens sumit duobus modis
scilicet in bona significatiōe et in mala. Et sic sp̄ritus malus dicitur
esse vehemens. qz ingerit. i. inicit menti. vt. i. dolorem vel furorem

¶ Et spiritus bonus dicitur esse vehemens. tunc quia sustrahit vel. id est. dolo-
re a mente. unde scribitur. factus est sonus vehementis spiritus. ¶ Vehementis
secundum Hugonem id est. furiosus. quasi habens vim in mente. et tunc componit a
vim et habeo es. et mens ris. vel a vim quod est sine. et mens quasi sine me-
te. Vel componit a veho is. et mens. quasi quod vehit a mente. ¶ Item ve-
hementis aliquando dicitur fortis. ut Item habet vehementem causam. id est. fortis. Et for-
te in illa significatio sumit ibi. Spiritus vehementis. id est. fortis. et des-
clinatur. hic et hec et hoc vehemens ris. etc.

velū vell.

Navis habet velum: monialis: sic quoque templū

¶ Autor docet hic quod velū habet tres significaciones. Nam velū pertinet
ad navē. scilicet illud linteamentum quo navis vehit in pulsum venti. angli-
ce a sayle. ¶ Item velū pertinet ad monialē. unde dicitur. Item mulier accē-
pit velū. id est. illud nigrū peplum quo operiuntur in capite moniales.

¶ Et velū pertinet ad templū. ut scribitur. Et velū templi scissum est.
Et dicitur velū de velo as. id est. tegere. ¶ Construe. Navis habet velum. et mo-
nialis habet velum. et templum habet velum. Et velum est illud linteum
quod pendet in choro ecclesie tempore quadragesimali. et quia significatio
docetur in libro mysteriorum Johannis.

venenū

Potata venena nocent: fuscatur lana veneno

Et turpis virgo: sua perlinquit ora veneno.

¶ Docet hic autor quod hoc nomen venenū est illud quo hausto vel
comesto moritur homo. unde Theodolus. Coniuge viperis donec sua de-
te venenū. Haussit ea cunctis miscendo pocula mortis. ¶ Et venenū
dicitur tinctura. quia sicut venenū inficit totū corpus. sic tinctura pannū.

¶ Et venenū est unguentū quo mulieres meretrices inungunt fa-
cies suas. ut leonibus suis appareant pulchiores. Hugonem dicit quod
venenū dicitur de hec vena ne. quia per venas eat. aliter nisi tangeret san-
guinem non noceret. ¶ Construe. Venena potata nocent. et lana fuses-
cit. id est. tingit veneno. id est. tinctura. unde Boetius de philosophia libro. ii. Nec lud-
da vellera serū tyrio miscere veneno. id est. tinctura. Et turpis virgo. id est.
meretrix. plinquit. id est. pungit. ora sua. id est. faciem suā. veneno. id est. tinctura. vi-
delicet albo unguento seu fuco. ut appareat pulchra.

verbum.

Est verbum spiritus: verbum deceptio: verbum

Vox hominis: verbum sic pars octava vocatur.

¶ Autor dicit quod hoc nomen verbum habet tres significaciones. Nam ver-
bum. id est. filius dei. ut ibi. In principio erat verbum. et ibi. Verbum caro fa-
ctū est. ¶ Et verbum. id est. deceptio. Quidius. Verba dat ois amans. id est.
deceptio. ¶ Et verbum. id est. sermo. ut ibi. Quid faciunt enses: si te

In timidos

levis aura fatigat. Verba quidem non sunt verbera. verba times
et ibi. Demophon venter et verba venter dedit. Venter queror ventis
verba carere fide. verba. id est. sermones. et sunt verba Quidius libro He-
roidum siue epistolarum. in epistola quam misit Phyllis demophonti.
¶ Verbum est pars orationis. ut patet in Donato. et Pulci. ¶ Construe

Christus. i. filius dei. est. verbum. et vox hominis est verbum. et deceptio est verbum. et octava pars. i. una de octo partibus orationis. vocat verbum
Est tria vindicta: libertas: ultio: virga.

vindicta.

Docet hic autor quod hoc nomen vindicta tria habet significaciones. Nam vindicta. i. libertas. ut iste consecutus est plenam vindictam. i. libertatem.

Vindicta. i. ultio. Saltem in Alexanderis. i. Transfervindictam donec perascat ira. vindictam. i. ultionem. Vindicta dei virga pastoris. cum qua facit liberos. quod fuerit scrui. alio nomine rudis dei.

Eua virago: minerva virago: virgo magistra.

virago.

Docet nomen virago tribus modis dei. Nam eua prima pars dicitur virago. quod de viri costa acta et facta fuit. Virago. i. minerva dea sapientie sue scientie dei esse. quod de cerebro viri. i. Jovis fingit fuisse genita. Virago dei quilibet viri quod dicitur viro suo. et dei virago quasi vir agens. i. ducens quo vult. Constructio patet.

Est vola pars palme: pars ale: pars pedis yma.

vola vole

Autor hic docet quod hec vola le. equivocat ad tria. Nam est pars manus. iuxta illud. In modio rendi non est vola plena sciendi. Vola est pars ale per quam volucris volat. Vola. i. plata. et sic yma per pedis. i. latior et amplior. anglice the sole of the foot.

Vir notat etatem: sexum: sponsum: probitatem.

vir viri

Docet hic autor quod hoc nomen vir quatuor significat. Primo etatem sicut ille qui pervenit ad etatem virilem. unde Paulus. Cum eras parvulus sapiebam ut parvulus. cum es factus sum vir evacuabam ea que erant parvuli. Vir enim discernit sexum. ut cum dubium sit. an ille sit vir vel femina. Vir ponit per marito. sed cum adiecto. ut illius vel istius vel meus aut tuus etc. Vir significat virtuosum aut probum. unde dei Viriliter agite. i. virtuose. et similiter apud Pamphilum. Si locus affuerit te precor esse virum. i. probum. Construe. Vir notat etatem et sexum. et sponsum. et probitatem.

Mamma: fertile: fertilitatem denotat vber.

vber eris

Docet hic autor quod hoc nomen vber habet tres significaciones. Nam vber. i. mamma. et dicitur vbera quasi vera. quia humida sunt et humore lactis. in modum yvarum plena. Et declinatur hoc vber vberis. et inde hic et hec et hoc vberis. i. fertilis. Item vber. i. ipsa fertilitas. unde vberosus a. um. abundans. et hec vbertas tantis. i. abundantia vel copia. Construe. Vber denotat mammam. vber denotat fertile. et fertilitatem. et comparat vber vberior vberimus.

Oculit os buam: sic vinea fertilis buam.

bua bue

Eua equivocat ad duo. Nam yua est pellicula pendens in gutturo hominis. anglice a flapper. Yua est ex qua vinum extrahit. a grape. Construe. Os oculit. i. regit yuam. i. illam pelliculam carnis. et fertilis vinea oculit. i. regit yuam. i. yuas. Item vinea est locus vel hortus in quo crescunt vites.

vlus sus

Utilitas exercituum in os dicitur vlus.

¶ Docet hic autor qd hoc nomē vlus h3 tres significatōes. Primo. i. utilitas. sic. Vlusi med nō cōuenit occari. i. utilitati meē. Vlusi. i. exercitū. Vlusi promptus reddit artificem. Pamphilus. vlus et ars docuit qd sapit oīs homo. i. exercitū. ¶ Item vlus. i. mos vel consuetudo. vt Iste h3 bonū vsum regendi se. i. bonū morē. vel sic. Bonus vlus est apud eos. i. bonus mos. ¶ Construe. Vlusi dī utilitas. et exercitū. et mos. i. consuetudo.

vacat.

Fert vacat indulget caret et placet et superundat.

Et vacat est vacuum pro cessat sepe repertum.

¶ Docet hic autor qd vacat h3 plures significatōes. Vacare. i. indulgere. vt Iste vacat lectōi suū. i. indulget. ¶ Itē vacare. i. carere et tūc pstruit cū abltō casu. vt vaco nūmis. i. denariis. ¶ Item vacat. i. placet. vt vacat mihi scribere. i. placet. et tūc est verbū impersonale. ¶ Itē vacare. i. supundare. sic. Unda vacat pelagi. ibi vacat. i. supundat. ¶ Itē vacare. i. esse vel fieri vacuū. hec est eius ppria significatio. et oēs alie significatōes redolēt illā. Cū enī dico. vaco lectioni. i. ac si dicerem. vacuus sū ab aliis rebus et infuso lectioni. ¶ Itē vacare. i. cessare. vt iste vacat a studio. i. cessat. ¶ Construe hoc verbū vacat fert. i. significat ista. i. indulget. caret. placet et. et vacat est idem qd vacuū. et tūc est impersonale. vacat est repositū. i. inuentū p hoc verbo cessat. et est neutrum.

valere

Qui valet ille potest: et qui valet hic validus fit.

¶ Valeo es. h3 duas significatōes. Primo valere posse. vt iste valet facere. i. pōt facere. ¶ Itē valere. i. validū esse vel fieri. et cū dī Iste est valens homo. i. validus homo. ¶ Construe. Ille valet qui potest. et ille valet qui fit validus. Et hoc verbū salue cōprehēdit vale et aue. Et valeo es. aliqñ est bene valere. et aliqñ perire. sicut p3 inferius. dicit Que veniens de iure valeq3 recedens. Hoc verbū salue cōprehēdit aueq3 valeq3.

vale lete.

Ut discedenti sic dico vale morienti.

¶ Dicit qd hoc verbū vale duobus modis accipit. Aliqñ vale dī amico recedēti a nobis vel absenti. vt qñ aliq3 recedit a nobis: dicimus sibi. vale vel valere. Et etiā qñ scribimus alicui absenti. dicimus in fine epistole vel littere. vale vel valere. ¶ Itē vale dī alicui moriēti q nūq3 reuersurus est. ¶ Construe. Ut. i. sicut ego dico discedēti. i. amico vale. sic dico moriēti vale.

valeat

Accipitur valeat pro queat et pereat.

¶ Hic autor dicit qd hoc verbū valeat pōt sumi in bona significatione et in mala significatione. In bona qñ accipit tūc idē est qd queat. i. potēs sit vel bene sit. vt valeat amicus meus sine fine. i. potēs sit et bene sit sine fine. ¶ Itē valeat. i. pereat vel moriatur. vt valeāt inimici regis. i. pereāt et moriant. in qua significatione fert Quidā posuisse ibi.

ubi dicitur. Et soro: et colum: valeat et confecta nutrit. ¶ Construe. Hoc
verbum valeat accipitur pro queat et pereat.

Est infirmitas valitudo tua sic quoque firme.

Et valeo de vale dissimili quoque modo.

¶ Hic autem dicitur quod hec dictio valitudo duobus modis accipitur.
Nam valitudo. id est infirmitas siue periculum mortis. et tunc deriuatur
a valeo les. pro perire vel mori. Et valitudo incolumitas est vel sa-
nitas. et tunc deriuatur de vale valet. siue de valeo les. secundum quod acci-
piuntur in bona significatio. id est pro bene esse. ¶ Et nota quod in primo ver-
bo est penemeros improprie tam scripta in ista syllaba li. de ista dictio-
ne valitudo que corripitur et dicitur produci. ¶ Construe. Et infirme homo. tua va-
litude est. id est periculum tuum vel infirmitas tua. Et o firme. id est sane ho-
mo tua valitudo est. id est sanitas tua vel incolumitas siue prosperitas. Et
ista dictio valitudo. id est dicitur ab isto verbo valeo. vel pro vel vel ab isto
verbo vale quod est defectum secundum quosdam. quod pro et hoc dissimili modo dicitur
vel superius est edoctum. Et coniungatur valeo les. lui. ere. di. do. du. tu.
valens valiturus. ¶ Et nota quod valeo es. est verbum aliqui penes ad
precium. et tunc constituit cum gratia precio non determinato. ut iste liber va-
let tanti quantum constituit. Et cum actio vel ablatio precij determinatur. ut
equus domini mei valet viginti libras vel viginti libris. Et aliqui con-
struunt cum actio precij determinatur. sed hoc inoleuit abusu non arte. ut
quantum valet liber. et sic de costo as. unde Quidius de petula. Non cu-
rat enim quantum tibi costat dummodo lucretur.

Sub verro verris tu quattuor equiuocabis.

Verro facit mundo sulco quoque deleo furo.

Hic quoque verriculum lus verres fuit quoque verres.

¶ Hic docet autem quod hoc verbum verro ris. habet quattuor significatio-
nes quas probant ab eo nomina deriuata. Nam verro. id est mundo as. et tunc
deriuatur ab eo hoc verriculum li. que scopa vel scoba dicitur. illud quo domus
scopatur vel purgatur. anglice a besom. Item verriculum li. est genus
rhetis aut navis piscatorie. ¶ Item verro is. id est sulco as. unde in Alex-
andreidos decimo. capitulo ultimo. Terrenus equos fluctus et
id est sulcamus cum manibus. et tunc ab eo dicitur secundum autorem istum hic verres
ris. Et est verres aper. a verrendo terra dictus quia cum rostro ver-
rit terram. id est sulcat terram. Deriuatur tamen secundum Hugonem. verres a vires.
quia magnas vires habet. ¶ Item verro ris. id est furo furaris. aut de-
leo es. quia qui furatur delet res. id est tollit res et abigit et asportat eas.
et tunc deriuatur ab eo. hic verres ris. proprium nomen cuiusdam vi-
ri qui fuit magnus fur. et tunc ponitur pro quolibet fure. unde mas-
gister Mathens. Est verres vitio furtus polluti honesti. Expers
ad raptum pious. ad arma piger. et est zeuma a principio. ¶ Con-
strue. Tu lector equiuocabis quattuor. id est significatioes sub illo ver-
bo verro ris. facit. id est signat mundo as. quod pro et et sulco as. et deleo les.

valitudo

verro ris

X lefimo

et furor aris. Et ista sunt quattuor verba ad quod equiuocat verro is. quocumque p. certe. hinc. i. ab illo verbo verro deriuat ista. i. hoc verro cultu i. hic verres sus. i. existens sus. i. aper aut poicus cum testiculis (anglice a boie) quocumque p. et verres existens fur. et cetera ista superius exponunt. Et coniungat Verro ris. verri aut verri verri su. i. supino. Alexander in doctrinali. Si vel si verro verri verri supino. ¶ Item alius docet quod ista tria verba verro verro et vergo faciunt preterita et supina. Si verro. si vergo. si verrere vel si. His tribus est versum verbis comune supinum. Hoc est verro tis. facit in preterito verri. vergo facit verri. verro facit verri vel verri. Et oia ista tria verba faciunt in supinis versum verri. Alius dicit. Verro facit verri. vergo verro quocumque verri. Et est verro actiuus.

verro
vergo
verro

video es.

video
aspicio
intueor

Designat video: visum habere vel vti.

Visu: cautelam pariterque probabile signat.

¶ Autor dicit quod video es. ere. pluribus modis accipit. Primo. i. habere visum. aut vti visu. Et est differentia inter videre. et aspicere. et intueri. Videmus natura. aspiciamus voluntate. intuemur cura. ¶ Item videre. i. cauere. ut visum est mihi cauere sic facere. i. cauere est mihi facere. Et in euangelio. Quid ad nos. tu videris. i. caneris. ¶ Item videre. i. probabiliter intelligere vel sentire. ut vides ne ista essentia. i. an ne probabiliter intelligis vel sentis. Nota quod video es. est actiuus et corripit hanc syllabam vi. in presenti. sed est productus in preterito perfectum. vñ. Multi videre quod non licere videre. primum videre est preteritum tempus perfectum. et productus vi. i. videris. et videris videre est presentis tempus infinitiuum. et corripit primum. ¶ Nota quod secundum Catholicum (quod prouidentiam allegat) videre a te. ibi videre est passiuus. et video esse bonus. ibi est deponens. ¶ Construe. Hoc verbum video designat. i. significat. vel habere visum. vel vti visu. quod p. et significat cautelam et pariter probabile.

vocare

Rebocat acclamans vocat hic me nomen adaptans
Qui ciet ille vocat it: et vocat ecclesia.

¶ Autor dicit quod voco as. quattuor modis sumit. Primo. i. clamare. sic ibi. Magister vocat te. i. clamat per te. ¶ Vocare. i. imponere nomen puero ad ostium ecclesie. sicut ibi. Vocabam enim nomen patris tui zacharia. ¶ Vocare. i. clere. quod idem est quod excitare. monere. sicut ibi. Vocauit enim ad iram. i. excitauit. ¶ Item vocare. est aliquem vel aliquos ad bonam vitam excitare. sicut ecclesia vocat peccatores ad penitentiam. et est voco as. actiuus. ¶ Construe. Aliquis vocat me. i. adaptans mihi nomen. et ille qui ciet. i. monet vel excitat. vocat. et ecclesia vocat. i. monet peccatores ad penitentiam. vel surgere de peccatis per confessionem omnis contritionem cordis. et satisfactionem operis.

boueo.

Nos exoptando: nos promittendo bouemus.

Nō sua quisque bouet: dñs quoque nostra bouem?

¶ Dicit q̄ voueo es. h̄z duas significatōes. Primo. i. exoptare. sicut ibi. Voueo q̄ fecisse lib̄i. i. exopto vel desidero q̄ fecisse. **¶** Itē vouere. i. pmittere. ibi. Vouete dñs et reddite. i. pmitte. **¶** Et cōponit cū de. et s̄ deuoueo ues. deuouere. valde vel deuotum vouere. vel maledicere. vel execrari. Et cōuoueo ues. cōuouere. i. simul vouere. et renoueo ues. renouere. i. iterum vouere. et est voueo actiui cū oībus suis compositis. et corripit hanc syllabā vo. in. presēt. et inde formatis ab eo. Sed in preterito perfecto pducit vo. et in oībus formatis ab eo. et coniugatur Voueo ues. voui votū tu. et. **¶** Construe. Nos vouemus exoptando. i. desiderando. et nos vouemus pmittendo. ut Iste vouit ire ad sanctū Iacobum. Deinde subiungit exēpla dicens. Quisquis. i. quilibet homo vouet. i. desiderat non sua. i. alia q̄ sua. q̄ p. et vouemus dñs. i. deo. qui solus est dñs vota nostra.

Affectum: pmissa: preces votum tibi signat.

votum.

¶ Autor docet q̄ hoc nomen votū ti. equiuocat ad tria. Primo. i. effectus. qd̄ idē est qd̄ desiderū. **¶** Item votū. i. pmissum. ut Iste reddit votū suū. i. pmissum. et tūc d̄ de voueo ues. ere. i. pmittere. **¶** Itē votū. i. oratio. supplicatio. preces. sicut ibi. Vota nostra q̄sumus dñe clemēter exaudi. i. preces n̄as. **¶** Construe. Votū signat tibi affectū. desiderū. et pmissa. i. pmissum. et preces. i. precem. Numerus p numero causa metri ponitur.

Vult tria significat: placet et pretendit et optat.

volo bis.

¶ Autor docet equiuocatōem in isto verbo volo is. et h̄z tres significatōes. Primo. i. placet. ut volo mihi bene hoc fieri. **¶** Itē volo significat pretendere. et tūc deriuat ab eo. hic vultus tus. cui. i. facies q̄ vultus pretendit voluntatē mentis hoīs. vñ quidā. In vultu legitur hoīs quid delatet intus. i. quid latet intus. **¶** Itē volo. i. opto hoc fieri. **¶** Itē a volo deriuat volūtus a. um. quo vocabulo vniuersi theologi nostri. sic. Hoc est volūtus a deo q̄ ego sum. i. deus vult q̄ ego sum. Et est volo is. volui. sine supino.

Dicitur vlciscoz hostes: vlciscoz amicos.

vlciscoz.

Exponit primum de nobis proq̄ secundum.

¶ Autor dicit q̄ hoc verbū vlciscoz eris. vltus sum vlcisci. s̄m qd̄ d̄ vlciscoz hostes. i. capio vltionē. i. vindictā de hostibus. Sed vlciscoz amicos. exponitur. accipio vltionem p amicos. Similiter vlciscoz te. vno modo exponit. Accipio vltionē de te. Alio modo exponitur. Accipio vltionē p te. i. vindicabo te. **¶** Construe. Vlciscoz hostes dicitur. et vlciscoz amicos. De. illa prepositio exponit primum. scz vlciscoz hostes. i. de hostibus. q̄ p. et ista prepositio pro. exponit nobis scdm. scz vlciscoz amicos. i. vlciscoz pro amicos. Et est vlciscoz verbum deponens. Unde hic vltor vltoris. et hec vltrix vltoris. et potest declinari hic et hec et hoc vltrix tricis. media pducta. Et vltus vltā vltum. quod sepe accipitur in significatione passiva

De aduer-
bijs.

Unde inultus a. um. i. non ultus.

Est infinitum: reddit: rogat: est ubi postq.

Hic docet autor q hoc aduerbiū ubi sumitur aliqui infinitive. vt ibi. Est ubi dat minus vires amor. Hō enī dicit in quo loco hoc est sed infinitive dicit r. ¶ Ponitur redditue. vel retributue. vt ibi. Reddā tibi ubi potero. ¶ Item ubi ponit interrogatiue. cum dico. Abi. fuisti tandem. ¶ Et ubi. i. postq. In qua significatiōe accipitur multotiens apud poetas. vnde Ouidius in libro metham. Sic ubi deseruit madidos circūfluis agros. ubi. i. postq. Salustius. Abi cōsulueris mature opus est facto. i. postq accepisti consiliū opus est facere. Et etiā Boetius de consolatiōe phie. libro pūmo. pla pla. Que ubi poeticas musas nostro vidit assistētes thoro. ubi. i. postq ¶ Construe. Hoc aduerbiū ubi. est infinitum. i. tenetur infinitive. reddit. i. tenetur redditue vel retributue. rogat. i. tenetur interrogatiue. r ubi est postq.

Unde refert querit loca causam materiamq.

Hic autor docet q hoc aduerbiū vnde aliqui tenetur relatiue. vt Ego sum vnde r tu. ¶ Item vnde querit locū. vt vnde venisti. i. de quibus locis venisti. ¶ Item vnde querit materiā de qua aliquid est factū. sic Unde est iste cultellus. i. de qua materia est factus. i. vtrū de calibe aut de ferro. ¶ Construe. Unde refert. i. tenet relatiue. r vnde querit loca. q p r materiā r.

Ut quantum quis ut qualiter equiuocabis.

Ut sicut postq quatinus ac vt inam.

Autor hic ponit q hec dictio vt. multis modis accipit. pūmo p qd. Hec me miserū vt pecco. i. qdum pecco. ¶ Item vt. i. vtnā. Huiusmodi in sermonibus. Iupiter vt pereat postq rubigine ferrū i. ¶ Iupiter vtnā ferrū postq rubigine pereat. ¶ Item vt. i. Quis vñ Ouidius. Quatinus vt venias facta videbor anus. vt. i. Quis. pūmus. i. cito videbor. i. apparebor. facta anus. i. vetula. Et est ver suū in libro heroidū. ¶ Et. i. qualiter. Ouidius postq. Cernis vt ignauū corūpūnt oia corpū. Et capiunt viciū dñ moueant aque cernis. i. an pēpis. vt. i. qualiter acis corūpūnt ignauū corpū. de sidiōsū r pigrū corpū. anglice statim diceret. sicut aque capiunt viciū. i. corūpūnt r putrescūt. nisi moueant de vno loco ad aliū. sic r. Et bonū puerbiū contra illos qui nolunt labores ppter segnitie r torporem. tales namq solent ad pessima vicia declinari. ¶ Item vt ponit p sicut. Ouidius. Ut redit itq ferat longū foum ca p agmē. ¶ Item vt. i. postq. sicut hic. Istud quidē opus vt fecerō rolo ad aliud me trāsferre. vt fecerō. ubi est postq fecerō. ¶ Item vt. i. quatinus. vt hic. Rogo te vt destines equū mihi. vt ibi. i. quatinus. ¶ Construe. Tu equiuocabis. vt. qdū. r vt Quis. vt qualiter. vt sicut. vt postq. vt quatinus. ac p r. r vtnā. i. oia ista significat vt sicut iam patet per exempla.

Quatinus & sicut hec duo signat vti.

¶ Docet autor qd hec dictio vti duobus modis accipit. Primo p quatinus. vt Rogo te vti facias hoc. i. quatinus facias hoc. **¶** Itē vti p sicut sepe reperit. vñ Boetius vbi supra. Vestes erāt tenuissimis filis subtili artificio indissolubili materia perfecte. quas vti post eadē pdente cognoui. suis manibus ipa texuerat. ibi vti ponitur p sicut. & tūc corripit primā syllabā. Sed qū est infinitiuus modus de vtor eris. pducit primā. vñ qdā ait. Quat seruus vti q paruo nescit vti. i. ille vtiat vti seruus. i. sicut seruus. qui nescit vti. i. frui. paruo. i. medietate diuitiarū. **¶** Construe. Hec cōiunctio siue ad uerbiū vti. significat hec duo. scz quatinus & sicut.

Nomen dic vtrum cōiunctio dicitur vtrum.

¶ Hic docet autor qd hec dictio vtrū aliqñ est nomē. aliqñ cōiunctio. Est nomē qñ sic dico. Vtrū istoz duoz aialiu currit. i. alterz istoz rū duoz aialiu. aut hic. Vtrū istoz duoz hoīm video. i. vnū aut alterū istoz duoz hoīm video. Et declinat vter vtra vtrū. & est pprie distributiuū inter duo. & cōponit vterqz vtraqz vtrūqz. Alterqz distributiuū est pprie duoz. sicut ostēdēdo duos currētes vī vterqz istoz rū currit. Sed hoc nomē quilibet distribuit inter plures q̄ duos. sicut qñdo plures aut multos currētes vī quilibet istoz currit. **¶** Itē vtrū est cōiunctio. & tūc ponit p an. aut p vel qd idē est qd an. sicut hic. Tu nescis vtrū stelle celi sint pares aut impares. Alii i an teclaudiano in primo folio primi libri. statim post principiu in scdo capitulo. Hec subditos animi morū ppressa repēte. Currit ad hec operat. sed adhuc deliberat vtrū. qd possit & ad libiā ratiōis signaqz penfat. i. ibi vtrū ponit p an possit. **¶** Construe. Dic tu. scz q vtrum vī nomen. & q vtrū dicit cōiunctio.

Vel dicas etiam: vel saltem: vel quoqz siue.

¶ Hic autor docet qd hec pñctio vel hz tres significat. Nam idē est qd etia. vt hic. Qui virtute sua superat vel aromata cūcta. & est ver suo cuiusdā libri q vocat phisologus. & sic debz cōstrui. **¶** Impotenti deo referimus grā q superat virtute sua. vel. i. etia cūcta aromata. i. cūcto species preciosas. **¶** Itē vel idē est qd saltem. vt ibi. Si nō suis vābuis credat vel gētilibz. vel ibi. i. saltem. Construe istū versū sic. Si iudea nō credat. i. nō velle credere. suis vātibz. i. suis pprijs pphetijs. s. & saie iheremie & hmdī. de incarnatōe xpi. credat tunc vel gētilibus. i. saltem gētilibus. s. vābuis. i. vāribus sybille. q versū suo fecit apē loquētes de incarnatōe iesu xpi. **¶** Itē vel idē ē qd siue sicut editer accipit. vt Toheō vel ihericus scribit. **¶** Construe tu lector dicens hāc cōiunctiōē vel idē qd etia. & dicas vel idē qd saltem. quoqz p r. & dicas vel idē qd siue.

Antus rex grece fuerat fluui⁹ quoqz troie.

¶ Hic docet autor qd hoc nomē xantus hz duas significatōes. Nam xantus fuit ppriū nomē cuiusdā regio q quōdam regnauit

De cōiunctiōibus.

uestiat

vtrum

for for

vel

for 11

xantus

creta.
rennium

n creta insula oceanus in qua saturnus primo regnavit. vñ Theodosius sic. Primus creteis saturnus venit ab ouis. Que quidē insula nūc vocat vulgo candy. ¶ Itē xantus vocat fluvius qui est in phugia. in qua sua fuit troia. ¶ Construe. Xantus fuerat rex crete. quocq p r. r xantus est fluvius troie. i. frigie. Et est frigie pars alle. Nota hec creta crete (anglice chalke)

Xennia premia: xennia munera: seu benefacta.

¶ Autor dicit q hoc nomen xennium habet tres significaciones. Nam xennia. i. premia. vt Si xpm sequere tu xennia magna mereris. ¶ Item xennia munus parui. vel quodcumq munus siue magnū siue parui missum alicui. qd vulgo dicitur (a present) Ande quidā. Xennia qui nobis mittis tibi duplico bis. ¶ Itē xennia est benefactū seu beneficiū quod aliquis fecerit alicui. Ande quidā. Do grates vobis propter data xennia nobis. i. ppter beneficia vestra collata nobis. Xennia dicitur a xennies qd est peregrinus. r componit xennia cū ex. r dicit exennia. r est exennia idem qd xennia. ¶ Construe. Xennia sunt premia. r xennia sunt munera. r xennia sunt benefacta. i. beneficia.

zelus

**Elus amor tibi sit imitatio sit tibi zelus
zelus suspicio: zelus inuidia.**

¶ Docet hic autor q hoc nomen zelus li. habet quattuor significaciones. Nam zelus. i. amor. vt ibi. In zelo vero veniunt obliuia sero. ¶ Itē zelus. i. imitatio. Ande zelo zelas. i. imitari. i. sequi. vt ibi. Neg zelaueris facientes iniquitatem. i. ne sequaris vel imiteris facientes iniquitatem. ¶ Item zelus est suspicio habita de forma mulieris aut viri. r dicitur (anglice ielyous) sicut aliquis habet zelum super vxorem suam vel aliam mulierem. credens eam adulterari propter formam aut pulchritudinē suam. ¶ Item zelus. i. inuidia. sic ibi. zelus domus tue comedit me. i. inuidia quam habui ppter prosperitatem domus tue. comedit me. i. corosuit me. aut torquebat me. i. cor meum.

Equiuoca legi: que metri lege coegi

Et libet illa legi: pueris quibus ipsa legi.

¶ Finito libro equiuocor siue equiuocationis. Autor hic istos duos versus annectit. In quibus duo dicit. Primo q ipse inuenit dictiones istas equiuocas taliter qualiter hic ponitur in libris autēticis quos plegit. r hoc ibi. Equiuoca legi. r p hoc significat librum suum autenticandum. ¶ Secundo dicit se compilasse illum tractatum p pueris: r non pro prouectis. r hoc ibi cum dicit. Et libet illa legi rē. Et in hoc excusat se de humilitate stili. quo librum suum conscripsit ad vtilitatem precipue pueror. ¶ Construe. Ego legi equiuoca hec. scz in libris autorum. que scilz equiuoca coegi. id est coniunxi. vel collegi. lege. i. cum lege metri. Et libet. i. libitū est vel

Ha. s. equiuoca. legi. i. perlegi. vel doceri pueris. i. novellis
pupulis. quibus. i. pro quibus. vel ad quorum utilitatem. ego peres
gi. i. feci. ipse. s. equiuoca rē.

perlegi. 1572. nonis calendas Maij. m. w.

Libro equiuocorum quorundam vocabulorum
secundum ordinem alphabeti/ vnicuique interpretatio
ne Anglie ligur: finis impositus est feliciter. quā
Richardus Wynson Londoni. in Fleetstrete signo
Georgij commorans: intra arte imprimi ac dilis
genti studio corrigi: orthographiceq; studio prout fas
cultas suppetebat/ enucleatimq; sollicitus fuit.
Anno christiane redemptionis. Millesimo quin
gentesimo tertio. Die nono Martij.

Roberto Juxter Oxellano & Wakefeld constat Liber 8
1573
Lectia sunt septem septem pro septem quod tres sunt